

# آدبی میگزین

(مختل خواتین)

بہ یادگار عظمت عبدالقیوم



زیر اہتمام، محفل خواتین  
۱۷ مارچ ۱۹۹۰ء قیمت دس روپے

منظر النساء ناز  
شریک میر

فاطمہ عالم علی خاں  
مدیر

# مَحْفَلُ خَوَاتِینِ

## سکالائہ تقریب

بمقام اُردو ہال حمایت نگر۔ حیدرآباد ہفتہ ۷ مارچ ۱۹۹۰ء بجے شام

آپ سے پابندی وقت شرکت کی درخواست کی جاتی ہے صرف یہ عورتیں شرکت کر سکیں گے

صدر، سلطانہ شرف الدین  
شریک مقدمہ و خازن: مظفران ناز

سرپرست، شریعتی روڈ امستری  
مقدمہ عمومی: فاطمہ عالم علی خاں

ڈاکٹر رفیع رؤف پروفیسر شعبہ اُردو جامعہ عثمانیہ  
ڈاکٹر اختر سلطانہ  
افسانہ، عابدہ رحمانہ

● افتتاحیہ اجلاس: ۵ بجے شام  
صدارت: شریعتی روڈ امستری سرپرست محفل خواتین  
(سابق وزیر حکومت آندھرا پردیش)  
مہمان خصوصی: محترمہ شادان ڈاکٹر وزارت رسول خاں  
سکرٹری شادان ایجوکیشنل سوسائٹی

## مشاعرہ

صدارت: ڈاکٹر بانو طاہرہ سعید  
شاعرات: زبیدہ تحمین، سلطانہ شرف الدین  
ناز حیدر، انجم قمر سوز، نایاب سلطانہ  
ڈاکٹر اشرف رفیع، حفیظہ انوار حزیں، عزیز النساء صاحبہ  
مظفر انوار ناز، بشریٰ عبدالواحد  
ڈاکٹر اندر و شمشک، بشریٰ حفیظی، اجمدی شیریں  
ڈاکٹر صفیہ انجولی، نسیم نیازی، ڈاکٹر شمع بی بی  
نور النساء تسکین، فاطمہ حسین، زہبت حبیبی  
خاتہبیدی، جمیلہ نشاط، کویتا کرن، اختر رومان  
شریہاہ، شبنم انصاری، کنوینشن، قمر جمالی

ریپورٹ: معتدل محفل خواتین  
رسم اجرا: ادبی میگزین

ڈاکٹر زینت ساجدہ  
نائب صدر محفل خواتین

(سابق صدر شعبہ اُردو جامعہ عثمانیہ)

کنوینشن، فاطمہ عالم علی خاں مقدمہ عمومی محفل خواتین

## ادبی اجلاس

۶ بجے شام  
صدارت: ڈاکٹر زینت ساجدہ سابق صدر شعبہ اُردو جامعہ عثمانیہ  
مناہین: پروفیسر شمیمہ شوکت صدر شعبہ اُردو جامعہ عثمانیہ حیدرآباد

## عہدہ دار و اراکین محفل خواتین

سرپرست :- شوبھی روڈا مہتری  
 صدر :- سلطانہ شرف الدین  
 نائب صدر :- ڈاکٹر زینت ساجدہ - ڈاکٹر بانو طاہرہ سعید  
 معتمد عمومی :- فاطمہ عالم علی خاں  
 شریک معتمد و خازن :- منظر النساء ناز  
 اراکینت عامہ :- شفیقہ قادری - بشری عبد الواحد - بشیرہ جعفری - تمہر جمال  
 زینت امان - سعیدہ افروز - عابدہ رخسانہ - کوشنگل

اراکینت عامہ :- اختر غوث محی الدین - عائشہ عبدالقادر - ممتاز جہاں کالم - ڈاکٹر مسرہ آمنہ حیدر - انیس فاطمہ انیس  
 انور حیدر الدین - مسرہ نفیس ظفر - ڈاکٹر حبیب ضیاء - فاطمہ غوث - مسرہ زبیدہ انصاری - نسیم نیازی - رفعت النساء  
 ڈاکٹر ناصرہ - شاکرہ بیگم - ڈاکٹر صفیہ انکولی - عائشہ بیگم - فاطمہ حسین ناز - آر - بانو - امہ الکرم - افروز سعیدہ  
 سعیدہ شکورہ - وزیر النساء اشتیاق - سلیم النساء - صفیہ شاہین - شاہین فاطمہ - نزہت معظم علی - عصمت عظیم  
 منور النساء منور - مرپارہ حسن - سعیدہ سلطانہ - خورشید حمید پاشا - سعیدہ سلطانہ شہا - صفیہ احمد ہاشمی - شہناز سید غوثہ  
 نسیم علی حکیم - سرور فخر الدین - امہ المحمود النساء - عائشہ یوسف الدین - لکشمی دیوی راج - ممتاز حمید الدین - بتول سجادہ  
 مسرہ ایم اے بیگم - اختر جہاں - تاج سلطانہ - نکہت اقبال - عصمت نسیم سحر - ترنم عادل - فریدہ زین - سلمی کمال الدین حسن  
 حمیدہ تسکین - عابدہ محبوب - مسرہ بدرتقی - رشیدہ بیگم - ہربانو ضیائی - شادان منظور احمد - اوشاد دیوی ڈاکٹر رام پرشاد  
 ثریا انور حسین - نائید خاتون علوی - شگفتہ ضیائی - انجم ضیائی - محمدی بیگم - قمر عارف - رقیہ شفیع احمد - صدیقہ بیگم رحمانہ  
 شاہ رخ ممتاز - نیلم گپتا - شریا غوث الدین - مسرہ برہان الدین - نور النساء - صالحہ الطاف - میمونہ بانو رشیدہ - حفیظ بانو  
 بلقیس عابد علی - حبیبہ غفار - سلیم اشرف - رضیہ معراج احمد خاں - رضیہ منصب جنگ - عطیہ سلطانہ جواد - ڈاکٹر صابرہ سعید  
 اختر فاسم - رضیہ منظور الامین - رضیہ قادری - ڈاکٹر حمیرہ جلیلی - ڈاکٹر رفیع رؤف - ڈاکٹر اختر سلطانہ - نسیم تراب الحسن  
 اقبال جہاں قدیر - ڈاکٹر مہر النساء - سعیدہ بانو سعیدہ - رحمت جہاں - تاج سلطانہ - انیس قیوم فیاض - وحیدہ سعید ہاشمی علی اختر  
 تمادی بیگم - ڈاکٹر شمیمہ شوکت - طیبہ بیگم - زبیدہ تحسین - ناز حیدر - انجم قمر سوز - نایاب سلطانہ - حفیظ النساء حزیں - عزیز النساء صبا  
 ڈاکٹر انندوشست - ڈاکٹر سلمی جلیل حسن - کویتا کرن - خدیجہ عالم خونذیری - افسر رومان

## محفل شعروادب

صفحہ نمبر

- ۶ حرفِ اول \_\_\_\_\_ (اداریہ) \_\_\_\_\_ فاطمہ عالم علی خانی \_\_\_\_\_
- ۷ بزمِ خصیابادت (عظمتِ عبدالقیوم) \_\_\_\_\_
- ۸ اردو کی وضع دار شاعر سیدہ (عظمتِ عبدالقیوم) \_\_\_\_\_ شفیقہ قادری \_\_\_\_\_
- ۱۲ آہِ عظمتِ دکن \_\_\_\_\_ مظفر النساء نثار \_\_\_\_\_
- ۱۷ یادِ عظمت \_\_\_\_\_ قمر جمالی \_\_\_\_\_
- ۲۰ محترمہ عظمتِ عبدالقیوم (اہل تیری آبرو بڑھ گئی) \_\_\_\_\_ کوثر محفل \_\_\_\_\_
- ۲۲ نذرانہ عقیدت \_\_\_\_\_ بانو طاہرہ سعید \_\_\_\_\_
- ۲۳ نذرِ عظمت \_\_\_\_\_ حفیظہ النساء حزیں \_\_\_\_\_
- ۲۴ منگولم خراجِ عقیدت \_\_\_\_\_ آر۔ باتو \_\_\_\_\_

۔ مضامین :-

- ۲۵ تہذیبی اقدار - تحفظ اور فروغ \_\_\_\_\_ ڈاکٹر رفیع رؤف \_\_\_\_\_
- ۲۹ بچتہ باہر گیا ہے (مزاحیہ) \_\_\_\_\_ ڈاکٹر حبیب ضیاء \_\_\_\_\_
- ۳۲ اردو میں تجسیدی کہانیاں \_\_\_\_\_ ڈاکٹر اختر سلطانہ \_\_\_\_\_
- ۳۸ خالدہ ادیب ادیوار \_\_\_\_\_ ڈاکٹر سلمیٰ بلگرامی \_\_\_\_\_
- ۴۲ مہاراجہ کشن پرشاد \_\_\_\_\_ نسیم تیراب الحسن \_\_\_\_\_
- ۴۷ نکلے حیات بخششی بیگم \_\_\_\_\_ اقبال جہاں قدیر \_\_\_\_\_
- ۵۱ انگریزی شاعری میں عورت کا مقام \_\_\_\_\_ صفیہ شاہین \_\_\_\_\_
- ۵۵ محترمہ وحیدہ نسیم \_\_\_\_\_ بشریٰ عبدالواحد \_\_\_\_\_
- ۵۹ عورت اور سماج \_\_\_\_\_ نور شید حمید پاشا \_\_\_\_\_

|    |                    |                              |
|----|--------------------|------------------------------|
| ۶۱ | رحمت جہاں          | ڈاکٹر حسن الدین احمد         |
| ۶۲ | آر۔ بانو           | میر تقی میر۔ حالات اور شاعری |
| ۷۲ | سعیدہ سلطانہ شہا   | سماج کا بدمعن                |
| ۷۳ | تاج سلطانہ         | حضرت عائشہ صدیقہؓ            |
| ۷۶ | نفیس ظفر           | ایک نظر ادھر بھی             |
| ۷۷ | فاطمہ عالم علی خاں | ہندوستانی سماج اور خواتین    |

### ۔ افسانہ

|     |                    |                 |
|-----|--------------------|-----------------|
| ۸۰  | فریدہ ندیم         | تلاش میں ہے سحر |
| ۸۲  | انیس قیوم فیاض     | نادان           |
| ۸۹  | قمر جمالی          | فاتح عالم       |
| ۹۵  | ڈاکٹر صفیہ انکولوی | اندھا کون       |
| ۹۷  | انور حیدر الدین    | دشمن نہ کرے     |
| ۹۹  | عابدہ رخسانہ       | دیپک            |
| ۱۰۳ | کوثر حنی           | مشکل سوتر       |
| ۱۱۲ | شاہین فاطمہ        | جادوئی ڈنڈا     |
| ۱۲۱ | بتول سجاد          | سالو گلاب       |
| ۱۲۲ | عابدہ محبوب        | اشولہ شیشے      |
| ۱۲۷ | افروز سعیدہ        | خزلی رسیدہ      |
| ۱۳۱ | سعیدہ بانو سعیدہ   | اے موسمِ باراں  |
| ۱۳۵ | عصمت نسیم سحر      | احساس کی صلیب   |

### ۔ شاعری

|     |   |  |
|-----|---|--|
| ۱۳۹ | [ | ڈاکٹر بانو طاہرہ سعیدہ۔ زبیرہ تحسین۔ سلطانہ شرف الدین۔ تاز حیدر۔ نایاب سلطانہ                  |
| ۱۴۰ |   | نغم قمر سوز۔ عزیز النساء صبا۔ حفیظہ النساء حزیں۔ نسیم نیازی۔ منظر النساء تازہ۔ بشری عبد الواحد |
| ۱۵۵ |   | فاطمہ نسیم۔ ڈاکٹر صفیہ انکولوی۔ انیس فاطمہ انیس۔ بشیرہ جعفری۔ حنا شہیدی۔ ڈاکٹر شمع پروین       |

۔ کویتا کون۔ افریقا

## حرفِ اولک

۲۱ مئی ۱۹۸۸ء کو "مجلسِ خواتین" کی روح رواں اور صدر محترمہ عظمت عبدالقیوم اچانک ہمارے درمیان سے یوں اٹھ گئیں جیسے ہم سے ان کا کوئی رشتہ ہی نہ ہو۔ اس سانحہ نے کچھ دن تک دل و دماغ کو مفلوج کر رکھا تھا۔ سمجھ میں نہ آتا تھا کہ ان کے بغیر جلسے کیسے جاری رہیں گے اور سوونیر کی اشاعت کیسے عملی شکل اختیار کرے گی۔

"مجلسِ خواتین" کے آپسی تعلقات اس قدر مضبوط ہیں کہ میری پریشانی کو دیکھ کر اراکین عاقلہ اور اراکین مجلس کے یقین دلانے پر اور ہماری سرپرست محترمہ روڈ امسٹری صاحبہ کی شخصی دلچسپی نے مجھے بہت دھوم بھنسا اور اللہ کا نام لے کر جلسے اور سوونیر کی تیاریاں شروع کر دیں۔ مجلسِ خواتین سے اپنی شریک کار مظہر النساء ناز کی دلچسپی اور تعاون کو میں ہمیشہ یاد رکھوں گی۔

۱۹۷۱ء ڈسمبر میں "مجلسِ خواتین" کا قیام عمل میں آیا۔ محترمہ عظمت عبدالقیوم سے دیرینہ مراسم کی وجہ سے مجلس کو جناب صلاح الدین نیئر صاحب کا بھرپور تعاون حاصل رہا ہے۔ خاص طور پر سالانہ جلسے اور سوونیر کی اشاعت انھیں کی مرہون منت رہی ہے۔ چنانچہ ہم نے بھی ان کا تعاون چاہا تو بغیر کسی پس و پیش کے ہماری تمام ذمہ داریوں کو انہوں نے سمیٹ لیا۔ ان کے اس بے لوث تعاون کے لئے میرے پاس الفاظ نہیں کہ شکریہ ادا کر سکوں۔

فاطمہ عالم علی خاں

۱۲ مارچ ۱۹۹۰ء



شفیقہ قادری ایم۔ اے ایم۔ گل

لیکچرار اردو، شادال کالج

## اردو کی وضع دار شاعرہ — عظمت عبد القیوم

فیئر بھائی اکثر مجھ سے عظمت آپا کا ذکر کیا کرتے تھے۔ ایک خاص احترام و عزت کے ساتھ اس غائبانہ تعارف نے ان سے ملنے کے جذبہ شوق کو برہنہ کیا اور تبھی ان سے جلد ہی ملنے کا موقع ملا۔ میں ان دنوں اپنے ایم۔ فل کے تھیسس کے سلسلہ میں مصروف تھی۔ میرے مقالے کا موضوع 'حیدرآباد کے علمی و ادبی ادارے اور ان کی خدمات' تھا۔ ادارہ محفل خواتین بھی میرے انتخاب کردہ اداروں میں سے ایک تھا، جس کی روح رواں اور صدر عظمت عبد القیوم تھیں۔ محفل خواتین سے متعلق معلومات کے لئے مجھے ان سے انٹرویو لینا تھا۔ جب میں ان سے ملن تو مجھے ایک انجان سی خوشی اور مسرت محسوس ہوئی۔ عظمت آپا حیدرآبادی تہذیب و شناسنگ، خلوص و محبت، ملساری اور مروت کا مکمل نمونہ نظر آئیں اور میں اس حیدرآبادی دلکش و معتبر شخصیت کو دیکھنے میں کھو گئی۔ میرے تصور نے مرحوم حیدرآباد کا نقشہ میری نظروں کے سامنے کھینچ دیا۔ اس حیدرآباد فرخندہ بنیاد کا نقشہ میری نظروں کے سامنے کھینچ دیا۔ جو اپنی ایک خاص جاگیر دارانہ تہذیب و شناسنگ کی بدولت نہ صرف ہندوستان بلکہ بیرون ہند میں بھی مقبول تھا جس کے ہر طرف چرچے تھے، یہی وہ کشش تھی جو لوگوں کو کشاں کشاں حیدرآباد کھینچ لاتی تھی اور یہی پردیس ان کے لئے دس بن جاتا تھا۔ عظمت آپا کا گھر بھی حیدرآبادی تہذیب کی بھرپور عکاسی کر رہا تھا، اور اسی ماحول میں، میں ایک نجیب سی خوشی محسوس کر رہی تھی اور ساتھ ہی میرا دل حیدرآباد کی مٹی ہوئی تہذیب کا ماتم بھی کر رہا تھا۔ وہ تہذیب جس کی دل کو چھو لینے والی اپنی خوبیاں تھیں، جس کی اپنی خامیاں تھیں اور ان خوبیوں اور خامیوں کے امتزاج نے حیدرآبادی لوگوں اور حیدرآباد میں ایک نجیب سی دل کشش پیدا کر دی تھی۔ ان ملے جلے تاثرات کے ساتھ میں انٹرویو کے لیے سوالات کرنے لگی۔ آپا نے بہت ہی مشفقانہ انداز میں ادارے سے متعلق معلومات

بہم پہنچائیں اور محفلِ خواتین کے تحت منائی گئی غزلوں کی رات کا سوونیر اور اپنے مجموعہ کلام "رنگِ گل" اور "زرِ گل" بچھے عنایت کئے۔ — عظمتِ آپا کا ہر عمل اُن کی وسیع قلبی اور کشادہ دلی کا احساس دلا رہا تھا۔ — اس پہلی ملاقات نے ان کی عظمت کے گہرے نقوش میرے ذہن پر ثبت کیے۔ — مجھے خوشی ہے کہ ان کے متعلق میرا یہ اولین تاثر ایک مستقل تاثر کی حیثیت کا ثابت ہو رہا ہے۔ — اس پہلی ملاقات کے بعد عظمتِ آپا سے مزید ملاقاتوں کے مواقع ملتے رہے۔ "مخملِ خواتین" کے جلسوں میں اُن کی شخصیت کے مزید پہلو دیکھنے کو ملے۔ — میں جب کبھی محفلِ خواتین کے جلسوں میں شرکت کرتی تو مجھے بے حد خوشی محسوس ہوتی کہ عظمتِ آپا باوجود اپنی ضعیف العمری اور خرابی صحت کے کتنی پابندی سے ان جلسوں میں شرکت کرتی ہیں۔ اور اپنی پہلورار شخصیت سے اس عہدے کے حسن و وقار میں اضافہ کرتی ہیں۔ — محفلِ خواتین کے جلسوں میں یہ دیکھ کر مجھ کو از حد خوشی ہوتی ہے کہ اُن کی پُر خلوص، مشفقانہ، پُر عظمت شخصیت کی بدولت نہ صرف پرانی نسل بلکہ نئی نسل کا طبقہ نسواں بھی انھیں، عزت، محبت و احترام کی نظر سے دیکھتا ہے۔ — اور اُن کی من موہنی شخصیت کے جادوئی اثر سے ان کے اطراف ہالہ بنائے رہتا ہے۔ — دو سال مجھے محفلِ خواتین کے زیر اہتمام منائی گئی "غزلوں کی رات" میں شرکت کا موقع ملا۔ اور اس ادارے کی ایک رکن کی حیثیت سے اس کی مختلف سرگرمیوں سے واقف ہوتی رہی۔ — میں نے دیکھا کہ "غزلوں کی رات" کو منانے کی تقریباً تمام ذمہ داری آپا کے نازک کندھوں پر تھی۔ لیکن آپا بڑے عزم کے ساتھ محفلِ خواتین کے معاون و مشیر صلاح الدین نیر کے مکمل تعاون سے انتظام و اہتمام میں لگی ہوئی تھیں۔ — اُن کا یہ عزم جواں ہم جوانوں کے لئے ایک عمدہ سبق تھا جو ہماری حوصلہ افزائی کرتا ہے۔ — آپا کی پُر خلوص، مساعی کا نتیجہ تھا کہ غزلوں کی رات بڑی کامیاب رہی۔ — آندھرا پردیش کی گورنر شہریتی کو دین جوشی نے بڑی خوشی سے اس محفل میں شرکت کی اور بھری محفل میں عظمتِ آپا کی خدمات پر خوشی کا اظہار کیا۔ اور اس غزلوں کی رات اور محفلِ خواتین کی سرگرمیوں سے خوشی ہو کر ادارے کے لئے دو ہزار ایک روپے کے عطیے کا اعلان کیا۔ اس خوبصورت لمحے میں آپا کے چہرے پر میری نگاہ پڑی۔ جہاں خوشیوں اور مسرتوں کے رنگ بکھرے ہوئے تھے۔ — مجھ کو معلوم ہے کہ ماضی میں بھی اس ادارے کے تحت غزلوں کی راتیں، اتنی ہی کامیابی و اہتمام سے منائی گئی تھیں، جن میں آپا کا بہت بڑا حصہ رہا ہے۔ — اس ادارے کے تحت بہت عمدہ اور معیاری ادبی سوونیر بھی عظمتِ آپا کی ادارت میں شائع ہوتے رہے ہیں۔ — محفلِ خواتین کے لئے عزت و فخر کی بات ہے کہ آپا جیسی پُر خلوص، ذمہ دار، باوقار اور پُر عظمت شخصیت صدرِ محفلِ خواتین کی حیثیت سے فائز ہیں۔



عظمت آپا کی شخصیت کا ایک خوبصورت پہلو ان کا شاعر ہونا ہے — آپا نے بڑی معیاری شاعری کی ہے۔ آپا کی شاعری 'ان کے اپنے تجربات، جذبات و احساسات کی عکاسی ہے۔ انھوں نے اپنے جذبات و احساسات کو تازگی، نغمہ شہی ہے۔ ان کی شاعری کا ایک ایسا الگ رنگ ہے — ان کے خوبصورت شعری مجموعوں 'زیگل، نذر گل، گل' کو تو میں نے پڑھا ہی ہے، 'مغفل خواتین کے جلسوں میں بھی انھیں بار بار سنا ہے — ان کے کام نے مجھے ہمیشہ متاثر کیا ہے — کاسیکی اقدار کی ترجمان، زندگی کی روشن علامتوں کی پاسدار، صاحب طرز ممتاز شاعرہ عظمت عبدالقیوم کا شمار حیدرآباد کی صف اول کی شاعرات میں ہوتا ہے جن کی علمی، ادبی و تہذیبی خدمات کو سخنوروں کی مغفل میں پسندیدگی کی نظر سے دیکھا جاتا ہے۔ عظمت آپا اپنی شائستہ مزاجی، طبیعت کی سادگی و نرمی وضع داری و بردباری اور اپنے شخصی اور خاندانی وقار کی جیتی جاگتی علامت کے طور پر علمی و ادبی حلقوں میں توقیر کی نگاہوں سے دیکھی جاتی تھیں۔

۱۹۸۸ء کا دن کتنی ہی اداسیوں اور پریم فضاؤں کو اپنے ساتھ لایا تھا۔ میں اس دن جب نماز فجر کے لئے اٹھی تو عجیب سی بے چینی اور وحشت محسوس کر رہی تھی۔ طبیعت بہ کچھ زیادہ ہی بے قرار تھی۔ نماز پڑھ کر اللہ سے سکون دل کے لئے دعا مانگی لیکن بے چینی تھی کہ بڑھتی ہی جا رہی تھی۔ بڑی گہری اداسی کا احساس ہو رہا تھا۔ میں اس الجھن میں تھی کہ نیت بھائی نے آکر اطلاع دی کہ عظمت آپا کا انتقال ہو گیا ہے۔ یہ خبر سننے ہی دم بخود ہو گئی۔ یقین کرنے کو جی نہیں چاہ رہا تھا کہ عظمت آپا اب ہم میں نہیں رہیں۔ انتقال سے کچھ دن قبل شاداں کالج آف ایجوکیشن میں میری ساتھی لکچر فوزیہ خان نے مجھ سے کہا تھا کہ عظمت آپا سے عید ملنے چلیں گے۔ ہم نے پروگرام بھی بنا لیا تھا لیکن ..... آپا کی موت کی خبر کس قدر تکلیف دہ تھی، بے اختیار میری آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ میں خیالوں کی دنیا میں گم ہو گئی۔ ان کا پر عظمت چہرہ نظروں میں گھومنے لگا۔ گو آپا سے میری عاقبتیں منقطع رہیں لیکن ان عاقبتوں نے ہمیشہ ہی مجھ پر بے حد خوشگوار اور گہرا اثر چھوڑا تھا اور انہیں میں نے یادوں کے خزانے میں قیمتی سرمایہ کی طرح محفوظ کر لیا ہے۔ پھر میں اپنی یادوں کے اوراق ایک ایک کر کے اُلٹنے لگی۔ ابھی کچھ دن پہلے میں اپنے ایک کام کے سلسلے میں آپا سے ملنے گئی تھی وہ بے حد ہنسنے ہنسانے نظر آ رہی تھیں اور صحت مند بھی۔

شاداں کالج آف ایجوکیشن کے شروع ہونے پر عظمت آپا کی شفقتوں اور محبتوں کی بدولت اس کالج میں بحیثیت اُردو لکچرر میرا تقرر ہوا تھا۔ میں نے شعبہ اُردو کی جانب سے ایک ادبی انجمن کا قیام عمل میں لاتے ہوئے عظمت آپا، نیت بھائی، ڈاکٹر وزارت رسول خاں اور شاداں بہن کے مشورہ سے اس انجمن کا نام آپا کی

رہائش گاہ کے نام کی مناسبت سے "بزم خیاباں" رکھا تھا۔ آپا نے صدر نشین شاداں کالج آف ایجوکیشن کی حیثیت سے 'بزم خیاباں' کا افتتاح کیا تھا۔ اس بزم کے افتتاح کے موقع پر ایک کلچرل پروگرام بھی ترتیب دیا گیا تھا، اس سلسلے میں آپا سے میں فون پر صلاح و مشورہ کرتی رہی۔ آپا نے مفید مشوروں سے مجھ کو فوازتی رہیں۔ بہت ہی عمدگی سے پروگرام کا اہتمام کیا گیا تھا۔ آپا نے شمع جلا کر بزم کا افتتاح کیا۔ آپا اس پروگرام سے بے حد مسرور و شاداں نظر آرہی تھیں۔ پروگرام کی کامیابی پر آپا نے محبت سے مجھ کو گلے لگا کر مبارکباد دی۔ میری ہمت افزائی کرتے ہوئے انھوں نے اس بزم کے تحت مختلف علمی، ادبی و تہذیبی پروگرام ترتیب دینے کا مشورہ دیا اور وعدہ کیا کہ "بزم خیاباں" کے ہر پروگرام میں شرکت کریں گی، آپا کو اس موقع پر خوش دیکھ کر مجھ کو بھی بہت خوشی ہوئی تھی۔ میں جلد ہی عید ملاپ کا پروگرام منعقد کرنے والی تھی لیکن یہ کس کو معلوم تھا کہ آپا یوں اچانک ہم سے پکھڑ جائیں گی۔ محفل خواتین میں جب بھی میں کوئی مضمون پڑھتی تو آپا بے حد سراہتیں، ہمت افزائی کرتیں اور دوسروں کے سامنے میری تعریف کرتیں۔ پچھلے سال محفل خواتین کا سالانہ جلسہ ویمینس کالج (کوٹھی) میں منایا گیا تھا۔ آپا نے نیر بھائی (مشیر محفل خواتین) اور فاطمہ عالم علی خاں معتمد محفل خواتین کے باہمی مشاورت سے بہت ہی عمدہ پروگرام ترتیب دیا تھا، جو بے حد کامیاب رہا، میں اس پروگرام کے ادبی اجلاس کی کھوینر تھی۔ آپا کرسی صدارت پر لیکن، کس قدر باوقار دکھائی دے رہی تھیں۔ ان کی صدارتی تقریر بہت زیادہ پسند کی گئی۔ دھیمے لب و لہجہ میں ٹھہر ٹھہر کر سمجھانے سے انداز میں وہ بہت ہی پُر اثر تقریر کر رہی تھیں۔

علمت آپا سے وابستہ یادوں کی دنیا میں کھوئی ہوئی تھی کہ نیر بھائی نے آکر آپا کے گھر چلنے کے لئے کہا۔ میں چونک پڑی۔ جب ہم آپا کے گھر پہنچے تو میں دھیرے دھیرے آپا کے کمرہ کی طرف چل پڑی۔ یوں لگ رہا تھا کہ اب مجھ کو دیکھ کر آپا کے چہرہ پر مسکراہٹ کھل جائے گی۔ وہ مجھ کو اپنے سینے سے لگائیں گی۔ مگر ایسا نہیں ہوا۔ آپا تو اپنے پلنگ پر ابدی نیند سو رہی تھیں۔ میں نے دھیرے سے چادر ہٹائی۔ ان کا معصوم چہرہ بالکل پرسکون تھا۔ ان کے چہرے پر فرشتوں کا سالور تھا، میں انھیں کھوئی ہوئی دیکھتی رہی۔ میں چاہ رہی تھی کہ کاش آپا کچھ بولیں، باتیں کریں لیکن وہ تو بالکل خاموش تھیں۔ میں لگا ہی نیچی گئے خاموشی سے آنسو بہاتی رہی اور انھیں اپنا پر غلوں مزاج عقیدت پیش کرتی رہی۔ میں نے ہلکے سے جب اپنا چہرہ اوپر اٹھایا تو آپا کی بیٹی سہلاں تہنیت پر میری نظر پڑی۔ وہ غم و یاس کی تصویر نظر آرہی تھیں۔ ان نے چہرے پر حزن و غم اور دکھ لکھا تھا۔ ادا سیوں کے بادل چھلکے ہوئے تھے۔ ان کی یہ حالت دیکھ کر میں ہلک اٹھی۔ میرے پاس تو ان کا نہیں

تھے جن سے میں نہیں صبر کی تلقین کر سکتی۔ نیت بھائی نے اپنے گھر میں بے حد صبر و ضبط کا مظاہرہ کیا تھا مگر میں نے دیکھا کہ وہ آپا کے قریب آئے اور اُن کے قدموں پر سر رکھ کر بے تحاشہ رو پڑے، اور دیر تک اُن کے قدموں سے اپنے سر کو جدا نہیں کیا۔ یہ غم زدہ منظر دیکھ کر وہاں موجود سبھی خواتین کی آنکھیں اشکبار ہوئیں میں تڑپ اٹھی۔ ہم شام تک وہیں رہے۔ شاداں بہن، آپا کی بہنیں اور دیگر رشتہ دار مسلسل رو رہے تھے۔ ان کے اوصاف یاد کئے جا رہے تھے۔ قرآن خوانی ہو رہی تھی۔ میں بھی کلام پاک پڑھ کر آپا کی روح کے لئے ایصالِ ثواب کر رہی تھی۔ سہ شام آپا کو اُن کی ابدی آرام گاہ (عظمتِ صالحین) کی طرف لے جایا گیا۔ میں نے بھی عظمتِ آپا کا آخری دیدار کیا اور آنسوؤں کے سیلاب میں انھیں الوداعی سلام کیا۔

عظمتِ آپا کی ہستی بڑی معصوم تھی، محبت اور شفقت سے بھر پور مشرقی اقدار اور حیدرآبادی تہذیب کی مکمل تصویر، خوش اخلاق، سنجیدگی اور ہلکی سی شوخی کا حسین امتزاج اور سادگی کا پیکر تھیں۔ عظمتِ آپا کی حوصلہ افزائی کی وجہ سے ہی میں محفلِ خواتین کے اجلاس میں شریک ہونے لگی۔ اگرچہ کہ محفلِ خواتین کی سرگرمیاں آج بھی جاری ہیں لیکن وہ بات کہاں۔ آپا کے بغیر محفلِ خواتین کتنی سُنی سُنی لگ رہی ہے۔ ایک زبردست قلم کار کا احساس ہونے لگا ہے۔ کرسیِ صدارت خالی خالی سی لگتی ہے۔ یوں محسوس ہوتا ہے کہ اُس کرسی کو انتظار ہے اُس قابلِ احترام، پر وقار، با عظمت، شخصیت کا جو ہر ماہ اس پر متمکن ہو کر اس کی شان دو بالا کرتی تھیں۔ آپا کی شخصیت کی کشش، محفلِ خواتین کے جلسوں میں اساتذہ، اسکالرز اور قابلِ خواتین کو کشاں کشاں لے آتی تھیں۔ اب وہ شناسا چہرے بہت کم نظر آتے ہیں جو آپا کی زندگی میں دکھائی دیتے تھے۔ وہ محفلِ جس کو آپا نے شب و روز کی محنت اور اپنی شخصی دلچسپی سے بنایا اور سنوارا تھا، وہ اپنی کیفیت کھوئی ہوئی دکھائی دے رہی ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ کسی کے نہ رہنے سے کوئی کام نہیں چلتا لیکن بعض شخصیتیں ایسی ہوتی ہیں کہ اُن کا نعم البدل کبھی نہیں ملتا۔ میرا اپنا یہ بھی خیال ہے کہ محفلِ خواتین کے لئے آپا جیسا کوئی بھی نعم البدل نہیں ہو سکتا۔ ساری باتیں اُن کے ساتھ ختم ہو گئیں۔ عظمتِ آپا نے اپنی کوششوں سے اس محفل کے لئے سرمایہ جمع کیا تھا۔ اس کے سالانہ جلسے بڑے تیز و اقتسام سے مناتی تھیں۔ محفلِ خواتین کے تحت 'غزلوں کی رات' اور دیگر جشن اور سالانہ اجلاس کا اہتمام کس عمدگی سے کرتی تھیں۔

میں دعا گو ہوں کہ اس محفل کے وارث، آپا کی اس محفل کی آبیاری کو اپنی اخلاقی ذمہ داری سمجھیں اور اس کو مزید تقویت پہنچائیں۔ عظمتِ آپا آج کتنی یاد آ رہی ہیں۔ اُن سے وابستہ کن کن باتوں کو یاد کریں۔ اُن کی یادیں دل کے نہساں خانے میں ہمیشہ چیراغاں کرتی رہیں گی۔

عظمت آپا ایک بلند مرتبت شاعرہ بھی تھیں، جن کے کچھ اشعار کا یہاں میں نے انتخاب کیا ہے۔  
یہ شخص میرے ذوق کا حاصل ہیں۔ ممکن ہے کہ یہ انتخاب عظمت آپا کی شاعرانہ عظمت کو سمجھنے میں ناکافی  
ہو، لیکن مجھے یقین ہے کہ یہ اشعار قارئین کے ذوقِ سلیم کی تسکین کا باعث بنیں گے۔

دردِ دل کیفِ الم سوزِ جگر سے پہلے      زندگی کچھ بھی نہ تھی تیری نظر سے پہلے

فکرِ فسردا، غمِ امروز، روایاتِ کہن      کتنی راہیں پلا تری راہِ گزر سے پہلے

جن اُجالوں کو زمانے کی سحر ہونڈ ہے      وہ گزرتے ہیں مری فکر و نظر سے پہلے

ہم نے مانگی تھی اک نگاہِ کرم      تم نے اک دردِ انتظار دیا

ترا غم بھی بہ قدرِ غم نہیں ہے      یہ عالم تو کوئی عالم نہیں ہے

خوشی کی آرزو کس طرح کرتے      ابھی تو اعتبارِ غم نہیں ہے

میرے دل کے سوا تیری نظر کا      سب مغل کوئی محرم نہیں ہے

ہم اسے غمِ حیات نہ جانے کہاں ہے      جب حسنِ اتفاق سے وہ مہرباں رہے

دیکھتے ہیں روشِ زمانے کی      ہم کو عادت ہے زخمِ کھانے کی

دل کی جوبات ہے آنکھوں سے عیاں ہوتی ہے      خود محبت ہی محبت کی نیاں ہوتی ہے

جس کو شائستہ اظہارِ تمنا کہیے      پتہ تو یہ ہے کہ واہ اشکوں کی نیاں ہوتی ہے

غصم بہت ہیں کہ خوشی غور طلب ہے لیکن اتنی فرصت ہی محبت میں کہاں ہوتی ہے

بڑے غلوں سے پوچھا ہے حالِ دل اُس نے مگر یہ صرف مروت ہے دوستی تو نہیں

نفسِ نفس کے لئے میرے تازیانہ ہے تری نگاہ کا یہ مختصر فسانہ ہے

شعورِ زیست کو بیدار کر دیا جس نے وہ ایک درد بڑا قیمتی خزانہ ہے

جہوں کی تیز روی میں پلٹ کے کیا دیکھوں وہاں سے دور ہوں اب میں جہاں زمانہ ہے

لیے ہوں اب غمِ دوراں کی وسعتیں دل میں حقیقتاً غمِ الفت تو اک بہانہ ہے

غصم اگر آنسوؤں میں ڈھل جاتا اُن کا انداز ہی بدل جاتا

میرے اشکوں میں تیرے خواب جو لہراتے ہیں انقلابات کے انداز بدل جاتے ہیں

بتائے تو سہی کوئی پھر اس کے بعد کیا ہوگا اگر ان آنسوؤں کی روشنی میں رات کٹ جائے

سادہ امید میں ہیں تیج و غم اے امیرِ کارواں! اب تو سنبھل

صبح کے جسم پر بہاؤں کا ایک رنگین سائبادہ ہے

خود زندگی کا زہر بھی تری اقا بن گیا عنایت ہے اس مقام پہ اپنا شعورِ غصم

منظر انسا ناز  
وہ ایس سی۔ بی۔ ایڈ

# عظمتِ دن

عظمتِ آپا کی شخصیت ہی کچھ ایسی پہلودار تھی کہ کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ کس طرح اور کہاں سے اپنی بات شروع کروں۔ پہلی بار میں نے عظمتِ آپا کو آل انڈیا ریڈیو حیدرآباد کی جانب سے منعقدہ خاتون شاعر کے مشاعرے میں دیکھا تھا (یہ مشاعرہ احاطہ آل انڈیا ریڈیو میں ہوا تھا) عظمتِ آپا ڈانس پر اس انداز سے بیٹھی ہوئی تھیں کہ مشہور نشین کے وقار میں کچھ اور اضافہ ہو رہا تھا عظمتِ آپا کے سلسلے چاندی کا چھوٹا سا پاندان رکھا ہوا تھا۔ خوبصورت گودے گورے ہاتھوں میں کتکر کا جگمگ کرنا جوڑا اور ہلکے سہمی رنگ کی ساڑھی زیب تن کئے ہوئے عظمتِ آپا غضب ڈھا رہی تھی۔ اگرچہ ان کے ساتھ کئی اور شاعرات بیٹھی ہوئی تھیں مگر میری نظر برابر آپا کے چہرہ پر جمی رہی۔ اس وقت تک میں کسی بھی شاعرہ کو نہیں جانتی تھی۔ میں نے ویمنس کالج سے بی اے کرنے کے بعد شاعری کا دنیا میں قدم رکھ رہی تھی۔ اس دن میں نے کئی غزلیں لکھی تھیں جو کالج کے میگزین میں شائع ہوتی تھیں۔ مشاعرہ کی کامپیئر محترمہ رانی صاحبہ (جہ جیس) نے ایسج پر آنے کیلئے میرا نام بھی پکارا کیوں کہ میں بھی سامعین کی صفوں میں بیٹھی ہوئی تھی۔ میں ڈانس پر آئی اور سوچ رہی تھی کہ کس طرف بیٹھوں؟ عظمتِ آپا مجھے دیکھ رہی تھیں۔ میں نے انہیں سلام کیا۔ آپا نے کہا جیتے رہو بیٹی (عظمتِ آپا اس دن سے مجھے بیٹی یا بیٹا کہتی تھیں) مجھے اپنے قریب بلا لیا اور بیٹھنے کو کہا کیوں کہ وہ بھی مجھے پہلی بار دیکھ رہی تھیں۔ اس مشاعرہ میں میں تمام شاعرات سے واقف ہوئی۔ جب مشاعرہ ختم ہوا تو عظمتِ آپا نے ہمت افزائی کرتے ہوئے مجھ سے کہا ”بیٹی تم اچھا لکھتی ہو مگر بہت تیز تیز بڑھتی ہو۔ شعرا اس طرح بڑھنا چاہیے کہ آسانی سے سمجھ میں آسکے۔ اسکے بعد سے وہ برابر میری حوصلہ افزائی کرتی رہیں۔ جب آپا کو معلوم ہوا کہ میرا گھر صنعت نگر میں ہے۔ اور میں وزیرت سودھا (اکٹریسٹی۔ بوڈی) میں کام کرتی ہوں تو بہت خوش ہوئیں اور بڑے پیار سے کہنے لگیں

بچی میرا گھر تمہارے گھر اور تمہارے آفس کے درمیان ہے کبھی کبھی میسج گھر بھی آیا کرو۔ ہمارا دل بہل جائے گا۔ جب میں پہلی بار آپا کے گھر خیابان پہنچی تو آپا مجھے دیکھ کر بے حد خوش ہوئیں وہ میرا ہاتھ پکڑ کر قیوم صاحب کو آواز دینے لگیں۔ دیکھو تو کون آیا ہے۔ اندکڑے میں سے آواز آئی کون ہے عظمت! وہ کہنے لگیں ایک بیٹی آئی ہے۔ وہ اندر سے آتے ہوئے بولے تازہ! (اس کا مطلب یہ تھا کہ آپا میسج بارے میں سب کچھ بتا چکی تھی۔ قیوم صاحب خلوص کے پکیر تھے۔ بڑی محبت و شفقت سے پیش آئے۔ میں پہلی ہی ملاقات میں ان کے بارے میں سب کچھ جان چکی تھی وہ بڑی تفصیل سے اپنے اور عظمت آپا کے بارے میں بتا رہے تھے باتوں کا سلسلہ کچھ اس طرح چلتا رہا کہ رات ہو گئی رات کا کتنا ناہم سب مل کر کھائے۔

رفتہ رفتہ ہماری ملاقاتیں بڑھتی رہیں اور ہم ایک دوسرے کے بہت قریب آ گئے اس لیے بھی کہ میں۔

محل خواتین کا شریکِ معتمد تھی (غزلوں کی رات) جب کبھی قریب آتی تو کام بڑھ جاتا ہے۔ جب کبھی زیادہ سام رہتا۔ تیر بھائی میں اور آپا مل کر کام کرتے تھے۔

ادھر ادھر کی باتیں بھی ہوتیں۔ عظمت آپا ہمیشہ ہر کام وقت سے پہلے کرنے کا عادی تھیں۔ وہ وقت کا بڑی پابند تھیں ایک واقعہ مثال کے طور پر سننا چاہتی ہوں۔ شروع شروع میں محل خواتین کے اجلاس، شام کے وقت ہوا کرتے تھے۔ آپا بڑے پیار و محبت سے فون کرتیں۔ پہلے خیریت دریافت کرتیں پھر کام کی باتیں کرتیں۔ آج محل خواتین کا مشاعرہ ہے تم ٹھیکہ ۴ بجے شام تمہارے آفس (دریوت سودھا) کے سامنے میرا انتظار کرنا ہم دونوں مل کر جلس گے۔ مجھے کہنی ملے گی۔ بھلا میں کیسے انکار کرتی میں مقررہ وقت سے دس منٹ پہلے ہی گیٹ کے پاس آئی تو کیا دیکھتی ہوں کہ آپا کار میں بیٹھی میرا انتظار کر رہی ہیں۔ میں بوکھلا سی گئی۔ آپا آپ ۴ بجے — ہاں! میں اس فیصلے سے کہ تم میرا انتظار نہ کرو۔ اس سے بے پلٹا ہے کہ آپا کس قدر وقت کا پابند تھیں ہم دونوں ماہانہ اجلاس کے انتظامات میں مصروف ہو جاتے۔

جب کبھی غزلوں کی رات کے پروگرام کے سلسلے میں مجھ سے کچھ بھول ہو جاتی تو بڑے ہی پیار سے ڈانٹ دیتیں۔ ان کی ڈانٹ میں بھی بڑا مزہ آتا تھا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہمیں کسی ہمان کی گلیوشی کرتی تھی۔ مجھے فون پر بہت پہلے تاکید کی گئی تھی کہ آتے ہوئے فلاں فلاں چیزیں خرید کر لاؤ اور ایک گلاب کا ہار بھی۔ میں نے تمام چیزیں خریدیں لیکن ہار لانا بھول گئیں۔ عظمت آپا اور تیر بھائی بڑے بے چینی سے میرا انتظار کر رہے تھے۔ جب میں پہنچی تو آپا غصہ میں کہنے لگیں یہ کوئی آنے کا وقت ہے۔ میں صفائی

پیش کر رہی تھی۔ تیر بھائی نے کہا خیر چھوڑو ہاں کہاں ہے۔ جب معلوم ہوا کہ میں ہارانا بھولی گئی ہوں تو تیر بھائی نے غصہ میں آکر کہا تم اس پوسٹ کی قطعاً قابل نہیں ہو۔ میری آنکھوں میں آنسو آگئے۔ آپا نے تیر بھائی کو ٹوٹا آہ کہا تیر یہ ابھی بچی ہے شاید گڑ بڑ میں بھول گئی ہو۔ آپا کا دل بہت بڑا تھا۔ ہر ایک الجھن کو وہ مسکراتے ہوئے سلجھاتی تھیں۔ اگر میں کبھی کوئی مذاق کی بات کرتی تو آپا بڑی دیر تک لطف اندوز ہوتیں۔ ایک سہانی شام آیا اور میں خیاباں کے باغچے میں بیٹھے چائے پی رہے تھے۔ آپا بڑے اچھے موڈ میں تھیں۔ بہت سی پرانی باتیں بڑی تفصیل سے سنارہی تھیں، باتوں کے سلسلے کی تان شاداں کی تعلیم پر ٹوٹی۔ عظمت آپا۔ شاہاں کو بہت چاہتی تھیں۔ ایک دن علی الصبح میسر گھر فون آیا کہ آپا اس دنیا میں نہیں رہیں۔ آہ آپ کی بچی بھی تو رہنے کی جائے کم ہے۔



## انڈیا پرنٹس اکیڈمی

آفیس ریزلٹ اور نیڈ کوچنگ برائے کورس

لکھنؤ کاپل حیدرآباد ۴۱ سکند فلوور ہمدی بلڈنگ

ڈپلوما ان سیول ڈرافٹسمن شپ

ڈپلوما ان آرکٹیکچر

ڈپلوما ان انیٹریٹو ڈیزائن برائے خواتین

فون نمبر 221632



قَسْرِحَاطِيْ - بی - اے - عثمانيہ

# يَا اَعْظَمُ

۷ جون ۱۹۸۸ء کا اخبار دیکھا۔ 'یادِ عظمت' میں اپنے خیالات کا اظہار کرنے والوں میں اپنا نام پڑھا تو دل اس زور سے دھڑکا اور سینہ اس بری طرح دھواں اٹکنے لگا کہ وقت سا رنگا یا مرہم دھل گیا۔ اور زخم پھر سے ہرے ہو گئے۔ سینے میں کرب اور سانس اٹھل پھل ہو گئی۔ دل چاہا کہ زور سے رولے مگر... ایک گھر تھی... ایک بندش تھی جو مجھے ایسا کرنے سے روکے رکھی اور جس کی وجہ میرا غم اور دو بالا ہو گیا۔ اور میں بے سدھ ہو گئی۔ میں نے چاہا کہ ایک سگاس ریخ بستہ پانی پی جاؤں تاکہ دل سے اٹھا ہوا یہ خبار دب جائے۔ مگر آنکھوں کے آگے دھواں دھواں سا پھیل گیا۔ میسے پاؤں معذور ہو گئے۔ میں اٹھ نہیں پاتی اور پکار کے کسی کو بلا نہیں پاتی کیوں کہ حلق میں کانٹے پڑ گئے اور جسم تھا کہ ایک بار پھر بید محنوں کی طرح لرزے لگا۔

ہائے وہ دن۔ ۲۱ مئی ۸۸ء قیامت صغریٰ۔ میں نے سوچا یہ کیسے ہو گیا۔ میں... بلکہ یہ تو ہو ہی نہیں سکتا۔ میں نے اپنے دل کو ڈھارس دی۔

۲۱ مئی سے کچھ دس دن قبل کی بات ہے۔ میں نے انہیں فون کیا تھا۔ وہ بہت دیر تک باتیں کرتی رہیں۔ بالکل اپنی باتیں اور بہت خاص باتیں۔ اور کچھ باتیں ہیں جنہیں وہ اپنے سینے سے میسے قلم میں منتقل کرنا چاہتی ہیں۔ اور مجھے تاکید آجکاکہ میں عیدِ رمضان کے بعد پہلے اتوار کو ان سے ملوں۔

عیدِ رمضان کے بعد پہلی اتوار آئی۔ بالکل منحوس صبح تھی وہ۔ میں حسبِ وعدہ ان کے ہاں جانے کی تیاری کر رہی تھی کہ اخبار والے نے اخبار پھینکا۔ اور جو پہلی سرخی پڑھی۔ تو پھر... تقریباً ایک گھنٹے تک پتہ نہیں کیا ہوا۔ وقت کیسے گزرا مجھے یاد نہیں۔ اپنے حواس برابر کی تو میسے میاں نے تاکید کی کہ 'إِنَّا لِلّٰہِ وَإِنَّا إِلَيْہِ رَاجِعُونَ' پڑھوں تاکہ سکون قلب ملے۔ اتوار سے ایک دن قبل ہی بیگمِ عظمت عبدالقیوم اس جہانِ فانی سے رخصت فرما چکی تھیں۔ کسی طرح میں نے اپنے آپ کو سنبھالا اور گرتی پڑتی ان کے گھر گئی۔ وہ مکان ویسا ہی خاموشی کھڑا تھا۔

ہاں سگر آن دیواروں کے بیچ تہناو یا نکل اکیلا دھڑکنے والا دل خاموش ہو گیا تھا۔ دروازے پر قدم رکھا تو ایک پرہوں سناٹا مجھے خوش آمدید کہہ رہا تھا۔ سب کچھ ویسا ہی تھا۔ جوں کاتوں سوائے اُن دو پھیلے ہوئے ہاتھوں کے جن میں میں دوڑ کے سما جاتی تھی۔ اور وہ مجھے اپنے سینے سے اس طرح چپکائیں اور اتنا دباتیں کہ مجھے لگتا تھا کہ گھڑی بھوار میں اطراف حصار کر رہی ہے۔ اور میں... گھڑی دو گھنٹہ مائے کے لئے شاید جنت میں پہنچ جاتی۔

مجھے اپنے مقابل پا کر دخترِ عظمت بہت مضطرب ہوئیں اور ٹرپ کر رونے لگیں۔ شاداں روتی تھیں تو مجھے نکاحی بجانب ہیں انہیں تو رونا ہی چاہیے۔ مگر مجھے۔؟ مجھے اپنا غم ضبط کرنا چاہیے۔ کیوں کہ اگر میں جلا کے رتوں تو لوگ پوچھیں گے کہ یہ کون ہے۔؟

ہاں یہی سوال میں اپنے آپ سے کرتی ہوں میں کون ہوں اسکی کہ جس کے غم نے مجھے آج تک منجھلے نہ دیا۔!! کل رات مجھے عظمت آپا پر بڑا غصہ آیا۔ کم از کم انہوں نے مجھے ایک اشارہ کیا ہوتا کہ انہوں نے اپنی پر مار کا وقت مین کر لیا ہے۔ کہیں جانا ہو تو لوگ ہفتوں پہلے اعلان کر دیتے ہیں۔ اقر بان کی گل پوشی کرتے ہیں۔ دختیں ہوتی ہیں۔ مگر یہ کیا۔؟ اتنی چپ چاپ خود ہی اٹھیں اور پرواز کر گئیں کہاں یہ کہ ذرا دل بیزار ہوتا تو فون کر کے بلواتیں۔ اور کہاں یہ کہ ہمیشہ کے لیے جدا ہو گئیں اور ذرا اشارہ نہ کیا۔!! دل میں بیس اٹھیں اور جذبات میں دیوانگی سپہ امرونی۔ خیال آیا دوڑ کے جاؤں۔ شاید۔ شاید وہ اب بھی ویسے ہی تخت پر گاؤ تکیہ لگائے بیٹھی ہوں۔ اور مجھے دروازے پر کھڑا دیکھ کر اپنے دونوں ہاتھ پھیلائے۔ مری طرف بڑھ رہی ہوں۔ کاش۔ کاش ایسا ہو۔! مگر میں شاید ضرورت سے زیادہ ہوش مند ہوں میرا ظلم بہت جلد ٹوٹ گیا۔ مجھے اپنے آپ پر غصہ آیا۔ جی چاہا اپنے بال نوچ لوں۔ سر توڑ لوں۔ کاش۔ کاش یہ دیوانگی کچھ اور طویل ہوتی۔! اپنے جذبات پر قابو پانے کے لیے میں نے ایک طویل شکوہ لکھا۔

اسے مادر ہربان!

کیسے آغاز کروں اپنی بات کا! سلامتی میں تجھ پر بھیج نہیں سکتی، درازنی عمر کی دعا دے نہیں سکتی، اور نہ ہی تجھے معذور و مجبور ہونے کی دعا دے سکتی ہوں۔ کیوں کہ میں نہیں مانتی کہ تو مر چکی ہے۔ یہ میرا دعویٰ ہے نہ غزل مرے گی اور زعظمت غزل۔

نقل مقام کرنا ہی تھا تو کچھ کہا تو ہوتا۔ کچھ اشارہ کیا تو۔ میں تجھے وداع کرنے سے قبل اپنی آنکھوں میں بسا لیتی۔ تیری ایک چھٹی پیاری مائی اپنے دل کے نماں خانوں میں پھپھالیتی۔ مگر تو نے تو مجھے ایک لخت فراموش کر دیا۔ ذرا یاد ہی نہ کیا۔ مجھے یقین ہے کہ اگر ایک آہ جی تیشتر ہونٹوں سے نکل جاتی تو اس کی گڑبائی میں اپنے پھرے پرخوش

کریتی۔ یا پھر یہ ہو سکتا ہے کہ تو نے آہ بھی نہ کی ہوگی۔ باہو سکتا ہے کہ موت کا چہرہ تجھے۔ اتنا خوفناک نہ بنا ہو کہ تو دہشت زدہ ہو جاتی ہو سکتا ہے اجل نے تجھے زبردستی زندگی کے ہاتھوں پھینکا نہیں بلکہ تو خود ہی چل کے اسے خوش آمدید کی ہو۔ مگر جو بھی ہو۔۔۔ مجھے شکوہ ہے اسے ماں! تیری ذات سے۔ تیری ستا بھری مسکن سے جس نے مجھے دھوکہ دیا کہ میں تو تجھے اپنی ماں مانتی رہی اور تو نے پتہ نہیں مجھے رشتوں کے آہنی جینگے کے کون زینے پر بٹھائے رکھا کہ دمِ آخر ذرا پتہ نہ کیا۔

میں آئی تھی ماں! اپنے وعدے کے مطابق تجھ سے ملنے۔ مگر ایک دن قبل ہی تو نے اس جہانِ فانی سے رخصت لے لی تھی۔ اپنے دروازے مجھ پر بند کر دیتے تھے۔ اور مجھے ذرا اطلاع تک نہ کی۔ اب میں اسے کیا کہوں؟ دھوکہ۔؟ یا بے وفائی۔؟ کچھ نہیں تو مجھے ڈانٹ ہی دیا ہوتا۔ مہربانی آنکھوں کے سامنے اپنے دروازے بند کئے ہوتے۔ اسے میں بے وفائی نہیں تو اور کیا کہوں۔! اگھر بلایا اور خود مستور ہو گئیں۔

میں نے ایک طویل نامہ لکھا۔ نامہ ختم کیا تو احساس ہوا کہ کہاں جیجی۔۔۔ اس سوال کے احساس نے میسر اندر کے وجود کو ایک بار بھر لرزادیا۔ میں عم سے بے قابو ہو گئی۔ قلم ایک طرف پھینکا نامہ ریزہ ریزہ کیا اور رگڑوں میں پھپکا کے خوب روئی۔ بہت دیر تک۔ جانے کتنی دیر تک کتنے لمحے۔ کتنی صدیاں۔ اور جب رو رو کر تھک گئی تو میں نے محسوس کیا کہ کوئی میسر قریب کھڑا میسر سر پر ہاتھ چیر رہا ہے۔ میسر الجھے بالوں کو سلجھا رہا ہے۔ اور کہہ رہا ہے۔ ”رو نہیں بیٹی۔ یہ تیسرا ایمان کے عین منافی ہے“

میں نے سر اٹھا کے اوپر دیکھا۔ آسماں پر سیاہی چھٹ گئی تھی۔ فضا پر نور تھی۔ صبح کی پہلی کرنیں آسماں سے زمین کی طرف بڑھ رہی تھیں۔ میں نے دیکھا کہ ہی اپنے اندر ایک اطمینان محسوس کیا مجھے یوں لگا کہ ایک لخت میری کھوئی ہوئی دولت مجھے مل گئی ہو۔ پھر جب میسر احساس بحال ہوتے تو میں نے محسوس کیا کہ میں یقیناً بڑی غلطی کر رہی تھی۔ یہ بات سچ سچ میسر ایمان کے عین منافی تھی۔ جنہیں میں مرا تصور نہیں کرتی پھر اُن ہی کا ماتم کیا۔ اور ماتم بھی اس بہادر ہستی کا جس نے خود اعتراف کیلئے۔

ہزاروں حادثے گزرے ہیں لیکن

مزانجِ زندگی برہم نہیں ہیں (عنایت عابد القیوم)

یہ تو روح و جسم کے تقاضے ہیں۔ زمانے بدل جاتے ہیں۔ صدیاں بیت جاتی ہیں۔ مگر وہ جاتی ہیں یا دیں۔ جن پر کسی کا اجارہ نہیں۔ جو انسان کا بہترین سرمایہ ہیں۔ اناشہ ہیں۔ پونجی ہیں۔ ایک ایسی ہی بیش بہا پونجی میسر دل میں مقید ہو گئی ہے۔ اور وہ ہے۔ یادِ عظمت۔

کوٹرنگل

# محترمہ عظمت عبد القیوم مؤجل پیری ابرو بھٹی

فلسکارجب لکھنے بیٹھتا ہے تو ہوتا یہ کہ وہ اپنے جذبات و احساسات کو ذہن میں سلسلہ در سلسلہ پر لپٹا کرتا ہے اور پھر الفاظ کے پیکر میں ڈھال دیتا ہے لیکن کبھی الفاظ ساتھ نہیں دیتے۔ اس وقت ہم بھی اسی کیفیت سے دوچار ہیں۔ سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا ہے کیا لکھیں۔

محترمہ عظمت عبد القیوم خاں کا نام محتاج تعارف نہیں وہ شہر حیدرآباد کی قدیم تہذیب و شائستگی کا منگول نمونہ تھیں ان کے مجموعہ کلام رگ گل کاہم نے مطالعہ کیلئے حال ہی میں ایک کتاب چھپی ہے ”عظمت غزل“ جس کے ترتیب کار حیدرآباد کے ممتاز و مشہور شاعر محترم صلاح الدین نیر ہیں اس کتاب میں عظمت عبد القیوم کے فن اور شخصیت کے بارے میں مختلف شاعروں، نقادوں، ادیبوں، دانشوروں کا رائے ملتی ہے اس کتاب میں علامہ نیاز فتح پوری جیسے جید نقاد جن کی سماعت ترین تنقید سے ہندوستان کا شاید ہی کوئی شاعر بچا ہو۔ وہ محترمہ عظمت عبد القیوم کے بارے میں یوں لکھتے ہیں کہ

”آپ کے جذبات کا خلوص اور انداز بیان کی دلکشی ہر ایک اپنی جگہ قابل ستائش ہے اور دعا دیتے ہیں“

بہار ہو کے رہو جا کے جس چمن میں رہو

اور آگے فرماتے ہیں نیاز صاحب کہ عظمت شعر کو تفسیر حیات سمجھتی ہیں۔ عظمت کی غزلیں جس سے ان کی بلند ندرت فکر کا اندازہ ہوتا ہے اور وہ غزل کی ان تمام خصوصیت کو سامنے رکھ کر شو کہتی ہیں جو فکر و مبالغہ کے لئے ضروری ہے ان کی نظمیں بھی کافی وزنی اور خیالی انگیز ہیں جس میں غزلوں کی طرح جوش و ولولے کے علاوہ لطیف شاعرانہ تعبیرات ملتی ہیں۔ عظمت کی شاعری پر ان کے تخلص کا بڑا گہرا اثر پڑا ہے اور یہ کوئی معمولی بات نہیں اس کتاب کے مطالعہ کے بعد محترمہ عظمت صاحبہ کے کئی روپ سامنے آئے ہیں ہماری شدت سے

یہ خواہش تھی کہ ہم عظمت صاحبہ سے ملیں اور ہماری یہ خواہش بہت جلد پوری بھی ہوئی۔ ۹ اپریل ۱۹۸۸ء کو محلِ نواتین میں ہمارا اس معتبر معصوم صحتِ خلوص کے پیکر سے سامنا ہوا۔ صرف سلام علیک ہوئی۔ پتہ نہیں ان کی شخصیت میں وہ کیا بات تھی جو ہمیں بار بار ان کی طرف دیکھنے پر مجبور کر رہی تھی اور جتنی دیر وہ وہاں بیٹھی رہیں ہم انہیں بہانے سے دیکھتے رہے۔ کبھی وہ بھی سکرا کر ہمیں دیکھ لیتی تھیں۔ ان کے اندر کوئی بات ضرور تھی۔ وہ ہمیں بڑی پیاری پاکیزہ، معتبر ہماری دادی سے ملتی جھلتی و صفدار خاتون لگیں۔ ان دنوں ان کی طبیعت ناساز تھی اس لیے وہ جلد چلی گئیں۔ جاتے وقت جب ہم نے سلام کیا تو وہ بڑے خلوص و محبت سے باتیں کیں۔ یہ ہمیں ہمیشہ یاد ہے گا بہر حال ان کی شخصیت نے ہمیں بہت متاثر کیا تھا۔ یہ تھی ان سے بہت مختصر ملاقات اور پھر ہم نے سوچ لیا تھا اب آئندہ انشاء اللہ ان سے ضرور ملیں گے لیکن انیسویں صدی کی زندگی نے عظمت صاحبہ کے ساتھ وقار کی۔

آج عظمت کی زندگانی بھی حسرتوں کا مزار ہے گویا

روز و شب یہ گمان ہوتا ہے موت کا انتظار ہے گویا

بالآخر ۲۱ مئی ۱۹۸۸ء بوقتِ سحر جبکہ کائنات کی ساری مخلوق خدا کی تسبیح و حمد میں مشغول رہتی ہے۔

موت نے بڑھ کر معصوم صورتِ عظمتِ غزل کو بڑے پیار سے اپنے سینے سے مسکراتے ہوئے یہ کہتے گئے گا لیا کہ اجل تیری آبرو بڑھ گئی۔

”جو انتظار تھا وہ آخر ختم ہو گیا۔“

ہم ایک بلند پایہ ادیب اور ممتاز شاعرہ سے محروم ہو گئے۔ وہ بہت دور چلی گئیں۔

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ۔

فون نمبر ۲۷۱۱۲



# انتخابِ پریس

نوجو صورت، نئے دیدہ زیب، انگریزی طنائپ

لیٹر پیٹرز، وزٹنگ کارڈز سے لے کر

کتابوں اور بڑے فارمس کی پرنٹنگ

کیلئے ایک ہی نام یاد رکھیے۔۔

\* انگریزی

\* اردو

\* تلوگو

جواہر لال نہرو روڈ۔ حیدرآباد ۷

ڈاکٹر بانو طاہرہ سعید



## آہِ عَظْمَاتِ !

کون اب دے گا مجھے دادِ سخن تیرے بعد  
دیکھ کر کون مجھے ہو گا مگن تیسرے بعد  
تیسرے بن لطف بہاروں میں نہ اب محفل میں  
ہو گیا نذرِ خزاں سخنِ چمن تیسرے بعد  
تیسرے جانے سے عجب طرح کی ویرانی ہے  
سونا سونا نظر آتا ہے دکن تیسرے بعد  
تو نے روتا ہوا پھوڑا ہمیں اے جانِ غزل  
سوگ میں ڈوبے ہیں سب اہلِ سخن تیسرے بعد  
تیرا فرقت نے ستم دھا ہے عظمت ہم پر  
کیا ملا دل کو بجز ربخ و سخن تیسرے بعد



## نَذْرَانَا عَقِيدَاتُ

کوئی ہم سے جدا ہو گیا      کچھ نہ پوچھو کہ کیا ہو گیا  
وہ تبسم وہ چہرہ تیرا      آج ایک خواب سا ہو گیا  
سونی سونی ہوئی زندگی      جانے کیا ماہِ صبرا ہو گیا  
نامِ عظمت سے آفِ طاہرہ      زخمِ دل پھر ہرا ہو گیا





## یادِ عظمت

خیالِ عظمتِ قیوم آئے بار بار آئے  
 چھپائے درد پہلو میں ہزاروں سوگوار آئے  
 ہے گل بھی چاک داماں، یادِ عظمت ہے گلستاں میں  
 رہے قائم و دائم بے بہا محفل تری عظمت  
 دکن ہے شاذ کا مخدوم و جاتی اور عظمت کا  
 تری مرقد پہ عظمت ہر گھڑی ابر کرم برسے  
 دل بیتاب کو کیسے بھلا صبر و قرار آئے  
 مری ہمد تری محفل میں ہم سب اشکبار آئے  
 کھلے جب پھول گلشن میں تو وہ بھی داغدار آئے  
 یہی عزم مصمم لے کے تیرے غمگسار آئے  
 یہ وہ انمول موتی تھے جو بن کر آبدار آئے  
 تری تربت پہ ہر دم رحمت پروردگار آئے

دل و جاں مضرب، آہ و فغاں ہے یادِ عظمت میں

چڑھانے اُن کی یادوں پر حزیں اشکوں کے ہار آئے



## نذرِ عظمت

نگاہِ دوست میں آنسو سونگئیں عظمت  
 مثالِ ماہِ درخشاں زمین پہ چمکی تھیں  
 تلاشِ دوست میں چھوڑا ہے دارِ فانی کو  
 انہیں اٹھانے کے گا کوئی قیامت تک  
 ہمارے دامنِ دل کو بھگو گئیں عظمت  
 فلک کے چاند ستاروں میں کھو گئیں عظمت  
 رہِ وفا کی بلندی کو چھو گئیں عظمت  
 تھکن سے چور تھیں اس طرح سونگئیں عظمت

اٹھانے بارِ اہم دوش پر حزیں غم کا

نہ جانے کون سی دنیا میں کھو گئیں عظمت

آر۔ بانو

## منظوم نراج عقیدت بہ عہدت عبد القیوم

(جلد تعزیت در محفل خواتین مئی ۱۹۸۸ء)

تو پیکرِ اخلاص تھی، تو خلقِ مجسم  
دل میں غمِ دوراں لئے، ہونٹوں پہ تبسم  
دلکش بھی، دل آویز بھی تھا تیرا تکلم

اے عظمتِ قیوم!

شائستگیِ رفتار میں، گفتار میں نرمی  
یک گونہ منانت لئے، ہر بات میں نرمی  
تیری نگہِ لطف میں جذبات کی گرمی

اے عظمتِ قیوم!

دل بھی تیرا چہرہ کی طرح ماہِ بیس تھا  
آئینہٴ اخلاص تھا، ہر دل سے قریں تھا  
کردار بھی پاکیزہ، تفکر بھی حسیں تھا

اے عظمتِ قیوم!

اردو کی پرستار تھی، توجانِ غزل تھی  
تو منظرِ جذبات تھی، وجدانِ قول تھی  
قصرِ ادب و شعر تھی، ایوانِ غزل تھی

اے عظمتِ قیوم!

فن کار خواتین کو، شعراء کو ابھارا  
کی حوصلہ افزائی، دیا ان کو سہارا  
جو ہر بھی جو، ان میں تھا چھپا اس کو نکھارا

اے عظمتِ قیوم!

تو نے ہی خواتین کی محفل کو سجایا  
ہر وادیٴ افکار کو گلزار بنایا  
یہ باغ ہمیشہ رہے سرسبز خدایا

اے عظمتِ قیوم!

فن کار گذر جاتے ہیں، فن رہتا ہے زندہ  
تو آنکھ سے او جھل ہوئی، عظمت تری زندہ  
تا شعر رہے شاہدِ اردو، تری زندہ

اے عظمتِ قیوم!



## ہندوستانی اقدار کا تحفظ اور فروغ

آزاد ہندوستان کی تاریخ اب عمر کی اس منزل پر آ پہنچی ہے جس کو شعور و ادراک کی تکمیل کی منزل کہا جاتا ہے۔ یہ منزل افراد کی طرح اقوام کے حق میں بھی ان کی بلندی اور برتری کی علامت بن جاتی ہے۔ صاحب نظر برگزیدہ ہستیوں کو عمر کی اسی منزل پر نبوت بخشی گئی ہے۔ اس بنا پر ہم کہہ سکتے ہیں کہ ایک ایسے وقت میں جبکہ آزاد ہندوستان نے اپنی عمر کے چالیس سال مکمل کر لیے ہیں۔ ہمارا یہ سوال کہ انسانیت کی اعلیٰ قدروں کا تحفظ اور ان کی نشوونما کیوں کر ہو۔ صرف ایک سوال ہی نہیں بلکہ لمحہ فکر بن جاتا ہے۔

لمحہ فکر اس لیے ہے کہ کبھی ہندوستان کی سرزمین ہی انسانیت کی اعلیٰ قدروں کا گہوارہ تھی۔ اسی کی آغوش سے ہندوستانی، علمی ادبی، روحانی اور اخلاقی اقدار کے چشمے اُبلتے تھے۔ موسیقی، مصوری، سنگتراشی، تعمیر کاری، شاعری اور رقص جیسے علوم و فنون کے دریا، راوی، چناب، ستلج اور گنگا جمن کے ساتھ ساتھ بہتے تھے۔ اسی ہمارے کی برف پوش چوٹیوں سے الوہیت کے گیت ساری کائنات میں گونجتے تھے۔ اسی ہندوستان کی سرزمین پر دریا و دریا کی زراعت و خلافت، آریاؤں کی ذہانت و فطانت، بودھ مت کا تقویٰ اور جینیوں کا تزکیہ صدیوں تک اقوام عالم سے اپنی برتری کا لوہا منواتا رہا ہے اور اقبال کے الفاظ میں ایک عالم اس کا معترف تھا کہ

یونانیوں کو جس نے حیران کر دیا تھا      سارے جہاں کو جس نے علم و ہنر دیا تھا

مٹی کو جس کی حق نے زر کا اثر دیا تھا      ترکوں کو جس نے دامن ہیروں سے بھر دیا تھا

اسی عظمت ہند کے مدنظر اقبال کے دل کی گہرائیوں سے یہ ترانہ بلند ہوا کہ

سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا

جو آج ہر عجب وطن ہندوستانی کی روح میں سرایت کر گیا ہے اور جس کے نشے سے ہندوستان کا بچہ بچہ سرشار ہے۔

یہ سرشاری کی کیفیت ہی ایک نیک علامت ہے۔ ملک کے دانشوروں کا کام ہے کہ اس سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ایسے

اقدام کریں کہ انسانیت اور ہندوستان کی اعلیٰ قدریں از سر نو پھلیں پھولیں اور پروان چڑھیں۔ اس ضمن میں ہمارا اولین فرض یہ

ہو گا کہ ہم نئی نسل کو —

(۱) ہندوستان کی صبح تاریخ پڑھائیں۔ گذشتہ چالیس سال سے ہم اپنی نئی پود کو وہی تاریخ سن رہے ہیں جو انگریزوں نے ایک خاص مقصد سے لکھی تھی۔ جس کے نتیجے میں ہم تعصب، تنگ نظری، عداوت اور نفاق اور بھوٹ کا شمار بنے جو انگریزوں کے حق میں تو سود مند تھے لیکن ہم ہندوستانیوں کے حق میں تباہ کن تھے۔ اسی تاریخ کو پڑھانا گویا آپ اپنے ہاتھوں اتحاد اور ایکتا کے چمنستان کو برباد کرنے کے مترادف ہے۔ ہماری اصل تاریخ تو بین قومی اتحاد اور تہذیبی اشتراک کی تاریخ ہے جو گذشتہ کئی صدیوں پر مشتمل ہے۔ اگر آج اس تاریخ کو بدامنی سے لے کر جامعاتی سطح تک قوم کے لوہالوہوں اور فرزندوں کو پڑھایا جائے تو یقین ہے کہ اعلیٰ اقدار کے تحفظ کی راہیں خود بخود ہمارے ہوجائیں گی۔ جن ہاتھوں میں قوم کی قیادت کی باگ ڈور ہے انہیں اس نکتہ کو ذہن میں رکھنا چاہیے۔

ہم جب اقبال کا یہ ترانہ لہک لہک کر پڑھتے ہیں کہ عہ سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا  
تو اسی ترانے کا ایک شعر ہے

اے آب رود گنگا وہ دن ہے یاد تجھ کو اترا ترے کنارے جب کارواں ہمارا

نہ جانے کیوں چھوڑ دیتے ہیں، حالانکہ اس شعر کی تہ میں ہندوستان کے پر عظمت ماضی کے بے شمار جلوے چھپے ہوئے ہیں۔ اسی دو آب گنگا و جمن کے کنارے دنیا کے دور دراز کے تہذیبی و تمدنی قافلوں نے پڑاؤ ڈالا تھا۔ آریاؤں سے لے کر ترکوں اور ایرانیوں نے گنگا و جمن کی اسی سرسبز و شاداب وادی میں اپنا سب کچھ لٹا دیا اور پھر اسی مٹی میں جذب ہو کر رہ گئے۔ اور اسی کی آغوش سے ہند آریائی اور ہند ایرانی مشترکہ تہذیبی و تمدنی قدریں نئے انداز سے ابھریں اور یہ دور ہندوستان کی تاریخ کا پر عظمت دور بن گیا۔ علوم و فنون کی شاہکار تخلیقات وجود میں آئیں، یہ سب اسی تہذیبی اشتراک و اتحاد کا ثمرہ تھا۔ تاریخ کے صفحات کے علاوہ قدیم عمارتوں کے آثار بھی اسی کے گواہ ہیں۔ نئی نسل میں آثار قدیمہ کے مشاہدے کا شوق اور تجسس پیدا کرنا بھی ضروری ہے۔

(۲) صوفیائے کرام اور سنتوں کی تعلیمات کو نظر انداز نہیں کر سکتے، اس لئے کہ ان کی تعلیمات ہی انسانیت کی اعلیٰ قدروں کی نگہبان اور محافظ رہی ہیں۔ ہندوستان ابتداء ہی سے مختلف زبانوں، بے شمار بولیوں اور متنوع عقائد کا گہوارہ رہا ہے۔ آج جب ہم سیکولر ازم کی بات کرتے ہیں تو یہ صدا ضرور لگاتے ہیں کہ تم صرف انسان جو، مذہب سے تمہارا نجی واسطہ ہے۔ اہل بصیرت کی نظر میں یہ ایک انتہائی مضحکہ خیز بات ہے، ان کا ایمان تو اس بات پر ہے کہ وہی انسان انسانیت کے زیور سے آراستہ ہو سکتا ہے جو مذہب کی روح سے اپنے پیکر عالی کو

زندہ، توانا اور تابناک رکھے۔ ایسا انسان ہی سماج کا حقیقی بہی خواہ ہو سکتا ہے۔ دنیا کا کوئی مذہب ایسا نہیں جو اولاد آدم کو ایک دوسرے سے نفرت کا درس دیتا ہو۔ ہر مذہب کی تہ میں یہ سچی ملیتی ہے کہ بنی نوع آدم کی بقا کا راز یا ہی محبت اور ہر و مروت میں ہے۔ ابی رزم کو صوفیائے کرام اور سنت لوگوں نے اپنی تعلیمات کے ذریعہ ہندوستان کے گوشے گوشے میں پھیلا یا ہے۔ ان کی اہم ترین خدمت یہ تھی کہ انھوں نے ہندوستانی باشندوں کو ایک تہذیبی ذہن دیا اور آج ہم اپنے ذاتی مفاد کی خاطر اپنی قوم کے فوجیوں کا سیاسی ذہن بنا کر انھیں تعصب، تنگ نظری اور فرقہ پرستی کے اندھیروں میں ڈھکیل رہے ہیں۔ اگر ہم انسانی اقدار کو پروان چڑھانا چاہتے ہوں تو ہمیں صوفیاء کرام اور سنتوں کی تعلیمات کو پھر سے عام کرنا اور ایک تہذیبی ذہن بنانا ہو گا۔

تہذیبی اور تمدنی اقدار کے تحفظ کے لئے کسی بھی زبان اور اس کے ادب کا اہم رویہ ہوتا ہے۔ ہندوستان جیسے کثیر اللسان ملک میں ہمزبانی کی اہمیت اپنی جگہ مسلم ہے۔ ”زبانِ یار من ترکی و من ترکی نمی دانم“ کا فلسفہ جب ترکوں اور مغلوں کی سمجھ میں آیا تو انھوں نے ترکی اور فارسی سے اپنا رشتہ توڑ کر ایک ایسی زبان کو پروان چڑھایا جس کے خیر میں سنسکرت جیسی قدیم آریائی زبان کے علاوہ تمام مقامی زبانوں جیسے پنجابی، سندھی، گجراتی، بنگالی، مرہٹی، کنڑی اور تلگو کے الفاظ بھی شامل تھے اور ان زبانوں کے الفاظ کے ایک کثیر ذخیرے کو عربی و فارسی کے ساتھ کچھ اس طرح ہم مزاج کر لیا کہ پھر کسی محبوب کو یہ شکایت نہ رہی کہ من ترکی نمی دانم۔ زبان کے تعلق سے یہ لچکدار رویہ ہی مشترک تہذیبی قدروں، بین قومی یگانگت کے حق میں بار آور ثابت ہو سکتا ہے۔ یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ اردو زبان اپنے آغاز سے ہی اس لچکدار رویہ کی علمبردار رہی ہے۔

اس کا مسلک ہمیشہ سے یہی رہا ہے کہ جہاں تک ہو سکے ہندوستان کی تمام زبانوں کے علمی و ادبی ذخیرے کو ترجمے کے ذریعہ اردو میں منتقل کیا جائے اس لئے کہ یہ بھی وسیلہ ہے اعلیٰ اقدار کے تحفظ کا۔ اسی وسیلے سے ہم احترام آدمیت کے رزم سے آشنا ہو سکتے ہیں۔ ہماری ایک ہزار سالہ تاریخ کا مطالعہ اس بات کی شہادت دے گا کہ وہ دور لسانی تعصب سے ہمیشہ پاک رہا ہے۔ ترکوں کے دور سے ہی ہمیں یہ آثار ملتے ہیں کہ انھوں نے ویڈیوں کا مطالعہ کیا۔ ابوریحان البرونی کا نام اس کا شاہد ہے۔ ابتدائی دور سے ہی سنسکرت کے مذہبی لٹریچر کا فارسی میں ترجمہ ہونے لگا۔ اس طرح لسانی اشتراک، مذہبی، سماجی اور معاشرتی سطح پر دوستی، بھائی چارگی اور باہمی ہمدردی کا باعث بنتا گیا۔ اس ضمن میں صرف ایک نام، حضرت امیر خسرو کا شہادت کے لئے کافی ہے۔

— قومی تہواروں اور رسوم و روایات کی پاسداری بھی صحت مندی معاشرے کی تعمیر و تشکیل کی ضمانت

ہوتی ہے۔ اردو ادب میں ابتداء ہی سے ہندوستانی موسموں، تہواروں، رسوم و روایات کے علاوہ مختلف معاشرتی مرقعے ملتے ہیں۔ ابتدائی درجوں سے لے کر جامعاتی سطح تک کی نصابی کتابوں میں تہذیبی رواداری کا درس مختلف عنوانات سے دیا جاتا ہے۔ ابتداء ہی سے اردو ادب کا مسلک تصوفانہ مسلک رہا ہے جو نظر کی وسعت اور قلب کی کشادگی کی ضمانت سمجھا جاتا ہے۔

فنون لطیفہ یعنی موسیقی، مصوری، فن معماری، سنگتراشی اور شاعری سے بھی تہذیبی اقدار کے تحفظ کو تقویت ملتی ہے۔ شخصی حکومتوں میں ایسے تمام فنون جو راست دربار کی سرپرستی میں ہوتے تھے اور یکساں طور پر فروغ پاتے تھے۔ ان فنون سے انسان کی روح کو بالیدگی اور جذبات میں شائستگی آتی ہے۔ نعت اور نظم جیسے ہیمنہ صفت سے انسانیت کا پیرہن آلودہ نہیں ہونے پاتا، اس لئے موجودہ حالات میں اس بات کی شدید ضرورت ہے کہ نئی نسل میں زیادہ سے زیادہ فنون لطیفہ کا ذوق پیدا کیا جائے کیونکہ ان ہی فنون کے ذریعہ ہمارے اسلاف نے پیغامِ محبت کو عام کیا ہے۔

نیکہ تمناؤں کے ساتھ۔

مجانب

کارخانہ زندہ طلسمات - حیدرآباد

زیونانی دوا - نرند کا طلسمات - منجمن فاروقی

نرندہ بام

ڈاکٹر حبیب ضیا

ایڈیٹر شعبہ اردو یونیورسٹی کالج فار ویمن

# بچہ باہر گیا ہے

اگر آپ کسی کے گھر جائیں اور صدمہ درخاندان کے ہاتھ میں چار میٹرز سگریٹ کی بجائے ڈن ہا کا قیمتی پکیٹ دیکھیں تو کھٹ سے یقین کر لیجئے کہ اس گھر کا کم از کم ایک بچہ ضرور باہر گیا ہے۔ یہ ٹونرف پہلی علامت ہے۔ دوسری اور بہت سی علامتیں ہیں جن سے اس متعدی مرض کی شناخت بہ آسانی ہو سکتی ہے۔

ایک جگہ ہم کافی عرصہ کے بعد ملاقات کے لیے گئے۔ دروازہ کھولنے جو لڑکی آئی وہ زماز گزشتہ میں پھیٹ سا کرنا اور سفید پاجامہ پہنا کرتی تھی اب جو دیکھا تو چمک والی سیکی زیب تن کئے ہاتھ میں ٹو۔ ان 'ون لئے کھڑی تھی روزنالی کی ٹیپ کی ہوئی غزل کا کباڑہ کرتے ہوئے بے سہی آواز میں خود بھی ساہہ کا۔ یہی تھی "آئیے" کہتے ہوئے اس نے ہمیں صاف سقمے تخت پر بیٹھنے کا اشارہ کیا پانچ منٹ بعد اس نے ایک رنگین تصویر تمھاری جو اتفاق سے ہماری ہی تھی اور اسی وقت اگنہ تھی۔ وفاقہ طلب کرنے پر جواب "جی! یہ آٹومیک کیرے کا کمال ہے۔ سیکر چھوٹے بھائی دہران سے لائے ہیں۔ اس میں تصویر اسی وقت آجاتی ہے"۔ ابھی ہم آٹومیک کیرے کے کمال سے دنگ ہونے والے ہی تھے کہ صاحب خانہ نیلے بلاؤر پر اچلی چائنا سلک کی ساڑھی پہنے برآمد ہوئیں جو انہوں نے اسی وقت تبدیل کی تھی۔ کچھ دیر ہم سے بات کرتے وہ اشاراتی زبان میں سچی کو کچھ ہنستا ہونی باورچی خانے میں چلی گئیں۔ ان کے جاتے ہی لڑکی دوڑ کرے میں گئی۔ دو منٹ بعد کمرے سے ہوائی جہاز کے ٹیک آف کرنے کی آواز سنائی دی۔ ہم نے پوچھا کمرے میں ایر پورٹ سے کیا ہے۔ اس پر لڑکی تعجب سے بولی "آپ آنا بھی نہیں جانتے تھے یہ سالہ پینے کے شین کی آواز ہے۔ منٹوں میں مسالہ پس کر نکل جاتا ہے۔ بڑے بھائی دو بی سے نائے ہیں۔ اتنے دن ماں نے پکارا "بیٹی! ذرا تڑا تڑا جلدی سے نے آؤ مجھے دو الایچیاں بیسی ہیں۔"۔ بارے دیکھتے ہی دیکھتے انہوں نے دو الایچیاں کرائیں۔ انہوں نے ڈالیں اور ایک منٹ میں الایچی

کا پورڈر ہتلی میں ڈال کر دکھانے لگیں ” دیکھئے! ” حنا قدر باریک ہو گیا ہتے بلوڈر واتی بہت باریک تھا ہمیں نظر ہی نہ آیا۔

ایک جگہ ہمیں کھانے پر مدعو کیا گیا تھا جاتے ہی حسبِ عادت ہم باورچی خانے میں گھسی گئے۔ سل بنے کے پاس خلاف توقع گم کی پچی کی بجائے۔ میڈان جاپان کی نقلی ہرنگی ہوئی ساڑی پہنے ایک کافر ادا ماما سالہ پس رہی تھی۔ قریب جا کر دیکھا تو سالہ ایک دم سفید تھا۔ ہم نے مالکن کو رائے دی کہ پھلی ٹھیک سے بھونی نہیں گئی ” بگھارے بیگن کا سالن لذیز نہ ہو سکے گا۔ اس پر ابتلا میں وہ صرف مسکرائیں ” ہماری پیٹھ پر پوری طاقت سے ہاتھ بھایا ” بڑی سائز کا ہتھکا لگا کر پان کی پیک ہمارے کپڑوں پر اچھالی۔ جب اطمینان ہو گیا کہ کافی چھینٹے بڑچکے ہیں ” تب انہوں نے ہتھکے کو بریک دے کر حقارت سے ہمارے طرف دیکھا اور بولیں ” نادان! یہ پھلی نہیں بادام ہیں بادام۔ ” میسک بھلے لڑکے نے جبڈہ سے بھیجے ہیں۔ ” بگھارے بیگن میں بادام سن کر ہم اپنی قسمت پر شک اور اپنی آنکھوں میں آشک لاکر سوچنے لگے ” ” یا اللہ کتنا فرق ہے ہمارے اور ان کے معیار زندگی میں۔ چال بیگن کو بادام کا برہیز ہونے کے باوجود اس کے پیٹ میں لیے ہوئے بادام زبردستی ٹھونسے جا رہے ہیں اور ایک ہم ہیں کہ ڈاکٹر کی سختی سے تاکید کے باوجود بادام کھانے کی بجائے بادام سانس سونگھا کرتے ہیں۔

غائبانہ نماز جنازہ کے بارے میں آپ نے سنا ہو گا کہ جب کوئی دیار غیر میں مرجاتا ہے تو اس کی غائبانہ نماز جنازہ پڑھی جاتی ہے۔ ہم بھی اس اصطلاح سے واقف ہیں۔ لیکن غائبانہ کچھ چٹائی کا رقعہ دیکھ کر ہم انگنت بدندان رہ گئے۔ نانا بھل پنے حیرہ روٹی کھاتے ہوئے روپیے سمیٹ رہے تھے کویت میں پوزرے کی پیدائش ہوئی ” حیدرآباد میں دھوم سے کبیر چٹائی کی گئی۔ دادا اپنے کبیر چٹا رہے تھے۔

باہر جا کر آنے والوں کو دکا نڈار بھی خوب سمجھ گئے ہیں۔ لاڈ بازار کے کڑے والے گلزار حوض کے مارواری عربی میں خوش امید ہونا سیکھ گئے ہیں ایک دن ہم کڑے لینے کے لیے لاڈ بازار کی ایک دکان پر گئے۔ باہر سے آنے والا ایک ناندان چار سو کے کڑے آٹھ سو روپے میں خرید کر چوڑیاں پہنانے والی کو دس روپے بے ڈبے دے کر واپس جارا تھا۔ جگمگاتے خوبصورت کڑے شریکس کے اوپر ہی رکھے تھے۔ جوں ہی ہم نے دیکھنے کے لیے ہاتھ بڑھا یا دکا نڈار نے چھٹ کر کڑے اٹھالیے اور بلا آپ نے اپنی عورت دیکھی ہے آئینے میں ” اتنے میں کڑے وا بنے کی چچی نے اپنے آپ میں سے ایک روپیہ ہمارے ہاتھ میں تمہا دیا ” کھانا کھانے کے لیے کھینچے آتارے ہوئے بول ” جاوا انا! آگے جاؤ! یہ میو پابا وقت سے۔

بچے باہر جا رہے ہیں شیخوں کی طرح خوب کما رہے ہیں، ماں باپ، بہن، بیٹیوں کا سہارا بن گئے ہیں یہ سب ٹھیک ہے لیکن مشکل یہ ہے کہ بعض بچے شیخوں کی سی عادتوں میں مبتلا ہو گئے ہیں۔ یعنی وہی... ایک سے زیادہ بیویاں رکھنا، زیادہ سے زیادہ بچے پیدا کرنا، ٹی وی کی طرح بیوی ذرا پرانی ہوتی کدنا سے پھینک دینا اور خوب سے خوب تر مال کی تلاش میں مارے مارے پھرنا۔ ایک صاحب خیر سے ایک بیوی کے شوہر اور سوا دو بچوں کے باپ ہیں اچانک انہوں نے اعلان کر دیا، میں دو شاہیاں اور کروں گا۔ ایک بیوی اور اس کے گنتی کے چند بچے میری دولت کو خرچ نہیں کر سکتے۔ چالیس سال کی عمر میں انہوں نے دوسری مرتبہ مہرا باندھا۔ پرانی بیوی کو حیدرآباد میں چنگ تری کو سعودی عرب لے کر چلے گئے۔ چند دنوں بعد وہاں کے شیخوں کی دولت پر اس کی نظر بڑی، یہ خود ساختہ شیخ اس کی آنکھوں سے اتر گئے، ایک ماہ بعد اطلاع آئی کہ سابقہ بیوی اور بچوں کی ہائے سکل طور پر نہیں لگ گئی، نئی بیوی رسی تر کر جو بھاگی تو اصلی شیخ کے گھر جا کر ہی اس نے دم لیا۔ لیکن ایسے واقعات شاذ و نادر ہی سنتے میں آتے ہیں۔ عموماً کسی خاندان آسودہ حال ہوتے ہیں، جن گھروں میں بقرعید میں مرغی بھی نہیں کھتی تھی اب نام یہ نام بشمول نورانی چھ بکرے کاٹے جا رہے ہیں۔ لوگ یوں بھی کاج کرنے کے بہانہ ڈھونڈنے لگے ہیں پھوٹے موٹے کاج بھی ہوتے گم کو سمجایا جاتا ہے۔ گھر کے باہر رنگے رنگ بزرگی برقی قہقہے بھلسل کرتے ہیں گویا اپنی زبان میں کہہ رہے ہوں، دیکھو تو یہ شان! اس گھر کا ایک بچہ باہر گیا ہے۔ باہر کئی کئی دیکھ کر ہمارے بھی منہ میں پانی آیا، ہمارا تیرا سالہ لڑکا جو اب تک کبھی کبھار ہمارے ہاتھ سے کھانا کھاتا ہے۔ اس سے مخاطب ہو کر ہم نے کہا، بیٹا تو کب باہر جائے گا، لاکھوں کمانے گا، ماں باپ کے لیے بلڈنگ... ہماری بات کاٹتے ہوئے اس نے بگڑا لہجے میں کہا، "زیادہ گڑ بڑ نہیں کرنا، ماں، باہر بھجوانے کا نام لے تو آج سے اسکول جانا بند..."

ذاتی نوالہ

نوالہ پورا کر کے پھر خدا حافظ پتا ہوا باہر چلا گیا۔ کچھ دیر بعد دروازے پر کھٹکا ہوا، ہمارے کچھ رشتہ دار سعودی عرب سے آئے تھے، ادھر ادھر دیکھ کر انہوں نے پوچھا، "آپ کا بچہ کہاں ہے؟" ہم نے سسر اور نچا کر کے فخریہ انداز میں کہا، "بچہ باہر گیا ہے۔ گلی ڈنڈا کیلنے۔"

:- اُردو میں تجریدی کہانیاں :-

# کہانی کی کہانی

کہانی کا آغاز اُس کا ارتقاء :-

قدیم دور :- کہانی کا آغاز کب، اور کیسے ہوا ہوگا — ؟ یہ بھی ایک کہانی ہے۔ سنسکرت کی ایک قدیم روایت کے مطابق خدائے برتر نے وقت ازل جب کائنات کی تخلیق کی تو عناصر سے پہلے آفتاب، ماہتاب اور کواکب، پھر دشت و کہسار بنائے اور آخر میں آدم کو پیدا کیا۔ تمام جامد عناصر تخلیق آدم میں صرف کئے گئے۔ جب حوّا کی صورت گری کا وقت آیا تو چاند سے اس کی گولائی، بیلوں سے اُن کی خمیدگی، تنوں سے انکی ثابت قدمی، گھاس سے اُس کا ارتعاش، ہانس سے اُسکا چھیرا پن، پھولوں سے اُن کی نراکت پنوں سے اُن کی سبک روی، بہن سے اُسکی تیز نظری، خرگوش سے اُس کی کم حوصلگی، مور سے اُسکی خود پسندی، آفتاب کی کرنوں سے اُن کی تابانی، بہر سے اُس کے آنسو، ہوا سے اُس کا تلون، برف سے اُس کی سبک بستی۔ Jay سے اُسکی یا وہ گوئی اور فاختہ سے اس کی کوک کا لوج یا گیا اور تمام چیزوں کو باہم مربوط کر کے اُس کی تخلیق کی گئی۔ پھر خدانے اُسے آدم کو بخش دیا۔

آدم کی زندگی اُس کے وجود کے باعث عیش و طرب اور نطف و سرور سے بھر گئی۔

کچھ روز بعد آدم، خدا کے حضور حاضر ہوا اور کہنے لگا۔

”اے معبود — ! وہ مخلوق جو تو نے مجھے بخشی ہے اُس نے زندگی تلخ کر دی ہے۔ وہ مسلسل

بولتی ہے، متواتر استغاثات چاہتی ہے، بے وجہ روتی ہے، ہمیشہ کی آرام طلب ہے اور اتنا دق کرتی ہے جو



ناقابل برداشت ہے۔ میں اُس کے ساتھ ایک پل بھی نہیں رد سکتا۔ اس نے اُسے لوٹانے آئے ہوں۔  
خدا نے اسے واپس قبول کر لیا۔

لیکن کچھ ہی عرصہ بعد آدم پھر خدا کے حضور حاضر تھا۔ وہ کہہ رہا تھا۔  
”اے مالک دو جہاں — جب سے وہ مجھ سے جدا ہوئی ہے، زندگی ویران ہے۔۔۔ پتھے  
یاد آتا ہے کہ وہ کیسے میری ہم تمس ہوا کرتی تھی — اُس کی ہنسی مجھے کس قدر مسخورتا تھا — جب  
آفتاب غروب ہو جاتا اور تاریکی میرے اطراف پھیلنے لگتی تو اس کا وجود کس قدر دلنش اور آرام کا باعث  
ہوتا تھا — وہ مجھے کس قدر عزیز تھی — اس کی ہر چیز میرے ذہن پر نقش ہے۔ میں طالب ہوں کہ وہ  
مجھے پھر عطا کی جائے۔“ خدا نے یہ سن کر حوا کو پھر اُس کے حوالے کر دیا۔

لیکن کچھ ہی دن بعد آدم خدا نے حضور پہنچ کر یہ اصرار کرنے لگا کہ  
”میری الجھن کا سبب کیا ہے — یہ سمجھنے سے قاصر ہوں۔ بیان مجھے یقین ہے کہ توحیدیت کی  
عورت ہی خوشی سے بڑھ کر میری پریشانی کا باعث ہے۔ میں ملتی ہوں کہ اُسے واپس لے لیا جائے۔“  
خدا نے علم دیا —

”جاؤ اور اُس کے ساتھ نباہ کرو —“

آدم نے احتجاج کیا —

”میں اُس کے ساتھ نہیں رہ سکتا —“

خدا نے پوچھا —

”کیا تم اُس کے بغیر رہ سکتے ہو —“

اس طرح آدم اور حوا کی معیت سے جو نسل وجود میں آئی، اُس نے دنیا کی تمام نسلوں کے  
پر بے شمار کہانیاں لکھنی شروع کی جن کا سلسلہ اس وقت تک جاری رہے گا جب تک کہ تمام نسلوں  
تخلیقات کو فنا نہ کر دے۔

اسلامی نقطہ نظر سے دنیا میں انسان کا وجود اُس وقت سے ملتا ہے جبکہ وہ جنت سے  
اس سرزمین پر اتارا گیا۔ مذہب انسان کو کائنات کی بزرگ اور برتر مخلوق اور زمین پر خدا کے حلیقہ

کی حیثیت سے پیش کرتا ہے۔

ماہرین ادب کا خیال ہے کہ کہانیاں اُس وقت سے پائی جاتی ہیں، جب سے انسان ہے۔ یعنی انسانی تاریخ کے ساتھ ہی کہانیوں کی تاریخ کا بھی آغاز ہوتا ہے۔

سائنسی نقطہ نظر سے حیات کو وجود میں آئے ہوئے تقریباً تین ارب سال ہو گئے ہیں۔

"THE LAST TWO MILLION YEARS" کے مطابق جو انسانی زندگی کا مستند ریکارڈ پیش کرتی ہے۔ انسان کو اس دنیا میں قدم رکھے دو ارب سال سے زیادہ ہی ہوئے ہیں۔ دو ارب سال قبل کا انسان جو "HOMINIDS" یا "1470 MAN" کہلاتا ہے۔ اس کی چند ہڈیوں اور ہتھیاروں کے سوا (جو قدرتی نکیلے پتھروں پر مشتمل ہیں) اس کی تہذیب و تمدن کے کوئی اور آثار اب تک نہیں مل سکے ہیں۔ اس لئے ماہرین آثارِ قدیمہ اور مورخین اس انسان کے حالات اور اس دور کی تہذیب و تمدن اور کہانیوں کے بارے میں کچھ نہیں بتاتے۔

ماہرینِ عمرانیات، حیات کے بارے میں سائنسی نقطہ نظر کو تسلیم کرتے ہیں لیکن ڈارون "DARWIN" کا خیال ہے کہ انسان اپنی موجودہ حالت پر مختلف مدارج سے گذرتا ہوا پہنچا ہے۔ ابتدائے آفرینش میں وہ بھی جانوروں یا نیم انسانی مخلوقات کی صف میں شامل تھا۔ ارتقاء کے متعدد مراحل کے بعد جسمانی و فطری اعتبار سے وہ اپنی موجودہ حالت پر متمکن ہوا۔ اس طرح سماجیات کے لحاظ سے انسان کی حیثیت سے عمر صرف پینتیس<sup>۳۵</sup> ہزار سال قرار پائی ہے۔ ان پینتیس ہزار سالوں کو تہذیب و تمدن کے آثار کے لحاظ سے مختلف ادوار میں تقسیم کیا گیا ہے اور ان کے علو و علوہ نام بھی رکھ دیئے گئے ہیں۔

### برفانی عہد :-

پہلے دور کو "ICE AGE" کہا گیا ہے۔ اس میں بسنے والے انسان کو "NEANDERTHAL" کا نام دیا گیا ہے۔ دوسرا دور "OLD STONE AGE" ہے، جس کا انسان "PALEOLITHIC" کہلاتا ہے۔ تیسرا دور "NEW STONE AGE" ہے جو "NEOLITHIC" سے موسوم کیا گیا ہے۔ وقت اور زمانے کے ساتھ تاریخ کے اوراق پر ادوار کا یہ کارواں تھی نئی نئی منزلوں پر رکت ہوا آگے ہی آگے بڑھتا چلا جا رہا ہے۔

"ICE AGE" اور "OLD STONE AGE" وہ قدیم ترین دور ہیں جن کے بارے میں

قیاس کیا جاتا ہے کہ ان میں صرف دہشت و استعجاب اور خوف و ہراس کا دور دورہ ہوگا۔ بجلی کی خوفناک کڑک، بادلوں کی گرج، آبشاروں کے گرنے کی مہیب آوازیں، پتھروں کی کرخت چٹخیں، جانوروں کی دن دہلا دینے والی چنگھاڑیں، انسان پر ایک عجیب ڈراؤ نے کیف کا عالم طاری کر دیتی ہوں گی۔ اس دور میں بجلی طور پر حفظ جان و ذات کی خاطر اجتماعی شکل میں رہتا ہوگا۔ اُس کی مصروفیات غذا جمع کرنا، پھلی پھرونا اور شکار ہی رہی ہوں گی۔ کیونکہ جو آثار ملے ہیں وہ اُس کے شکاری ہونے کا ثبوت فراہم کرتے ہیں۔ یہ بھی قیاس ہے کہ وہم، شک و شبہ اور تذبذب کے تحت وہ کائنات کی ہر چیز کو دیوی دیوتا تسلیم کرتا ہوگا۔ ان کے ادوار کے انسانوں کی زندگی۔ اس کو پیش آنے والے واقعات اور حادثات اور اس کے جذبات و احساسات ضرور انوکھے اور دلچسپ ہوں گے۔ لیکن اس کے بھی پتہ ہتھیار اور لکیروں پر مشتمل کچھ خاکوں اور علامتوں کے سوار تہذیب و تمدن کے کوئی اور خط و خال دستیاب نہیں ہو سکے جن سے ہماری پہنائی ان کی کہانیوں تک ہو سکتی۔

### جدید حجری عہد :-

"NEOLETHIC" انسان تقریباً بارہ ہزار سال پہلے اس دنیا میں بستے تھے۔ محققین کا قیاس ہے کہ یہ اپنے آباء و اجداد سے بھی زیادہ ذہین تھے۔ اپنی ضروریات کے مطابق اپنے ماحول کو بنانے اور سمجھنے کی انہوں نے پوری کوشش کی تھی۔ ضروریات کی تکمیل کے بہت سے ذرائع بھی انہوں نے ایجاد کر لیے تھے۔ اس کے باوجود علم و حکمت کی کمی اور سائنس کی عدم موجودگی کے باعث یہ بھی قدرت نئے بے شمار عناصر کو دیویوں اور دیوتاؤں سے تعبیر کرتے ہوں گے۔ دریاؤں میں سیلاب آتے تو وہ یہ سمجھتے ہوں گے کہ پانی کا دیوتا غصہ میں ہے اور گناہگاروں کو تباہ کرنا چاہتا ہے۔ آندھیوں کا سامنا ہوتا ہوگا تو اس کو بھی وہ بھگوانوں کی ناراضگی سے تعبیر کرتے ہوں گے۔ بجلی چمکتی یا گرتی ہوگی تو اس کو بھی خدا کا تہر قرار دیتے ہوں گے۔ ان دیوتاؤں کو خوش کرنے کے لئے اپنی عورتوں، بچوں اور جانوروں کو قربان کرتے ہوں گے۔ پوجا کے لئے رقص کرتے اور بھجن لازمی ہے۔ جو جادو، سحر، ٹونے ٹونکے، آفات ساری سے بچنے کے لئے تجویز کرتے اور پرستش و عبادت کے قوانین مرتب کرتے ہوں گے۔ یہی ہوں گے ان کے موضوعات اور ان ہی خیالات پر مبنی بہت سی کہانیاں انہوں نے کہی بھی ہوں گی اور سنی بھی ہوں گی جو تحریر کی عدم موجودگی کے باعث ضبط تحریر میں نہ آسکیں۔ لیکن ان کے تخیل کی اڑان کہاں تک تھی —؟ ان کی مصروفیات کیا تھیں —؟ ان کی کہانیاں کیسی ہوں گی —؟

اُس کا اندازہ غاروں کی دیواروں اور چٹانوں پر ان کے چھوڑے ہوئے نقوش اور لکڑی پر کندہ اُن کے آرٹ کے نمونوں کی مدد سے کیا گیا ہے جو اپنی خاموشی کے باوجود بہت سی کہانیاں کہتے ہیں۔

ماہرین کا خیال ہے کہ 'NIDLETHIC' دور کے مرد جب غذا کی تلاش میں دور نکل جاتے ہوں گے تو ان کی غیر موجودگی میں عورتیں ایک جگہ بیٹھ کر اپنی محبت اور نفرت کی داستانیں ایک دوسرے کو سناتی ہوں گی اور مردوں کو بھی جنگلوں میں گھومتے اور شکار کرتے ہوئے جو حالات یا حادثات پیش آتے ہوں گے، واپس آکر ان کا اظہار وہ اپنے گروہ کے افراد کے سامنے کرتے ہوں گے یا جغرافیائی تغیرات، غذا کی کمی یا کسی اور گروہ کے حملے کی وجہ سے جب وہ اپنے مقام کو چھوڑ کر کسی دوسرے مقام کا رخ کرتے ہوں گے تو اپنے پہلے مقام کی کچھ یادیں، حملہ آور گروہ کی ظلم و زیادتیوں کی کچھ کہانیاں بھی اپنے ساتھ لے جاتے ہوں گے۔ کسی مقام پر بس جانے کے بعد وہ اپنے بچوں کے سامنے پھپھلی یاروں کو ترتیب دے کر دہرتے ہوں گے۔ ہر قوم کے ابتدائی ادب کی ابتداء اسی طرح ہوئی ہوگی۔

جب کسی جذبے کے اظہار پر زبانی حیثیت سے اپنے آپ کو قادر نہ پاتے ہوں گے تو فنون لطیفہ کی آغوش میں پناہ لیتے ہوں گے۔ رنگ و روغن میں متعین اُن کے چھوڑے ہوئے نقوش ان کا "وحشی آرٹ" ہے۔ جن میں سے کچھ کو ان کی تحریریں بھی کہا گیا ہے، پھر جیسے جیسے وہ متمدن ہوتے گئے، نسلیں بڑھتی گئیں۔ انسانی بستیاں پھلتی گئیں۔ نئی نئی بستیوں میں بزرگوں کی کہانیاں ایک نسل سے دوسری نسل میں منتقل ہوتی گئیں۔ ابتدائی حرکات، اشارات، تصویریں، خطوط کی علامتیں، الفاظ کی علامتوں میں تبدیل ہوتی گئیں۔ ان ہی علامتوں کی ترقی یافتہ شکل زبان ہے۔

زبان میں جب اظہار و بیان کی پوری صلاحیت پیدا ہو جاتی ہے تو وہ ادب میں ڈھلنا شروع ہوتی ہے۔ ادب کے ابتدائی موضوعات کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ مذہبی پیشواؤں نے جو (SHAMAN) کہلاتے اور عام انسانوں اور دیوتاؤں کے درمیان واسطے کا کام دیتے تھے (عبادت کے قوانین، قربانی کے طریقے، آفات سے بچنے کے ذرائع کئی نسلوں تک سینہ بہ سینہ محفوظ رکھے پھر جب تحریر وجود میں آئی تو صوفیوں، مینوں، جوگیوں وغیرہ نے عرفان و تصوف کے مسائل اور مذہبی خیالات کو عوام کے لئے قابل فہم زبان میں پیش کرنا شروع کر دیا۔ تاکہ آنے والی نسلیں ان کو یاد رکھ سکیں اور مستفید ہو سکیں۔

ادب کے ابتدائی نمونے یا وہ خیالات جو سینہ بہ سینہ ماہرین ادب تک پہنچے، ان کا مرکزی خیال تبلیغ مذہب یا اخلاقی ہدایتیں ہیں۔ پیرائے بیان افسانوی یا فرضی قصوں کی طرح ہے۔ دیوی، دیوتاؤں، اپسرائوں، راکشسوں کی مدد سے ان مذہبی رہنماؤں نے اپنے خیالات کی وضاحت کی ہے۔ مذہبی اور اخلاقی تعلیم دینے کا یہ انداز آج ہم کو عجیب سا محسوس ہوتا ہے۔ لیکن سماجی حیثیت سے اُس وقت کا انسان چونکہ عہد طفولیت میں تھا، اس لئے وہ ایسی ہی تعلیمات پر ایمان رکھ سکتا اور ایمان لا سکتا تھا۔ جو اس کی فہم کی دسترس میں ہوں۔ قدرت کے مظاہر و آثار کے ساتھ گرد و پیش کے واقعات و حالات اور مادی حقائق سے فنکار کا متاثر ہونا لازمی ہے۔ اس لئے ادب میں اس رنگ کی موجودگی تعجب خیز نہیں۔ اس ادب میں ہم کو ان کہانیوں کے عنصر بھی ملتے ہیں۔ جنہیں "دیو مالا" سا طیسر PARABLE اور TALE کا نام دیا گیا ہے اور یہ ہر ملک میں ملتی ہیں۔

"کہانی میں بیان واقعہ، اشخاص قصہ، ماحول اور ذریعہ اظہار یعنی زبان کا وجود لازمی ہے۔ قصہ انسانی زندگی کے ایک یا کئی پہلوؤں کی کہانی ہے۔ لیکن انسان اُس کا ماحول، اُس کے تجربے، اُس کا فلسفہ حیات، اُس کا اور ادراک، حقیقت کا معیار، محبت اور نفرت کے طریقے، عمل اور رد عمل کے محرکات اور طرز اظہار، ہر عہد میں بدلے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اس لئے بیان واقعہ، اشخاص، قصہ اور ماحول کے تناسبات برابر بدلتے رہتے ہیں۔ اس حیثیت سے کہانی قدیم قصہ گوئی سے بھی رشتہ رکھتی ہے اور جدید طرز فکر سے بھی۔"

اس کے خاکے میں ہر طرح کے نقش و نگار کو سمو کر مختلف رنگ دینے کی بہت زیادہ گنجائش ہے۔ اس وجہ سے انسانی میراث میں سب سے زیادہ جو چیز ملتی ہے وہ کہانیاں ہی ہیں۔ وہ تمام ممالک جہاں سے تہذیب و تمدن کی ندیاں رواں ہوئی ہیں۔ غور سے دیکھا جائے تو ان کی کہانیوں میں خاکے، نتیجے اور ماحول کے لحاظ سے حیرت انگیز مماثلت کا احساس ہوتا ہے۔

ڈاکٹر سلمیٰ بلگرامی

# خالدہ ادیب ادیوار

**خالدہ ادیب ادیوار** ترکی کی بہت مشہور اور اہم شخصیتوں میں سے ایک تھیں ان کا شمار ترکی کے صفِ اول کے مصنفین میں ہوتا ہے، ہم ان کو بجا طور پر ایک دیانت دار معلمہ، ایک بہترین خطیبہ اور ترکی انقلاب کے متاز سپاہیوں میں سے ایک کہہ سکتے ہیں۔ وہ مشہور ناول نگار اور انشا پرداز تھیں۔ خالدہ کو انگریزی ادب سے گہرا لگاؤ تھا جس کی وجہ سے وہ خاص طور پر انگریزی ادب میں اپنی کتابوں کی وجہ سے جانی پہچانی اور مشہور شخصیت سمجھی جاتی ہیں۔ انہوں نے ترکی کی آزادی کے موضوعات پر کتابیں لکھی ہیں ان کی شہرت خاص طور سے ان کے ادبی کارناموں کی وجہ سے ہوئی۔ خالدہ کی -

TURKEY FEELS WEST, NEW YORK - THE TURKISH CERCAL NEW YORK  
1928.

1930

CONFLICT OF THE EAST AND WEST IN TURKEY LONDON 1935,

کتابیں مغربی دنیا میں ان کی شہرت کا باعث بنیں۔ خالدہ ادیب کی پیدائش ۱۸۸۴ء کی ہے۔ ان کا جنم استنبول کے ایک خوشحال گھرانے میں ہوا۔ والد کا نام "محمد ادیب تھا۔ جو شاہی محل میں ایک بڑے عہدے پر فائز تھے۔ انہوں نے خالدہ کو جدید تعلیم کی خاطر ایک امریکن کالج میں داخل کروادیا۔ حالانکہ اس وقت ترکی میں لڑکیوں کے لیے جدید تعلیم کا رواج نہ تھا۔ اور دوسرے خالک کے اسکولوں میں لڑکیوں کا داخلہ قانوناً ممنوع تھا۔ اسکول میں خالدہ نے نمایاں ترقی کی۔ اور اپنے والد کے ایک دوست سے جو انگریز تھے۔ گھر پر انگریزی پڑھنا شروع کیا چونکہ خالدہ کو خود بھی انگریزی سے لگاؤ تھا اس لیے وہ بہت جلد اس زبان میں ماہر ہو گئیں اور طالب علمی کے زمانے ہی میں انگریزی کی ایک کتاب "THE MOTHER" کا ترکی میں ترجمہ کیا۔ جو محمود اسد افندی کے مقدمے کے ساتھ شائع ہوا۔ دورانِ تعلیم خالدہ ادیب کو اپنی ریاضی کی خامیوں کو دور کرنے کا خیال آیا۔

اور اپنے والد کے کہنے پر " صالح ذکی بے " سے رہائی کی تعلیم حاصل کرنا شروع کی جو اپنے زمانے کے مشہور ریاضی داں تھے۔ ان کی عمر خالدہ ادیب کے والد کے لگ بھگ تھی۔ خالدہ ان سے بہت متاثر تھیں۔ اور انہوں نے صالح ذکی بے کی ذہانت، قابلیت اور شخصیت کا بہت کا بہت اثر قبول کیا۔ خود " صالح ذکی بے " خالدہ کی صلاحیتوں کے قابل تھے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ دونوں نے ایک دوسرے کو رفیق حیات کی حیثیت سے چن لیا۔ اور ۱۹۰۱ء میں ان کی شادی ہو گئی۔ اس وقت تک خالدہ اپنی تعلیم مکمل کر چکی تھیں۔ خالدہ کو مضمون نگاری کا ابتدا ہی سے شوق تھا اور وہ زمانہ طالب علمی ہی میں اپنے مضامین کی وجہ سے کافی مشہور ہو چکی تھیں۔ افسانوں اور ناولوں کے علاوہ انہوں نے اصلاحی مضامین بھی لکھے تھے۔ جس میں سوسائٹی کی خامیوں کو بے نقاب کیا تھا۔ ترکی میں ان کی شہرت خاص طور سے ان کے ادبی کارناموں کی وجہ سے ہوئی۔

خالدہ ادیب قدامت پرستی کی مخالف تھیں اور جمہوریت کی علمبردار تھیں۔ جس کی وجہ سے ان کا اثر اس زمانے کے سیاسی حلقے میں کافی ہو گیا تھا، اور ان کی بڑی عزت و توقیر کی جاتی تھی۔ یہ پہلی ترکی خاتون تھیں جو عوام کے سامنے آئیں۔ اور جنہوں نے جلسوں میں عوام کو مخاطب کیا ۱۹۰۸ء میں۔ جمہوریت پسند اہل قلم نے ایک اخبار " طینین " تانی جاری کیا۔ جس کی مجلس ادارت میں خالدہ ادیب بھی شامل تھیں اور اس اخبار کے ایڈیٹر اس زمانے کے سب سے مشہور اہل قلم " توفیق مکرمت " تھے۔ خالدہ کے شوہر " صالح ذکی بے " بھی اس اخبار سے تعلق رکھتے تھے۔ اس اخبار کو غیر معمولی مقبولیت حاصل ہوئی اور تمام جمہوریت پسند یا ادبیات جدیدہ کے حامی اس کے حلقے اثر میں آ گئے۔

جب ۱۹۱۹ء میں قدامت پرستوں اور سلطان کے حامیوں نے نوجوان ترکوں کی دستوری حکومت کا تختہ الٹ دیا اور جمہوریت پسند عنانم کے خلاف بڑے پیمانے پر تحریک شروع ہو گئی تو اس وقت خالدہ ادیب کی عزت خطرے میں پڑ گئی وہ اپنا وطن چھوڑ کر اسکندریہ سے ہوتے ہوئے انگلستان پہنچ گئیں۔ اور تقریباً نو ماہ بعد اپنے وطن واپس ہوئیں۔ اور ترکوں کی تعلیمی حالت اور اس کے مسائل " پر مضامین کا سلسلہ شروع کیا۔ یہ مضامین اس وقت کے کونسلر " سعید بے " کو بہت پسند آئے اور انہوں نے خالدہ سے نارمل اسکول کے تعلیمی مسائل پر سفارشات مرتب کرنے کی درخواست کی۔ تاکہ ترکی میں نارمل اسکول کے تعلیمی نظام میں ضروری تبدیلیاں کی جاسکیں۔ خالدہ کی یہ سفارشات تمام کی تمام منظور ہو گئیں۔ اور وہ استنبول میں پروفیسر مقرر کی گئیں جہاں وہ تاریخ، اخلاقیات، اور انگریزی ادب کی تعلیم دیتی تھیں۔ یہاں خالدہ کی زندگی ایک تلخ و ترش حادثے سے دوچار ہوئی۔ ان کے محبوب شوہر صالح ذکی بے نے ایک اور شادی کر لی۔ جس کے نتیجہ میں خالدہ کی

تکریباً زندگی بے حد تلخ ہو گئی اور انہوں نے صالح ذکی بے سے خلع حاصل کر لیا۔ یہ حادثہ خالدہ کے لیے بہت سخت ثابت ہوا وہ کئی ماہ بسترِ علالت پر پڑی رہیں۔ پھر انہوں نے اپنے آپ کو سمیٹا۔ اور دوبارہ اپنی ادبی دنیا میں لوٹ آئیں۔ انہوں نے پھر سے تصنیف و تالیف کا کام شروع کر دیا۔

اس دوران جب یورپین قوموں نے ترکی پر قبضہ کرنے کی کوشش کی اور مصطفیٰ کمال اتاترک نے ترکی قوم کو سیردنی ممالک کے زیر اثر لانے کے خلاف آواز بلند کی تو خالدہ ادیب بھی ان کی ہمنوا ہو گئیں۔ اس دوران ان کے ہم خیال "ڈاکٹر عدنان ادیلوار" سے ان کے تعلقات بہت گہرے ہو گئے اور دونوں نے شادی کر لی اب ان دونوں کی زندگی کا مقصد ترک قوم کو غلامی کی زندگی سے کمانا تھا۔ وہ اب اتاترک کے ہم خیال اور ساتھی تھے جو ترکی کے وسطی حصے میں۔ کسانوں، مزدوروں اور خوام کی فوج بنا کر یورپین فوجوں سے مقابلہ کر رہے تھے سلطانِ وقت کے لیے خالدہ ادیب اور عدنان ادیلوار دونوں ہی ایک خطرہ بن چکے تھے۔ اس لیے سلطان عبدالحمید نے ان کو گرفتار کرنے کے احکامات جاری کئے۔ اور ان کے سر کے لیے انعام مقرر کیا۔ چنانچہ مصطفیٰ کمال کی طرح خالدہ اور عدنان ادیلوار بھی قسطنطنیہ سے فرار ہو گئے۔ چونکہ یہ دونوں جمہوریت پسندوں کے گروہ کے نامور اشخاص تھے اس لیے مصطفیٰ کمال نے ان کو خوش آمدید کیا۔ اور اس طرح یہ دونوں اتاترک کے شانہ بہ شانہ ترکی قوم کو بچانے کے لیے جدوجہد کرنے لگے۔

خالدہ ادیلوار نے مصطفیٰ کمال کی رہنمائی میں جنگِ آزادی میں حصہ لیا۔ اور بعد میں وزیرِ تعلیم بنا دی گئیں۔ عدنان بے جو قومی حکومت کے نائب صدر مقرر ہوئے۔ خالدہ ادیب اور اتاترک کے مخلصانہ تعلقاً تھے۔ دونوں کو ایک دوسرے پر بھروسہ تھا۔ لیکن دونوں کی طبیعتوں میں بڑا فرق تھا۔ خالدہ معتدل مزاج۔ جمہوریت پسند اور صبر و ضبط کا مادہ رکھنے والی عورت تھیں جبکہ اتاترک انتہا پسند اور حاکمانہ انداز رکھتے تھے۔ اختلافِ رائے کو کسی حال میں برداشت نہ کر سکتے تھے۔ ترکی میں قیامِ جمہوریت کے بعد جیسے جیسے اتاترک کا اقتدار بڑھتا گیا۔ ویسے ویسے جمہوریت ڈکٹیٹر شپ میں تبدیل ہوتی گئی۔ اتاترک سے جس نے بھی مخالفت کی وہ ان کا دشمن سمجھا جاتا تھا۔ اور اس دشمن کے لئے راہ فرار تھی یا پھر موت۔ خالدہ نے بھی متعدد مواقعوں پر مصطفیٰ کمال سے اختلافِ رائے کیا جس کی وجہ سے ان کو بھی راہ فرار اختیار کرنا پڑی۔ یورپ امریکہ اور ہندوستان کے مختلف شہروں میں پکچروں اور تالیف کے ذریعے انہوں نے اپنے معاشی مسائل کو حل کیا۔ ۱۹۳۷ء میں خالدہ ادیب ادیلوار "جامعہ ملیہ" دہلی کو دعوت پر اور ڈاکٹر انصاری کے اصرار پر ہندوستان آئیں۔ جامعہ میں ان کے کئی لکچر مختلف موضوعات پر ہوئے۔ دہلی میں ڈاکٹر انصاری کے مکان



”دارالسلام میں وہ سربراہ حیدری سے ملیں سربراہ نے ان کو حیدرآباد آنے کی دعوت دی اور جامعہ عثمانیہ کے طلباء کو مخاطب کرنے کی درخواست کی وہ حیدرآباد آئیں اور ان کا قیام چار۔ پانچ دن سربراہ کے مکان پر رہا۔ خالدہ ایلوار لیڈی حیدری (آمنہ طیب جی) کی بیحد مداح تھیں۔ حیدرآباد کی مشہور و ممتاز خواتین سے بھی ان کی ملاقات رہی ان میں سے تین کا ذکر انہوں نے بطور خاص کیا ہے۔ شہزادی در شہوار جو نظام کی بہو اور ولی عہد سلطنت کی بیوی تھیں۔ خالدہ لکھتی ہیں کہ انہوں نے عثمانی شہزادی کو تیرہ۔ چودہ برس کی عمر میں دیکھا تھا اور اب تیس سال کی عمر میں شہزادی میں اس قدر تبدیلی آچکی تھی کہ وہ بیک نظر ان کو پہچان نہ سکیں۔ خالدہ سرجنی ٹاڈو کی بھی دوست تھیں۔ انہوں نے اپنی دوست کی دونوں بیٹیوں پدمجا اور بیلا سنی سا بڑی محبت سے ذکر کیا ہے۔ خالدہ ادیب کا قیام ہندوستان میں کئی سال رہا۔ اس عرصے میں انہوں نے تمام مشہور مقامات کا دورہ کیا اور اپنے ان مشاہدات کو انہوں نے ”Inside the India“ کے نام سے کتابی صورت دی۔ اسی زمانے میں وہ علی گڑھ بھی گئیں۔ جہاں ان کے کچھ مس ہوتے۔ سجاد حیدر بلدرم نے یونین میں ان کا استقبال کیا تھا۔

اتنا ترک کے انتقال کے بعد وہ دوبارہ اپنے وطن واپس ہوئیں۔ جہاں ان کا شاندار خیر مقدم کیا گیا۔ اور حسبِ حیثیت عہدہ دیا گیا۔ خالدہ ایلوار۔ استنبول یونیورسٹی میں انگریزی کی پروفیسر مقرر ہوئیں۔ ساتھ ہی صدر شعبہ بھی۔ ڈاکٹر عدنان ایلوار کو وزارتِ تعلیم میں ”انسائیکلو پیڈیا آف اسلام“ کو ترتیب سپرد کی گئی۔ دونوں قومی اسمبلی کے ممبر بھی منتخب ہوئے۔ جنوری ۱۹۶۵ء میں خالدہ ادیب ایلوار کا انتقال ہو گیا۔ اس کے کئی سال قبل عدنان ایلوار کا انتقال ہو چکا تھا۔ خالدہ کی تحریروں میں ان کے جاہلیاتی شعور اور تاشرائقی طرزِ تحریر کے ساتھ روایت کا بھرپور عنصر ملتا ہے۔ ان کی تحریریں۔ ان کی تخیلی پرستی کی بہترین عکاسی کرتی ہیں مگر ساتھ ہی وہ حقیقت پسندی سے بھی گریزاں نظر نہیں آئیں ان کی کتابیں ”میری لوراں“ ”آتشِ دل گو ملک“ اور خاندان“ اپنی مثالی سیرت زگاری اور طرزِ ادا کے وجہ سے ترک کے ادبِ عالیہ میں شمار ہوتے ہیں۔ ان کتابوں میں ترکوں کی جنگِ آزادی کا ذکر ہے ترک ان ناولوں کو آج بھی بیحد پسندیدہ نظروں سے دیکھتے ہیں۔ خالدہ ایلوار نے انگریزی اور ترکی دونوں میں تصنیف و تالیف کا کام کیا ہے۔ ان کی تصانیف کی فہرست بہت طویل ہے یہاں چند اہم تصنیفات کا ذکر کیا جاتا ہے۔ ۱۔ ”موائے“ (سوانح عمری) یہ انگریزی میں ہے اس میں خود انہوں نے اپنے حالاتِ زندگی بیان کئے ہیں۔ جس سے اس زمانے کے معاشی۔ سیاسی۔ سماجی حالات کا اندازہ ہوتا ہے اس کا ترجمہ سابق

صدر جمہوریہ ہند ڈاکٹر ذاکر حسین نے کیا ہے۔

The Turkish ordeal : 2

یہ کتاب بھی انگریزی میں ہے۔ اور اس کو نمونے کا دوسرا حصہ کہہ سکتے ہیں۔ اس میں بھی ان کے حالات زندگی اور مصطفیٰ کمال کے دور حکومت کے حالات بیان کئے گئے ہیں

TURKEY faces West : 3

یہ کتاب بھی انگریزی میں ہے۔ اور اس کا موضوع سیاسی تاریخ ہے یہ بہت علمی انداز میں لکھی گئی ہے۔

"Conflict of east & West" : 4

یہ بھی انگریزی میں ہے۔ جس کا اردو میں ترجمہ ڈاکٹر عابد حسین نے کیا ہے۔

History of English Literature : 5

اس کتاب میں خالدہ ادیب ایلوار نے بیچہ ماہرانہ انداز میں انگریزی ادب کی تاریخ مرتب کی ہے

Yeni Turan ( نیا توران ) : 6

( آتش داں گو ملک ) وہ دامن جو آگ ہے جل گیا۔ ناول ہے

Ateshdan gomlek : 7

( زین السلو ) زینو کالت کا۔ یہ بھی ناول ہے۔

Zeynomun aglu : 8

( درو دل ) ناول۔

Kalb Agrisi : 9

( پھلی سڑک ) ناول

Ayka bokak : 10

( انسانیت پرست ) ناول

Im Samlik beygizt : 11

( مداح اور اس کی لڑکی ) ناول ہے جس کو پہلے انگریزی میں

Meddah. ve. Kize : 12

لکھا پھر اس کا ترجمہ ترکی میں کیا۔ اس ناول میں سلطان

عبدالحمید کے زمانے کی ترکی معاشرت کی جھلک ہے اور اس زمانے کے سیاسی اور سماجی مسائل کی طرف بھی اشارہ ہے۔



نسیمہ نسر اب الحسن  
(ای اے ایس)

## مہاراجہ کشن پرشاد

گذرتا اور بولعب میں بھی۔ ان میں وقار بھی تھا انکسار بھی کبھی زندہ شوخی تو کبھی فلسفیانہ متانت۔ ان کے دربار کی شان و شوکت کے ساتھ ان کی منکسر المزاجی نے اور صوفیانہ رنگ نے انھیں ایک حیرت انگیز شخصیت بنا دیا تھا۔ وہ ایک اچھے امیر، سچے انسان، مفلسوں کے دوست، یتیموں کے سرپرست، وضع داری میں یکتا، مروت میں یگانہ، بڑے پایہ کے سنی اور تہذیب و شائستگی کا مجسم تھے۔ ان کے دربار میں ہر قسم کے لوگ آتے اور جگ پاتے۔ وہ کروفر کے اظہار اور جاہ و تکنت سے اپنا سکہ نہیں بٹھاتے تھے بلکہ جھک کر اپنے عز و وقار کی ہر دوں پر لگاتے تھے۔ ان کی فیاضیوں میں کشادہ دلی اور دوستی میں استقامت تھی۔ کسی نے ان کو یہ کہتے نہیں سنا کہ میں نے اس کو اتنا دیا اور کسی کی طرف اشارہ کر کے یہ نہ کہا کہ اس کو کہاں سے کہاں پہنچا دیا۔

جہاں دماشت و امارت کا قہر ہو وہاں درد دیوار تک دشمن ہو جاتے ہیں۔ اسی طرح کشن پرشاد کے خلاف بھی سازشیں ہوئیں۔ انھیں ختم کرنے کی کوشش کی گئی مگر جسے خدار رکھے اس کو کون چکھے؟ وہ بلاؤں سے محفوظ رہے اور ۶ ربیع الثانی ۱۲۹۱ ہجری کو مہاراجہ بہادر کے خطاب سے سرفراز کئے گئے اور انھیں مورثی پیشہ پیشکاری سونپا گیا۔

گذرے ہوئے لوگوں کی زندگی کے صحیح مطالعہ کے لئے تاریخی تصور اور اخلاقی شعور کی بے حد ضرورت ہوتی ہے بغیر اس ماحول کا تجزیہ کیے جس میں انھوں نے جنم لیا اور تربیت پائی اس بات کا اندازہ مشکل ہو جاتا ہے کہ ان کے دل، دماغ اور احساسات پر اس دور کی جھلک کیوں کر نمایاں رہتی ہے۔ ۲۸ جنوری ۱۸۶۲ء کو چندو محل کے گھر جوالا بی بی کے بطن سے جو بچہ پیدا ہوا اس کا نام نجوم کے حساب سے پرشوتام داس رکھا گیا۔ مہاراجہ نریندر پرشاد جو ان کے نانا تھے اور انھیں کوئی اولاد نریندر نہ تھی۔ اپنے نولہے کو گولے لیا۔ اور ان کا نام کشن پرشاد رکھا۔ مہاراجہ نریندر پرشاد کو کشن پرشاد سے بے پناہ محبت تھی انھوں نے اپنے سے لے کر راجہ ٹوڈر مل تک کی روایات اور خصیو صیات فاندانی کا علم بردار بنا دیا۔

کشن پرشاد جب سن شعور کو پہنچے اسی وقت سے ان کی زبان پر گیتا اور قرآن۔ دل میں مولا اور بھگوان ہے۔ انھوں نے گیانیوں کے ساتھ آسن مار کر ہری ہر کی سمرن بھی چھی اور صوفیوں کے ساتھ دوزانو ہو کر اللہ ہو کی صدا بھی بند کی ان کی حسن پرستی آگے چل کر خدا پرستی کا رینہ بنی۔ موسیقی و تصوف سے انھیں لگاؤ تھا۔ وہ خود گاتے نہ تھے مگر راک راگنی سے پوری طور پر واقف تھے۔ دھیان گیان میں ان کا وقت

د اتفاق ہے۔ ریاست نیک نام۔ بنایا میں امن دستوں اور  
مالک کی شہرت میں فرق نہیں آتا۔

ہمارا جو کٹن پر شاد کے مذہب کے متعلق جتنے منہ  
اتنی باتیں توی انھیں کبیر تو کوئی نا انگی کہا۔ کوئی نظامی  
کوئی صابری، کوئی چشتی کوئی قادری کوئی محمد کو کوئی بر شش  
کہتا۔ یہ باتیں ضرور ان کے مانوں تک پہنچی ہوں گی اس لئے  
تو انھوں نے اپنے متعلق کہا ہے۔

میں آجندہ جوں نظر مجھ سے جو ملتا ہے  
وہ جیسا ہے۔ ہے ویسا ہی مجھ کو پاتا ہے

ان کے یہاں جب مذہبی مجلس ہوتی تو ہر مذہب  
دولت کے حواک شریک ہوتے ایسی سمیتوں نے کبھی مباحثہ  
کی صورت اختیار نہیں کی۔ ہر مسئلہ خوش اسلوبی سے  
طے ہو جاتا۔ وہ حیدرآباد اور حیدرآباد کے باہر جہاں بھی جاتا  
فقرار ادویا اشکے مزاروں پر حاضری دیتے۔ ہندو  
دھرمی دیدانتوں سے عقیدت سے ملتے۔ چناں چہ یہ کہا  
دشوار تھا کہ ہمارا جو کہاں تک مسلمان اور کہاں تک ہندو  
تھے۔ ان کا مذہبی عقیدہ انسان کو ایک پاک مقصد کی  
بنانی کرتا اور ایسے بلند مقام پر پہنچاتا جہاں امیر و غریب  
شاہ دانیسر کا ذوق نہ ہو۔ جہاں صرف امن کا درد وہ  
ہو۔

ہمارا جو کی تین ہند اور چار مسلمان بیویاں تھیں۔  
ان کے چندرہ لڑکے اور چندرہ سے زیادہ لڑکیاں تھیں۔  
بچوں میں سے نو ہندو اور چھ مسلمان تھے۔ لڑکیاں اپنی  
اپنی ماں کے مذہب کی پابند تھیں۔ ہمارا جو نے داسیہ امیری  
کے لوازمات سے اپنے کو دور رکھا اور اپنی شکر زندگی کو  
برابر رکھا۔ رشک احمد اور آپس میں کسی قسم کی  
سازش نے ان کے محلوں میں جگہ نہ پائی اور اپنی اولاد میں

ان کی سب سے بڑی خوبی یہ تھی کہ۔ سیاسی ہی نہیں  
بلکہ خانگی زندگی میں بھی نہ وزارت سے پہلے نہ وزارت کے  
بعد ہندو مسلمان کا سوال کبھی نہ آیا۔ جب بیرونی تحریکیں  
حیدرآباد میں آئیں اور ہندو مسلمان کا سوال اٹھنا شروع  
ہوا تو انھوں نے کہا۔

تم دربارے رادی میں طوفان پیدا کی لو  
مگر عیسائی اور موئی کے سنگم میں افتراق پیدا  
ہیں کیسے۔

جو سیاسی چنگاریاں ان کے باب حکومت سے ہٹے  
ہی شعلہ بن گئی انھیں دیکھ کر ہمارا جو بہادر نے ایک مضمون  
”ہندو بھائیوں سے خطاب“ کے عنوان سے شائع کیا جس میں  
انھوں نے لکھا۔

میں حساباً و نسباً ہندی ہوں لیکن اس  
اسلامی حکومت میں وہ تمام اعزاز مجھ کو عطا کیے  
گئے ہیں جو اسلامی حکومت کے لئے مخصوص  
ہیں جو الطاف عنایات مجھ پر اور میرے ہندو  
خاندان پر اب تک برقرار ہیں اس پر مسلمان  
امرا رشک کرتے ہیں۔

ان کے نزدیک ملکی اور غیر ملکی کا تصور، مذہب اور مسکن  
کی بنا پر نہ تھا۔ وہ کہتے کہ۔

جو مالک اور ملک کی خدمت اپیت  
دیانت، اور درد سے کرے اور انسانوں کی  
خوشنودی کو ترجیح دے وہ سچا ملکی ہے۔  
اور وہ ملکی بدترین ملکی ہے جو ذاتی اغراض  
کو ملک کے مفاد پر ترجیح دے۔ یہی کسوٹی  
ہے جس پر میں شخصیتوں کو کہتا ہوں۔  
ان کا کہنا تھا کہ جب تک ریاست حیدرآباد میں ہندو مسلم اتحاد

لوگوں کا خیال تھا کہ بڑھاپے کی وجہ سے اپنا وقار خود پرکھ لیکن بہاراجہ کے دل دماغ نے ساتھ دیا اور انھوں نے بہت سے فتنوں کو اٹھتے نہیں دیا۔ وہ آجیات اس عہد پر فائز ہے اور ملک کی خدمت کرتے ہے۔

دوسروں کے غیب چھپانے کی بہاراجہ میں ذہنی صفت تھی جس کی وجہ سے بہت سے لوگ دنیا کی ملامت سے محفوظ ہے۔ انھیں سلا میں دکن کے کارنامے سنانے میں بہت مزہ آتا۔ وہ واقعات کو ایسی تفصیل سے بیان کرتے کہ گزری ہوئی تصویر سننے والوں کی نفوس میں پھر جاتی۔

بہاراجہ صبح چار بجے اٹھتے۔ مختلف ریاضتیں کرنے کے بعد باہر تے پنٹنگ کرتے یا شعر لکھتے یا خطوط لکھتے اس کے بعد ملاقاتیوں سے ملتے اور ان کے ساتھ چائے پیتے اس کے بعد کہیں جاتے۔ جانے سے پہلے یہ اطمینان کر لیتے کہ اس دن خیر خیرات کے لئے تجویزی بھری گئی ہے۔ ان کی طبیعت میں خیرات دینے کی نیک طلب سی تھی۔ کسی دن کم خیرات ہوتی تو وہ بے چین رہتے۔ پبلک کے فرانس انجام دینے کے بعد مکان پر رہتے تو علمی مباحث شروع و سخن، فنون لطیفہ۔ تشخیص امراض، تجویز اور دویہ پر باتیں ہوتیں۔ مفید تاریخ کے وہ قہقہے جن میں ہندو مسلم باہمی محبت و سکون سے متعلق ہوتے بڑی دلچسپی کے ساتھ زیر بحث ہتے۔ ان کے تفریحی مشاغل میں عطروں کا تیار کرنا۔ دواؤں کا بنانا۔ جلد سارنا نقاشی، عکاسی، حفاظتی۔ ناخن سے تحریر اور نقش و نگار، موم اور پلاسٹر سے مجسموں کا بنانا شامل تھا۔ ساٹھ سال کی عمر تک ٹینس، کشتی رانی گھوڑ سواری اور بڑے شکار میں دلچسپی لیتے رہے۔

خلوص و محبت کا رنگ بھر کر وہ انسانیت پیدا کر دی جو امیروں، رئیسوں میں اگر عقائد نہیں کیا اب ضرور ہوتا ہے بہاراجہ کی تعلیم و تربیت امرار نے خواتوں کے مطابق ہوئی تھی وہ فنون سپہ گیری سے خوب واقف تھے۔ انھوں نے اپنے ابتدائی حالات خود قلمبند کئے ہیں۔ ان کے حالات زندگی آنے والی نسوں نے بے نہایت دلچسپی، مفید اور سبق آموز ہیں۔ اس لئے نہیں کہ وہ کن کن بڑی ریاست کے مدارا مہام اور صدر اعظم تھے بلکہ اس لئے کہ وہ ایسے نازک دور میں پیدا ہوئے جب پرانی تہذیب دم توڑ رہی تھی اور نئی تہذیب، نیا دور اس کی جگہ لے رہا تھا۔

بہاراجہ کی زندگی کا پہلا دور ان کی پیدائش سے لے کر شباب کا ہے۔ جس میں ان کی تعلیم مکمل ہوئی۔ دیار شاہی میں جانے اور سفر میں حضور محبوب علی پاشاہ بی ہم رکابی کی سعادت حاصل ہوئی۔ دوسرا دور وہ ہے جب وہ اپنے آبائی اعلیٰ عہد پیشکاری پر فائز ہوئے۔ وزارت ملی۔ تیسرا دور ان کی مدارا مہامی کلہے۔ تقریباً بارہ سال تک وہ اس عہد پر فائز رہے۔ وہ کہاں تک (اس میں کامیاب رہے۔ اس کا اندازہ حضرت غفران مظان کے ان دو شعروں سے کیا جاتا ہے

جب شاہ کو مل جاتا ہے مرضی کا وزیر  
ملتا ہے جیسی تو حکرانی کا مزا  
مخلوق نہ کیوں چین سے سوئے آصف  
جب شاہ خیراد ہو بیدار وزیر

جب بہاراجہ بہادر کو صدارت عظمیٰ کا عہدہ عطا ہوا اس وقت امرار میں سیاسی بیداری پیدا ہو چکی تھی۔ حاکم و محکوم کے درمیان خلیج حائل ہوتی جا رہی تھی فرقہ پرستی کا زور تھا۔ خود غریبانہ چالیں چلی جا رہی تھیں۔

نیک تمناؤں کے ساتھ

منجانب

ایشیا الیکٹرانک کارپوریشن

ایم۔ جی۔ روڈ 61/A

کنڈرا آباد 500003

آخری زمانہ میں بلیرڈ کھیلا کرتے تھے۔ مہاراجہ لوچپن زندگی بہت پسند تھی۔ بارش کے موسم میں درخت کے نیچے بیٹھ کر کام کرنے میں انھیں بہت لطف آتا۔ دوپہر کے وقت منڈپ کے نیچے بیٹھتے اور کبھی بٹ درختوں کی شاخوں میں نشمن کی غرز پر بوائے کچن میں رہ کر سٹف انداز ہوتے۔ مہاراجہ لوچپن سے خاص محبت تھی اور غریب بچوں کو گود میں لینا اور پیار کرنا مہاراجہ کی معمولی عادتوں میں گنا جاتا تھا۔

فائدہ مند تحریکوں سے مہاراجہ کو خاص دلچسپی تھی مالک محروسہ کے اندر اور باہر بہت سی تعلیمی اور سماجی تحریکیں مہاراجہ کی مرہون منت تھیں۔ ان کی جاگیر سے کثیر تعداد میں عاریت و عطیے دیے جاتے تھے۔ اس غیر معمولی سخاوت کی وجہ سے ہر وقت شگفتہ رہتے۔ ان کو اس وقت بہت تکلیف ہوتی جب کسی سائل کا سوال ان سے پورا نہ ہو سکے۔

مہاراجہ کی طبیعت میں حد درجہ انکساری اور شرافت نفسی تھی۔ وہ اپنے پرلے کے حفظ مراتب کا بہت خیال رکھتے۔ بھونٹی شان ان کو نہیں بھائی غرض کہ مہاراجہ کی ہر ادا خاصاً ہر صفت ممتاز۔ ان کے ظہر کی معاشرت، یگانہ روزگار، ان کی سیرت اہل ملک کے لئے لائق تقلید تھی۔

## اقبال جہاں قدیر

ایم۔ اے، میل یلی (عثمانیہ)

## ملکہ حیات بخش بیگم

قطب شاہی تاریخ گواہ ہے کہ قطب شاہی خواتین نے بھی تہذیب و تمدن کی نشوونما میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ سیاسی الجھنوں کو سلجھانے میں بھی دکن کی ریاستوں میں باہمی تعلقات نے اہم رول ادا کیا ہے۔ دکن کی ریاستوں کے سربراہوں نے آپسی رشتوں سے بھی ایک خوشگوار سیاسی ماحول کی راہیں فراہم کیں۔ حسین نظام شاہ کی بیٹی بی بی جمال کی شادی ابراہیم قطب شاہ سے ہوئی۔ ابراہیم قطب شاہ کی بیٹی چاند سلطانہ، ابراہیم عادل شاہ سے بیاہی گئی۔ ابراہیم عادل شاہ ثانی کی بہن خدیجہ سلطانہ کو مر تفضی نظام شاہ سے بیٹے میراں حسین سے بیاہا گیا۔ ان خواتین نے ملکی سیاست میں بھی کچھ نہ کچھ حصہ لیا ہوگا لیکن قطب شاہی سلطنت میں جس خاتون نے پہلی بار بذات خود ملکی سیاست میں حصہ لیا، وہ جمشید قلی قطب شاہ کی بیوی بلقیس زمانی تھیں۔ بلقیس زمانی نے سبجان قلی کی تخت نشینی کے لئے بہت کوشش کی۔ اس نے سیف خان عین الملک کو احمد نگر سے بلوایا اور اس کو پیشروائی کی خدمت پر فائز کرنے کا وعدہ کیا تھا۔ اس سلسلے میں سیف خاں بڑی جدوجہد کے باوجود بھی اپنی ان کوششوں میں کامیاب نہ ہو سکا۔

قطب شاہی خواتین میں حیات بخش بیگم کا نام سرفہرست آتا ہے۔ شہزادی حیات بخش بیگم، خاندان قطب شاہی کے پانچویں تاجدار، شہر حیدرآباد کے بانی اور اردو کے پہلے صاحب دیوان شاعر، قومی یکجہتی کے علمبردار اور بھاگ متی حیدر محل کی اکلوتی بیٹی تھی۔ محمد قلی قطب شاہ کے بسائے ہوئے شہر حیدرآباد کا نام بھاگ نگر تھا جو اس نے اپنی چہریتی رقاصہ بھاگ متی کے نام پر رکھا تھا۔ کہا جاتا ہے کہ جب حیات بخش بیگم پیدا ہوئیں تو بادشاہ نے بھاگ متی کو حیدر محل کا خطاب دیا، اور بھاگ نگر کو حیدرآباد کا نام دیا۔

شہزادی حیات بخش بیگم ۱۰۰۲ھ میں پیدا ہوئیں۔ اس خوش قسمت شہزادی کو بچپن ہی سے ایسا ماحول ملا جو اس کی ذہنی صلاحیتوں کو اجاگر کرنے میں بہت معاون و مددگار ثابت ہوا۔ جس وقت شہزادوں

حیات بخش بیگم نے آنکھ کھولی، گو لکنتہ میں محمد قلی قطب شاہ، وجہی اور غواصی کی شاعری کے نغمے گونج رہے تھے اور شاہان گو لکنتہ شہر حیدرآباد کو ہندوستان کا دل نواز شہر بنانے میں منہمک تھے۔ حضرت میر مومن اور علامہ شیخ محمد ابن خاتون جیسی جید اور بلند پایہ ہستیاں اپنی دوراندیشی اور معاملہ فہمی سے قطب شاہی سلطنت کی داخلی اور خارجی پالیسیوں میں توازن پیدا کر رہی تھیں، چنانچہ شہزادی حیات بخش بیگم کی شخصیت میں سیاسی بیداری، علم و ادب کا غمہ ذوق اور تعمیر کاری سے غیر معمولی دلچسپی اسی ماحول کا اثر ہے۔

شہزادی حیات بخش بیگم، شہزادہ محمد سلطان (محمد قطب شاہ) سے منسوب تھیں۔ ۱۰۱۲ھ ۱۶۰۳ء میں ابوالمنظر شاہ عباس صفوی نے غیر ط سلطان کو ایک سو عہدہ داروں کے ساتھ اپنا سفیر بنا کر سلطان محمد قلی قطب شاہ کے دربار میں بھیجا، جس کے ذریعہ ایک خط بھی بھیجا تھا، جس میں صفوی اور قطب شاہی سلطنتوں کے درمیان اتحاد اور خیر سگالی جذبات کی خواہش کا اظہار کیا گیا تھا۔ اپنے اس سفیر کے ذریعہ شاہ عباس صفوی نے بادشاہ کے پاس پیغام بھیجا کہ وہ اپنے ولی عہد کی شادی قطب شاہی شہزادی حیات بخش بیگم سے کرنے کا آرزو مند ہے۔ فرشتہ اپنی تاریخ میں لکھتا ہے کہ شاہ ایران کا یہ بہت بڑا اعزاز تھا جو یورپ ہندوستان میں کسی اور حکمران کو نصیب ہوا۔ اس پیغام کے بارے میں سلطان محمد قلی قطب شاہ نے بہت غور و فکر کیا، آخر کار اپنے مشیر خاص حضرت میر مومن سے صلاح لی تو انھوں نے مشورہ دیا کہ سیاسی حالات کے تحت اس رشتہ کو منسوخ کریں اور شہزادہ محمد سلطان سے شہزادی حیات بخش بیگم کی شادی کر دینا چاہیے۔ مسلسل کوشش کے باوجود ایرانی سفیر اپنی کوشش میں کامیاب نہ ہو سکا جس کی بڑی اور اہم وجہ یہ تھی کہ شہزادی حیات بخش بیگم، سلطان محمد قلی قطب شاہ کی اکلوتی بیٹی تھیں، اگر اس کی شادی ایران میں کر دی جاتی تو محمد قلی کے بعد تخت نشینی کا مسئلہ اٹھتا، اس لئے بادشاہ نے اپنے بھتیجے محمد قطب شاہ کی شادی انجام دینے کا فیصلہ کیا۔ چنانچہ عجلت کے ساتھ شادی کے انتظامات مکمل کر دیئے گئے۔ بڑے ہی تزک و احتشام کے ساتھ یہ تقریب منعقد کی گئی۔ عبدالجبار ملکا پوری تذکرہ محبوب الزمن میں لکھتے ہیں کہ اس تقریب میں نظام شاہ والی احمد نگر، علی عادل شاہ والی بیجا پور اور عماد شاہ والی برار نے بھی شرکت کی تھی۔ اپنی مرتبہ کلیات محمد قلی قطب شاہ کے مقدمہ میں ڈاکٹر سیدہ جعفر تاریخ قطب شاہی کے حوالے سے لکھتی ہیں کہ ایسا شاندار جشن قطب شاہی نے منایا جو اس کی وجہ یہ تھی کہ شہزادی اپنے باپ کی اکلوتی بیٹی تھی اور شہزادہ محمد سلطان ظل اللہ کا خطاب پاکر ولی عہد بن چکا تھا۔ اس زمانے میں قطب شاہی دربار میں ایرانی سفیر بھی موجود تھے جس کو قطب شاہی جاہ و حشمت سے مرعوب کرنا ضروری تھا۔ یہ شادی ربیع الاول ۱۰۱۶ھ میں رچائی گئی۔ نظام محمدانی گوہر "دربار آصف"



میں لکھتے ہیں کہ شہر حیدرآباد کی آئینہ بندی کی گئی تھی۔ مملات شاہی کو آراستہ کیا گیا تھا اور بادشاہ نے کئی مقامات پر محفل رقص و سرور کا انتظام کیا تھا۔ ایک مہینے تک یہ جشن جاری رہا۔ اس موقع پر امرا، اکابر، شرفاء اور سلحداروں کو چالیس ہزار خلعتیں عطا کی گئی تھیں۔ احمد نگر کے سفیر میر حسین بسنوار نے اس موقع پر تہنیتی اشعار پیش کئے تھے۔

قطب شاہی تاریخیں اس بات کی شاہد ہیں کہ بادشاہ نے اپنی بیٹی کے لئے ایک عظیم الشان محل تعمیر کروایا تھا اور شہزادی کو شاہی محل سے رخصت کر کے اس محل میں اتارا گیا۔ کمان سحر باطل کے اندر تھوڑے فاصلے پر محلہ مٹی کے شیر میں یہ محل تھا۔ ملکہ حیات بخش بیگم کا شوہر محمد قطب شاہ اپنے پاکیزہ اخلاق، زہد و تقویٰ اور دین داری کی بنا پر قطب شاہی تاریخ میں ایک نمایاں مقام رکھتا ہے۔ ملکہ مسجد کی بنیاد اسی بادشاہ کے مقدس ہاتھوں سے رکھی گئی تھی۔ اس کے عہد حکومت میں فقہاء سیاسی طلاطم سے پاک تھی، محمد قطب شاہ کو اپنے عہد حکومت میں صنعت و حرفت اور زراعت کو فروغ دینے نئے نئے قصبات بسانے اور نئی نئی عمارتیں تعمیر کروانے کے مواقع میسر رہے۔ ان تمام کاموں میں ملکہ حیات بخش بیگم اپنے روش بدوش رہتی تھیں۔ محمد قلی قطب شاہ دکنی کا اچھا شاہزادہ بھی تھا۔ عرصی اور ظل اللہ تخلص کرتا تھا۔

جب حیات بخش بیگم کے بطن سے شہزادہ سلطان عبداللہ پیدا ہوا تو نجومیوں نے بارہ برس تک بادشاہ کو شہزادے کی صورت دیکھنے سے منع کیا تھا۔ اس لئے اس شہزادے کی پرورش سے لئے بادشاہ نے اپنے پھوپھا میر قطب الدین نعمت اللہ کا انتخاب کیا تھا جو شہزادے کی اتالیقی اور خدمت میں جملگی انعام دیتے تھے۔ ڈاکٹر زور نے اپنے افسانے ”کھریا ہوا چاند“ میں ملکہ حیات بخش بیگم کے بیٹے عبداللہ قطب شاہ کے کھوبانے کی درد بھری داستان اور ماں کی ممتا اور اس کے جذبات کی ترجمانی کی ہے۔ اپنے دوسرے افسانے ملک خوشنود میں انھوں نے ملکہ حیات بخش بیگم کی رعایا پروری اور نظم و نسق پر فنکارانہ روشنی ڈالی ہے۔ وہ ایک بیدار مغز اور مدبر خاتون تھیں۔ اس ملکہ کی داد و دہش اور تدبیر کی بہت سی روایتیں حیدرآباد میں مشہور ہیں۔ ۱۰۳۵ھ میں سلطان محمد قلی قطب شاہ نے طویل عمر پا کر انتقال کیا تو اس وقت شہزادہ عبداللہ کی عمر صرف ۱۲ سال کی تھی۔ اتنی بڑی حکومت کی باگ ڈور ملکہ حیات بخش بیگم نے اپنے ہاتھ میں لائی تھی۔ اس نے ایک مناسب ترتیب دی جس میں محمد قطب شاہ کی ماں خانم آغا، منصور شاہی، علی، الماس اور ملک یوسف اور خود ملکہ حیات بخش بیگم بھی شامل تھیں۔ شیخ محمد ابن خاتون، شیخ محمد قاسم بیگ، حسن بیگ اور خواجہ احمد ترک کو اہم عہدوں پر فائز کیا گیا۔ اس ملکہ کا فہم و فراست ملکہ قطب شاہی سلطنت کو منتشر ہونے سے بچا رہا۔

گوکنڈہ کا کلچر مرتبہ ڈاکٹر محمد علی اثر میں ڈاکٹر اشرف رفیع اپنے مضمون "گوکنڈہ کی خواتین" میں لکھتی ہیں کہ۔۔۔ ۱۶۱۶ء میں حیات بخش بیگم نے مغلوں کے دباؤ کو روکنے کے لئے ایران کے شاہ عباس صفوی کے پاس ایک وفد بھیجا تھا جس میں خانم آغا اور اس کی بیٹی شہر بانو بھی تھیں۔ اس نے ایک خط بھی بھیجا تھا جس میں عبداللہ قطب شاہ نے ایران سے مغلوں کے خلاف سیاسی مدد بھی طلب کی تھی۔ اسی زمانے میں ایران اور دوسرے ممالک سے اندرونی روابط جاری تھا۔ پھر بھی مغلوں سے خوشگوار تعلقات رکھنے کی کوشش میں ملکہ حیات بخش بیگم اور شہزادی جہاں آراء کے درمیان تھنے تحائف کا تبادلہ بھی ہوتا تھا۔ شاہ جہاں کی بیٹی جہاں آراء نے ایک موقع پر حیات بخش بیگم کے لئے مرصع بازو بند اور طلائی پہنچیوں کی ایک جوڑی بھیجی تھی حیات بخش بیگم نے اس سرفرازی کا نہایت عجز و انکسار سے اظہار تشکر و سپاس کرتے ہوئے ایک طویل خط لکھا تھا ملکہ حیات بخش بیگم کی تعلیم و تربیت ہی کے اثر سے اس کی بیٹی خدیجہ سلطان بیجاپور کی ذی عقل ملکہ ہی نہیں بلکہ اپنے دور کی ایک علم دوست ادب نواز خاتون تھیں۔ ملکہ حیات بخش بیگم کا یہ بہت بڑا کارنامہ ہے کہ انھوں نے مغلیہ سلطنت سے حکومت گوکنڈہ کی صلح کروائی۔ شہنشاہ اکبر کے زمانے سے مغلوں کی یہ کوشش رہی تھی کہ وہ دکن کو سلطنت مغلیہ میں شامل کر لیں اور عالمگیر کے زمانے میں اورنگ زیب کے بیٹے سلطان محمد کی سرکردگی میں ایک بڑی فوج کے ساتھ حیدرآباد پر حملہ کر دیا گیا۔ اس نازک وقت ملکہ حیات بخش بیگم نے بڑی معائنہ نہیں سے کام لیا اور صلح کے لئے شاہی محل سے نکل کر مغلیہ سیمپ پہنچی۔ ملکہ نے مغل بیگمات کے ذریعہ صلح کا پیغام دیا اور سلطان عبداللہ کی بیٹی کی شادی عالمگیر کے شہزادے سلطان محمد سے قرار پانے کی تجویز بھی پیش کی۔ اورنگ زیب نے ان دونوں تجاویز پر عمل کیا۔ اس طرح ملکہ نے اپنی سوچ بوجھ سے حکومت گوکنڈہ کو بچا لیا۔ قصبہ حیات نگر ۱۰۳۵ھ میں عبداللہ قطب شاہ کی تخت نشینی کے وقت آباد کیا گیا تھا جس کے احاطے میں ایک مسجد اور ایک خاص باغ بھی تعمیر کروایا تھا۔ یہاں بچوں کی تعلیم کے لئے ایک مدرسہ بھی کھولا گیا تھا جس کی نگرانی علامہ ابن خاتون کے ذمہ تھی۔ ماہانہ دوسو روپے اس کے انتظامات پر صرف ہوتے تھے۔ تالاب ماں صاحبہ، مسجد قطب عالم جو شمس الامراء کی کمان کے پاس ہے، مسجد متصل تاج دروازہ، نئی مسجد متصل بادشاہی عاشور خانہ، مسجد واقع دولت خانہ عالی اور بے شمار کنوئیں اور کارواں سرائے ملکہ حیات بخش بیگم نے تعمیر کروائے۔ بی بی کاظم، اور بی بی کا چشمہ بھی اسی ملکہ کی یادگار ہیں۔ حیات بخش بیگم نے ۷۵ سال کی عمر پائی، بروز شنبہ ۲۸ شعبان ۱۰۷۷ھ ۱۶۶۶ء کو انتقال کیا۔ گنبدان قلب شاہی کی گنبد نمبر ۴، ان کا مدفن ہے۔

صفیہ شاہین

## انگریزی شاعری میں عورت کا مقام

مشرق کے شاعر مولانا حالی نے قوم کی خواتین سے خطاب کرتے ہوئے کہا تھا "اے ماؤ بہنو، بیٹیو، دنیا کی عزت تم سے ہے۔ ادبی دنیا نے چاک مشرق ہوا مغرب برائے زندگی ہو یا برائے ادب عورت کے رہتے تو خاص مقام دیا ہے۔ انگریزی ادب میں فکر و فن کے شہ پاروں میں سفر و جگہ اس صنف کے لئے پائی گئی ہے۔"

ہندو دنیا نے ادب کو جنم دیا، حالات کی کردلوں میں ادب کے تقاضے بدلے اور ان کی وجہ سے سماج میں انقلاب آئے۔ ان انقلابوں نے پہلے پریوں اور دیوؤں کے تھے، قصے پارینہ بنے اور رفتہ رفتہ عام آدمی کی زندگی عالموں اور شاعروں کے قلم کا محور بن گئی۔ اسکا راست اثر ادب پر اس طرح پڑا ہے کہ شاعری کی روح رواں عورت جو صرف نازک اندام تصور کی جاتی تھی اب زمانے کے گرم و سرد کے مقابل ہو گئی اور ایک ایسی عورت کا وجود شاعری کو ادق پر ابھرا کہ شاعر مشرق کہہ اٹھے "وجود زن سے ہے تصویر کائنات میں رنگ"

دیکھیں اس "رنگ" کو انگریز شاعر کس طرح نیرنگ خیال بناتے ہیں۔ "کمزوری تیرا نام عورت ہے۔ عورت ہی کا دوسرا نام کمزوری ہے" *FRAILTY THY NAME IS WOMAN*

یہ خیالات ہیں *SHAKESPEARE* کے۔ انگریزی ادب شکسپیر کے بغیر بے نور ہے سو لہٰذا اس شاعر نے اپنے منظوم ڈراموں میں زندہ کردار تخلیق کیے ہیں ہیملٹ کی ماں اور ایک کردار *OPHELIA* اسی نظر سے کی ترجمانی کرتے ہیں *KINGLEAR* میں یہ مادی دنیا کا پرستار بھی ہے اور انسانی قدروں کی روادار بھی۔ مرچنٹ آف وینس میں پورشنیا کمزوروں کی حمایتی ہے اور انصاف کی ترجمان بھی۔ یہ ایک ایسی عقل مند دانش ور عورت ہے جس نے وفا کی پاسداری کی اور مطلق العنان قوتوں سے ٹکر لی ہے۔

اٹھارویں صدی کے ایگزینیٹ ڈیوڈ *ALEXANDER POPE* نے اپنے وقت کے یورپی سماج پر بھرپور طنز کیا ہے جس میں مصنوعیت اتنی سرایت کر گئی تھی کہ اہلیت کا شاہد تک نہیں تھا۔ غنودگی کا شکار، غنغات میں ڈوبی یہ قوم نمود و نمائش کا مظاہر امتیاز بنائے ہوئے تباہی کی طرف تیزی سے بڑھ رہی تھی۔ کچھ تلخ حقیقتوں کا یہ

لندن کا مشہور پبلک ہاؤس نے "ریپ آف دی لاک" RAPE OF THE LOCK میں ہیرون BELINDA کے دل دوزخوں کا موازنہ جو اس نے ریشمی بالوں کی لٹ بوری جانے پر بلند کس کس کے شوہر یا پالتو کتے کی موت کے وقت کی آہ وزاری سے کیا ہے۔

LOUD AS THE SHRIKS WHICH KEND SAIES  
WHEN HUSBANDS OR WHEN LAP DOGS BREATH THIER LAST

یورپ کا مقصد اصلاح تھا اس نے قوم کی مضمونیت سے بچنے کی صلاح دی۔ سداقت کی راہ دکھائی اور کہا کہ جبکہ ظاہری حسن نظر تک نہیں پہنچتا ہے۔ خبی وصف کی رسائی دین کی گہرائی تک ہوتی ہے۔

CHARMS STRIKES THE SIGHT BUT MERIT WINS THE SOUL

TEVNYSON ٹینیسن نے نشاۃ الثانیہ کے دور میں آنکھ کھولی۔ یہ وہ دور تھا جب زندگی کے ہر شعبہ میں انقلاب آیا۔ اس دور سے شہینوں کی حکمرانی شروع ہو گئی۔ اسکو انسانی بیداری کا نام بھی دیا گیا ہے۔ مگر اس دور نے روحانی قدروں کو متزلزل کر دیا۔ لوگ مادی دنیا میں اتنے سگن ہونے لگے کہ اخلاق کی بنیادیں لرزنے لگیں۔ ٹینیسن نے نشاۃ الثانیہ ذہن کی پراگندگی سے بچنے کی کوشش کی اور اپنی نظموں میں عورت کو ایسے مقام پر دیکھنا چاہا۔

جہاں وہ اپنے مرتبے کی ہوا مظلوم و نازک اندام ہو، رنج و غم چپ چاپ ہے MAUD اور LADY OF SHALLOT  
کی ہیرون ٹریجڈی کو گلے لگاتی ہوئی قارئین کی ہمدردی حاصل کرتی ہے۔ ROBERT BROWING

رابرٹ براؤننگ نے روحانی قدروں کی بے قدری کے اس دور میں ایسی مضمون لڑکی کا کردار تخلیق کیا جس نے دانشوری میں گناہگاروں کو راہ ہت دکھائی۔ براؤننگ کی نظر میں عورت کے لئے گم گم ہستی اہم ہے یہ وہ چیز ہے جو اسکو قابل احترام بناتی ہے۔ گھر کی چار دیواری میں زندگی کی گتھیوں کو سلجھانے، کئی ویشی سے الجھتی فکر و تردد کے دھارے میں بہتی یہ عورت دوسروں کے لئے مینارہ نور بھی بن سکتی ہے۔

Womanliness means only motherhood. All-love begins - and ends - here. Rooms enough but having run the circle rests at home.

انیسویں صدی کے ادراخ نے تین اہم شاعر دنیا کو دئے۔ یہ تھے ورڈس ورثہ WORDSWORTH کیٹس

KEATS اور شیلے SHELLY کیٹس KEATS نے اپنے پچیس سالہ مختصر عرصہ حیات میں ادبی دنیا میں تہلکہ مچا دیا۔ کیٹس کا تعلق شاعروں کی اس جماعت سے تھا جہاں ذرا سی بات جذبات میں ڈھل جاتی ہے۔ کائنات کی خوبصورتی، بہار کی تازگی، قدرت کی مناسی اور عورت کا دلگوشی شامل ہے۔ اسی لئے کیٹس نے خوبصورتی کو مستر جاہواں کہا ہے۔  
BEAUTY IS JOY FOREVER غم مایوسی کے اندھیرے وحشت کی سرسبکی اور ناامیدی کے ٹھٹھانے دئے

کوئٹس نے اپنے فلسفہ خوبصورتی سے حسین بندنے کی کوشش کی ہے اور اپنا نظریہ واضح کیا ہے کہ خوبصورتی سچائی ہے اور سچائی خوبصورتی ہے۔ *BEAUTY IS TRUTH TRUTH IS BEAUTY* کی شاعری میں عورت صرف خوبصورتی کا مجسمہ ہی نہیں وفا کا پیکر بھی ہے اور ایثار کی دیوی بھی۔ *ENDYMION* میں ہیرو اپنے آئینے کی تلاش میں زمین و آسمان کی ناک پھانتے کے بعد ایک پیکر جمال *CYNTHIA* چاند اور ہندوستانی دو شیرازہ میں اپنے آئینے کا عکس پاتا ہے ہیرو کی دلچسپی کو کون کس سے بالاتر ہے یوں سمجھتی ہے کہ جمالیاتی خوبصورتی دراصل قدرتی نظاروں میں بصورت چاند موجود ہے۔ تو ہندوستانی عورت کے ہر وفا کے بغیر نامکمل ہے۔ *ODE TO AUTUMN* میں کیٹس نے خزاں کو ایسی بڑھیا سے تشبیہ دی ہے جس نے عالم بہار کو اپنے چہرے پر گزری بہار کی برچھائیاں موجود ہیں *ANITA*۔ کیٹس نے ایک ایسی عورت کا کردار تخلیق کیا ہے جو اپنے آپ کو سانپ اور سانپ سے عورت میں تباہی کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے لیکن اس صلاحیت کے باوجود وہ عورت کا روپ مستقلاً اختیار کرنے سے قناری ہے۔ عین اس وقت جبکہ اسکے اپنے حقیقت میں بدنے والے تھے ایک فلاسفر نے اسکا راز بیان کر دیا اور وہ خزردہ سنا ہمیشہ کے لئے اپنی مسجد کن شخصیت کو فنا کر دیا اور روپوش ہو گئی۔ یہ کردار گویا عورت کا ایک ایسا روپ ہے جس میں نیکی و بدی بدرجہ اتم موجود ہیں۔ نیکی کی طرف مائل اس عورت کو جب سپر ان نہیں ملتی اور اس کی انا کو نہیں لگتی ہے تو وہ نیت و نالود ہو جاتی ہے۔

درد و س درتھ کے تصور کی مختصر و جفاکش *SOLITARY REAPER* کسی انگریزی شاعر کی ہی نہیں ہرنگ کے پہلے تھے کہیتوں کے درمیان اپنے کام میں نگیں رہنے والی عورت کی نمائندگی کرتی ہے۔

ہسویں صدی کے فلاسفر شاعر *WRECK OF DUTCHLAND* میں عورت سے ہی تن کے روپ میں ڈوبتے لوگوں کو ڈھارس بندھوائی۔ اس وقت جبکہ جہاز عین سمندر میں تباہ ہو رہا تھا اس عورت نے تمام لوگوں کی رہائی کی اور ان کو صبر سے کام لینے کی تلقین کی۔

غزنی ہر دور کے شاعر نے عورت کی ہر رنگ شخصیت کو موضوع سخن بنایا ہے۔ کبھی وہ نکتہ پینی ساز نہ بنی تو کبھی درس بھی لگتی کبھی اسکو رہنما سمجھا گیا تو کبھی اسکو راہ دکھلانے کی نم ورت محسوس ہوئی۔ اس طرح عورت کو انگریزی شاعری میں وہ مقام ملا جسکی وہ بحیثیت انان حق دار ہے *RUN THE CIRCLE REST AT HOME*



## ہفتہ: ہندوستانی سماج اور عواقب - حصہ ۱ سے آگے

شہری اور متوسط طبقے کے مسائل بدلے ہوئے ہیں۔ رہائش، تعلیم اور معاشی خود کفالت کے نئے انوکھے بڑے معیاری اٹھانا پڑتی ہیں۔ اگر وہ ملازمت کرتی ہے تو کبھی ایسا نہیں ہوتا کہ گھر کی ذمہ داریوں سے بچ نکلے مرد باہر کام کر کے گھر میں یوں داخل ہوتا ہے جیسے بڑا تیر مار کر آیا ہے۔ عدت دفتر سے آکر تھوڑی دیر میں ٹھسیدھی کرنے کا حق بھی نہیں رکھتی۔ آخر کیوں؟

اپنی بقا اور تحفظ کے لیے سماج کے گرتے اور بگڑتے ہوئے ڈھانچے میں نئی روح پھونکنے کے لیے عدت ہی کو آگے بڑھنا ہو گا اور کوئی قدم اٹھانے سے پہلے اپنا جائزہ لینا بھی ضروری ہے کیونکہ جہاں مرد نے عدت کی کمزوری سے فائدہ اٹھا کر سماج کو ہوا بنا دیا وہیں عورت نے بھی سماجی زندگی کو اپنی غلط روش سے کافی نقصان پہنچایا ہے۔ تسکون مزاجی، غیبت، حسد، غم، لگائی بھائی اور غلط بیانی عورت کی ایسی کمزوریاں ہیں جو سینہ بسینہ چلی آرہی ہیں انکا سدباب ہونا ضروری ہے۔ صبر و تحمل سے حالات کا مقابلہ کرنے کی عادت اختیار کرنا چاہیے۔ اس وقت وہ اپنے پھینے ہوئے حقوق کی بحالی کے لئے مقابلے کے قابل بن سکتی ہے اور اپنی آزادی، عزت نفس، روزگار، گھر، یلو ساکون، اور شخصی وقار کی حفاظت کرنے کے قابل ہو سکتی ہے۔ سماج سے ٹکر لینے کے لیے قوت برداشت اور عزم محکم کے ہتھیاروں سے ایسے ہو !!

## مطبوعات سیاست

- ۱۔ شاعری کے کرشمے ۹/۰ روپے
- ۲۔ گنجینہ اشعار ۸/۰ روپے
- ۳۔ حیدرآباد کبھی ایسا بھی تھا ۱۰/۰ روپے
- ۴۔ اجتہد سے شاذ تک ۲۰/۰ روپے
- ۵۔ پیغمبران حق ۱۵/۰ روپے
- ۶۔ شیشہ و تیشہ ۱۰/۰ روپے
- ۷۔ حیدرآباد تب اور اب ۲۰/۰ روپے
- ۸۔ بیرونی مشاہیر ادب اور حیدرآباد ۲۰/۰ روپے
- ۹۔ شہرِ فسوں حیدرآباد ۱۵/۰ روپے

ادنی ٹرسٹ کی مطبوعات و - گذشتہ حیدرآباد ۱۲/۰ روپے

۲۔ جامو عثمانیہ ۱۵/۰ روپے

پستہ - دفتر روزنامہ سیاست - جواہر لال نہرو روڈ - حیدرآباد علی

پیشکش کی عبد الواحد

# محترمہ وحیدہ نسیم صاحبہ

## جامعہ عثمانیہ کی مایہ ناز بیٹی

محترمہ وحیدہ نسیم کی شخصیت محتاج تعارف نہیں۔ وہ حیدرآباد کو وطن مانتی ہیں اور جس دن سے انھوں نے شاعری شروع کی اس دن ہی سے ان کے نغمات وطن کی فضاؤں میں گونج رہے ہیں۔ جس طرح انھیں وطن عزیز ہے اسی طرح وطن میں بھی ان کی قدر و منزلت ہے۔ اور زیادہ کی جانی چاہیے۔

میرے بچپن میں گھر میں محترمہ کی ایک نظم بہت مقبول تھی جس کے دو شعر مجھے آج تک بھی یاد ہیں غالباً گرمیوں کا منظر کھینچا گیا تھا سے

وہ تخت بٹے دالانوں کے      وہ ٹول کے کسے پاؤں کے

باہر وہ سکورے پاؤں کے      اندر وہ کٹورے چاندی کے

یہ نظم کا کوری اخبار میں چھپی تھی۔ اچانک محترمہ کے حیدرآباد آنے کی اطلاع نے ان سے ملاقات کے لئے بے چین کر دیا۔ ویسے تو زندگی میں لئی بڑی بڑی خاتون ادیب و شاعرہ سے ملاقاتیں ہوتیں جو یقیناً قابل تھیں لیکن جب میں نے محترمہ وحیدہ نسیم سے ملاقات کی تو میں نے محسوس کیا کہ یہ تو علم کا ایک "آبشار" ہیں۔ زندگی میں پہلی مرتبہ کسی خاتون میں بیک وقت اتنی ساری خوبیاں میں نے پائیں۔ جو نہ صرف ایک شاعرہ، ادیبہ اور ناول نگار ہیں بلکہ کشفیہ پر جو کچھ انھوں نے کام کیا ہے وہ گراں مایہ ہے۔ ان کے اشعار سلاست، روانی، جذبات نگاری، باحول کی عکاسی، عمدہ الفاظ، عمیق خیالات سے بھرپور ہیں۔ بقول محترمہ کے :-

میں نے شاعری کو چھوڑ دیا لیکن شاعری نے مجھے نہیں چھوڑا  
وہ سراپا خلوص و اخلاق خود ہیں اور ان کے اشعار انسان کو اپنی جانب پھینچ لیتے ہیں۔ وہ بے مدوش  
پرست واقع ہوئی ہیں حیدرآباد سے انھیں بے حد لگاؤ ہے اور دوستوں سہیلوں کی بھی بے حد دلدادہ  
ہیں جیسا کہ ان کے تازہ ترین اشعار سے ظاہر ہے۔

الوداع لے وطن الوداع لے وطن

تیری مفل سے جاتی ہوں باپشمنم  
 آج میں گھومتی ہوں یہاں چارو  
 قیامت میں نہیں گزیرے گا  
 انکھوں میں سو... کا ہر وقت تو  
 جاتے جاتے بیوں یہ ما ہے یہی  
 عظمتوں کے نشان مجھ میں باقی رہیں  
 تیرے مندر میں ناقوس بجتے رہیں  
 ریزیدنسی کا سبز بھی خلد... رہے  
 میری یونیورسٹی میری عثمانیہ  
 ہو میرے تھے نشاۃ ثانیہ

الوداع لے وطن الوداع لے وطن

انھیں وطن چھوڑے (۳۸) سال ہو گئے ہیں حب الوطنی کا یہ عالم ہے کہ آج بھی خود کو عزیزب الوطن کہتی ہیں۔ ان کے اشعار میں اکثر وطن کی یاد میں گئی۔  
 شاعری کے سلسلے میں انھوں نے مجھے ایک نکتہ کی بات بتائی کہنے لگیں شاعری مرد بھی کرتے ہیں اور عورتیں بھی کرتی ہیں لیکن دونوں کے جذبات کا فرق ہم آسانی سے محسوس کر سکتے ہیں۔ جیسا کہ انھوں نے مثال کے طور پر اپنے چند اشعار سنائے۔

طبیعت جب غم دنیا سے اکتاے، چلے آنا  
 خیاں بے کسی جب دل پہ چھا جائے، چلے آنا  
 نہ دل چاہے تو مت آنا بلائیں لاکھ ہم تم کو  
 ہماری یاد میں جب تمہیں آئے، چلے آنا  
 نہیں نیرنگیوں میں دل جو رنگ جلے تو رہ جانا  
 کسی صورت نہ جب رنگ جہاں پہنچا، چلے آنا



مجھے ان اشعار میں : صرف نسوانیت ہی ملتی دکھائی دیتی ہے بلکہ ان میں ایک خالص مشرقی عورت  
اپنی پوری آب و تاب سے نمایاں نظر آتی ہے۔ محترمہ یوں تو سائنس کی طالبہ ہیں۔ انھوں نے  
باشنی (BOTANY) سے ام۔ ایس۔ سی کیا ہے۔ اردو میں غیر معمولی قابلیت کی حامل ہیں۔ کہیں  
کہیں اپنے اشعار میں وہ ایک گھریلو عورت دکھائی دیتی ہیں۔ یہذا اشعار ان کے ہیں :

دوکانوں پر نگوں کی چوڑیاں کیا جلمکاتی ہیں  
گندے پھولوں کے گجروں سے بے کلیوں میں نکھارا بھی  
سچی ہیں چوک کی مسجد پہ کیا مہندی کی دوکانیں  
ہنک اٹھتی ہیں راہیں عطر سے کیا بار بار ابھی

ادھر یہ گھریلو خاتون جو مہندی اور چوڑیوں میں اپنا دل الجھائے تھی خلد آ بار شریف جا پہنچتی ہے  
اب اولیاء اللہ کے مزالت پر ان کا جذبہ عقیدت یوں ابل پڑتا ہے کہ  
ادائے سرفرازی دی ہے اس کو خاکاروں نے  
یہاں سجدہ کیا ہے آئے کتنے تاجداروں نے

ہمیشہ رشک سے دیکھ لے اس کو بادشاہی نے  
نگینے جڑیے اس میں وہ محبوب الہی نے

یہاں جھوٹے ہوا کے بادب ہو کر گزرتے ہیں  
دھوکرتے ہوئے کہار سے بادل گزرتے ہیں

اسی خاموش بستی میں تصوف کا ہے مے خانہ  
یہ گنبد آج بھی ہیں گردشاہدوں سے بے گناہ

نسیم بے لوا اشکوں کا آئی سے کے نذرانہ

نگاہ لطف سے ہر دیکھے اس کا بھی پیمانہ

وہ پیدائشی شاعرہ ہیں وہ کہتی ہیں اشعار ان پر نازاں ہوتے ہیں اور یہ عطا ہے تو ایسی ماخدا داد ہے  
ان کے تین شعری مجموعے پانچ اذنانوی مجموعے گیارہ عدد ناوں ایک سفر نامہ اور دو تحقیقی کتابیں  
”عورت اور اردو زبان“ اور ”شاہان باج“ شائع ہو چکی ہیں کھل مارا ماشا اللہ

اس کتاب میں ایک خاتون کی اس بے پناہ قابلیت پر نہ صرف انھیں قابل مبارکباد سمجھتی ہیں  
بلکہ خود بھی بجا طور پر نواز رسی ہیں۔ ان کی شخصیت و فن کے نمونہ کے لئے ایک کم سن کتاب کی ضرورت  
ہے۔ نثرانیہ یونیورسٹی و اپنی اس مایہ ناز غالبہ کو نہ صرف ڈاکٹریٹ کی ڈگری بلکہ ڈگریاں دینا چاہئے۔ یوں

ان کی تحقیقی کتابیں اپنی نظر نہیں رکھتیں ”عورت اور اردو زبان“ ایک نہایت معلوماتی اور دلچسپ

کتاب سے۔ ایسی تحقیق کوئی آسان کام نہیں۔ "شاہان بے تاج" جس میں خلد آباد شریف میں بسنے  
بنیادگان دین کی آخری آرام گاہ ہے۔ سب کی تفصیلات درج ہے۔ ان کی ہم جولیوں کو جو یہاں موجود ہیں  
اور انھیں کی طرح کم و بیش قابلیت رکھتی ہیں۔ اور صاحب اقتدار ہم وطنوں کو چاہئے کہ انھیں یونیورسٹی کے  
ڈگری والوں اور ان پر تحقیقی کام کے لئے کسی طالب علم کو اسکالرشپ دے کر مقرر کروائیں۔  
"یادگار زمانہ ہیں یہ لوگ"

جاتے جاتے انھوں نے ایک شعر وطن کی نذر کیا ہے سے  
گردشِ دوران سے ہرزہ ہو بیگانہ تیسرا  
لے وطن کی خاک اک آنسو ہے نذرانہ مرا

نیک تمناؤں کے ساتھ

منجانب

اکٹری سٹور



پولیس اسٹیشن 4-1-289

تروپ بازار۔ حیدرآباد 500001

خورشید حمید پاشا

## اور سماج



عورت، تخلیق عالم کی شاہکار۔ شاعر کی غزل کا عنوان 'پیکر خیال' مجسمہ من و جمال، صنف نازک کہلاتی ہے۔ حیوانی اعتبار سے مرد کے مقابل میں کمزور لیکن روحانی، اخلاقی سماجی، قومی لحاظ سے ایک مضبوط ہستی ہے۔ گھر بلو مسائل ہوں کہ سماجی، اخلاقی و قومی۔ اس وقت تک بہ آسانی حل نہیں ہوتے جب تک کہ عورت مرد کے ساتھ برابر کا حصہ نہ لے۔ عورت میں آبی صفت پائی جاتی ہے۔ جس سماجی ڈھانچہ میں اسکو جگہ مل جائے وہ اپنا کردار بحسن و خوبی ادا کرتی ہے۔ باپ کے ساتھ ہاں۔ بیٹے کے ساتھ بہو۔ بھائی کے ساتھ بہن۔ حسین روپ میں اسے ڈھیلا نو۔ ڈھل جاتی ہے۔ وہ میر و رضا کا پیکر۔ ایثار و وفا کی دیوی کڑے سے کڑے آزمائش میں پوری اترتی ہے۔ اسلام میں تو عورت کا درجہ بہت بڑا ہے۔ وہ آدم کی پسلی سے بنی ہے۔ آدم کی ساتھی ہے۔ حضور اکرم کا کہنا ہے کہ وہ پہلی سے پیدا ہوئی ہے۔ پسلی ٹیڑھی ہوتی ہے عورت کے ساتھ حسن خلوص اور نرمی سے کام لینا چاہیے۔ سسر در کائنات نے عورت کے تقدس و احترام کا بہت اعلیٰ معیار پیش کیا۔ اسکے قدموں تلے جنت ہے۔ ہاں کے رشتہ سے۔ بیٹی کے رشتہ سے وہ الفت و رحمت کی مستحق ہے۔ بہن کی شکل میں بے انتہا پیار کی اور اپنی مستحق۔ اسلام نے بیوی کے روپ میں گھر کی حکمران و نگہبان قرار دیا ہے۔ مرد عورت کی خدمت و عفت کی پاسداری ہے۔ یقیناً مرد کی محبت و ہمدردی کی اولین مستحق ہے۔ جس گھر میں عورت دکھی ہوگی اس گھر سے امن و سکون غائب ہو جائیگا۔ اسلام نے عورت کو مرد کا دست راست قرار دیا ہے۔ ایک عورت کو زیور تعلیم سے آراستہ کرنا گویا ایک گھر کو ایک خاندان کو ایک قبیلہ کو علم کی روشنی سے منور کرتا ہے۔ عورت جنگ و جدل میں بھی مرد کے ساتھ دیتی آتی ہے۔ بچوں کا تعلیم و تربیت میں بھی۔ بچہ کی تعلیم کا پہلا زینہ ماں کی گود ہی ہے۔ ان سب سھالوں کے باوجود بھی ہم راکے اور لڑکی کی تعلیم و تربیت میں بڑا فرق کرتے ہیں۔ یہ اس لیے کہ ہمارے سماجی ماحول میں لڑکا اور لڑکی

کی اٹھان میں بہت بڑا فرق کیا جاتا ہے۔ ہم لڑکیوں کو سکھاتے ہیں کہ وہ ماں باپ بھائی رشتہ داروں کی خدمت کریں۔ ڈھم گزرتی سنبھالیں۔ شہرہ کہ مجازاً خدا جان کر خدمت کریں۔ اسکے برعکس کا احترام کریں۔ -  
 چین ہاں سے جیب لڑکا اور لڑکی ہر رستے ٹھوٹتے ہیں تو ہم کہتے ہیں۔ جاو بیٹی بھائی کے لیے ناشتہ کھانے کا انتظام کرو۔ اسکا بستر نکاؤ۔ کمرہ صاف کرو۔ ہم بھول جاتے ہیں کہ لڑکی اور لڑکا دونوں تھک کر گھر آئے ہیں۔ ہمارے اس طرز عمل سے لڑکا اپنے آپ کو گھم کا ٹکڑا سمجھنے لگتا ہے۔ اور آرام طلب بن جاتا ہے عورت پر حکومت کرتا ہے۔

اب زمانہ بس چمکتا ہے۔ ہم مغرب کی تقلید تو کرتے ہیں لیکن یہ نہیں دیکھتے کہ وہاں سماجی ماحول میں لڑکا اور لڑکی دونوں کو یکساں مرتبہ دیا جاتا ہے۔ جسواں تعلیم میں یکساں مواقع فراہم کئے جاتے ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ افزائش نسل میں مرد عورت دونوں کا برابر کا حصہ ہے دونوں کا تعاون ضروری ہے۔ دونوں کو بائناپ کے فرائض یکساں طور پر انجام دینے پڑتے ہیں۔ دونوں میں احساس ذمہ داری پیدا کیا جاتا ہے ایک دوسرے پر اعتماد کرنا پڑتا ہے۔ نہ کوئی برتر ہے۔ نہ کوئی کمتر۔ اگر میاں بیوی میں اختلاف پیدا ہو جائے تو اصولاً قانونی طور پر علیحدہ ہو جاتے ہیں۔ اور بچوں کی پرورش کا انتظام قومی طور پر کیا جاتا ہے۔ اسکے برعکس ہم تو لڑکی کو پرایا دھن سمجھتے ہیں۔ اسکو شوہر کی غلامی کے ڈھنگ سکھاتے ہیں۔ شوہر کی خوشنودی کے لئے وہ زیادت سے زیادہ جہیز کی رقم لائے۔ بیشتر کہ خاندان کی ذمہ داریوں کو ایک کنبز کی طرح انجام دے ورنہ لڑکی پر ظلم تم بتایا جاتا ہے۔

مردہ شوہر کے ساتھ زندہ جلادی جاتی ہے تاکہ لڑکی کی لائی ہوئی دولت نوٹانی نہ پڑے۔ اگر سماج میں عورت کو صحیح مقام دینا ہے تو پہلا اپنے سماجی ماحول کو بد بنا ہوگا۔ لڑکیوں کو زیور تعلیم سے آراستہ ہو کر اپنے پاؤں پر گھڑا ہونا پڑے گا۔ لڑکوں کو محنت سے کام لے جانے کی شادیوں کا انتظام کرنا پڑے گا۔ اپنی ذمہ داریوں کو ادا کرنے کے۔ خاندانی عظمت کے جھوٹے بندھن توڑنے کے لیے ہمارے نوجوان لڑکوں اور لڑکیوں کو پہلا اپنا صحیح مقام پیدا کرنا ہوگا۔ ڈھم گزرتی کو خوشگوار بنانا ہوگا۔ بدلے ہوئے سماجی ماحول میں عورت اور مرد دونوں کو مساویانہ حقوق ملنا چاہیئے۔

دعوتِ بہار  
جو نئی نئی  
۱۹۲۳ء

# ڈاکٹر حسن الدین احمد

## ایک ہمہ گیر شخصیت

نملے میں کئی تبدیلیاں ہوئیں، شاہی دوپٹے ختم  
ہوا۔ جمہوری دور کا آغاز ہوا۔ ہندوستان کی تقسیم  
عمل میں آئی۔ کئی ممتاز مشہور و معروف شخصیتوں نے  
جنم لیا۔ ہندوستان نے ایسے عظیم مفکر بے شمار  
دانشور، مصنف، رہنما اور شاعر و ادیب پیدا  
کئے جن پر ملک و قوم کو بجا طور پر ناز ہے۔ حیدرآباد  
کی سرزمین، مسلم کلچر اور اردو زبان و ادب کا گہوارا  
رہی۔ دلی اور لکھنؤ کا ادبستان اُڑھائے، بعد  
حیدرآبادی و احمدیہ گراہ گیا تھا۔ حیدرآباد کی سرزمین  
میں سرحدی زبان اور مذہبی زبان اردو تھی۔ معیاری  
لٹریچر نے جنم لیا۔ ماعنی کی روایات اور کتاب کی  
باقی ہیں۔ کئی نکلنے لکھنے والے کا نام جو اردو کے پڑھنے  
کو بلائے ہوئے۔ جی اے این ایم شخصیتوں میں جناب  
حسن الدین احمد کا تعلق عزیز باغ بیسے خانہ باغ  
سے ہے۔ عزیز باغ کے مکینوں کی اہم خصوصیات  
یہ ہیں کہ ان ہستیوں نے ہر زمانے سے اپنے آپ کو ملی  
مسائل سے ہم آہنگ رکھا۔ اور حیدرآباد کے روشن  
پہلوؤں سے خود کو وابستہ کیا۔ اور اردو و فارسی  
رہنے پر توجہ دینی کی اعلیٰ قدروں کی نشان دہی کی

اور سلیقہ مند اور میانہ روی کی زندگی کو اپنایا۔  
جناب ڈاکٹر صاحب کے والد بزرگوار علی الدین  
احمد ذاب دین یار جنگ تھے۔ موصوف ۱۸۹۳ء میں  
پیدا ہوئے اور محلہ ماں میں سوئم تعلقدار اور اول تعلقدار  
ہے۔ اس کے بعد امور مذہبی میں ناظم کی حیثیت سے  
مامور ہوئے۔ ۱۹۲۰ء میں یہ حیثیت کو تو ال بدہ ان کا  
انتخاب عمل میں آیا۔ اور پریس کمیشن کے وقت  
سٹی پریس، اسٹار پریس اور ایسے پریس  
ممبرانہ کو قومی کے عہدہ سے مرزبان کے لئے  
آپ ہی کے مایہ ناز بیوت جناب حسن الدین احمد  
میں۔ آپ دین یار جنگ کے بڑے ساتھی اور  
ہیں۔ حسن الدین احمد صاحب کی چار بہنیں اور  
ایک بھانجی ہیں۔

جناب حسن الدین احمد کی تاریخ واردت ۱۳۱۳ھ  
۱۹۲۳ء ہے۔ آپ کی ابتدائی اور ابتدائی تعلیم  
جائید میں ہوئی اور فوقانی تعلیم سٹی کالج حیدرآباد میں  
آپ کا درجہ تعلیم اردو تھا۔ اور ابتدائی تعلیم  
جامعہ عثمانیہ سے کیا۔ ۱۹۲۳ء میں جوشن مکمل کرنے کے  
بعد ۱۹۲۶ء میں ایم۔ اے۔ سند حاصل کی۔

آپ کے مضافیہ معاشیات و تاریخ تھے۔ ۱۹۸۴ء میں آپ نے ... کی ڈگری حاصل کی۔ تعلیم کی تکمیل کے بعد ۱۹۴۵ء میں مددگار موزمبیق کی حیثیت سے آپ کا تقرر عمل میں آیا۔ وہ ... DEPARTMENT ... پاکستان، ترکی اور دیگر یورپی ممالک تشریف لے گئے۔ یوں ۱۹۶۸ء میں یورپی ممالک سے حیدرآباد واپس آئے۔ پرنسپل اور منشی کے عہدہ پر فائز ہوئے۔ اور ... کے ڈپٹی کلرک اور ... کے ڈپٹی سٹریٹس کے عہدہ پر بھی فائز رہے۔ پھر S-4 پر ترقی دی گئی۔ بعد ازاں جوائنٹ کلرک مقرر ہوئے۔ اپیش کلرک سٹافٹ ناگر جناساگر کے عہدوں پر بھی اپنا ... ڈائریکشن سے انجام دیا۔ ڈائریکشن اینڈ سٹافٹ اور دلی میں وزارت قانون میں ڈپٹی سکرٹری اور مجلس مال میں جوائنٹ سکرٹری اور فارسٹ اور ایس ایس پی میں بھی جوائنٹ سکرٹری کے ڈائریکشن انجام دیے اور ۱۹۸۱ء میں ڈائریکشن سٹافٹ کے عہدہ سے موسوف سیکرٹری ہوئے۔ زمانے طاری علی میں ایس ایس پی صرف ٹینس سے دلچسپی تھی اور آپ کو اردو سے بھالے حد دلچسپی تھی۔ حسن الدین احمد صاحب کو بہت کچھ درخشیاں ملا۔ اس سے زیادہ انہوں نے خود اپنی ذاتی جدوجہد اور لگن سے حاصل کیا۔ ان کے یہاں نظم و ادب کی ایسی سچی لگن اور پیاس ہے جو انہیں کبھی بھی چین سے بیٹھے نہیں دیا۔ وہ ہمیشہ کسی نہ کسی علمی و ادبی منصوبہ کی تکمیل میں مصروف نظر آتے ہیں۔ وہ یہ سب اپنے ذوقی سسٹم کے لئے کرتے ہیں "تصنیف و تالیف"

سرفہرمان کا محبوب بلکہ واحد شاعر ہے۔ انہوں نے یوٹیو میں اردو کے پروفیسر ۱۹۵۵ء سے بھی ملاقات کی۔ ۱۹۵۳ء میں نمائندگی سوزپ مغربی ممالک کا دورہ کیا۔ انہیں مقصد شہتہ داروں اور دوست و احباب سے ملاقات تھی۔ وہاں پر یونیورسٹی کے ارباب کے شعبہ میں کام کیا۔ ۱۹۶۶ء سے ۱۹۸۷ء تک اپنے قیام امریکہ کے دوران AN EASY WAY TO UNDERSTAND QURAN کے دو حصے جمع کروائے۔ قرآن کے یہ دو حصے ایک ایہم پراجیکٹ ہیں۔ جس کا مقصد مسلمانوں میں قرآن فہمی کو عام کرنا اور قرآن کو خود سے سمجھنے کی استعداد کرنا ہے۔ قرآن مجید کے جملہ الفاظ کو CORPUS قرار دیا۔ قرآن مجید کے ہر فقرے کو مستند کیا گیا۔ پہلے حصے میں آٹھ سو پالیس الفاظ کو شامل کیا گیا ہے جن کی تکرار قرآن مجید میں دس یا اس سے زائد ہے۔ دوسرے حصے میں ان نو سو پچھتر (۱۹۷) الفاظ کو شامل کیا گیا جن کی تکرار قرآن مجید میں پانچ سے نو تک ہے۔ ان الفاظ کو پالیس الفاظ حرف عطف جار اور ناصی سے ہیں۔ ان کی تکرار بھی زیادہ ہے اور جو قرآنی آیات کے مفہوم کو سمجھنے کے لئے ضروری ہے اس کا ترجمہ ان الفاظ میں بھی مروایا گیا۔ اور اس کے اردو ایڈیشن ہندوستان اور پاکستان سے بھی شائع ہوئے۔ شنگا گوئس ادبی مخلوق میں آپ کی شرکت کافی مزائی تھی۔ نیز امریکہ، کناڈا، برطانیہ میں امیر شرو سوسائٹی قائم کی۔ ساؤ مغرب کے نام سے دس سالوں میں انگریزی شاعری کے اردو نظمیوں جمع کئے۔ سوزپ کے مضامین اور خاکے "اجمن و"

مختل نیم شاعر ہو چکے ہیں

گیارہ سال تک اپنی عمر کے بہترین بہترین کرتے آردو افکار شماری پر کتاب لکھی۔ اور خطیر رقم خرچ کر کے طبع کروایا۔ یہ کتاب ۱۲x۹ بڑی نئی اور ۱۳۷ صفحات پر محیط ہے۔ اور اردو زبان میں اپنے موضوع پر یہ پہلی کتاب ہے۔ عاقدين اور تبصرہ نگاروں نے اس کتاب کو ایک تحقیقی پراجیکٹ قرار دیا۔ اس کتاب کی رسم اجراء ۱۷ ستمبر ۱۹۷۳ کو شریعتی اندرا گاندھی کے ہاتھوں عمل میں آئی۔ فطری علاج پر ایک رسالہ لکھا۔ پچاس سے زائد اردو کتابوں پر سیر حاصل مقدمے لکھے۔ ۱۹۶۱ء میں شمس العلماء و عزیز جنگ و لاکھ کی یاد میں و لاکھ کی قائم کی اور دیکھتے ہی دیکھتے قنیل مدت میں مختلف مصنفوں کی مختلف موضوعات پر متعدد کتب شائع کر کے قدیم اردو اداروں اور ناشرین کو غرق حیرت کر دیا۔ ۱۹۵۳ء میں عالمی مذہبی کانفرنس اور عالمی امن کانفرنس میں مندوب کی حیثیت سے شرکت کے لئے جاپان گئے۔ جہاں اس نام اور عالمی امن کے عنوان پر ایک پرمغز مقالہ پڑھا۔ اور یہ طویل پانچ ماہ کی بھونان تحریک پر ایک تقریر شریکی۔ جہاں ان کے بارے میں دیگر ممالک میں زبان اردو کے استفادہ کے لئے پبلک ڈان ٹریک ہاؤس اور بطور مدد چاند جمع کئے۔ نیز جاپان، روس، چیکو، سوواک اور اسرائیل میں اردو کے کتب خانے قائم کئے۔ محبوب نگر ضلع جو آندھرا پردیش کا ایک اہم ضلع ہے۔ وہاں غالب ہال ان ہی کی سعی کا نتیجہ ہے حسن الدین احمد صاحب کے چچا مولوی رکن الدین احمد

صاحب نے آؤٹ ریڈ پب ڈپٹی ڈائریکٹ جنرل فیٹاس صاحب کے ماہر اور اردو و فارسی کے شاعر ہیں۔ حضرت وقار کے صاحبزادے۔ جناب محمد عبدالعزیز صاحب اردو کے شاعر اور مذہبی و تہذیبی سرگرمیوں کے روح رواں ہیں۔ ڈاکٹر صاحب کی شریک حیات محترمہ انیس ڈاکٹر صاحب مولوی رکن الدین احمد صاحب وقار کی دختر ہیں۔ انہوں نے جامدہ عثمانیہ سے بی۔ اے بی۔ اے ایڈ کیا۔ اور موسوقہ بھی لکھی کتابوں کی مولفہ ہیں ان کی مشہور کتابیں حیات عالی اور حیات سرسید ہیں۔ آپ بلدیہ حیدرآباد کی کونسلر بھی رہ چکی ہیں محترمہ انیس فاطمہ صاحبہ بھی اپنی فاندانی روایات کو رفرار لکھتے ہوئے اپنے شوہر کی مرصوفیات میں دلچسپی بوشا رہیں۔ آپ کی آغوش تربیت سے دو فرزندوں شمس الدین احمد اور ظہر الدین احمد نے پروان چڑھا۔ بڑے صاحب زادے انجینیر ہیں اور چھوٹے امریکہ میں M.B.A کی تعلیم مکمل کر کے کمپیوٹر کے بھی ماہر ہیں۔

عزیز باغ کی خاص عمارت جو حسن دسادگی کا نمونہ ہے۔ یہ عمارت ماضی کا شاندار نمونہ ہے اور مستقبل کے لئے دہما ہے کہ یہاں کے مکین اسی طرح خیر سکالوں کا بندوبست کر اپنی روایات کو قائم رکھیں گے۔

آر۔ سافو  
(ریٹائرڈ ٹیچر)

# میری میر

## حالات اور شاعری

۹ ستمبر ۱۹۸۹ء کو ماہانہ "مجلس خواتین" میں یہ مضمون سنایا گیا،

ماہانہ اجلاس ۹ ستمبر ۱۹۸۹ء کو محترمہ رفیع رؤف صاحبہ نے اپنے خطبہ صدارت میں ادبی مضامین اور افانوں وغیرہ کی ستائش کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ "ادب عالمیہ سے بھی استفادہ فرمائی ہے۔ اب تک مانسی کی روایات اور ادبی کارنامے ہمارے لئے مشعل بنی ہیں۔ انکا نے اپنی ذہنی صلاحیتوں اور دماغی کاوشوں سے ادب میں جو راہیں کھینچی ہیں خواہ وہ نثر اور جوں یا شوقی نثر کے ایک نئے جہان بنا دیں۔"

میر کا پورا نام نے خمدقی تھا۔ والد کا نام میر تقی۔ میر تقی میر اور باریک سائے میں پیدا ہوئے۔ کسبی میں بنی والدین کے سایہ رحمت عروج ہوئے۔ کوئٹہ کے بھائیوں کا سنا کہ ناکھوں پر داشتہ رہا۔ بچپن ہی سے انھیں شاعری کا شوق تھا۔ والد کے انتقال کے بعد وہ صحت مند زندگی گزارے۔ میر تقی میر نے خاندان کے ہاں رہے جب دہلی کے حالات بدل گئے تو بمبورا یا دہلی تھرا سے لکھنؤ کا رخ کیا۔ جس وقت وہ لکھنؤ پہنچے وہاں ایک مشاعرہ ہو رہا تھا۔ میر سے بات ہوئی۔ ایک غزل بھی اور مشاعرہ گاہ میں داخل ہو کر ایک طرف بیٹھ گئے۔ اس وقت میر صاحب نے یہ ہینٹ کدالی تھی، یہ لباس تھا۔ طنزی دار پتھری، پچاس گز کے گھیر کا انگرکھا، ایک رومال دھاری دار تہ لیا ہوا، منڈھے پر پڑا ہوا، مشروع کا پانچواں حصے کے ڈھیلے ڈھالے عریض پانچوے، ناک چھنی کی اتنی اور جوتی جس کی دیر بھد داشتہ اونچی ناک، کمر میں ایک طرف سیاہی تلوار، دوسری طرف کٹار، ہاتھ میں جریب۔ غرض راجا متقل ہوئے تو شہر لکھنؤ کے بانگ نوجوان انھیں ادیکہ کرہنتے گئے۔ میر صاحب بھاری بھاری ہونے لگا۔ عزیز واقارب میر نام کوئے، پہلے ہی دبا شکستہ تھے اور بھی بن ناک، نہ گویا، مرسہ پہ سو رہے۔

میر صاحب نے کہا کہ میر تقی میر نے ان کی طرف توجہ کی۔ کسی نے کہا "میر صاحب کا وطن کون سا



ہے، کہاں سے تشریف لائے ہیں؟ وغیرہ وغیرہ۔ میر صاحب نے اسکی وقت فی البدیہہ یہ قطعہ لکھ کر اپنی نزل میں شامل کر لیا اور سنایا۔

کیا بود و باش پوچھے ہو، پورب کے ساکنو  
ہم کو غریب جان کے، ہنس ہنس پکار کے  
دلی جو ایک شہر تھا عالم میں انتخاب  
رہتے تھے منتخب ہی ہماں عوزگار کے  
اس کو فلک نے لوٹ کے ویران کر دیا  
ہم رہنے والے ہیں اسی اجڑے دیار کے

ان کا یہ کلام سن کر سب نے تعریف کی اور معذرت چاہی۔

صبح ہوتے ہوتے شہر میں خبر پہنچ گئی کہ دلی سے میر صاحب تشریف لائے ہیں۔ ان کا کلام تو ان کے پہنچنے سے پہلے ہی لکھنو پہنچ چکا تھا۔ اور اہل ذوق نے اسے سراٹھوں پر رکھا تھا۔ خود انھوں نے کہا تھا کہ کچھ نہیں ہم مثالِ عنقا لیک

شہر شہر اشتہار ہے اپنا  
لکھنویں رفتہ رفتہ نواب آصف الدولہ کو خبر پہنچی۔ انھوں نے میر صاحب کی بہت عزت افزائی کی اور دو سو روپے ماہانہ مشاہرہ مقرر کیا۔ میر صاحب نہایت نازک مزاج اور حساس واقع ہوئے تھے۔ ان کی خودداری اور تنگ مزاجی، بددماغی کی حد تک پہنچ چکی تھی۔ کسی کو ناظر میں نہ لاتے اور اپنی بلند نظری اور رکھ رکھاڑ کی بدولت ہمیشہ تکلیفیں اٹھاتے۔ لکھنو آنے سے قبل شاہ عالم کے دربار میں ان کی بہت عزت تھی، بہت وقار تھا۔ مگر دلی آئے نامساعد حالات نے انھیں لکھنو جانے پر مجبور کیا۔ غالب نے بھی کہا تھا۔ ہم نے مانا کہ دلی میں رہیں کھائیں گے کیا!۔ اگرچہ غالب نے دلی میں غم الفت کا قحط بتایا تھا یعنی یہ

ہے اب اس معمورہ میں قحط غم الفت اسد ہم نے یہ مانا کہ دلی میں رہیں، کھائیں گے کیا

اور ان کا یہ اشارہ معاشی بحران کی طرف تھا۔ کیونکہ جہاں پیٹ بھر کھانا نہ ملے وہاں عشق بازی کہاں ہے۔ جیسا کہ سعدی نے بھی واقعہ کہا تھا۔

چنان قحط سالے شد اندر عشق

کہ یاراں فراموش کردند عشق

میر صاحب کی تنگ مزاجی سے متعلق ایک قصہ مشہور ہے کہ۔ جب وہ دہلی سے لکھنو چلے تو پوری گاڑی کا کرایہ بھی پاس نہ تھا۔ ناچار ایک شخص کے ساتھ شریک ہو کر سواری میں بیٹھ گئے اور دلی کو خدا حافظ نہا۔ تقوڑی دور آگے چل کر اس شخص نے کچھ بات کی تو یہ اسکی طرف سے منہ پھیر کر بیٹھ گئے۔ کچھ دیر بعد اس نے پھر باہر کی تو میر صاحب نے جیسے جیسے ہو کر کہا۔ آپ نے کرایہ دیا ہے گاڑی میں بیٹھے

مگر باتوں سے کیا تعلق! اس نے کہا "حضرت! کیا مفائقہ ہے، راہ کا شعل ہے، باتوں میں ذرا جی بہتا ہے اور سفر آسان لگتا ہے" میر صاحب نے بگڑ کر کہا۔ "جناب! آپ کا شعل ہے اور میری زبان خراب ہوتی ہے۔ جیسا کہ پہلے کہا گیا۔ لکھنؤ میں نواب آصف الدولہ کی سرپرستی حاصل ہونے کے بعد کبھی کبھی نواب کے ہاں جایا کرتے تھے۔ ایک دن نواب نے ایک غزل کی فرمائش کی۔ دو روز بعد گئے تو پوچھا "میر صاحب ہماری غزل لائے؟" انھوں نے تیور بدل کر کہا۔ "جناب عالی! مضمون غلام کی جیب میں تو نہیں بھرے ہیں کہ کل آپ نے فرمائش کی اور آج میں حاضر کردوں۔" نواب نے تھل سے کام لیتے ہوئے کہا "میر صاحب! جب طبیعت حاضر ہو کہہ دیجئے گا، کوئی بات نہیں۔" ایک دن نواب صاحب نے بلا بھیجا، یہ ہونچے تو دیکھا نواب حوض کے کنارے کھڑے ہیں، ہاتھ میں چھڑی ہے۔ پانی میں تیرتی ہوئی سرخ و سبز پھیلیوں کا تماشا دیکھ رہے ہیں۔ میر صاحب کو دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور غزل کی فرمائش کی۔ میر نے غزل سنانی شروع کی۔ نواب صاحب سنتے جاتے اور پھیلیوں کے ساتھ چھڑی سے کھیلتے بھی جاتے۔ میر صاحب برہم ہو کر ہر شعر پر ٹھہر جاتے، نواب کا تقاضا ہوتا "پڑھتے جائیے، پڑھتے جائیے" آخر چار شعر سنا کر میر صاحب کہہ اٹھے "آپ تو کھیل میں مشغول ہیں۔ متوجہ ہوں تو کہوں؟" نواب نے کہا "جو شعر ہو گا وہ اپنے آپ متوجہ کر لے گا؟" میر صاحب کو یہ بات سخت ناگوار گذری۔ غزل جیب میں ڈال کر گھر چلے گئے اور پھر جانا چھوڑ دیا۔

چند روز بعد بازار سے گذر رہے تھے کہ نواب صاحب کی سواری سامنے آگئی۔ نواب نے دیکھتے ہی سواری روک لی اور نہایت ادب و اخلاق سے پوچھا "میر صاحب! آپ نے تو ہمیں بالکل ہی بھلا دیا۔ کبھی تشریف نہیں لاتے؟" میر نے برہمی کے انداز میں جواب دیا "بازار میں بات کرنا شہزادے کے آداب کے خلاف ہے۔ یہ کون سا گفتگو کا موقع ہے۔" غرض اپنی خودداری، خود پسندی اور تنگ مزاجی کے سبب ہمیشہ فقر و فاقہ میں بسر کرتے رہے۔ بقول مولانا آزاد "میر کے دل کی کلی اور تیوری کی گرہ کبھی کھلی نہیں" دلی میں میر صاحب نے ایک مثنوی لکھی جس کا نام "اژدر نامہ" رکھا۔ اس میں اپنے تئیں اژدہا قرار دیا اور ہم عمر شعراء میں سے کسی کو چوہا، کسی کو سانپ، کسی کو بچھو اور کسی کو شکبھورا وغیرہ وغیرہ بتایا۔ اس کے ساتھ ایک حکایت بھی لکھی کہ دامن کوہ میں ایک اژدہا رہتا تھا۔ جنگل کے سب حشرات الارض جمع ہو کر اس سے لڑنے لگے۔ اژدہا نے ایک ایسی سانس کھینچی کہ سب فنا ہو گئے۔

لکھنؤ میں کسی نے پوچھا "آج کل شاعر کون ہے؟" کہا "ایک تو سوتا اور دوسرا یہ خائسار" اور کچھ ماں کے بعد فرمایا "آدھے خواجہ میر درد ہیں" پوچھا گیا۔ "اور سوز کون ہیں؟" بگڑ کر کہا "وہ بھی کوئی شاعر نہیں۔"

آصف الدولہ کے انتقال کے بعد جب نواب سعادت علی خاں ریگیس کا زمانہ آیا تو میر صاحب دربار جانا چھوڑ چکے تھے۔ سعادت علی خاں نے ان کی خلعت کی بحالی کی اور ایک ہزار روپے بھجوائے۔ جب چوبدار رقم لے کر گیا تو میر صاحب نے واپس کر دی، یہ کہہ کر کہ "کسی مسجد میں بھجوائیے، بندہ اتنا محتاج نہیں۔" "ایک دس روپے کے نوکر کے ہاتھ خلعت بھیجی ہے۔ مجھے فقر و فاقہ گوارا ہے مگر یہ ذلت گوارا نہیں؛ آخر سیاہنشا کی لفاظی اور پچاپوسی کی بدولت یہ خلعت قبول کی۔ نواب سعادت علی خاں ان کی ایسی خاطر کرتے کہ اپنے سامنے بٹھاتے اور اپنا، پچاں (حق) پینے کے لئے دیتے۔

اب میر صاحب کی شاعری سے متعلق کچھ سماعت فرمائیے۔ میر صاحب کا کلام نہایت صاف، سادہ زبان، شستہ و شائستہ۔ بیان پاکپنہ اور دل نشیں ہوتا۔ زبان میں خدا نے ایسی تاثیر دی تھی کہ سیدھی سادی باتیں بھی ایک مضمون بن جاتیں۔ میر صاحب کی زندگی ناکامی اور نامرادی میں گزری اس لئے کلام میں سوز و گداز بدرجہ اتم پایا جاتا ہے۔ انھیں "یاسیات کا امام" کہا جاتا ہے اور "غزل گوئی کا بادشاہ" مشہور ہے کہ "عشق و مشک راتوں بہفتس" یعنی عشق و مشک کو چھپایا نہیں جاسکتا۔ عاشق کی زبوں حالی سے دنیا واقف ہوتی ہے۔ چاروں طرف اس کے عشق کے چرچے ہوتے ہیں مگر تعجب ہے کہ معشوق کو اس کی خبر نہیں ہوتی!

ماہی دروغ دوش نہ تخت از فغان من آہ شوخ چشم ہیں کہ مہر از خواب بر نہ کرد  
میر صاحب نے اس خیال کو استعارہ کے پیرایہ میں نہایت خوبی سے ادا کیا ہے کہ  
پتہ پتہ بوٹا بوٹا، حال ہمارا جانے ہے جلنے نہ جانے گل ہی نہ جانے باغ تو مارا جانے  
خائب کو اپنے گریہ پیہم سے اندیشہ تھا کہ بستیوں کی بستیاں ویران ہو جائیں گی۔ میر کی چشم پُر آب ان کے خانہ دل کی خرابی کا باعث بنی ہیں۔

یہ جو چشم پُر آب میں دونوں ایک خانہ خراب ہیں دونوں

(ایک اور دونوں کے الفاظ پُر لطف ہیں)

یہ پوری غزاں تشبیہات سے بھری پڑی ہے۔ میر کی اس مشہور غزل کا سوز و گداز ناقابل بیان ہے کہ  
دیکھ تو دل کہ جاں سے اٹھتا ہے یہ دھنواں سا کہاں سے اٹھتا ہے

یہ غزل! اس پر ہمدی حسن کی آواز! ستم بالائے ستم!۔ مدینہ منورہ سے وراعی کے وقت اس غزل کا ایک خاص شو یا... دار میں پیش کیا گیا۔ اس محفل میں جنرل صاحبہ نے اس شعر پر توجہ فرمائی۔ جن صاحبہ

دردِ مفارقت ابھی تازہ تازہ ہے سے

یوں اٹھے آہ اس گلی سے ہم جیسے کوئی جہاں سے اٹھتا ہے

عشق کی کار فرمایاں، عاشق کے لئے ایک بلائے جان ہوتی ہیں۔ ایک لمحہ، ایک پل قرار نہیں ملتا۔ جس کے لئے میر نے کہا ہے۔ سے

مختصر حالِ چشم و دل یہ ہے اس کو آرام، اس کو خواب نہیں

(اس میں صفتِ لطف و نثر غیر مرتب ہے)

کسی نے عشق کی مختصر تعریف اس طرح کی ہے سے

یہ عالم ہر کجا درد و غمے بود بہم کردند و نامش عشق کردند

میر کے نزدیک "عشق ایک بھاری پتھر ہے" جو ان سے اٹھ نہیں سکتا ناتوانی کے سبب۔ دنیا میں یوں تو کئی مذاہب ہیں مگر ان سب مذاہب کی روح عشق ہے، پیار و محبت ہے، انسانیت ہے، گویا مذاہب عشق ہی اصل مذاہب ہے، سب سے بڑا مذاہب ہے۔ مگر یہ مذاہب انسان سے ایثار و قربانی چاہتا ہے۔ محبوب کے آگے تسلیم و رضا اختیار کرنی پڑتی ہے۔ میر ایک تیکے انداز میں عشق سے اپنا خاص لگاؤ ظاہر کرتے ہوئے کہتے ہیں

سخت کافر تھا جس نے پہلے میر  
مذاہب عشق اختیار کیا

امیر خسرو نے تو علی الاعلان کہہ دیا ہے سے

کافر عشقم، مسلمانی، مراد کار نیست  
ہر رگ من تا رگشتہ حاجت ز تار نیست

ایک جگہ میر صاحب کہتے ہیں سے

میر کے دین و مذاہب کو پوچھتے کیا ہوا ان نے تو

تشنہ کھینچا، دیر میں بیٹھا، کب کا ترکِ اسلام کیا  
شاعرانہ تعلیماں، فن شاعری میں جائز قرار دی گئی ہیں۔  
و دانائی کا اظہار کیا ہے سے

بے سبب ہوا غالب، دشمن آسماں اپنا

ہم کہاں کے دانا تھے، کس ہنر میں یکتا تھے

میر صاحب کی خود ستائی کا انداز کچھ اور ہے سے

تب ہم سا کوئی صاحب؛ صاحب نظر ہے

برسوں لگی رہی میں جب ہر دم پر آنکھیں

علامہ اقبال کے "بیدہ وہ" کی بجائے میر صاحب نے لفظ "انسان" استعمال کیا ہے۔

تب خاک کے پردہ سے انسان نکلے ہیں

مت بہل ہمیں بانو، پھرتا ہے، فلک برسوں

قرآن مجید کی آیت ہے :-

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ . . . . . الْآيَةَ

(ہم نے دنیا بنانے کے بعد اپنے احکام پر عمل آوری کا کام جو بمنزلہ امانت ہے۔ آسمان، زمین اور پہاڑوں کے آگے پیش کیا۔ انھوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کر دیا اور اس سے ڈر گئے، اور انسان نے اس کو اٹھا لیا۔ بے شک وہ ظالم ہے، جاہل ہے)

اس خیال کو حکیم الشعراء امجد حیدر آبادی نے اپنی ایک رباعی میں نہایت دلچسپ انداز میں پیش کیا ہے۔

اس سینہ میں کائنات رکھ لی میں نے کیا ذکر صفات، ذات رکھ لی میں نے

ظالم سہی، جاہل سہی، نادان سہی سب کچھ سہی، تری بات رکھ لی میں نے

(آخری مصرعہ تو تعریف سے بالاتر ہے)

حافظ شیرازی کہتے ہیں :-

آسماں بارِ امانت نتوانست کشید قرعہ فال بنام من دیوانہ زدند

تیر صاحب (صلاح الدین) کا انداز سب سے تیکھا اور دلکش ہے :-

ہر اک ذرہ بارِ امانت سے ڈر گیا اک میں ہی تھا کہ تیرے مقابل ٹھہر گیا

(اس میں کائنات کی ہر چیز پر "انسان" کی فوقیت و برتری بھی ثابت ہوتی ہے)

اب میر کی بلاغت ملاحظہ کیجئے جس میں "خَلِقَ إِلَّا نَسَاءً ضَعِيفًا" کی تفسیر بھی مضمون ہے۔ کہتے ہیں :-

سب پہ میں بار نے گرانی کی اس کو یہ ناتواں اٹھا لایا

جوانی میں آدمی غافل اور خود فراموش ہوتا ہے۔ ایک طوفان بے پناہ میں بہا چلا جاتا ہے۔ میر نے اس کا اچھا نقشہ کھینچا ہے :-

عہد جوانی رور و کاٹا، پیری میں لیس سنگھیں روند یعنی رات بہت تھے جاگے، صبح ہوئی آرام کیا

(اس میں جوانی کو "رات" سے اور پیری کو "صبح" سے نہایت بلیغ تشبیہ دی ہے)

اللہ تعالیٰ نے انسان کو اشرف المخلوقات بنا کر اس پر چند ذمہ داریاں بھی عائد کر دیں۔ اس حیثیت سے وہ محتار رکھی ہے۔ مجبور محض۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا، آدمی کتنا مختار ہے اور کتنا مجبور؟ آپ نے فرمایا

"تم اپنا ایک پاؤں اٹھاؤ، اس نے آسانی سے اٹھا لیا۔ پھر فرمایا "اب دوسرا پاؤں اٹھاؤ۔"

اس نے کہا " نہیں اٹھا سکتا "۔

فرمایا " مختاری اور مجبوری کی بس ایسی ہی مثال ہے "۔

حافظؒ کہتے ہیں ۔ سہ

نیکی زتست از تو نخواہم مزدکار و خود بہیم کار تو ایم، انتقام چیت

انسان کا ہر کام اللہ تعالیٰ کے حکم کے تابع ہے۔ **إِنِّی الْمُسْلِِمُ لِلَّهِ**۔ اس لئے میر کا کہنا ہے سہ

ناحق ہم مجبوروں پر یہ تہمت ہے مختاری کی جو چاہیں سو آپ کرے ہیں، ہم کو عبث بدنام کیا

میر کے کلام سے صرف چند اشعار لئے گئے ہیں، مشقے نمونہ از خروارے، ان کی تصانیف بہت ہیں۔

میر نے ۱۸۱۱ء میں انتقال کیا۔ چچ اردو دیوان، ایک فارسی دیوان، ذکر میر، نکات الشعراء اور فیض میر۔ اپنے دیوان کے بارے میں میر نے کہا ہے سہ

ہم کو شاعر نہ کہو میر کہ صاحب ہم نے درد غم کتنے کئے جمع تو دیوان کیا

جیسا کہ مقلد ہے **کلام الملوك ملوک الكلام**۔ اسی طرح " کلام میر " کو " میر کلام " کہا جاسکتا ہے جس کلام کی غالب جیسے بلند پایہ، اردو کے نامور شاعر نے تعریف کی ہے اور میر کو استاد تسلیم کیا ہے۔ اس کا کیا کہنا! سہ

ریختی کے تمہیں استاد نہیں ہو غالب کہتے ہیں اگلے زمانہ میں کوئی میر بھی تھا

ذوق نے بھی میر کی غزل کو پسند کیا ہے۔ کہتے ہیں سہ

نہ ہوا پیر نہ ہوا میر کا انداز نصیب ذوق یاروں نے بہت زور غزل میں مارا

اس میں درپردہ غالب پر چوٹ ہے۔ ذوق اور غالب کی نہ صرف ٹونک بھونک بلکہ چشمک چلی آتی تھی دونوں ایک ہی دربار سے وابستہ تھے، یعنی دونوں میں " ماو تو ہر دو خواجہ تاشابیم " کا رشتہ تھا۔ امیر مینائی کا میر سے متعلق یہ خیال تھا سہ

سودا و میر دونوں ہیں کامل مگر امیر ہے فرق واہ واہ میں اور آہ آہ میں

میر کی آہ آہ سے جو افسردگی پیدا ہوئی ہے۔ اب ذرا راجہ ہمدی علی خاں کی پسروڈی سن کر مسکرائیے۔

میر کے تکیوں پر لکھے ہوئے اشعار۔

سہانے میر کے آہستہ نایبو ابھی تک روتے روتے سو گیا ہے

مر گئے کیا میسر صاحب ناگہاں      رات کو سینے بہت کوٹے گئے  
 دردِ دل نیچتے ہیں گلبوں میں      اب یہی کاروبار ہے اپنا  
 آئی جب ان کی یاد تو گھیرا کے رو دینے      اک شب میں ہم نے کتنے ہی تنگے بھگو دیئے

:- والدہ میسر، ننھے میر کے سر ہانے :-

بواچا سول نہ اس کمرہ میں تولو      نہ چابی کے لئے تکیہ ٹٹو لو  
 بڑی سردی ہے دروازہ نہ کھواد      سر ہانے میسر کے آہستہ بولو  
 ابھی تک روتے روتے سو گیا ہے

یہ تڑپے دن کو اور راتوں کو جاگے      ابھی سے لڑکیوں کے پیچھے بھاگے  
 بٹے راتوں کو یہ آنکھوں کے دھاگے      ہے مجنوں طفل، مکتب اس کے آگے

کسی سیلی یہ عاشق ہو گیا ہے  
 ابھی تک روتے روتے سو گیا ہے

فیک تمناؤں کے ساتھ

ایمان کو      منجانب  
 ایف بی آر پبلیکیشن کمپنی

سورپوڈیا کاپیکس - شاپ نمبر - ۳، ہاتما گاندھی روڈ - 61/A

سکندر آباد - 500003

سعیدہ سلطانی سہبا

## سماج کا بندھن

چنانچہ فرمودہ اصولوں اور ریت و رواجوں پر قائم کیا گیا سماج انسان کو دیکھ کی طرح چاٹ بندنے والا اور تپ دق کی طرح کھوکھلا کر دینے والا وہ ناسور ہے جس نے کئی گھر اور کئی زندگیاں برباد کی ہیں۔ کتنی عورتیں سنوئیں میں پھلانگ لگانے پر مجبور ہو گئیں کتنی عورتوں نے گٹھے میں پھندا ڈال لیا۔ کیوں کہ مرد کا گھر چھوڑی ہوئی عورت کو سماج کبھی معاف نہیں کرتا۔ عورت کا قلع ینا آج بھی معیوب سمجھا جاتا ہے اور طلاق شدہ عورت سماج پر ایک بدنام داغ ہے۔ کون ایسی عورت کا ہاتھ تھامے گا۔ کون ایسی عورت کو اپنائے گا۔ کیا دیا ہے اس سماج نے ہمیں۔ آزادی کے اس دور میں بھی ہم جس کے غلام ہو کر رہ گئے ہیں۔ یہ اصول یہ قاعدے یہ قانون کس کے بنائے ہوئے ہیں۔ کیوں آفریم اس سے اس قدر خوفزدہ ہیں۔ کیوں خود کو ہم اس جال میں جکڑا ہوا محسوس کرتے ہیں۔ جو خود ہمارا اپنا بتایا ہوا ہے۔ کب تک ہم اس لکیر پھیرتے رہیں گے۔ آخر کب تک۔

کب تک اپنی چھوٹی انا کی خاطر بیٹی کو واپس اسی آگ میں جھونک دیا جائیگا جہاں سے وہ لوٹ آئی ہے۔ کیا محض اس لئے کہ جہاں آگ بار ڈولی گئی وہیں سے ڈولا بھی اٹھے۔ یا پھر جس کھونٹے سے باندھ دیا اس سے بندھی رہے۔ اور اسے وہیں ڈھکیل دیا جاتا ہے جہاں آگ پختا اسکا انتظار کر رہی ہے۔





تاج سلطانہ

## حضرت عائشہ صدیقہ

آپ کے والد کا نام عبداللہ کینت ابو بکر اور صدیق لقب تھا۔ ماں کا نام اُمّ اَدکان تھا۔ حضرت ام روہا کا پہلا نکاح عبداللہ ازدی سے ہوا تھا۔ عبد اللہ کے انتقال کے بعد دو حضرت ابو بکرؓ کے نکاح میں آئے۔ واصل کی بیوی نے آپ کو دورھ پلایا تھا۔ بچپن میں آپ کھیل کود کی بہت شوقین تھیں۔ حضرت خدیجہؓ کے انتقال کے بعد خولہ بنت حکیم کے مشورہ پر حضور نے ہجرت سے تین سال قبل حضرت عائشہؓ سے نکاح کیا۔ اس وقت حضرت عائشہ کا عمر چھ سال کی تھی۔ ۱۰ھ میں نو برس کی عمر میں آپ کی رخصتی ہوئی جب انصاریہ عورتیں دہن کو لینے انکے گھر آئیں تو وہ سہیلیوں کے ساتھ بھولا بھول رہی تھیں ماں نے منہ دھلا کر بال سنوار دیے۔ حضرت عائشہؓ نے تاریخ وادب کی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔ دینی اور اخلاقی تعلیم حضورؐ سے حاصل کیں۔ حضرت عائشہؓ ۱۸ سال کی عمر میں ۱۱ ربیع الاول کو بیوہ ہوئیں۔

حضرت عمر بن العاصؓ نے ایک دفعہ حضور سے عرض کیا۔ یا رسول اللہ آپ دنیا میں کسکو سب سے زیادہ محبوب رکھتے ہیں۔ ارشاد فرمایا۔ عائشہؓ کو۔ آپ ایک ہی برتن میں حضرت عائشہؓ کے ساتھ کھانا کھاتے تھے آپ وہی ہڈی چوستے جسکو حضرت عائشہؓ چوستی تھیں۔ ایک غزوہ میں حضرت عائشہؓ حضور کے ساتھ تھیں چلتے وقت اپنی بہن اسماء سے ایک سونے کا ہار مانگ لیا تھا۔ جب ایک جگہ قافلہ نے پڑاؤ کیا تو حضرت عائشہؓ قعائے حاجت کیلئے قافلہ سے دور نکل گئیں۔ حضرت عائشہؓ جب واپس آئیں اور گائے کو ٹولا تو ہار نہ تھا بظرا کہ پھر اپنی جگہ جا کر ہار ڈھونڈنے لگیں۔ ہار تو مل گیا لیکن آنے تک قافلہ روانہ ہو چکا تھا ایک صحابی صفوان رضی اللہ عنہ نے پڑی چیزوں کے اٹھانے کے لیے فوج کے پیچھے رہتے تھے۔ کچھ دیر بعد جب وہ پڑاؤ پر آئے تو حضرت عائشہؓ نظر آئیں۔ صفوانؓ نے اپنے اونٹ پر آپکو سوار کرا کر اونٹ کی نیکیل پکڑے، حملے قافلہ میں پہنچ گئے جو اگلی منزل پر پڑاؤ ڈالے ہوئے تھا۔ مشہور منافق عبداللہ بن ابی نے اس موقع کو غنیمت جان کر یہ مشہور کیا کہ نوز باللہ حضرت عائشہؓ اب پاک دامن نہ رہیں حضرت عائشہؓ یہ بات سنی تو فرطِ حسد سے بیمار ہو گئیں۔ اس موقع پر آپکی

والدہ ام رومان نے اپنی بیٹی کو اس طرح سمجھایا کہ بیٹی جو بیوی شوہر کی چہیتی ہوتی ہے اسکو اس قسم کے عدھے اٹھانے ہی پڑتے ہیں۔ لیکن حضرت عائشہؓ کا رنج و غم کم نہ ہوتا تھا اسی دوران ایک دن حضور شریف لاکریوں کو طلب ہوئے کہ اگر تم مجھ سے ہوتو توبہ کرو خدا قبول کریگا ورنہ خدا خود تمہاری تلہارت اور پاکی کی گواہی دے گا آپ یہ فرما رہے تھے کہ آپ پر وحی کی کیفیت طاری ہوئی اور آپ نے وہ آیتیں تلاوت فرمائیں جس میں اللہ تعالیٰ نے حضرت عائشہؓ کی پاک دامنی ظاہر کر دی۔ حضور کا چہرہ خوشی سے چمکنے لگا۔

ایک دفعہ ازواج مطہرات نے حضور سے اضافہ معارف کی خواہش کی جس پر تخییر کی آیت نازل ہوئی یعنی جو بیوی آپ کے ساتھ رہنا چاہتی ہو انکو فقر و فاقہ برداشت کرنا پڑیگا اور جو بیوی راحت کی خواہشمند ہو وہ آپ سے کنارہ کش ہو جائے۔ حضور نے سب سے پہلے حضرت عائشہؓ کو تخییر کی آیات پڑھ کر سنائیں اور حضرت عائشہؓ کا فیصلہ سنا چاہا۔ حضرت عائشہؓ نے عرض کیا میں خدا اور اسکے رسول کو اختیار کرتی ہوں صرف اللہ کی کوئی تاریخ تھی کہ آپ حضرت عائشہؓ کے پاس تشریف لائے۔ اس وقت حضرت عائشہؓ در دوسرے بیقرار تھیں حضور نے فرمایا اگر تم میرے سامنے مرتیں تو میں اپنے ہاتھ سے تمہاری بچھیر نکھین کرتا اور تمہارے لئے دعائے مغفرت کرتا۔ حضرت عائشہؓ نے مجربانہ انداز سے جواب دیا "یا رسول اللہ اگر ایسا ہو جائے تو آپ اسی حجرے میں نئی بیوی لاکر لیں" آنحضرت صلعم نے یہ سنا کر تبسم فرمایا۔ اسکے بعد حضور حضرت مہمونہ کے گھر جا کر بیمار ہو گئے۔ جب مرض بڑھنے لگا تو ازواج مطہرات نے آپکا منشا سمجھ کر آپکو حضرت عائشہؓ کے حجرے میں قیام کی اجازت دے دی آپ اپنی وفات تک اسی حجرے میں رہے۔ ایک دن جب آپ نے مسجد جانے کیلئے اٹھنے کی کوشش کی تو آپکو غش آگیا۔ اس پر آپ نے حکم دیا کہ حضرت ابو بکرؓ امامت کریں۔ ایک روز آپکا ہاتھ حضرت عائشہؓ کے ہاتھ میں تھا کہ دفعۃً آپ نے دست مبارک کھینچ لیا اور فرمایا اللھم رفیق الاعلیٰ حضرت عائشہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ آپکو بڑی تکلیف ہے۔ فرمایا ثواب بھی تو بقدر تکلیف ہے اتنے میں حضرت عائشہؓ کو آپکے بدن کا بوجھ محسوس ہوا۔ آنکھوں کی طرف دیکھا تو پٹ گئی تھیں آہستہ سے سدا قدس بیکر پر رکھا اور رونے لگیں۔ نقش مبارک اسی حجرے میں آیا گوشہ میں سپرد خاک کی گئی انا للہ وانا الیہ راجعون۔

امیر معاویہ کی خلافت کے آخر زمانہ میں ہجرت ۴۰ سال آپکا انتقال ۵۱ھ میں ماہ رمضان میں ہوا۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے نماز جنازہ پڑھائی اور آپ جنت البقیع میں دفن ہوئے۔

**فضائل :** آپ سچیدہ، فیاض اور عبادت گزار تھیں۔ عام مسلمان آپکو اپنی ماں کی طرح مانتے تھے۔ خدا نے تعالیٰ نے ازواج مطہرات کیلئے دوسری شادی ممنوع کر دی تھی۔ وہ مسلمانوں کی مائیں تھیں۔ جکا فرض

اپنے بیٹوں کی تعلیم و تربیت تھا۔ پنج وقتہ نمازوں کے علاوہ پاشت کی نماز پابندی سے پڑھتی تھیں۔ رمضان میں تراویح کا خاص اہتمام کرتیں اور ہر سال پابندی سے فریضہ حج ادا کرتی تھیں۔ کیونکہ ایک دفعہ حضور سے سنا تھا کہ مسلمان عورت کا جہاد اسکا حج ہے۔ آپ اکثر روزے رکھتی تھیں۔ بیحد فیاض تھیں ایک دفعہ حضرت امیر معاویہ نے ایک لاکھ درہم بھیجا۔ شام ہونے تک سب محتاجوں کو دے دیا۔ ایک جبر بھی اپنے پاس نہ بچایا۔ جہاں کوئی خلاف شرع بات دیکھتیں فوراً روک دیتیں۔ ایک دفعہ آپچی بھتیجی صعدہ بنت عبدالرحمن نے بہت بار ایک دوپٹہ پہنا تھا۔ آپ نے غصے سے انکا دوپٹہ چاک کر دیا اور دوسرا دوپٹہ منگوا کر اڑھایا۔ ایک دفعہ آپکے بھائی عبدالرحمن جھٹ پٹ وضو کر کے چلے آپ نے فوراً انہیں کہا۔ عبدالرحمن اچھی طرح وضو کرو کیونکہ میں نے حضور کو کہتے سنا ہے کہ وضو میں جو عضو نہ بھیگیں گے اس پر جہنم کی پھدکا رہے۔

ایک دفعہ عید کی خوشی میں جشی پہلوانی کے کرتب دکھا رہے تھے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا یہہ تماشہ دیکھنا چاہا۔ حضور اس وقت تک انکے سامنے آڑھے کھڑے رہے جب تک کہ وہ خود ٹھک کر پیچھے نہ ہٹ گئیں۔ اگرچہ حضور آپ کو بہت محبوب رکھتے تھے لیکن کبھی آپ کوئی غلطی فطرت انسانی کے لحاظ سے کرتیں تو حضور فوراً ٹوکی دیتے تھے۔ ایک دفعہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی سوکن حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہہ کہا کہ وہ بہت قامت ہیں تو حضور نے اسی وقت آپ کو ٹوک دیا اور فرمایا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایسی بات کہی کہ اگر سمندر کے پانی میں ملادی جائے تو سارے پانی کو کڑوا کر دے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ یہہ بات تو صحیح ہے اس پر حضور نے فرمایا اگر مجھے کوئی اتنا مال بھی دے تو میں کبھی ایسی بات نہ کہوں گا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور کے تمام کام اپنے ہاتھ سے کرتیں آپکے بالوں میں کنگھی کرتیں آپکے کپڑوں میں خوشبو لگاتیں اور آپکے لیے اپنے ہاتھ سے کھانا پکھاتیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نہ صرف حسین تھیں بلکہ اجہاد و فکر اور فہم میں سب سے ممتاز تھیں اس لیے حضور کو نماز تیس گئی موقعوں پر اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم کی رائے کی تصحیح کی اور کسی حکم کی تصحیح و جوبیان فرمائی۔ مثلاً آپ نے یہہ فرمایا کہ انتقال سے کچھ دیر قبل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہہ ارشاد فرمایا تھا کہ یہود و نصاریٰ پر اللہ کی لعنت ہو وہ اپنے پیشواؤں کی قبروں کو عبادت گاہ بنا لیتے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ اسی وجہ سے حضور کو حجرہ میں دفن کیا گیا۔ مگر آپ کو کسی کھلے میدان میں دفن کیا جاتا تو لوگ آپکی قبر کو بھی عبادت گاہ بنا لیتے۔ آپ نے یہہ بھی فتویٰ دیا کہ اگر کوئی مرد مجبوری اور جبر کی وجہ سے اپنی عورت کو طلاق دے دے تو وہ طلاق نہ ہوگی۔ اس طرح کئی مسائل میں آپ نے اپنی عقل و فہم سے ایسے فیصلے کئے کہ صحابہ آپکے کمال علم کا معترف تھے۔

نفیسہ ظفر

# ایک نظر ادھر بھی

ہم صدیوں سے سنتے چلے آرہے ہیں کہ ساس اور نند میں بہو اور بھانج کو تنگ کرتی ہیں۔ لیکن آجکل بہت سے گھرانوں میں اٹنا ہی ہو رہا ہے۔ لڑکی کی شادی پر روتے تھے موجودہ زمانے میں لڑکے کی شادی پر رونا پڑ رہا ہے۔ آجکل بہو سے ساس اور نند میں ڈرا کرتی ہیں۔ وجہ ہر کام اپنی مرضی سے ہوتی ہے۔ بہو کا انتشار ہوتا ہے اور شوہر کو اپنی سمٹی میں رکھنے کیلئے بہت سے حربے استعمال کر رہی ہیں۔ انکی مرضی پر نہ عیس تو ہنگامہ برپا کرتی ہیں اور پولیس کا ڈر بنایا جاتا ہے۔ کیونکہ اکثر گھرانوں میں ہنگامہ بھی کیا جاتا ہے۔ لیکن بعض گھرانوں میں بہت پیار سے رکھنے کے باوجود بھی بہو میں سرپر سوار رہتی ہیں۔ اسلئے میری گزارش ہے کہ اگر کوئی بہو یا انکے رشتہ دار شوہر اور ساس نندوں کی پولیس میں شکایت کریں تو اچھی انکو آسری کریں پھر جو قصور وار ہوں انکو سزا کا مستحق ٹھہرائیں۔ اگر بہو کی طرف سے جھوٹی شکایت ہو تو ان لوگوں کو بھی کڑی سزا دیں تاکہ پھر کوئی لڑکی ایسی جھوٹی شکایت پولیس میں درج نہ کر سکے۔ اگر سسرال والوں کا قصور ہو تو انکو بھی نہ چھوڑیں کیونکہ زمانے سے ظلم عورتوں پر ہو رہا ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لڑکیاں سنتی آ رہی ہوں۔ ہماری مائیں اور بہنیں سسرال میں بہت تکلیف دہ زندگی گذارتی آتی ہیں اس رد عمل کے طور پر آجکل لڑکیاں یہ حربے استعمال کر رہی ہیں۔ اسلئے ساس اور نند میں بہو کو اپنی بیٹی کی طرح رکھیں اور بہو کا فرض ہیکس ساس کو اپنی ماں کی طرح پیار دے اور نند و دیور کو بھائی بن کی طرح سمجھے پھر کوئی وجہ نہیں جو بات بات پر گھر میں جھگڑا گھمراہو اور طلاق تک نوبت آجائے۔



فاطمہ عالم علی خان

## ہندوستانی سماج اور خواتین

مختلف افراد اور گروہ کے مل جل کر زندگی گزارنے کا جو طریقہ شعوری یا غیر شعوری طور پر رائج ہوتا رہا ہے اسکو سماج کا نام دیا گیا۔ پتھر کے دور سے پہلے جنگلوں اور غاروں میں زندگی بسر کرنے والے انسان بھی اپنے تحفظ اور بقا کے لیے گروہ کی شکل میں آباد تھے۔ جیسے جیسے شعور بیدار ہوتا گیا اور انسان پتھروں، جنگلوں اور غاروں سے نکل کر دھات کے دور میں داخل ہوا تو قبائلی نظام بھی آہستہ آہستہ بستیاں بسانے کی وجہ سے زرعی اور دیہی نظام کی طرف مائل ہوا اور غالباً انہیں بستیوں میں سے کچھ نے تجارتی منڈیوں کا روپ دھارا ہو گا۔ شہر آباد ہوتے ہوئے اور انسان گھوٹا یا غیر محسوس طریقے سے مدنی یا شہری نظام لایا ہو گا۔ ظاہر کہ یہ سب چند برسوں یا ایک دو صدیوں میں نہیں ہو سکتے بلکہ اسکے لئے کئی صدیاں لگ گئی ہونگی۔

ہندوستانی تاریخ سے پتہ چلتا ہے کہ ہماری تہذیب بھی یونان و مصر کی طرح بہت قدیم ہے اقبال نے بڑے خوبصورت انداز میں اس بات کو ایک شعر میں ادا کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں۔

یونان و مصر و روماں سب مٹ گئے جہاں سے

اب تک مگر ہے باقی نام و نشان ہمارا

گویا اب دنیا کی قدیم ترین تہذیبوں میں دو ایشیائی ملک باقی رہ گئے ہیں ایک "چین" اور دوسرا ہندوستان۔ ہندوستان کے تہذیبی اور سماجی سفوفیں رکاوٹیں بھی آئیں اور جمود کی کیفیت بھی گذری مگر زندگی کا دھارا پیر حال منقطع نہیں ہوا۔ اس لئے ہم بہت پرانے بھی ہیں اور بہت نئے بھی اتنے نئے کہ خلاؤں میں قدم جھانسیں۔ ہمارے سماج میں قدیم و جدید کی تمام خوبیاں اور خرابیاں اس طرح گتھی ہوئی ہیں جیسے کپڑے کی بافت۔

ہندوستان کی تاریخ میں کئی نسلوں، زبانوں، تہذیبوں اور مذاہب کی آمیزش ہوتی رہی ہے۔ جس نے کبھی قائدہ پہنچایا اور کبھی نقصان اسی لئے آج تک سماجی تانے بانے میں ہندوستانی سماج اپنی وضع میں منفرد مقام کا حامل ہے۔ جس میں کئی رنگ اپنی انفرادیت کو برقرار رکھتے ہوئے ایک مجموعی رنگ میں موجود ہیں۔

اسی سماج میں افراد اپنی آرزوں اور خواہشوں کی تکمیل کرتے ہیں۔ ناکامیوں حسرتوں اور محرومیوں سے نبرد آزما رہتے ہیں۔ حقوق کے لیے لڑتے ہیں کبھی جیت ہوتی ہے کبھی مات کھا جاتے ہیں اپنی زندگی جیتنے اور مرتے ہیں جس میں مرد۔ عورت بوڑھے اور بچے سب ہی شامل ہیں۔ اور جب سماجی نظام میں جھول پڑ جائے تو ایک صالح نظام کے لئے جدوجہد کرتے ہیں۔ ہمارا سماجی نظام اسی آویزش اور آمیزش، ضابطوں اور رابطوں سے قائم ہے۔

ہندوستان ایک مشرقی ملک ہے یہاں کتوں کے بغیر سماج کا تصور ناممکن ہے اور عورت کے بغیر کنبہ اپنی اہمیت کھودیتا ہے عورت اور سماج کا چول دامن کا ساتھ ہے (دنیا بھر میں خاندانی نظام کی منصوبہ بندی جتنی دکش اور بہتر طریقے سے ہندوستان میں ہوئی ہے کہیں اور اسکی نظیر نہیں ملتی) مگر افسوس کہ کبھی کبھی بلکہ اکثر مردوں کے ہوس اقتدار اور خود غرضی نے عورت کو طرح طرح کی زنجیروں میں جکڑنے کی کوشش کی ہے۔ ہندوستانی عورت آپکو ہر حیثیت اور روپ میں جلوہ گر نظر آئیگی وہ مالکن بھی ہے اور داسی بھی، وہ معلمہ بھی ہے اور دفتر میں اہلکار بھی۔ پردہ ظلم پر اگر ہیر دین ہے تو جہیز کی خاطر جلائی جانے والی ہو بھی اور بہر کے ہاتھوں ستائی ہوئی معذور و ضعیف ساس بھی۔

یہ کبھی گھونگٹ کی اوت سے کھیتوں کی رکھوالی کرتی نظر آتی ہے تو کبھی اشتہار کے لئے برائے نام لباس والی ماڈل لڑکی نئے فیشن کی مسٹرس بھی اور کونھوں بھی بیٹھنے والی بھی۔ !! اسی کے ساتھ ساتھ سماجی اصلاحی تحریکوں کی رہنما بھی عورت ہی ہے۔ اسکا ہر روپ اپنی جگہ مکمل بھی ہے اور ناممکن بھی اسکی زندگی ایک داستان بھی ہے اور ان کی کہانی بھی۔ اور کبھی کبھی یہ وہ نہیں ہوتی جیسی نظر آتی ہے ہار ہا یا ہاتھ ہے کہ جب یہ ہنسنا چاہتی ہے اسکو رو لایا جاتا ہے اور جب دفنا چاہے تو ہنسنے پر مجبور کر دی جاتی ہے۔ اسکی اپنی آرزوئیں تمنائیں کیا ہیں کسی نے جاننے کی کوشش ہی نہیں کی کاش کوئی گھر گھر جا کر اسے کھوجے اور اسپر قلم اٹھائے۔!

یوں تو آج قانون میں عورت کو شہری حقوق حاصل ہیں جائیداد میں حصہ، جہیز، نکاح، طلاق اور بیوہ کے معاملات اسکے حقوق کی حفاظت کی گئی کمسنی کی شادیوں پر پابندی عائد ہے بیوہ اور مطلقہ کو دوسری شادی کا اختیار سونپا گیا ہے حتیٰ کہ کوٹھے والیوں کے سائل بھی زیر غور ہیں بیکساری اور نیم بیکساری اور غیر بیکساری کی طریقوں سے عورت کی حالت سدھارنے اور اسکے حقوق کی حفاظت کی تحریکیں چل رہی ہیں لیکن ہماری روزمرہ کی زندگی میں یہ قوانین اسوقت تک بہتری پیدا نہیں کر سکتے جب تک خود عورتیں اپنے حقوق سے آگاہ نہ ہوں اور سماج کا ذہنی رویہ ایسا نہ بن جائے کہ وہ قوانین کو عملی حیثیت دینے پر راضی ہوں۔ اور سچ تو یہ ہے کہ ذہنی رویہ

بدن اسوقت تک دشوار رہیگا جب تک مرد کی سوچ نہ بدے۔

ساذ پر بھلے ہی خواتین کے تحفظ کی ضمانت دی گئی ہو لیکن عملی طور پر تو معاملہ صفر ہے !! آج بھی لڑکیاں جہز کی بھینٹ پڑھ رہی ہیں۔ دیہاتوں میں آج بھی کسی کی شادیاں عام ہیں۔ ستر برس کا بوڑھا آج بھی پیسے کے بل بوتے پر ۱۴ برس کی لڑکی سے شادی کرنے میں نہیں شرماتا۔ جہز کے نام پر لاکھوں کالین دین کا روبرو بن گیا ہے جو ان جوہ یا مطلقہ کو داستا بنانے کو تیار ہوتے ہیں لیکن بیوی کی حیثیت دینے میں ناک کٹ جانے کا ڈر ہوتا ہے۔ لعنت ہے ایسے سماج پر !! وہ سماج جس میں مرد اور عورت خود مختار اور منفرد حیثیت رکھتے ہوئے بھی ایک دوسرے کے مونس و غمگسار تھے مرد مالک نہیں محافظ تھا سچا دوست اور چاہنے والا مسافر تھا آخر کہاں کھو گیا۔

انسان بنیادی طور پر سماجی حیوان ہے اور ایک صحت مند سماج افراد کے تحفظ کا ضامن ہوتا ہے لیکن یہی سماج جب خود غرض، تنگ نظر اور موقع پرست افراد کے ہاتھ میں آجاتا ہے تو زندگی کا نظام درہم برہم ہو جاتا ہے اور عورت بری طرح اسکی زد میں آجاتی ہے۔

کبھی اخلاق، کبھی مذہب اور کبھی روایات کا نام لیکر وہاںیاں دی جاتی ہیں۔ حالانکہ کسی مذہب میں عورت پر ظلم و زیادتی اور اسکے حقوق پر ڈاکہ ڈالنے کی اجازت نہیں دی گئی ہے اگر عورت بگڑ رہی ہے شکنجے اور کس دسے جائید جو اس طرح سوچتے ہیں وہ اپنی جہالت کی تشہیر کرتے ہیں۔ !

وہ سماج جو ہمارے تحفظ کا ضامن تھا آج ہمارے سروں پر بھوت بنکر منڈلا رہا ہے۔ کبھی خاندان کی عزت کا واسطہ دیکر اور کبھی سماج کی انگلیوں کے اٹھنے کا ڈر جتا کر عورت کی صلاحیتوں کو پامال کیا جا رہا ہے اسکی ہر حرکت پر استقدر پہنچاٹھے گئے کہ نتیجہ یہ ہوا کہ نہ ہی وہ اپنے حقوق سے مستفید ہو سکتی ہے اور نہ ہی کسی کے ساتھ اپنے فریض انجام دے سکتی ہے انجام کار گھر کے ماحول میں گھٹن پیدا ہو جاتی ہے جس کا راست اثر بچوں پر پڑتا ہے جو اس گھٹن سے نکلنے کے لیے گھر سے باہر سامان سکون تلاش کرنے لگتے ہیں جو اکثر غلط راستوں پر ڈال دیے ہیں۔ اس طرح پوری نسل تباہی کے کنارے پہنچ جاتی ہے۔

ہر طبقے کے مسائل جدا ہوتے ہیں۔ ادنیٰ طبقہ یا ہائی سوسائٹی اپنے مسائل خود ہی طے کریتا ہے۔ انکی دنیا متوسط طبقے سے بہت مختلف دینا ہے۔ !!

دیہاتی عورت کے مسائل کچھ اور ہیں شہری عورت کے کچھ اور۔ ! دیہات اور نچلے طبقے کی عورت تعلیم سے محروم عورت اور مفلسی کا شکار ہے اکثر و بیشتر کسی کی شادیاں اور توہمات نے اسکو جانور سے بھی بدتر بنا دیا ہے غذا کی کمی اور ظلم و زیادتی اسکا مقدر بن گئی ہے۔

فرید کا زین کا ایم اے

## تلاش میں تھے سحر

” اندھیکے میں کیوں کھڑی ہو جی تو جلا دو۔“ بوانے کمرے میں پھیلے ہوئے اندھیرے کو دیکھ کر کہا۔  
 ” دل کے اندھیرے جی جلانے سے دور نہیں ہوتے بوا۔“ ندا کے لہجے میں مدلیوں کا دکھ سمٹ آیا۔  
 ایک ٹھنڈی سانس بوا کے لبوں سے نکل گئی۔ اور تبھی شکیب اندر داخل ہوا۔  
 ” پلو ندا کیسی ہو۔۔۔“

” ٹھیک ہوں۔ اب اے“ ندا نے سوال کیا۔

” میں گجیا ہی کہاں تھا جو آؤں کاش تم نے سر کر کبھی دیکھا ہوتا۔ شکیب کا لہجہ اداس اداس تھا۔  
 ” شکیب ایک بات بتاؤ۔ تمہاری اس جستجو کا حل کیا ہے؟“ اس نے پوچھا۔ ” تمہارے چہرے پر  
 آنے والے کلی کے سورج کی کرنیں نکاش کرنا۔“

” خوب۔ اما اس کی رات سے چاندنی مانگتے ہو۔ یاد رکھو ڈرتی شام، ڈولتی بنا۔ شاخ سے ٹوٹا ہوا  
 پتہ۔ آخری پہر کا نرد چاند اور دار کا ملزم بھوٹی تسلیوں سے زندگی نہیں پاتے“ ندا نے کہا۔

” لیکن پھر بھی اُمید وقت کا سب سے بڑا سہارا ہے“ شکیب کے لہجے میں عزم کی جھلک تھی۔

” میں اُمید و نا اُمیدی، یاس اور اُس کے دورے گزر چکی ہوں۔ مجھے کچھ بھی نہیں چاہیے۔“ ندا کا  
 لہجہ تلخ تھا۔

” مگر مجھے چاہیے۔ میں نے پہلے بھی کہا تھا آج بھی کہتا ہوں اور کل بھی کہونگا، شکیب  
 اٹھ کھڑا ہوا شکیب کے جانے کے بعد بوا چلی آئی۔ ” بیابا کب تک اس غریب ۱۷ آسمان لوگی اسکے  
 انتظار کے راستے میں کیوں کانٹے بچھا رہی ہو۔“

” نہیں بوا۔ اب میری زندگی بجا ہے۔ چند ٹوٹی پھوٹی سانسیں اور بس۔ میں کسی کو سٹک



تو دے سکی۔ مصونہ پچن میں ماں کا سہارا کھو گیا۔ ہوش سنبھالا تو بابا کے لئے مصیبت بن گئی۔ کتنی آس کتنی انگلوں اور کتنے آرزوں کے گھر دندے سجائے تھے میں نے۔ کتنی چاہت کتنے ارمانوں سے ڈولی میں بٹھایا تھا انہوں نے۔ اپنی محبت عزت اور خاندانی وقار کا واسطہ دے کر فرحان کو میرا شریک سفر بنا دیا۔ شکیب کئے ہوئے مسافر کی طرح بابا سا انکار سن کر لوٹ گیا۔ میرا وجود شہر نموشاں بن گیا جس میں میرا احساسِ دُفن ہو کر رہ گیا۔ میری زندگی کی بنیاد ایک ایسے الاؤ پر رکھی گئی جہاں میں قطرہ قطرہ نکلنے لگی۔ وہ شادی سودا بازی سے کم نہ تھی۔ آئے دن کی فرمائشیں بابا کا بڑھتا ہوا قرض، فرحان کی بے اعتنائی ان کے والدین کا ظلم گویا جہیز کا یہ ناگ میسر جسم کے ہر حصے کو ڈس رہا تھا۔ سیتا کی سچائی۔ مریم کی پائیزگی، زینجا کی چاہ، رادھا کی وفا، میرا کی بھگتی، ییلو کا پیار سب کچھ اس جہیز کی آگ میں جل کر بھسم ہو گیا۔ کوئی یہ پوچھنے والا نہیں کہ لڑکی کے گن کیا ہیں سب دھن کے رسیا ہیں عورت کی وفا کو زور، حیا کو زبرد، خدمت کو دولت، قربانی کو سرمایہ سمجھنے والا کون رہا۔ دلچ کے چار نظروں اگنی کے سات پھیروں کے تقدس کو کچل دیا گیا۔ سچ کیسے دکھ اٹھائے ہیں میں نے، کتنے ستم ہے۔ میری جسم کے داغ دار حصے اٹھا، طلب کرتے ہیں بوا۔ اس نے اپنی باہیں بوا کے آگے پھیلا دیں۔ گورے گورے جسم پر آبلوں کے گہرے گہرے داغ تھے۔ بوا کی آنکھیں رستا ہوا ناسور بن گئی۔ ”کبھی کسی سمندر کا سکوت کسی گہرے طوفان کا پیش خیمہ ہوتا ہے“ اگلے دن شکیب نے اُسے دیکھتے ہی کہا

”اے آپ۔۔۔“ وہ خیالوں کے جھرمٹ سے باہر نکل آئی۔

”ایک سوال کروں جو اب۔۔۔ دوگی نندا۔“

”خزاں کے بعد بہار، ہر شب کے بعد سویرا۔ ہر آنسو کے بعد مسکان، ہر دکھ کے بعد سکھ۔ زندگی سے ان دو پہلوؤں سے تمہیں انکار تو نہیں ہے نا؟“ ”ہنس لیکن تم شاید یہ بھول گئے ہو کہ صبح کو خزاں یا بہار سے مطلب نہیں پتھر کے مجھے آنسو اور مسکان کے فرق سے عادی ہوتے ہیں۔ کانٹے کھیلنے اور مر قبانے کے خوف سے بے نیاز ہوتے ہیں۔ سبے نا۔۔۔ نندا نے ایک گہری نگاہ شکیب پر ڈالی۔

”تم پارنا نہیں جانتی ہو نندا۔“

”ہنس شکیب میں نے تو زندگی کی اتنی بڑی بازی ہار دی ہے کہ اب کسی مقابلے میں جھینے کی بات نہیں

”ابھی ارادے تیز رہو اور کارخ بنل ریتے ہیں۔ اقرار کے سکے ڈال کر مجھ غریب کا آؤ۔“

شکیب کا بیچہ جزانہ تھا۔

” شکیب خیرات کی سانسیں دیر پا نہیں ہوتی۔ مانگی ہوئی۔ خوشیاں دل کو سکون نہیں دے سکتیں میں تمہارے قابل نہیں رہی۔ میں ایک کٹی ہوئی پتنگ ہوں ایک ایسا آئینہ ہوں جس پر وقت کی گرد جم چکی ہے ایک ایسا پھول ہوں جو شاخ سے کٹ کر گر چکا ہے۔“ ندا کی آواز مرتعش ہو رہی تھی۔

” بلینز ندا۔ سید ختم خانے پر تھوڑے برسوں میں جانیں میں نے بڑے جتن بڑے آرزوں سے اسے سجا رکھا ہے“ شکیب کی آواز رند ہو گئی۔ ” میں تمہیں کچھ نہیں دے سکوں گی شکیب ظالموں نے ماں بننے کا حق ہی مجھ سے چھین لیا۔ بابا تو صرف طلاق کی نوٹس دیکھ کر قید حیات سے آزاد ہو گئے اور میں جنم جنم کی سزا بھگتے کیلئے زندہ رہ گئی میں شکیب میں تمہاری زندگی برباد نہیں کر سکتی۔ کبھی نہیں۔“ وہ اٹھ کھڑی ہو گئی۔ ” ندا میرے انتظار کا جائزہ کبھی چھلک نہ پائیگا۔ وہ واپس چلا گیا۔“ بوا۔ بولو میں کیا کروں۔“ وہ بوا کی گود میں گر پڑی۔ اسکی سکیاں تیز ہو گئیں۔ بوا میں شکیب کے قابل نہیں ہیں اسکی زندگی برباد نہیں کر سکتی مجھے یہاں سے لے چلو میں اسکی زندگی سے بہت دور جانا چاہتی ہوں جہاں وہ میرے سایے کو بھی نہ چھو سکے۔“

” کہاں جاؤں گی میری بیٹی۔“ بوا بے تاب سی ہو گئی۔

اس شہر سے دور بہت دور جہاں نہ مانی کی یادیں ہونگی۔ نہ شکیب کا اصرار۔ اور وہ ایک منیلا جا ارادے کے ساتھ خود کو تیار کر بیٹھی۔ بوا کے بھریوں بھریں چہرے پر موت کے سائے لرزنے لگے۔

” صبح کی اولین ساعتوں میں جب وہ اپنا اثنا بیسٹے گھر سے نکلنے کو تھی کہ شکیب چلا آیا۔“

” ایسی بے مروتی تو دشمن بھی نہیں کرتے“ اس نے ندا کا جائزہ لے کر کہا۔

” شکیب۔ خدا کے لیے مجھے غلغلہ سمجھو میرا یہ فیصلہ یقیناً تم سب کے لیے بہتری کا باعث ہو گا۔ تم ڈاکٹر ہو۔ ملک اور قوم کا سرمایہ۔ والدین کی آرزوں کا ثمر جاؤ ان کے خوابوں کو شرمندہ تعبیر کرو۔“

” بے شک میں ایک ڈاکٹر ہوں۔ موت کو زندگی سے بد بنا میرا مقصد ہے اور اسی مقصد کی تکمیل کیلئے تو میں تمہارا۔ پامال ہوں۔ سماج کے جس زخم سے تم گھائل ہو میں اسی کے لئے مر جھ لایا ہوں۔“

” لیکن میں تو ایک ایسا درخت ہوں جس پر نہ پھول ہی کھلے ہیں اور نہ کوئی پتہ ہی آگے ہیں۔ ایسے درخت کے سائے میں تمہیں کیسے پناہ ملیگی۔ طلاق کی بدنامی ہر میرے نام پر لگ چکی ہو تم اپنے اچلے واسن سے دست و پا کرنا۔ تم اپنے واسن کی خوشیوں کو میرے لئے پامال نہیں کر سکتے۔ نہ جانے کچھ چھٹی کتنی اجائز نہیں ہوتی۔“

” اسکا شکرا ہو کہ اب تو خوشیوں کو میرے لئے پامال نہیں کر سکتے۔ نہ جانے کچھ چھٹی کتنی اجائز نہیں ہوتی۔“

زندہ لاش کی طرح سک رہی ہو گی۔ کیا انہیں کوئی ایسا شکیب مل سکتا ہے۔۔۔“

”کیوں نہیں۔ اگر شرافت، انسانیت اور اخلاقی قدریں باقی ہوں تو ہر گھڑ میں ایک شکیب ضرور پیدا ہو گا۔ وعادت کو بیوی کے روپ میں قبول کرے گا نہ کہ اسے کھٹکتے سکوں کی تجویز سمجھے گا۔“

یہ شکیب کے بابا کی آواز تھی۔ وہ چونک پڑی۔ کار سے اترتے ہوئے وہ کہہ رہے تھے۔

”مجھے فخر ہے کہ میں شکیب کا باپ ہوں۔ لڑکی تو خود ایک دولت ہے اسے دولت سے کیا تولا جائے۔“

سہج اور اسکے رولج ہمارے اپنے ہاتھوں کے بنائے ہوئے ہیں۔ چاہے تو ہم اسے کھٹکتے سکوں کا ساز دیں یا معصوم سکر ایٹ کے پھول۔ تم شکیب کی زندگی میں شریک ہو کر اسے خوشی اور ہمیں راحت دو گی۔ میں تم سے تمہیں کو مانگنے آیا ہوں۔“ شکیب کے بابا نے ہاتھ پھیلا دیئے اور وہ ان کے قدموں میں جھک گئی۔ یوا کی پیشانی پر خوشیوں کے چاند جگمگانے لگے، نیا سورج اپنی روشن کرنیں سر پر سجائے دھیرے دھیرے آفاق سے نکل رہا تھا۔ اندا کی زندگی کے اندھیرے مٹ چکے تھے اور سحر اسے تلاش کر رہی تھی۔

نیک تمناؤں کے ساتھ

منجانب

لوطی ان اسکول

”مغل پورہ“

قام شدہ ۱۹۵۹

انیس قیوم فیاض

ایم۔ اے (عقائید)

# ناوان

پہلے تو اسے یہ سن کر بہت غصہ آیا تھا اور سخت دل صدمہ بھی ہوا تھا کہ پاپا دوسری شادی کرنے والے ہیں انہی مرحومہ کے انتقال کے بیس سال تک انہوں نے شادی نہیں کی تھی۔ ہم پانچ بہن بھائیوں میں ایک ایک سال کا فرق تھا اور میں سب سے چھوٹی تھی۔ بس میری ولادت اور انہی مرحومہ کی وفات..... آف میں نے انہی نام کی کوئی چیز ہی نہیں دیکھی۔ وہ معصوم اور ہر بان چہرہ جسے سب ماں کہتے ہیں میں نے کتابوں ہی میں پڑھا تھا یا پھر دوسروں سے سنا تھا جب سے سہیلیاں اپنی اپنی میوں کا تذکرہ کرتیں.... مجھے لگتا.... میکر انڈر تو مٹی والا خانہ ازل سے ہی خالی ہے۔

یہاں تو جو کچھ تھے بس پاپا..... صرف پاپا اور انا جی۔ جنہوں نے پال پوس کر ہمیں بڑا کیا تھا۔ اکثر میں سوچا کرتی انا جی ہم سب کا کتنا خیال رکھتی ہیں۔ گھر کی ہر چھوٹی بڑی ذمہ داری انہیں کے سپرد تھی پہلے پاپا کے لیے کھانا رکلو اتیں، پھر بچوں کو کھلو اتیں اور سب سے آخر میں خود کھاتیں۔ ہم سبوں کے نیلے کپڑے چنتیں، دھوبی کو دیتیں اور سب کا حساب رکھتیں۔ ہم سبوں کے لُفن بانڈھنے سے لے کر میری دو چڑیاں بنانے تک سارا کام انا جی کرتیں۔ ہم سب اسکول جاتے تو ہمیں دروازے تک چھوڑنے آتیں۔ خدا حافظ کہتیں۔ اور روزانہ کی تاکید پھر دہراتیں۔

”دیکھو بچو اچھا پڑھنا، اچھے نمبر لانا۔ پھر میں تمہیں پاپا صاحب سے کہہ کر اوٹی لے جاؤ گی میکر بچوں کو.... شولے جاؤ گی، کشمیر لے جاؤ گی۔ اور ہم سب باری باری انا جی کو پتلی دیتے بھیا اس سے مستثنیٰ تھے انا جی بس ان کے سر پر ہاتھ رکھ دیتیں۔۔۔ اور ہم سب چل پڑتے۔ پاپا کھراے اپنے کمرے کی کھڑکی سے دیکھا کرتے۔

خدا حافظ.....

خدا حافظ بیٹے . . . . .

شاید پاپا سوچ رہے ہوتے ، ہم لوگ اناجی کو کتنا چاہتے ہیں۔

سچ پچ ہم لوگ اناجی کے بغیر نہیں رہ سکتے تھے۔ اسکول سے واپس آتے ہی ہزاروں شکایتوں کا دفتر کھل جاتا۔

” اناجی سر دکھ رہا ہے“

— دھوپ میں پھر سے ہونگے۔

” اناجی پیر دکھ رہے ہیں۔

— خوب کھیلے ہونگے۔

” اناجی پیٹ دکھ رہا ہے

— ادں۔ اسکول میں کیا اناپ لشناپ کھا یا تھا تب ہی پیٹ UPSET ہو گیا۔

” کچھ نہیں اناجی بس چیونگم۔

— کیوں گھر میں کتنے سارے چیونگم پڑے ہیں۔ یاد رکھو کل سے پیسے بند سمجھے۔ !

اوہ نو . . . اناجی پلیز۔

پھر اناجی باری باری سب کو دوا دیتیں ، مسلج کرتیں۔ پیر دباتیں۔

ہمارے بھی ٹھاٹھ تھے۔ یہی نہیں ہم میں سے کوئی بیمار ہو جاتا تو اناجی ساری ساری رات جاگتیں۔

میں کبھی کبھی وکی سے کہتی ہوں۔

کیوں وکی بھیا اگر ہماری مٹی ہوتیں تو اناجی ہی کی طرح ہوتیں ! ہے نا !

نہیں۔ اگر ہماری اپنی مٹی ہوتیں تو تب بھی شاید اناجی جیسی نہ ہوتیں۔

مجھے وکی کے جواب پر سخت غصہ آیا۔

دیکھ وکی تم میری مٹی کو برا کہو گے نا . . . . . تو

” اچھا بس بس۔

پگلی . . . تجھے کیا پتہ اناجی کیا ہیں۔ انہوں نے ہمارے لیے کیا کچھ نہیں کیا۔ اناجی نے اپنی ساری زندگی

ہم پانچوں پر سے صدقہ کر دی ہے۔ پاپا کہتے تھے وہ بالکل لڑکی سی تھیں جب ہمارے گھر آئی تھیں۔

پھر بیس برس انہوں نے ہمارے ساتھ یوں گزارے جیسے ہم سب ان کے اپنے بچے ہوں۔ سکتے ہی

امی کی وفات کے بعد پاگل سے ہو گئے تھے۔ ہر وقت کھوٹے کھوٹے سے رہتے اپنے آپ سے باتیں کئے جاتے۔ انہی دنوں انا کے شوہر گزرے تھے۔ وہ کام کی تلاش میں ادھر ادھر پھرتے پھرتے ہمارے یہاں نہیں تو پاپا نے یہ سوچ کر انہیں پناہ دے دی کہ شاید اس طرح بچوں کی دیکھ بھال بھی ہو جلت گی مجھے اچھی طرح یاد ہے انا جی کو جب پاپا کے سامنے جانا ہوتا تو ہمیشہ رگتا ہی۔ بچی رکھتیں۔ دبی آواز سے بات کرتیں اور ہمیشہ سرکار کہہ کے بلاتیں۔

پھر ایک دفعہ تو لوگوں کے اکسانے پر پاپا نے انا جی کو شادی کا پیغام بھی بھجوایا۔ لیکن انا جی نے صاف انکار کر دیا۔

انہوں نے کہا تھا۔

”سرکار مجھے فرس سے اٹھا کر عرش پر مت بٹھائیے۔ مجھے بچوں کی خدمت کر کے ہی جینے دیجئے“ میرے ساتھ کی شوہر داری تو اسی وقت ختم ہو گئی جب میں نے بیوگی کا کفن پہن کر آپ کی دہلیز پر اپنا قدم رکھا۔ خدا کے لیے زیون کو مجبور نہ کیجئے سرکار۔۔۔۔۔ ورنہ آپ پھتائیں گے اپنے لیے نہیں۔۔۔۔۔ اپنے بچوں کے لیے۔۔۔۔۔

اس کے بعد نہ کسی نے دیکھا نہ سنا، نہ ہی پاپا نے شکایت کا موقع دیا نہ ہی انا جی اپنے قول سے پھرے۔ آج انا جی کو پورے سفید بال دیکھ رہی ہو۔ یہ ہم سب کو پال پوس کر بڑا کرنے کا تادان ہے۔ کتنی مشقت اٹھانی ہے انہوں نے ہمارے لیے۔ ہم پانچوں مل کر بھی ان کے احسانوں کا بدلہ نہیں چکا سکتے۔ سچ پوچھو تو وہی ہماری ماں ہیں۔ بھلے ہی وہ ہماری ماں نہ رہی ہوں لیکن انہوں نے سب کچھ تیاگ کر۔ ہر تکلیف برداشت کر کے ہمیں اس قابل کیا ہے کہ ہم انہیں ماں کہہ سکیں۔ میری آنکھیں بھیگ گئیں تو وہی بھیا نے مجھے دلا سا دیا۔ کبھی ایسی کوئی بات نہ کہنا کہ انا جی کو تکلیف ہو جائے۔ اب ہم بڑے ہو گئے ہیں۔ اس لیے اب ہمارا فرض بنتا ہے کہ ہم انہیں خوش رکھیں۔

”اور اب یہ پاپا صاحب کو کیا سوچھی وکی بھیا کہ دوسری شادی کے بارے میں سوچ رہے ہیں۔ پتہ نہیں!“

کیا اس سے انا جی پر اثر نہیں پڑے گا اگرچہ کہ وہ پاپا سے شادی کرنا نہیں چاہتی تھیں۔ ہاں اثر تو پڑے گا ہی۔ لیکن کیا کیا جائے۔۔۔ ایک نئی عورت کے آنے سے انا جی کا سارا اقتدار چھن جائیگا۔ اور وہی سب کچھ ہو گا جو ہماری نئی امی چاہیں گی۔

اوه نو ... وکئی بھیا میں ایسا نہیں ہونے دوں گی۔

تم کیا کرو گی بے بی ... ہم تم سے بڑے ہیں کچھ نہیں کر سکتے تو تم کیا کرو گی۔

اور ایک شام مجھے پاپا۔ نہایت خوشگوار موڈ میں مل گئے۔ میں نے انہیں خوش کرنے کی خاطر اسپورٹس میں جیتے ہوئے سارے PRIZES پاپا کے سامنے رکھ دیئے۔ وہ خوشی سے چلا اٹھے۔ . . . . وند رعل۔

... آخر مٹی کس کی ہے۔ اگر مٹی ہوتی تو آپ سے بھی زیادہ خوش ہوتی۔ ہے نا پاپا . . . . .

ہوں ... پاپا نے ایک ٹھنڈی سانس بھری۔ تم سچ کہتی ہو بے بی۔

انا جی نے دیکھے تمہارے PRIZES !

نہیں آپ کے بعد انا جی کا نمبر آئے گا۔

اوه THAT IS ALSO RIGHT

کچھ ٹہر کر بابا بولے۔

نیٹے میں سوچ رہا ہوں ... تم لوگ اب کافی سیانے ہو گئے ہو۔ سب کی ایک نہ ایک دن شادی ہو جائے گی۔ ہر ایک اپنا اپنا الگ گھر بنا لے گا۔ اسکے بعد ہماری زندگی دو بھرم ہو جائے گی۔

ظاہر ہے انا جی کے ساتھ ہم کسی رشتہ کو چہرے کاٹے تو نہیں جی سکتے۔

... ہاں آپ درست فرماتے ہیں پاپا ...

ہم نے سوچا ہے تمہارے نصیب انکل کی لڑکی کے لیے رشتہ بھجوائیں۔

نازیہ کے لیے۔

... اوه نو پاپا ... وہ تو مجھ سے بھی چھوٹی ہے۔

نہیں تم سے کچھ بڑی ہے۔

بہت بڑی بات ہو گی پاپا ... اچھا ہوتا اگر آپ وکئی بھیا کے لیے نازیہ کو مانگتے۔ وکئی کسی بڑے گھر سے اپنی اہولین لائے گا۔ تم لوگ چاہتے ہو بیس برس کے تیاگ کے بعد اگر ہم شادی کریں تو کسی پاپا سا

بوڑھی عورت سے ... آخر کیوں

ہم نے بیس برس تم لوگوں کی خاطر بن باس کی طرح گزارے اور اب تم کہتی ہو۔

ہم نازیہ کے لیے رشتہ نہ مانگیں۔

چٹاخ ... !

ایک بھلے ہاتھ سے گال پر پڑا اور میں چکراسی گئی۔ کچھ دیر تو یہ سمجھ میں نہ آیا کہ آخر کیا ہوا ہے۔ پھر آہستہ آہستہ احساس ہوا کہ یہ پاپا کا ہاتھ ہرگز نہیں تھا۔ پاپا نے تو ہم میں سے کسی پر بھی ہاتھ نہیں اٹھایا تھا۔

چکرائی ہوتی آنکھوں سے میں نے دیکھا انا جی اپنا ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ میں لئے ساپ رہی تھیں۔ ”بیٹی یہ مت بھولو کہ میں یہ حق بھی رکھتی ہوں۔ بڑوں سے بد تمیزی کرنے کا سبق میں نے کبھی نہیں دیا۔ چل ہے ایک اسکول لڑکی اپنے باپ کو سمجھانے... یہاں شادی نہ کرو۔ وہاں شادی نہ کرو۔ پھر انہوں نے مجھے سینے سے لگا لیا۔ اور تھام کر لے جاتے ہوئے پاپا کی طرف مڑیں۔ ”سرکار آپ بے بی کی باتوں کا خیال نہ کریں یہ تو بچی ہے۔ اور مجھے اپنے کمرے میں ڈھکیل دیا۔“

ٹیک تمناؤں کے ساتھ۔

مناسب قیمتوں پر ایک ہی مقام پر تمام اقسام کی دوائیں موجود ہیں۔

تشریف لائیے۔

## پیرا ماؤنٹ میڈیکل

(کیسٹ اور ڈسٹریبیوٹ)

نگلنڈہ کراس روڈ - مون راک ہوٹل - ملک پیٹ - حیدرآباد ۳۶

- نیجنگ پارٹنرز - ایم۔ اے۔ سلیم ڈی پی ایچ، فارماسٹ



قمر جالی بی۔ اے (عثمانیہ)

## فاتح عالم

یوں تو وہ بس شہر کے معافاتی علاقے میں جاتی تھی۔ میری منزل تو راستے ہی میں تھی۔ اور یوں بھی رات کے ساڑھے بارہ بجے کاغذ اور دھواں دھار بارش میں بس کا لٹا ایک آسمانی نعمت سے کم نہ تھا۔ دراصل میں اور میٹر میاں ہم دونوں غزلیوں کے پروگرام سے واپس لوٹ رہے تھے۔ جس وقت تھیر پڑنے پر بالکل سوکھا تھا ہاں بارش کے کچھ کچھ امکانات ضرور تھے۔ مگر پتہ نہیں کب بارش شروع ہوئی۔ اتنی طوفانی بارش ہو رہی تھی کہ ہاتھ کو ہاتھ سوجھائی نہ دیتا تھا۔ ہم تھیر سے باہر نکل کر کارڈور میں ایک گھنٹے تک بارش کے رکنے کا انتظار کرتے رہے مگر بارش تھی کہ اور زور پکڑتی رہی۔ پھر یوں بھی شام کا بہانہ اور رات کی بارش ختم سماں ہوتی ہے۔! ہم نے اپنی موٹر سیکل وہیں تھیر کے اسٹینڈ پر رکھ چھوڑا اور کسی آڈر کٹا یا کسی کی تلاش میں تھیر سے باہر نکل پڑے۔

ابھی سڑک عبور ہی کر رہے تھے کہ دور سے آ۔ ٹی۔ سی بس کے ہیڈ لائٹس دکھائی دیئے۔ میں تو ابھی سوچ ہی رہی تھی کہ آیا بس پکڑیں کہ میٹر میاں بیچ سڑک پر کھڑے زور زور سے ہاتھ ہلانے لگے۔ بس رک گئی تو انہوں نے مجھ سے کہا۔

”چلو آسمان سے اتری ہے۔“

”کون۔؟“ میں چونکی۔

”ارے بھئی چڑھو۔ ایسے وقت میں بس کا لٹا نزلہ من و سلویٰ سے کم نہیں۔ چلو چلو۔“

میرے میاں زرا زندہ دل قسم کے انسان ہیں۔ بالکل میٹر برعکس۔ جہاں میں بات بات پر اداسی ہو جاتی ہوں، کسی بھی ذی روح کے اندر گھس کر زخم جگر ٹٹولنے کی عادی ہوں وہیں وہ گندی اور سڑی سی چیزوں میں سے بھی خوبصورتی کا ریزہ ریزہ چن کر باہر نکالنے اور ایک حسین پہلو تراشتے ہیں اور کہتے ہیں

ہنسو اور ہنسائو پتہ نہیں تم کیسی ادیبہ ہو۔ ادب کے نام پر صرف آنسو بانٹتی رہتی ہو۔ میری سنو۔ کسی کی آنکھوں میں اتنا اندر تک نہ جھانکنا کہ تمہاری نگاہوں کی چھین محسوس کر کے اسکی اپنی آنکھیں جھلک پڑیں۔ شبو یہ زندگی خدا نے صرف رونے اور لانے کے لیے نہیں دی۔ زندگی تو قدرت کی سوغات ہے۔ ذرا سما سونو کر دیکھو۔ کیسی چھیلی، رنگیلی ہو جاتی ہے۔! یار شبو! تم نے اس بے پاری کو سونگے کی پٹانوں کی طرح نیکی کر دیا ہے کہ بس جہاں جہاں سے گندی کہ ماحول ہولناں۔! نانا بھئی ہم سے یہ نہیں چلے گا۔ ہم تمہارے فن کے قدردان ضرور ہیں مگر تمہارے اندر فکر سے متفق نہیں۔

جوں ہی میں نے بس میں قدم رکھا وہ میری طرف پلٹے اور کہنے لگے "باپ رہے۔ مر گئے۔ چلو چلو اترو۔ کوئی دوسری سواری کر لیتے ہیں۔" جتنی تیزی سے وہ بس میں قدم رکھے اتنی ہی سرعت سے اترنے کے لئے فٹ بورڈ تک پہنچ گئے۔ مگر اس دوران میں بس ہل چکی تھی۔ نہ چاہتے ہوتے بھی وہ دوبارہ اندر آگئے۔ بس خامی کھلی پڑی تھی۔ ایک تو آدھی رات کا سماں دوسرے دنوں دھار پارش۔ کس کی شامت! اعمال تھی کہ ایسے موسم میں باہر نکلے۔ میں نے ایک طائرانہ نظر بس میں ڈالی۔ سارے کے سارے مسافر مزد تھے۔ کچھ مزدور قسم کے لوگ تھے۔ کچھ بیکار قسم کے ادھر ادھر بھٹکنے والے تو ایک آدمہ ہماری طرح اتفاقاً سفر کرنے والا بھی تھا۔ میں نے محسوس کیا کہ جب میں بس میں بیٹھے مسافروں کا جائزہ لے رہا تھا تو میرے میاں خواہ مخواہ ہلکے ڈسٹرپ کر رہے تھے۔ انکی اس کزبیدی سے میں بخوبی واقف ہوں۔ جب بھی میری نگاہ کسی فکر طلب چیز پر پڑتی وہ بڑی ہی میری توجہ اس طرف سے ہٹا دیتے ہیں۔ لہذا اس وقت بھی وہ ایسا ہی کچھ کر رہے تھے۔ آخر وہی ہوا۔ میری نظر پھلتی ہوئی بس کے اس آخری سیٹ پر جا کر جہاں ایک بے حد غریب مزدور قسم کی عورت اپنے ننھے سے بچے کو اپنے بوسیدہ پلو میں چھپانے کی کوشش کر رہی تھی۔

"آف میرے خدا۔! میگزمنہ سے مسافرت سکر۔"

کیا ہوا۔؟ انہوں نے پوچھا۔

"ادھر دیکھو" میں نے کہا۔

"اوہ۔۔۔ چلو غارت ہوئی آج کی رات بھی۔" انہوں نے لمبی سانس کھینچ کر کہا۔ "بچے پہلے ہی سے ڈرتھا۔"

تو آپ میری توجہ اس کی طرف سے ہٹا ناچاہ رہے تھے۔ میں نے پوچھا پھر اور کیا کرتا۔ کتنے ساوازا ماحول سے باہر نکلے تھے۔ طبیعت میں ترنک ابھی تک موجود ہے۔ مگر اب تو غلبت ہو گیا۔

اب تم ساری رات اُس غریب عورت کی بے بسی پر روتی رہو گی اور شہر میاں تارے گن گن کر مات کاٹیں گے۔  
سال اپنی قسمت میں تو تنہائی ہی رکھی ہے :-

” ایسے کیوں کہتے ہو۔ آپ دیکھیں تو۔ دل خون کے آنسو رو دے !! ” وہ تو ہم روتے ہی ہیں۔ ہر رات  
تم کسی نہ کسی کا غم یاد کر کے سارا ہڈ مستیا ناس کرتی ہو :- ” وہ سچ سچ سمجیدہ نظر آنے لگے تھے۔  
” شہیر :- ” میں بھی حیران تھی۔ ” کیا بات ہے شہیر۔ اتنے سمجیدہ کیوں ہو گئے۔ ناراض ہو گئے ہو کیا؟  
ارے نہیں۔ تم سے ناراضی ہو کر کہاں جاؤں گا۔ گھوم پھر کر پھر تمہارے ہی دروازے پر دستک دینی ہو گی۔  
وہ ایک دم کھل پڑے۔ انکی عادت تھی۔ وہ ہمیشہ ہنستے رہتے تھے۔ کبھی میری کسی حرکت پر ناراض ہوتے تو  
ہنستے بھی ہوں مگر اس خوف سے کہ میں سمجیدہ نہ ہو جاؤں انہوں نے اپنی خفگی کو ایک یاد دہشت سے زیادہ  
طویل ہونے نہ دیا۔ اگر کبھی غصہ بھی ہوتے تو ہنس کر مال دیتے۔ دراصل ہنسنا انکی عادت ہے اور وہ اپنی عادت  
سے مجبور :-

شہیر کی ناراضگی کا خیال کر کے کچھ وقفے تک میں بھی انکے برابر خاموش بیٹھی کھڑکی سے باہر  
دیکھنے کی کوشش کرتی رہی مگر چلن۔ باراں اتنی دبیر تھی کہ باہر کچھ دکھائی نہ دیتا تھا اور پھر دل تھا کہ  
اندھ سے بار بار پیچھے مڑنے کی تلقین کر رہا تھا۔ بڑی دیر تک میں نے اپنے آپ کو دبا رکھا مگر کب تک  
میٹر اندھ کی فنکار۔ بری طرح تڑپ رہی تھی۔ چلا رہی تھی، احتجاج کر رہی تھی کہ کاش فریبی، اظلاس  
دکھ درد اگر مجسم ہو کر سامنے آتے تو نوکِ قلم سے انکے دل پیر دیتی۔ انکے ٹکڑے ٹکڑے کر کے  
ارباب دیار کے باوقار طبقے کے سامنے رکھتی کہ دیکھو آج میں نے ان منحوسوں کو قتل کر دیا ہے جن پر تیکہ  
کر کے تم خود کو ان مجبور و بے بس انسانوں پر برتر سمجھنے لگتے ہو پشہا پست سے ان نحوستوں کی صعوبتیں  
سہتے آہے ہیں۔ کاش۔۔۔ کاش۔۔۔ !! آخر میں نے اپنے اطراف کا عمار توڑ دیا اور پیچھے مڑ کر اسی  
مجبور عورت کو دیکھنے لگی۔

عزت کے جسم پر اتنا کافی لباس تھا کہ وہ اپنے جسم کی گرمی قائم نہ رکھ سکی تھی۔ وہ بھلا اپنے  
جلگوتے کو کس طرح گرم رکھ سکی !! پھر بھی وہ حتی المقدور کوشش کر رہی تھی کہ بچے کو سردی سے بچائے  
رکھے۔ اپنا بے حد پھاہوا ساری کا پلو اُس ننھی سی جان کے اطراف لپیٹے اُسے اپنے سینے سے اس طرح  
چمٹائے ہوتے تھی کہ سردی کوئی شیطانی عفریت کی شکل میں خونخوار نگاہوں سے اسکے بچے کی طرف دیکھ  
رہی ہے اور بہر صورت اپنے جلگوتے کو اسکی پیٹھ سے باہر رکھنا چاہتی ہے۔ وہ مجسم بے بسی تھی۔

میں ہائیں برس کا سن ہوگا۔ جسم جوان اور چہرہ مکھڑا بھی کوئی بڑا نہ تھا۔ ہاں مگر غریبی اور افلاس نے اسکے چہرے سے خون چوس لیا تھا اور جدوجہد زلیت نے اسکے رخساروں سے گوشت کھرج لیا تھا۔ اسکی سیاہ بڑی بڑی آنکھیں یاس و حسرت سے پھیلی ہوئی تھیں۔ اتنے سارے مردوں کے بیچ وہ تنہا عورت تھی۔ مگر اسے کسی بات کا احساس نہ تھا۔ وہ تو اس وقت صرف اپنے بچے کے وجود میں گم تھی۔ کہیں دور۔۔۔ جانے کہاں میں فنکار ہو کر بھی اُسے ڈھونڈ نہیں پارہی تھی۔ اسکے حرکات و سکنات سے اسکے اضطراب کا پتہ چلتا تھا۔ کبھی وہ دونوں ہاتھوں سے اپنے بچے کو سینے سے بچھ لیتی اور کبھی ہوا کے ایک تیز جھکڑ کے ساتھ پانی کی پھوار اندر کی طرف آنے لگتی تو وہ بچے کو کھڑکی سے نیچے کر دیتی اور زانوں پر بٹا کر اپنا پلو اسکے اطراف پیٹنے لگتی۔ بچہ بھی بالکل چھوٹا تھا شاید ایک ماہ کا رہا ہوگا۔ بس گوشت کا لوتھلہ تھا۔

بس میں بیٹھے سمجھی لوگ باری باری اسکی طرف متوجہ ہوتے پھر آہستہ آہستہ اپنے آپ میں لوٹ جلتے۔ آج کے اس تیز رفتار زمانے میں کیسے اتنی فرصت تھی کہ دوسروں کے لیے اپنا سر درد کرتے رہیں۔ پھر ہر ایک کے اپنے ہی کتنے درد ہیں۔! آدمی درد کے بنا جی ہی کہاں سکتا ہے چاہے اپنا ہویا پرایہ درد ہی اُسے زندہ رہنے کا حوصلہ دیتا ہے اور یہ سچ ہے کہ انسان درد کی مصیبت میں کتنا مکمل رہتا ہے وہ غم سبکے مشابہ ہوتے ہیں چاہے وہ غم دوراں ہو کہ غم جاناں۔۔۔ تب ہی آدمی جب کسی مجبور کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھتا ہے اُسے اُس مجبور کی آنکھوں میں اپنی شبیہ نظر آتی ہے اور وہاں اُسکا اپنا وجود کہیں گم ہو جاتا ہے۔ نہ خود باقی رہتا ہے اور نہ وہ۔۔۔ بس باقی رہتا ہے تو ایک احساس۔ جو انسان کو حوصلہ دیتا ہے جینے کا سلیقہ سکھاتا۔ زندہ رہنے کی تلقین کرتا ہے۔ یہاں وہ بھی شاید کوئی بھی شخص اُس عورت کو لمحہ بھر سے زیادہ برداشت نہیں کر پارہا تھا۔ ہاں کچھ مرد ایسے ضرور تھے جن کی نگاہیں کسی تیز دھارا چاقو کی طرح اسکے جسم پر نشتر لگا رہی تھیں۔ وہ عورت جب بھی کسی کی چھٹی نگاہوں کو اپنے جسم پر محسوس کرتی تو تھلا جاتی اور اپنے ناکافی لباس کو اُن نگاہوں کے آگے پردہ سا بنا لیتی۔ مگر اس کی غریبی اسکی اپنی جوانی کی طرح سرکش تھی۔ ایک طرف سے اپنے جسم کو چھپانے کیڑا ہٹاتی تو دوسری طرف سے اسکی جوانی چھلی کھانے لگتی میں محسوس کر رہی تھی کہ وہ بے حد پریشان تھی۔ اپنی تنہائی سے اُدھی رات کے سفر سے ہارش کے تابڑ توڑ حملوں سے، ناکافی لباس سے جھانکتی ہوئی اسکی بے سہارا جوانی سے، بچو کے کتوں کی جھنجھوڑتی نگاہوں سے۔۔۔ اور۔۔۔ اپنے جگر گوشے کو سردی سے اکڑتا ہوا دیکھنے سے۔

بس اب شہری حد کو بہت دور چھوڑ چکی تھی۔ جوں جوں منا فاتی علاقے کی طرف جا رہی تھی۔

بارش کے یورا تنے ہی خطرناک معلوم ہو رہے تھے۔ اب ہماری منزل بھی آنے کو تھی۔ اسٹیج آنے سے قبل ہی ہم دونوں سیٹ سے اٹھ کر کھڑے ہو گئے۔ میں نے دیکھا جوں ہی میں اٹھ کر کھڑی ہوئی وہ عورت قدرے بے چین ہو گئی۔ ہو سکتا ہے میری موجودگی سے اسے اتنے سارے مردوں کے بیچ تنہائی کا احساس کچھ کم ہو گیا تھا۔ جانے کیوں خود مجھے بھی اسے اکیلا پھوڑ کر اترتے ہوئے اچھا نہیں معلوم ہو رہا تھا۔ مگر اس معاملے میں بھی اتنی ہی بے بس تھی جتنی وہ خود اسٹیج اب کچھ ہی گز کے فاصلے پر رہ گیا تھا کہ شہیر فنڈورڈ پر جا کھڑے رہے۔ میں بھی انکے پیچھے ایک قدم اور آگے بڑی۔ اب جبکہ میری نظر اس عورت پر پڑی میں نے محسوس کیا وہ بھی اٹھنے کے لئے پر تو لٹنے لگی تھی۔ ایک لمحے کے لیے میں چکرا گئی کہ خدا اس طوفانی بارش میں کیا وہ اتنے ننھے بچے کو لئے خود بھی اتر جائے گی۔ اور وہ بھی میرے پیچھے۔

”جانے کیا ہوگا۔ اللہ۔ کیا ہوگا۔“

”کیا ہوگا۔ بچہ مرجائے گا۔“ شہیر کی آواز پر میں چونکی شاید بے خیالی میں بلند آواز کہہ گئی تھی۔

یہ تم کہہ رہے ہو شہیر۔ اتنی آسانی سے۔ !!

کیوں سچ کہنے پر پابندی ہے کیا۔ دیکھ لو۔ بچہ کیا نیلا پڑ گیا ہے۔

ہاں۔ میں بے حد پریشان ہو گئی اور بے چینی سے اس ننھی سی جان کو دیکھنے لگی جو سچ مچ سردی کی تاب نہ لاکر نیلا پڑ رہا تھا۔ اب وہ عورت بھی اپنی سیٹ سے اٹھ کر کھڑی ہو گئی تھی۔

”بالانگر۔“ کتہہ کڑنے ہاتک لگائی۔ اب میری منزل آنے کو تھی۔ میں اب اترنے کے لئے بالکل تیار تھی۔

ایکایک وہ عورت تیز قدموں سے چلتی ہوئی بالکل میرے مقابل آ کر کھڑی ہو گئی تھی۔ میں

کیا یہ سچ مچ یہاں اترے گی۔ میں نے گہرا کمر ایک نظر کھڑکی سے باہر جھانک کر دیکھا اور پھر

سردی سے اکڑے ہوتے پچھے کو۔ وہ لمب بڑا پریشان اور سراسیمگی میں گذرا مجھ پر بھی اس عورت

پر بھی۔ عورت کے چہرے پر ایک رنگ آ رہا تھا اور ایک جا رہا تھا۔ اسکی رنگت پر بڑی تیزی سے

تبدیلی آ رہی تھی۔ پھر یکایک کیا ہوا۔ وہ میرے زورِ قلم سے آگے ہے۔ میں نے دیکھا اسکا چہرہ

پر ملا ہو گیا۔ اسکے سہمے ہوئے اعضا تن گئے۔ اور۔ اور پلک بھیکے ہی اس نے اپنے جسم پر

بیسٹی ہوئی۔ راضی کھینچی اور نیلے پڑتے ہوئے اپنے لختِ جگر کے اطراف کس کر پٹا۔ اسکا پیٹی کوٹ اور

چول جا بجا پھٹے تھے۔ اسکا جبران جسم دعوتِ نظارہ دے رہا تھا مگر وہ۔ وہ تو۔ ایسی اکڑی

کھڑی تھی جیسے ننگی ہوتے ہوتے بھی اُس نے بے حساب ڈوپٹے اوڑھ رکھے ہوں۔ میں نے اسکی آنکھوں میں جھانک کر دیکھا۔ کیا مجال وہ ذرا بھی اُس سے مس ہوتی ہو۔ اسکی لرزتی ہلکوں، کپکپاتے ہونٹ اور استقلال سے چمکتے چہرے پر ایک نور تھا۔ اللہ بجا رعب تھا۔ میں نے زندگی کے چہرے پر اتنا جلال بہت کم دیکھا تھا۔ اب اُسکا چہرہ پُر سکون تھا۔ ہر دوسرے پریشانی سے پاک تھا۔ میں لگ گئی تھی۔ میں نے اترتے ہوئے ایک نظر مسافروں کو دیکھا۔ حیرت سے میرا سر چکرا گیا۔ ابھی کچھ دیر قبل بن مردوں کی نگاہیں اسکی پٹی جو اتنی کو جھنجھوڑ رہی تھیں وہی نگاہیں اب تھکی ہوتی تھیں۔ گویا مٹا کا دبیز پردہ اسکے بے لباس جسم کے آگے حجاب بن گیا تھا۔ زندگی کی اتنی شاندار فتح میں نے بہت کم دیکھا تھا۔ جیسے چونٹوں پر ایک فاتحانہ مسکراہٹ دوڑ گئی اور میں نے بہت ہی فاتحانہ انداز میں اپنے شوہر سے کہا۔ زندگی کے چہرے پر اتنا جلال کبھی تم نے دیکھا ہے شیر۔ اور پھر اُس عورت کی طرف دیکھ کر بے اختیار کھٹکی۔ تم بہت بہادر ہو ماں۔ بہت عظیم ہو۔ فاتح عالم ہو۔ دینا جہاں کی قسیر شاید اسی کا نام ہے۔ !!!

پچھلے ۲۲ سال سے پابندی سے شائع ہونے والا ہندو پاک کا ایک

منفرد طنز و مزاح کا ماہنامہ

# شکووفہ

مدیر: ڈاکٹر سید مصطفیٰ کمال

پتہ: بھتر دگاہ، روم نمبر ۳۱، معظم جاہی مارکٹ، حیدرآباد

ڈاکٹر صفیہ انکوی

## اندھا کون؟

جدید تعلیم کا ایک نیا نکتہ 'نظریہ' یہ ہے کہ تعلیم محض کلاس روم کی چار دیواریوں میں اور اسکول میں ہی حاصل نہیں کی جاتی بلکہ راستے پر اسٹیشن پر اور بس سٹاپ پر بھی حاصل کی جا سکتی ہے۔ ایسی تعلیم کو INFORMAL LEARNING کہتے ہیں۔ میں سمجھتی ہوں کہ ہمیں کی لوکل ٹرینوں میں روزانہ سفر کرنے والوں کو ایسی INFORMAL EDUCATION کے زبردست مواقع ملتے ہیں۔

شام کے چھ بج چکے تھے اول ٹرین اندھیری اسٹیشن سے چرچ گیٹ کی طرف جا رہی تھی۔ زنانہ ڈبے میں چند تھکی ہاری خواتین دن بھر کے کام کاج کے بعد گھر لوٹ رہی تھیں ایک دو ماہر فن "بھکاری" سے میں تو آرتی اتاروں رہے۔۔۔۔۔ بستو شمی ماما کی

گھرا پنی جیبیں بھر رہی تھی۔ ماورا اسٹیشن پر ٹرین ٹہری تو ایک اندھا بھکاری داخل ہوا۔ میسرے سامنے بیٹھی ہوئی شرمیٹی جی نے اپنی لڑکی کے ہاتھ میں چوٹی دے کر کہا "تالے بیٹا"۔ اسے اندھے بابا کو دے دے۔ یہ بیچارہ اندھا ہے۔ میں تو بہن دان دیتی ہوں تو ایسے ہی اندھوں کو "۔ وہ اندھا پیسے لے کر لٹھی ٹیکتا آگے بڑھا ہی تھا کہ ایک اور اندھا بھکاری ریل کے ڈبے میں داخل ہوا۔ وہ بھیک نہیں مانگ رہا تھا وہ اُد بتیاں فروخت کر رہا تھا۔ اس کے آتے ہی کپارٹمنٹ ایک دکش اور پیاری خوشبو سے ہلک اٹھا۔ وہ کہہ رہا تھا "آنکھ والو! اندھے سے اگر بتی خرید صرف دو دو روپے کا پیکٹ ہے۔ نہایت عمدہ خوشبودار اگر بتیاں۔۔۔۔۔ اندھے کی مدد کرو گے تو اللہ تہاڑی مدد کریگا"۔ سامنے بیٹھی ہوئی شرمیٹی جی نے پہلی کی اور چار روپے کے دو پیکٹ خرید لئے۔ پھر دوسری بہت سی خواتین نے بھی اس اندھے سے اگر بتی خریدی۔ "کچھ لوگوں نے پونپا" بابا! پیکٹ کے اندھے ایسی ہی خوشبودار اُد بتیاں ہیں نا؟" وہ بولا "بالکل ہی

چیز ہے۔ اندھے کی بات پر بھروسہ رکھو۔۔۔۔۔ آخر میں نے بھی آہستہ سے اپنا ہینڈ بیگ کھولا اور دو پیکٹ اگر بیٹوں کے خرید لئے استعد و لکش خوشبو تھی کہ جی خوش ہو رہا تھا۔ سب نے کہا یہ کوئی بات ہوئی! وہ بھی ایک اندھا ہے بھیک مانگ رہا ہے۔ اور ہم اس پر رحم کھا رہے ہیں۔ ہمدردی اصل میں اس اندھے سے کرنی چاہیے۔ کیا خود دار ہے! اندھا ہونے پر بھی بھیک نہیں مانگتا۔ کچھ نہ کچھ دھندا کر کے اپنا پیٹ پالتا ہے۔

بہن سٹریٹ اسٹیشن پر لوکل ٹرین رکی تو میں ٹرین سے اُتری۔ میسٹر ساتھ وہ اندھا بھی تھا میں نے غصہ سے دیکھا۔ اس نے اپنے بائیں ہاتھ میں ایک چھوٹی سی جلتی ہوئی اگر بتی چھپا رکھی تھی۔ اس خوبی سے اسے پکڑ رکھا تھا کہ وہ ذرا بھی دکھائی نہیں دیتی تھی اور نہ اُسکا ہاتھ کہیں سے جل سکتا تھا۔

کپارٹمنٹ میں پھیلنے والی بھینی جگ اس اور بتی میں سے آ رہی تھی۔

میں گھر پہنچی تو پونے سات بج رہے تھے۔ جب گھر میں چراغ جلا یا تو میں نے سوچا مزید کا وقت ہے چلو دو چار اگر بیتیاں بھی جلا دیں۔ میں نے چار اگر بیتیاں جلا کر مینز پر رکھ دیں مگر ان میں سے ذرا بھی خوشبو نہیں آئی۔ نام کو بھی نہیں،!! صرف دھواں لے بے معنی زنجیریں کھل کر اوپر اٹھتی رہیں اور دیوان خانے کی پھت پر جا کر غائب ہوتی رہیں۔ میں اس دھواں کو غور سے دیکھتی رہی۔۔۔ سفید سردی دھواں، بنا خوشبو کا دھواں۔۔۔ دھوکر اور فریب مار دھواں!!

بیٹی غڈر نے کہا مائی! کیا سوچ رہی ہیں آپ؟ میں نے کہا بیٹی! میں سوچ رہی ہوں کہ اندھا کون ہے؟

تیک تمناؤں کے ساتھ

منجانب:

الفتح

ادارہ پیامات شادی

رائس ملز ملک بیچھ - حیدرآباد



الغزیز سید الدین

## دشمن نہ کرے

سوا میں اب تک کسی سے نہیں ملی۔ گل رخ نے پیار بھرے انداز سے کہا۔

دو سال پہلے ہماری شادی ہوئی۔ اور ویسے تم بھی تو تھیں نا۔۔۔ سلیم کو میرے ڈیڈی نے بچپن سے سہارا دیا بلکہ پالا۔۔۔ سلیم سنجیدہ مزاج اور سعادت مند تھا۔ ہم دونوں چھوٹی عمر سے ہی آپس میں گھل مل گئے تھے۔۔۔ دقت کے ساتھ ساتھ ہماری معصوم محبت بھی پروان چڑھتی رہی۔۔۔ سلیم کئے ایک لمحہ بھی میرے بغیر۔ جتنا کوارا نہ تھا۔ میں بھی اُسے لوث کر چاہتی تھی۔۔۔

”ہاں شرمین مجھے ابھی طرح یاد ہے غالباً وہ تمہاری ۱۸ ویں سالگرہ تھی“۔۔۔ وہ کس قدر خوش تھا۔ دیکھنے والے رشک کر رہے تھے تم دونوں کی چاہت پر۔۔۔ پھر اس کے فوراً بعد تم دونوں شادی کے بندھن میں مدھ گئے۔

”ہاں گل رخ شادی کے بعد ڈیڈی نے سلیم پر بڑی محنت کی اس کے بزنس کو بڑھانے کے لئے کافی پیسہ لگایا۔۔۔ ہم دونوں سرت و شادمانی کے حسین دن گزار رہے تھے۔۔۔ ہر شام وہ مجھے تفریح کے لئے لے جاتا۔۔۔ کبھی میں انکار کرتی تو کہتا ”میوی دانی یہی نو روز ہیں عیش کے

شرمین پلنگ پریشی ڈائری کے ادراق اُلٹ رہی تھی۔۔۔ آنکھوں سے آنسوؤں کی لڑیاں بہ رہی تھیں۔

”ہائے شرمین! گل رخ نے شوخی سے اندر داخل ہوتے ہوئے کہا۔

”ہائے گل رخ۔۔۔ کب آئیں۔۔۔ کہو کسی ہو“ شرمین نے خود کو سنبھالتے ہوئے کہا۔۔۔ ابھی ہوں یا میری۔۔۔ گل ہی شارجہ سے آئی اور آج تمہارے پاس۔۔۔ پیر ڈبیر یہ کیا حال بنا رکھ ہے پتا۔۔۔ سناؤ تمہارے شہزادے سلیم کیسے ہیں اور یہ کیا۔۔۔ تم وہی ہو؟

”میری داستانِ غم نہ پوچھو تو جی بہتر ہے گل رخ۔۔۔ اب میں ایک زندہ لاش ہوں۔۔۔ لگتا ہے شمعِ زندگی گل ہونے کو ہے“۔۔۔ شرمین نے گہری سانس لیتے ہوئے کہا۔

”پہلیاں نہ بوجھو اور جان من ایسا کیا پہاڑ لوث پڑا جو یہ حال ہو گیا۔ کھلنے سے پہلے کیسے مرجھاؤ، میری کلی“۔۔۔

”میری غم سار کیا اب تک غزائرہ سے نہیں میں شرمین کے لیے میں ایسی تھی“۔۔۔

”نومانی ڈیر۔۔۔ یو آر فرسٹ تمہارا

پھر بڑے پیار سے کہتا میری دلہنیا آؤ زندگی  
 کی رنگبوں میں گم ہو جائیں۔ ایک  
 دوسرے میں سما جائیں۔ ہر روز وہ  
 میرے بالوں میں اپنے ہاتھوں سے بھول لگاتا۔  
 میری چھوٹی سی خوشی پر وہ جان بکھار کر تاتا تھا۔  
 بس طرح ایک سال گذر گیا۔ اس کا پتہ ہی نہ چلا۔  
 لیکن ایک بات جو میرے دل میں چھتی تھی وہ یہ کہ میری  
 شادی کے کچھ ہی عرصہ بعد غزالہ مجھ سے دور رہنے لگی  
 گھر آنا جانا بند کر دیا۔ بولنے پر بھی وہ جاتے لگی  
 حتیٰ کہ ہماری شادی کی سالگرہ پر جسے سلیم نے شاندار  
 پیمانے پر منایا غائب رہی۔ سبھوں نے غزالہ کی اس کمی  
 کو محسوس بھی کیا۔ اس کے بعد آہستہ آہستہ سلیم  
 کے رویہ میں بھی تبدیلی پیدا ہونے لگی۔ الزوہ  
 بچھا بچھا بننے لگا۔ میری راہوں میں آنکھیں  
 نہالے والا سلیم، میری سیج پر پھولوں کو سجانے  
 والا سلیم مجھے کانٹوں میں گھیسنے لگا۔ بات  
 بہت پرانے، چھڑنا اور راتوں کو دیر سے گھر آنا اس  
 کا معمول بن گیا تھا۔ میری خوشی، ہر خواہش  
 خواب بن کر رہ گئی۔ لاکھ کوشش کے باوجود میں  
 سمجھ نہیں سکتی تھی کہ یہ سب آخر کیوں ہو رہا ہے  
 میں اپنے آپ گھٹی رہی۔ ایک دن نئی اور ڈیڈی  
 میرے گھر آئے۔ مافول کی اجنبیت محسوس کر کے وہ  
 مشکوک ہوئے۔ گھر میں سلیم کی فیروزہ لگی  
 پر کافی انتظار کے بعد واپس ہوا ہوا چاہتے تھے  
 کہ دوکان کے ملازم نے ایک لفافہ مجھے دیا۔ ایک  
 عجیب خوف سے میں لرزئی۔ دھڑکنے والے  
 ت میں نے اسے کھولا۔ آہ با جاؤں گا کون

میرے پاؤں تلے زمین نکلی گئی۔ اس میں طلاق  
 نامہ، رقم مہر کا چیک۔ اور ایک چھوٹی سی  
 پرچی میرا منہ چڑھا رہے تھے۔ پرچی پر لکھا تھا۔  
 میں نے غزالہ سے شادی کر لی ہے۔ تم  
 مجھے بھول جاؤ جب تک یہ پرچی تمہیں  
 ملے گی میں غزالہ کے ساتھ ہنی ہون  
 کے لئے دوبئی پہنچ چکوں گا۔  
 میرے دل پر بجلی سی گری۔ سر جھکا گیا  
 اور میں بے ہوش ہو کر گر پڑی۔ می اور  
 ڈیڈی آج تک میرے حال زار پر آنسو بہا رہے  
 ہیں۔ میری بہترین دوست ہوتے ہوئے  
 بھی غزالہ نے مجھ سے بے وفائی کی۔ اور  
 میری زندگی پھینک لی۔ میرے نشیمن کو  
 جلا کر خاک کر دیا۔ شہین کی روتے روتے  
 چٹکی بندھ ہو گئی۔ گل رخ گم گم تھی  
 بانگل پتھر کی موت کی طرت۔

## اعجاز پرنٹنگ پریس

پچھتہ بازار - فون 520773

قدیم و جدید کتابوں کی اشاعت کے علاوہ ہر قسم  
 کے پوسٹرس، دعوت نامے اور ہر قسم کی  
 طباعت نہایت ہی ذمہ داری کے ساتھ  
 کی جاتی ہے۔

عابدہ رخسانہ

ایم۔ اے

# دراپچھ

سامان کا بوجھ کندھوں سے اتار کر اپنی تھکی ہوئی ناہوار سانسوں کو قابو میں کرتے ہوئے وہ اسی بوڑھے شخص کے قریب جا بیٹھی جو اداسیوں کی مایوس کن تاریکی میں محصور ویران خوابگاہ کے وسط میں رکھی ہوئی پرانے طرز کی شیشم کی سیاہ سپہری پر دراز تھا۔ اُسے غیر متوقع طور پر اپنے سے قریب پا کر وہ بوکھلا گیا۔ تم۔۔۔۔۔ تم مجھ سے ملنے کے لیے آئی ہو نا۔۔۔۔۔ میں جانتا تھا کہ تم ایک دن ضرور آؤ گی۔۔۔۔۔ مجھ سے ملنے کے لیے۔۔۔۔۔ صرف مجھ سے۔۔۔۔۔ بولو کچھ تو بولو۔۔۔۔۔ خاموش کیوں ہو۔۔۔۔۔ جو کچھ میں کہہ رہا ہوں وہ درست ہے نا۔۔۔۔۔ اُس نے بے نیازی سے اپنے کندھوں کو جھٹک کر کہا۔۔۔۔۔ شاید۔۔۔۔۔ کیا مطلب؟ بوڑھا تڑپ اٹھا۔۔۔۔۔ کیا تم مجھ سے۔۔۔۔۔ یعنی تم مجھ سے ملنے کے لیے نہیں آئیں۔۔۔۔۔ "شاید"۔۔۔۔۔ اُس نے پھر ایک بار اپنے جواب کو دہرایا۔۔۔۔۔ اُنکے ہجر میں تھکن کی چھین تھی۔۔۔۔۔ اُلجھے ہونے راستوں کے مرکز پر کھڑے ہوئے انسان کے لیے تنہا فیصلے کرنا بہت مشکل ہو جاتا ہے۔۔۔۔۔ چاہیں تو آپ اپنی پہلی بات کی صداقت پر زور دے سکتے ہیں۔۔۔۔۔ اور اگر میں نہ چاہوں تو کیا تم مجھ پر بے سہ نہیں کرو گی۔۔۔۔۔ نہیں کرونگی۔۔۔۔۔ کیونکہ لفظوں پر سے میرا اعتبار اٹھ چکا ہے ذرا سوچیے تو۔۔۔۔۔ لفظوں پر سے اعتبار اٹھ جانے کے بعد کہنے یا جب کرنے کے لیے باقی کیا رہ جاتا ہے۔۔۔۔۔ مزید بوڑھے سے اُلجھنے کی بجائے وہ خاموشی سے بند دیکھنے کے پاس آکھڑی ہوئی۔۔۔۔۔ مدتوں بعد اُسے ایسا محسوس ہوا تھا جیسے وہی ہوئی سسکیوں اور لفظوں کے بوجھل پن سے اُسکا سینہ پھٹ جائیگا۔۔۔۔۔ بے بسی کے عالم میں اُس نے نیبارگی اپنے دونوں ہاتھ بند دریا کی جانب بڑھا دیئے لیکن وہ درتپنے تک پہنچنے سے پہلے ہٹا کٹی ہوئی شانوا کی "سرخ نیچے گر گئے۔۔۔۔۔ بے چینی کو حد سے بڑھاتے دیکھ کر اُس نے اپنے آپ کو دریا سے ہٹا کر نچلی صوفے پر گرا دیا۔۔۔۔۔ کوشش کے

باوجود بھی اُسے یہ یاد نہیں آ رہا تھا کہ اُس نے کب — کیوں؟ — اور کیسے اپنی ذات کے اندر کھلنے والے تمام تر حساس دریچوں کو مقتل کے اس دریچے کے ساتھ بند کر دیا تھا۔ وہ سوچنے لگی شاید میں نے ان دریچوں کو ایک ایک کر کے بند کرنے میں مددیں گزار دی تھیں — دھیک دھیک اُسے یاد آ رہا تھا کہ — برسوں پہلے اس قتل گاہ میں بوڑھے کے ہاتھوں دھرتی کا بوجھ سہنے والی اس عظیم اور لافانی ہستی کا قتل ہوا تھا جسکی پاکیزگی کی زماں قسم کھاتا رہا ہے — اُسے مزید یاد آتے لگا کہ اس عظیم سانحہ کے بعد وہ اُس مقدس ہستی کے فنا کے منظر کو اپنی آنکھوں میں چھپائے مقتل کے اس دریچے کے ساتھ ساتھ اپنی ذات کے دریچوں کو بند کرتے ہوئے یہاں سے بہت دُور چلی گئی تھی — اُسکی تمام تر اُلٹھی ہوئی سوچیں نقطہ خروج پر پہنچ کر ٹھکنے لگیں مگر ایسا کرنے کے بعد مجھے کیا ملا — کیا دریچوں کو بند کر کے میں اس غلامی سے نجات پاسکی جس سے پیچھا چھڑانے کے لیے میں نے یہ سارا نائنک کیا تھا۔ نائنک؟ — ہاں نائنک — اپنے اندر کی بھر پور کئی ہوئی آگ کو سرد کرنے سے پہلے دوسروں کی آگ میں جل مرنے کا دعویٰ کرنا نائنک نہیں تو اور کیا ہے — اُس نے اپنے سر کو اپنے دونوں ہاتھوں سے تھام لیا —

— اچانک دُور سے آتے ہوئے قدموں کی مانوس چاپ سے اُسکا دل دھڑکنے لگا اور کان بجنے لگے — وہ صوفے پر سمجھل کر بیٹھ گئی — شاید کوئی آ رہا ہے — لیکن یہاں کون آسکتا ہے — وہی ہو سکتا — جو برسوں سے تمہارا پیچھا کر رہا ہے — مگر سوال تو یہ ہے کہ یہاں وہ کیسے آسکتا ہے؟ کیوں نہیں آسکتا؟ — جو زماں وہاں کی قید سے آزاد ہو وہ کہاں بھی اور کسی بھی وقت آسکتا ہے — اُس نے اپنا پہلو بدلا — لیکن میں نے تو اپنی ذات کے تمام تر دریچوں کو بند کر رکھا ہے — اور میں یہ بھی اچھی طرح جانتی ہوں کہ وہ کمزور ہے — کمزوری کو طاقت کے پردے میں چھپا کر جینے والا مجھ تک پہنچنے کے لیے میری ذات کے بند دریچوں کو توڑنے کا آزار نہیں سہ سکتا — اسی لیے تو دھرتی کا بوجھ سہنے والی وہ عظیم ہستی اپنے لافانی وجود کو کمزوری کے پردے میں چھپا کر اس صدیوں پرانی قدر بان گاہ کی بھینٹ چڑھ گئی تھی — اُدھ اچھا — اگر یہ سچ ہے تو پھر تمہیں قدموں کی اس مانوس چاپ کا ہمیشہ انتظار کیوں رہتا ہے — انتظار! — یہ تو میں خود بھی نہیں جانتی — نخلی صوفے پر سائے چھنے لگے تو وہ وہاں سے اٹھ کر دروازہ ہو گئی اور سونے کی کوشش کرنے لگی لیکن نیند اُسکی چلتی ہوئی آنکھوں سے

کو سوں دور تھی — بے چینی سے کروٹیں بدلتے ہوئے وہ سوچنے لگی — اگر میں اپنا منتخب کردہ راستہ بدل دوں تو کیسا رہے گا؟ — یہ سوال آج پہلی بار اُسکے ذہن میں ابھر کر ابلچل مچا رہا تھا۔ ایک بار — صرف ایک بار — اگر میں اُن مانوس قدموں کے لیے اپنی ذات کے بند دریچوں کو گھول دوں تو اسیس کیا برائی ہے — بند دریچوں پر دی جانوالی دستک پر کان دھرنے والا اچھائی اور برائی کی الجھن میں نہیں پڑتا اگر ایسا ممکن ہوتا تو شاید دھرتی کا بوجھ ہنسنے والی وہ عظیم ہستی اس قتل گاہ کی — خیر جانے دو — نکلے ہوئے سوچ کو ہاتھ میں لے کر جلتی بجھتی ہوئی روشنی سے اپنی دکھتی ہوئی آنکھوں کو سیکھے ہوئے وہ سوچنے لگی۔ دریچوں کے کھلنے سے ایسا کونسا طوفان آجائے گا — طوفان آئے گا یا نہیں — اور اگر آئے گا تو اپنے ساتھ اپنے دامن میں تباہی و بربادی لائے گا یا نہیں — یہ ایسے سوال ہیں جن کا جواب قبل از وقت کوئی نہیں دے سکتا — ان سوالوں کے جواب پانے کے لیے تو تجربے کی بنجدر میں سے گزرنا پڑتا ہے۔ یوں ہی ہے — ایک بار میں اس تجربے سے گزرنا چاہتی ہوں — شاید اس طرح میری جلتی ہوئی آنکھوں کو نیند آجائے —

صبح کی سفیدی کو نمودار ہوتا دیکھ کر وہ اپنے بستر سے ایک مصمم ارادے کے ساتھ اٹھ کھڑی ہوئی اور آگے بڑھ کر دریچے کو کھولنے کی کوشش کرنے لگی — اس کوشش کے دوران اس کے ہاتھ مسلسل کانپ رہے تھے یہ دریچہ میں کیوں کھول رہی ہوں — کیا میں نہیں جانتی کہ یہ دھرتی کا بوجھ ہنسنے والی اُس عظیم اور لافانی ہستی کے قتل کا واحد چشم دید گواہ ہے اُس عظیم سانحہ کے بعد بند کئے جانوالے اس دریچے کو کھولنے کی کوشش کرنا کیا اس بات کا ثبوت نہیں ہے کہ میں اندر کے تناظم کو مٹانے کے لیے اُس عظیم سانحہ کی نفی کرنا چاہتی ہوں — کیوں؟ — کیوں کر رہی ہوں میں یہ سب کچھ — کیا مجھ سے پہلے والوں نے بھی یہ سب کچھ کیا تھا — یقیناً کیا ہوگا — ورنہ وہ لافانی ہستی اس قتل گاہ کی بھینٹ کیوں پڑھی تو کیا اپنے اندر کے تلاطم سے نجات پانے کے لیے یہ سب کچھ کرنا روایت بن چکی ہے۔ کیا یہ سب کچھ حق بجانب ہے — اسی کشمکش کے درمیان دریچہ کھل گیا۔ اور وہ تھوڑی دیر کے لیے سب کچھ بھول کر دریچے کے باہر کی دنیا میں جھانکنے لگی وہاں چہروں کا ہجوم حالت سفر میں لفظوں کا آزار سہتا ہوا کاروان درکاروں گزرا چلا جا رہا تھا — کچھ دیر بعد وہ بیزارنی کا احساس لینے دریچہ سے ہٹ کر

الماری کے قریب آکھڑی ہوئی۔ لکڑی کی سیاہ الماری کے مختلف خانوں میں مختلف قسم کے لباس نیم کے سوکھے ہوئے پتوں پر رکھے ہوئے تھے۔ ان لمبوسات میں سے اُسے ایک شوخ رنگ کا بھڑکیلا لباس بے حد پسند آیا اپنے پسندیدہ لباس کو الماری نکال کر پہنتے ہوئے وہ سوچنے لگی۔ یہ لباس کس کا ہو سکتا ہے۔ جس وقت میں اس قفل تگاہ سے بھاگی تھی اس وقت میری عمر اس بھڑکیلے لباس کو استعمال کرنے کے قابل نہیں تھی۔ تو کیا یہ لباس اس عظیم مستی کا۔۔۔ خیر ہوتا کچھ۔۔۔ لباس زیب تن کرنے کے بعد اپنے بگھرتے ہوئے شگ بانوں کو خوبصورت ڈھنگ سے سنوار کر دریچے میں چھ ایک بار آکھڑی ہوئی۔ کوئی ادھر آتا کیوں نہیں۔۔۔ کوئی اُسے تیار کیا مطلب ہے۔۔۔ نہیں تو نہ ان مخصوص قدموں کا انتظار ہے۔۔۔ جو برسوں سے تیار ہی سمجھا کر رہے ہیں۔۔۔ ہاں میں ان ہاتھ کے بارے میں سوچ رہی ہوں۔۔۔ ان میں سے کوئی "وہ" کیوں نہیں۔۔۔ اپنے اندر کی دنیا میں بھیل بچانے والے سوالوں کا جواب دیتے ہوئے اچانک وہ چونک پڑی۔۔۔ یہ کیا۔۔۔ یہ تو۔۔۔ ان ہی مانوس قدموں کی چاپ ہے جسکا مجھے انتظار تھا۔۔۔ شاید وہ آ رہا ہے۔۔۔ سیرھیوں کے آخری ستر سے قدموں کی مانوس چاپ ابھر رہی تھی۔۔۔ بس سنکر وہ اپنے دھڑکے ہوئے دل کو قابو میں کرنے کی کوشش کرنے لگی۔۔۔ کہیں بیٹے ہوئے دلوں کی طرح میرے کان دھوکہ نہ نہیں کھا رہے ہیں۔۔۔ نہیں۔۔۔ یہ دھوکہ نہیں ہے۔۔۔ وہ آچکا ہے۔۔۔ سنو خوبصورت لڑکی کی کوشش کرو۔ وہ آہستہ آہستہ دروازے پر دستک دے رہا ہے۔۔۔ لڑکی بانڈھ کر وہ دروازے کی طرف دیکھنے لگی۔۔۔ کچھ دیر جواب کا انتظار کرنے کے بعد دستک دینے والا دروازہ کھول کر اندر داخل ہو گیا۔۔۔ مگر یہ کیا؟ یہ کیا ہو گیا۔۔۔ یہ۔۔۔ یہ پہرہ تو۔۔۔ نہیں۔۔۔ ایسا نہیں ہو سکتا۔۔۔ یہ صرف میرا واہمہ ہے۔۔۔ وہ اپنی دھندلائی ہوئی آنکھوں کو صاف کر کے آنیوالے نوجوان کے چہرے کو غور سے دیکھنے لگی۔ اُسکا پورا وجود پسینہ میں بھیگ چکا تھا اور اُسکے ہونٹ لفظوں کے بوجھ سے کاٹنے لگے تھے۔ اسکا چہرہ تو ہو ہو اس بوڑھے کے چہرے جیسا ہے جس نے برسوں پہلے دھرتی کا بوجھ سہنے والی اس عظیم اور لافانی ہستی کو اس مقتل کی دار پر چڑھا دیا تھا۔ افس!۔۔۔ تو کیا مانوس قدموں والا نوجوان "وہ" ہے۔۔۔ اگر یہ "وہ" ہے تو پھر میں کون ہوں۔۔۔ کیا میں۔۔۔ یا خدا یا۔۔۔ کیا میں ہی وہ عظیم اور لافانی ہستی ہوں جسکا ہر صدی میں قتل کیا جاتا رہا ہے۔۔۔ اپنے لڑکنے آتے ہوئے وجود کو۔۔۔ منجھات کے لیے اُس نے درپٹے کے کھلے ہوئے ٹپوں کا سہارا لینا چاہا لیکن کھلے ہوئے پٹے اسے ہما دیئے۔۔۔ ہاتھ اُسکے ہاتھوں کی جنبش سے ایک زوردار دھوکے کے ساتھ بند ہو گئے۔۔۔

مس کو ترنگل



# مگل سوتل

”ہارٹ اسپیشلسٹ ڈاکٹر طارق شاہ کی امریکہ سے واپسی“ نیوز پیپر میں یہ خبر پڑھ کر وہ چونک سی گئی۔ دل کے ہاتھوں مجبور ہو کر وہ تفصیل پڑھنے لگی۔ پورے پندرہ سال بعد ڈاکٹر طارق شاہ اپنے وطن مستقل سکونت کیلئے واپس آرہے ہیں۔ انکی مستقل رہائش گاہ ”شبتان“ لال ٹیکری میں ہوگی۔ یہ خبر پڑھ کر وہ مضطرب ہو گئی۔

آف پندرہ سال کا طویل عرصہ گزر چکا۔ اسکے جذبات بھڑک اٹھے وہی پندرہ سال پرانی ضدی بھولی جذباتی لڑکی اسکے اندر سراجھارنے لگی۔ شاہ سے ملنے کے لیے وہ بے کل ہو گئی اس نے گلے میں بڑی مزل مزل سے ترچوم لیا۔ فوراً اسے اپنی اس غلطی کا احساس ہوا اوہو —! یہ کیا کیا میں نے۔ جذبات کی رو میں بہک کر کیا کیا سوچنے لگی ہے۔ اب میں وہ پندرہ سال پہلے کی الھڑ دو شینہ تو نہیں رہی ایک باوقار شہر کی مشہور لیڈی ڈاکٹر ہوں مجھے یہ سب نہیں دیتا۔۔۔۔۔ وقت کا احساس ہوتے ہی وہ اپنا بیگ کندھے سے نکلانے کے لیے چل پڑی۔ مریضوں سے فارغ ہو کر وہ اپنے چہمبر میں آئی تو گزرے ہوئے ماہہ سال اسکا پیچھا نہیں چھوڑے پندرہ سال سے جو کک اسکے دل میں تھی وہ آج جاگ اٹھی تھی۔ طارق شاہ —! میں نے کیا قصور کیا تھا جو اتنی بڑی سزا تم نے مجھے دی۔ ہاں ایک غلطی کہ یہاں تم سے محبت کر بیٹھی اور آج تک اسی غلطی کی سزا بھگت رہی ہوں۔ میں جو ہمیشہ کی سیدھی سادھی پر خلوص بناوٹ سے دور رہنے والی لڑکی اپنے اوپر زبردستی کا ایک غول چڑھائی ہوں۔ میسرے ملنے جلنے والے میسرے کو لیگ اور سارے مریض میری بڑی عزت کرتے ہیں۔ کیونکہ انکے نزدیک میں ایک مسیحا ہوں ہمیشہ مسکرانے والی خوش اخلاق نیک دل ڈاکٹر ہوں۔ میں نے اپنے اوپر جو غول چڑھا لیا ہے وہ سب کرنے تمہاری بے وفائی نے مجھے مجبور کیا۔

ورنہ میں ایک آزاد پنھی تھی —!!

میں اپنے والدین کی اکلوتی اولاد تھی پا پا کی خواہش تھی کہ انکی بیٹی ڈاکٹر بنے اور میں

انکی خواہش کا احترام کرتی ہوئی پڑھائی کے میدان میں آگے بڑھتی رہی تم میسر ہم محلہ تھے ہم دونوں اسکول سے کاغذ تک ایک ساتھ تھے تمہاری اور میری دوستی پر کسی کو کوئی اعتراض نہیں تھا۔ میسے تمہارے ڈیڈی شہر کے مشہور اور امیر ترین لوگوں میں شمار کئے جاتے تھے لیکن وہ غورگمنند سے کافی دور تھے۔ انکی تربیت کا اثر تھا کہ تم نے بھی بڑی نعلوں و ملنار پیاری طبیعت پائی تھی۔

ایم۔ بی۔ بی۔ ایس۔ ہم دونوں نے اچھی پوزیشن سے کامیاب کیا تھا۔ دونوں گھروں میں خوب خوشیاں منائی گئیں اور تم مزید پڑھنے کے لیے امریکہ جانے والے تھے۔ مجھے پتہ نہیں کچھ عجیب سا ہو رہا تھا میرا دل دھڑکی رہا تھا جانے سے ایک دن قبل ہم دونوں باہر گھومنے کے لیے گئے۔ تم مجھے کوئی اچھا سا تحفہ دینا چاہتے تھے اور شہر کے مشہور جوئیرس کی دوکان پر تم نے گاڑی روک دی۔ یہ کیا شاہ — یہاں کیوں لائے کیا یہاں تحفے ملنے ہیں۔ میں نے حیران ہوتے پوچھا۔ ہاں تم مسکراے میں چاہتا ہوں کہ کوئی گولڈ چینر تمہیں پیش کروں ویسے تو میری نظر میں تمہارے شایان شان کوئی چینر نہیں پڑھ رہی ہے۔ اور نہ چچی ابھی تک۔ اسلئے آج تم خود پسند کرو۔۔۔۔۔ نہیں شاہ تحفہ پسند کر کے نہیں لیا جاتا یہ تو دینے والے کی پسند پر منحصر ہوتا ہے۔ میسر کہنے پر اس نے ہاٹھیک ہے۔ آدینچے۔ مابعد دولت خود پسند کرتے ہیں۔ اس نے ساری دوکان چھان ماری مگر اسے کوئی چیز پسند ہی نہ آئی اور میں اسکے باولے پن پر مسکراتی رہی ساتھ ہی شکر بھی ادا کرتی رہی کہ اچھا ہے اسے کوئی چیز پسند ہی نہ آئے۔ ابھی ہم والسی کے لیے پلٹ ہی رہے تھے کہ نیا اسٹاک آگیا لیکن وہ بھی اسے پسند نہیں آیا۔ ابھی کچھ ڈبے باقی تھے دیکھنا اور وہ برابر دیکھ رہا تھا اچانک شاہ نے ایک ڈبہ کھول کر خوشی سے چیخا دندرنل — ارے یہ کیا — میری حالت عجیب تھی۔ نہایت ہی خوبصورت میں نے تو آج تک ایسا نازک اور پیارا ڈیزائن نہیں دیکھا تھا۔ شاہ تم ہوش میں تو ہو۔ یہ کیا ہے معلوم — میں نے غصہ سے کہا ہاں وہ بڑے اطمینان سے کہنے لگا۔ یہ کافی موبیوں میں گوندھا ایک چھوٹا سا ہار ہے اور مجھے یہ بھی معلوم کہ اسے شادی کے بعد عورتیں سہاگ کی نشانی کے طور پر استعمال کرتی ہیں۔ اتنا سب کچھ معلوم ہونے کے بعد بھی تم یہ لے رہے ہو۔ ارے بابا اس میں آخر خرابی کیا ہے۔ پسند آیا لے لیا وہ مسکرا کر کہہ رہا تھا۔ نہیں مجھے نہیں چاہیے میں والسی کے لیے پلٹ گئی اسکی عقل پر ماتم کرنا دل چاہ رہا تھا۔ بیک کیا ہو اڈبہ ہمیں ملا۔ اور میرا گاڑی میں بیٹھتے ہوئے میں نے کہا۔ دیکھو ظہورہ ابھی کچھ دیر پہلے تم ہی نے تو کہا تھا کہ وہ تحفہ دینے والے کی پسند پر ہوتا ہے۔ تو بس یار میرا دل مت توڑو مجھے سچ سچ یہ اتنا بھایا کہ میں لینے پر مجبور ہو گیا ہوں۔ وہ اتنے پیار سے کہہ رہا تھا کہ میں نرم پڑھ گئی۔ لیکن شاہ یہ تو سوچو لوگ کیا کیا باتیں بنائیں گے۔ وہ تو میں اب سمجھا۔ ایسا کرو



یہ تم رکھ چھوڑو بعد میں میں خود تمہیں امریکہ سے واپسی پر پہناؤں گا۔ اُسکی شرارت پر وہ لال ہو گئی۔

وہ ہمیشہ سے محبت کا مذاق اڑاتی محبت کرنے والوں پر لعن طعن کرتی۔ تعلیم کے نام پر جو لوگ پیش کرنے کا سلسلے سے غائب رہتے ہیں ہیکچر یا پھر کافی ہاوس میں نظر آتے ہیں ایسے چھچھور۔ لوگوں سے وہ سخت نفرت کرتی تھی۔ جو تعلیم کے نام پر اپنا قیمتی وقت بیرو تفریح میں گزارتے یہ سب کہنے والی ظہورہ علی ایک مضبوط کردار با اخلاق لڑکی نے یہ کیا۔ وگ دکایا تھا۔ نلین وہ ان تمام گرنی ہوئی حرکات سے دور تھی۔ وہ ایک محتاط قسم کی لڑکی تھی ہر قدم بھونک بھونک کر لکھیگئی اتنا مضبوط ارادہ اعلیٰ کردار لڑکی ہر ایک سے دوستی کرتی تھی وہ لڑکوں سے بھی اسی طرح ملتی جھلتی جڑکیوں سے اُسکا خیال تھا کہ ہم اچھے تو سب اچھے کیا مجال کہ کوئی غیر غلط بات کہے۔ وہ سب سے بڑے خلوص اور فاضلہ رکھ کر ملتی۔ اُسکی ان ہی باتوں نے اُسے کالج میں بڑی عزت بخشی اور طارق شاہ جو پچپن سے اسکا ساتھی تھا اُسکے مضبوط ارادے اور اعلیٰ کردار سے بہت متاثر ہوا اور اپنا دل دے بیٹھا۔ دھیمے سہروں میں گفتگو کرنے والی اس لڑکی نے شاہ سے بھی بڑھائی سے ہلک کوئی اور بھی باتیں نہ کی اور نہ شاہ کی طبیعت گوارا کرتی۔ امریکہ جانے سے آٹھ دن پہلے اس نے اپنا دل کا حال بڑی عاف گوئی سے بڑے شایستہ انداز میں ظہورہ کو سنا دیا تھا۔ اور جاتے وقت وہ صرف اتنا کہا کہ "میرا انتظار کرنا ظہورہ۔ بولو کرو گی نا وعدہ کرو" اور وہ اسکی شائستگی سے متاثر ہو کر صرف اتنا کہہ سکی کہ "شاہ میں تمہارا انتظار تمام عمر بھی کر سکتی ہوں" اور تھینکس سوچو ظہورہ ملی "مجھے تمہارا یہ اقرار وہاں تنہائی میں سکون دیا کرے گا۔ اور جلد واپس بھی لائے گا" اور سچ و وعدہ کی پابند لڑکی نے اپنا وعدہ وفا کیا لیکن شاہ اس سفر میں اسکا ساتھ نہ دے سکا وہ امریکہ کی رینجیوں میں ایسا لکھو گیا کہ اُسے اپنا وطن یاد آیا نہ اپنے ماما پاپا اور نہ جان سے زیادہ عزیز ظہورہ علی۔ سال گذر گئے کچھ دن بعد سنا کہ شاہ نے وہاں امریکن لڑکی سے شادی کر لی۔ شاہ کے ڈیڈی کی کمر وقت سے پہلے ہی جھک گئی۔ اور اسکے مٹی پاپا کو بیٹی کے غم نے جیتے جی مار ڈالا۔ اُسے چپ سی لگ گئی تھی اور وہ مقامی ہسپتال میں ڈیوٹی انجام دیتے لگی۔ بظاہر وہ مطمئن نظر آتی لیکن شاہ کی یاد اُسے بے چین کرتی۔ شاہ کے ڈیڈی اکثر اُس سے کہتے بیٹی۔ "بیٹیوں کے لیے ہم کیا کچھ نہیں کرتے رات کی نیند دن کا چین اپنی جان بھی اُنکے سکھ کے لیے تیاگ دینے تیار رہتے ہیں۔ انہیں ہر آرام دیا کرتے ہیں اور یہ نیچے بڑے ہو کر ہمیں کیا دیتے ہیں۔ نہ صرف دکھ، نازمانی۔" بیٹی میں نہایت شرمندہ ہوں اُس کیسے کی طرف سے۔ نہیں ایک باپ ہونے کے ناطے یہ شورہ ضرور دوں گا کہ تم بھی اب اپنا گھر آ جا لو۔ اُسکا خیال دل سے نکال لو۔ وہ تو دعا باز نکلا تم اپنے جی کو روک مت نکالو وہ اتنی یاس سے کہہ رہے تھے کہ ظہورہ کا دل دکھی ہو گیا اور پھر اُس نے سبکی خوشیوں

کی خاطر اپنے اوپر ایک مصنوعی خوں چڑھایا۔ ہر دم مسکرتے رہنا اور مرینوں کی خدمت کو شعار بنالیا۔ وہ بہت خوبصورت تھی اسکے لئے اچھے سے اچھے رشتے تھے۔ مگر اس نے شادی سے انکار کر دیا اور اپنی زندگی بڑی بسر کرنے کا فیصلہ کیا۔

شہر میں ہینڈ کی وبا پھیلی ہوئی تھی جسکی لپیٹ میں ٹھی پاپا اور شاہ کے ڈیڈی تینوں ہی آگے اور دیکھتے ہی دیکھتے وہ جہان فانی سے کوچ کر گئے۔ شاید ان تینوں کی موت ایسی ہی لکھی تھی۔ وہ تنہا رہ گئی اس نے شاہ کو اطلاع بھی کروائی۔ کچھ دنوں بعد شاہ کا رسمی سالتعزیتی خط وصول ہوا۔ اسے بہت دکھ پہنچا وہ تو اس کا انتظار کر رہی تھی شاہ سے جو وعدہ کر رکھا تھا وہ اب توڑنا بڑا کٹھن تھا بس وہ انتظار کی دہلیز پر بیٹھی ہوئی تھی کہ نہ جانے کدھم سے شاہ نکلا آئے۔

مرنے سے پہلے شاہ کے ڈیڈی نے کچھ کاغذات اسکے حوالے کئے تھے جو گھر اور کاروبار کے تھے۔ یہ سب کچھ ڈیڈی نے ظہورہ علی کے نام کر دیتے تھے۔ یہ باعظمت باہمت لڑکی انکے بیٹے کی پسند تھی۔ ظہورہ نے لاکھ سمجھو یا کہ ڈیڈی ان سب پر تو شاہ کا حق ہے لیکن وہ ایسے نطف لڑکے سے بہت زیادہ دکھی تھے کہنے لگے نہیں بیٹی اب یہ سب کچھ تمہارا ہے۔ جہاں تم میری اتنی خدمت کرتے آئی ہو اب میرا یہ آخری ہتھکا بھی مان لو اور یہ سب چپ چاپ رکھ لو ایک باپ کا عطیہ سمجھ کر اور شادی کر لو بیٹی یوں کب تک اس کم بخت کا انتظار کرو گی۔ میری بیٹی تھے دیکھا ہوں تو دل خون کے آنسو روتا ہے بس اتنی سی بات مان لے بیٹا اور وہ آنکھیں صاف کرنے لگے۔ نہیں ڈیڈی نہیں وہ تڑپ اٹھی آپ مجھے خدا لا شادی کے لیے مجبور مت کیجئے میں جس حال میں ہوں ٹھیک ہوں۔ گستاخی معاف۔ میں آپکا یہ حکم نہیں مان سکتی اچھے ڈیڈی۔ ہاں البتہ آپکی جائیداد کے کاغذات بطور امانت میں رکھ لوں گی زندگی کے کسی موڑ پر اگر شاہ سے ملاقات ہو جائے تو میں ان سب سے دستبردار ہو جاؤں گی اور پھر وہ وہاں رکی نہیں۔

مانپاپ کے انتقال کے بعد وہ اکیلی رہ گئی تھی اسلئے اس نے دور کے رشتہ کی خالہ کو بلا لیا۔ بڑی پیاری شفیق سی ہستی تھی خالہ بی انہوں نے اسے اپنی آغوش میں سمیٹ لیا۔ اکثر اس کے رشتہ داروں دوست احباب پڑوسیوں کی زبان پر بس یہی ہوتا کہ ظہورہ آخر شادی کب کرنے کا ارادہ ہے؟ ڈاکٹر تو سب ہوتے ہیں کیا شادی نہیں کرتے۔ وہ جواب دیتے دیتے تھک سی گئی تھی آخر اس نے فیصلہ کر لیا کہ سب جان پہچان والوں سے دور چلی جائے۔

اسطرح وہ اور خالہ بی حیدرآباد آکر رہنے لگی۔ شہر کے مشہور ہاسپٹل عثمانیہ میں اسے

جواب مل گیا۔ غالبی اکثر اُسے شادوں کے لئے کہتی وہ ہر دفعہ ڈال جاتی ٹھورہ کی خوبصورتی دیکھ کر ہر ایک اُسے مانگتا اُسکے ساتھ ڈاکٹر چاہتے کہ اُسکا حسین ساتھ ہو۔ بسکی نظروں کا وہ مفہوم سمجھتی اسیلئے اُس نے ان سب باتوں سے چھٹکارا پانے کا حل ڈھونڈ لیا۔ اور نہایت خوبصورتی سے سب کو جھوٹ بولنے لگی کہ وہ شادی شدہ ہے۔ میاں باہر ہیں اور سب حشر سے اُسکی سادگی کا جائزہ لیتے کہ آخر یہ کسی شادی شدہ ہے۔ غالبی کی اپنے پڑوسیوں سے ابھی خامی دوستی ہوگئی تھی وہ سب بھی ٹھورہ کے خواہشمند تھے۔ اور غالبی کو تنہا چاہتے ہوئے بھی جھوٹ میں ٹھورہ کا شریک ہونا پڑتا وہ سب سے کہتی ہاں میری بیانی شادی شدہ ہے ستوہر فیملک میں نوکری کرتا ہے یہ سب کہتے اُنکی روح تک کانپ جاتی وہ حشر سے ٹھورہ کو تکھی جو عادی سی ہوگئی تھی بناوٹ کی زندگی کی۔ کتنی عظیم ہے یہ لڑکی جس نے صرف ایک وعدہ کی خاطر اپنی ساری زندگی کو داؤ پر لگا دیا تھا آج اس دور میں ایسی با وفا لڑکیاں ملنا مشکل تھا اور یہ وفا نبھاتی جا رہی تھی۔

غالبی شاہ کو کوسے رہتی ایسا کیسا ہے آخر وہ۔ جو ایک ہیئر کی قدر نہ کر سکا نامراد خدا تو اس معصوم لڑکی کو دنیا کی ہر نعمت عطا کر اُسکی خوشیاں اُسے واپس کرے۔

سب کی باتیں سن کر ٹھورہ نے ایک اٹل سا فیصلہ کر لیا آفس کو پندرہ دن کی رخصت بھجوا دی اور کسی کو بتائے بنا وہ بھی جانے کی تیاری کرنے لگی صبح کی گاڑی سے اُسے جانا تھا اس نے پیسوں کے لئے بجوری کھولی تو اُسکی نظر اُس ڈبہ پر جم گئی اور غیر ارادی طور پر وہ ڈبہ کھولنے لگی۔ یہ کیا۔ وہ تو ویسا ہی جا ہوا ہے جس حالت میں وہ بچے دے گیا تھا۔ اس نے بڑی احتیاط سے اُسے گلے میں ڈال لیا دو موٹے موٹے آنسو اس کی آنکھوں سے پیکے اور بے ساختہ یہ شعر اُسکی زبان پر آ گیا۔

وفا کے نام پہ ٹوٹا فریب دے دے کر

کسی نے خوب نبھائی ہے دوستی ہم سے

ساری رات وہ کروٹیں بدل کر گزار دی اس بہر جانی کی یاد تازہ ہو جاتی اُسکی باتوں کا وہ رہ کر خیال آجاتا۔ اُسکی باتیں سانوں میں گونجنے لگیں۔ ”تمہارا یہ اقرار مجھے وہاں تنہائی میں یک گونگہ لگا دیا گیا اور واپس بھی لائے گا۔“

وہ نادان لڑکی مشکل سوتر پہن کر اپنے آپ کو محفوظ سمجھ بیٹھی یہ جانتے بوجھتے کہ وہ تو

پرایا ہے۔ اُس نے شاہ کی باتوں پر اعتبار کیا اور ساتھ جینے کا وعدہ کر بیٹھی تھی لیکن وہ اعتبار جھوٹا نکلا۔ صبح وہ بھی کسی لیے روانہ ہوگئی۔ پندرہ دن تک وہ غائب رہی اُسکی غیر حاضری میں سب اسکے ہی متعلق باتیں

کرنے لگے۔ سو پہویں دن جب وہ آئی تو خالہ بی کا منہ تو دیتے سے کھلا رہ گیا اور آنکھیں بھی پڑی تھیں۔ پریشان آنکھیں اُسکا معاینہ کرنے لگی گرین کشمیری سلک کی ساری وہ باندھ رکھی تھی۔ بالوں کو پونی کی شکل میں گرین فیتے میں باندھ رکھا تھا ہاتھوں میں گرین نازک می کا پرخ کا چوڑیاں اور گلے میں سائی پوت لب نموش تھے۔ لیکن سوال کر رہے تھے کہ ”بیٹی یہ تو نے کیا کیا۔! مجھے بتائے بغیر تو نے اتنا اہم کام بھی کر لیا۔ ان سب خیالات کو غصہ کرتے ہوئے ایک مدھم آواز گونجی خالہ بی مجھے معلوم آپ کیا سوچ رہی ہیں لیکن یہ غلط ہے۔ میں نے شادی نہیں کی۔! پھر یہ سب کیلئے بیٹی اب بھی وہ پریشان تھی۔؟ خالہ بی لوگوں کی ہوس بھری نگاہیں۔ محلے والوں کی باتیں سنکر مجھے محسوس ہوا کہ واقعی ہمارے سماج میں تن تنہا لڑکی کچھ نہیں کر سکتی اُسکے ساتھ بہت سے پرالیم رہتے ہیں۔ عورت کیلئے سانبان ہونا نہایت ضروری ہے ورنہ اکیلی لڑکی کا جینا یہ سماج والے دو بھم کر دیتے ہیں۔ ان تمام مسائل سے پریشان ہو کر ہم حیدرآباد آئے تھے لیکن یہاں بھی وہی باتیں وہی نگاہیں۔ اسیلے خالہ بی میں نے آپکو جھوٹ بولنے پر مجبور کیا کہیں شادی شدہ ہوں لیکن کسی طرح یہ لوگ مطمئن ہی نہ ہوئے شاید وہ سوچتے ہونگے کہ آخر یہ کیسی سہانگن ہے بیواؤں کی طرح تو اسلئے میں نے اپنے آپکو بدل ڈالا بہت سوچ سمجھ کر اُسکی آواز گلو گیبہ ہوگی خالہ بی نے اس پاگل لڑکی کو جھٹ سے نکلے لگا لیا وہ بھی ادا اس تھی۔

جب وہ ہاسپٹل گئی تو سب اُس کے تغیر پر حیران تھے وہ سارا دن چپکٹی رہی آخر رہا نہ گیا تو مسز اوشا دیوی نے پوچھ ہی لیا۔ کیا بات ہے ڈاکٹر آج آپ بہت خوش نظر آرہی ہیں۔ اور پندرہ دن سے کہاں غائب تھیں۔ وہ جھوٹ کہنے کا نپ گئی لیکن کہنا تو تھا۔ شہرانے کی ایک لنگ کرتے ہوئے وہ بتانے لگی دکھائی دیا وہ مسز شوہر آئے ہوئے تھے پندرہ دن کی لیو پر اسیلے اتنے دن گزرے اوہ۔! تو یہ بات تھی وہ مسکرائی۔ بڑا پیارا ہے۔ کیا نیا ہے۔ ہاں۔ ہاں۔ ڈاکٹر یہ بھی ”انہوں“ نے ہی دلایا یہ کہتی ہوتی وہ ایک دم منجموم ہو گئی۔ مسز دیوی نے ادھم دھیان ہی نہیں دیا وہ تعریفیں کرنے لگی۔ پھر تو یہ روز کا معمول ہو گیا کہ وہ اچھے اچھے ملبوسات میں نظر آتی۔۔۔۔۔ وقت کے ساتھ وہ گریس گل خاتون بن گئی تھی بالوں میں چاندی کے تار بھی نظر آنے لگے تھے۔ ترقی کرنے کرتے وہ سیول سرجن کے عہدے پر پہنچ گئی تھی۔ اور وہ بہت کم شاہ کو یاد کرتی اُسکی عمر تو نہیں تھی جذباتی بننے کی۔

اور آج اُسکی آمد کی اطلاع نے پھر دل میں تلاطم برپا کر دیا۔ اُسکی بیوی ہو گئی بیٹھے ہونگے میں صرف اس کی امانت واپس کرنے جاؤنگی پھر اس کے بعد ہر رشتہ و ناطہ اس سے توڑوںگی فون ہی گھنٹی نے اُسکے

خیالت کو فستق کر دیا۔ ہلو طہورہ علی اسپیکنگ۔ با آپ کون بول رہے ہیں۔ دوسری طرف سے جواب ملا  
میں ڈاکٹر طارق شاہ بات کر رہا ہوں۔ اوہ۔ شاہ تم ہو۔ وہ جیتے سے بتاتی۔ ہاں ڈاکٹر طہورہ علی کچھ  
شک ہے اُنکے اُکھڑے بوجہ پر وہ نرنگی۔ کیسے ہو شاہ۔ اوہ ہم آواز میں پوچھنے لگی۔ بس جی رہے ہیں۔  
تمہاری مسز اور بچے کیسے ہیں۔ اُسے کچھ سمجھ میں نہیں آیا تو وہ۔ ہی پوچھ بیٹھی تمہیں اس سے کیا طہورہ علی۔  
تم سناؤ اچھی گزر رہی ہو گی تمہارے سبب اور بچے کیسے ہیں۔ اُنکے پوچھنے پر تلمنائی شاہ۔ یہ۔۔۔۔۔  
بس بس صفائی پیش کرنے کی کوئی ضرورت نہیں طہورہ علی۔۔۔۔۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ تم اتنی جلدی بدل  
جاو گی بے وفا لڑکی اچھی بھائی تم نے دوستی تم نے مجھے برباد کیا وفا کے نام پر۔ اور ڈیڈی کی ہمدردیوں کیساتھ  
ہماری جائداد پر بھی قابض ہو گئی۔ یہ تم ہو کم طرف لڑکی جس پر مجھے بڑا مان تھا خود کو بڑا پوز کرتی تھی۔ اوہ۔  
طارق شاہ بند کرو بگو اس وہ اتنے زور سے گرجی کے چمبر کے باہر جاتے ڈاکٹر کھنڈ اندر جھانک کر دیکھنے لگے  
اُسے کسی سے فون بر بات کرتے دیکھے آگے بڑھ گئے۔ شکایتیں تو مجھ سے ہی تم سے ظالم انسان۔ لیکن یہ کیا  
اُٹا پور کو تو ال کو ڈالتے۔

بس۔ بس میں خوب سمجھتا ہوں اب تم اپنی بھوریباں ظاہر کر دو گی مجھے پھر سے پھانسنے کے لیے  
شاہ پلیز زبان کو حد میں رکھو بات کرو تو بہتر ہے گا ورنہ۔۔۔۔۔ ورنہ کیا تم مجھے شوٹ کر دو گی۔ اگر تم  
سامنے رہتے تو میں شوٹ کرنے سے بھی تمہیں دریغ نہیں کرتی۔ بے وفا لوگ کر بھی کیا سکتے ہیں۔ مسز طہورہ علی  
مسز نہیں مس طہورہ علی کہو۔ وہ سننتی تے کہہ اٹھی۔ اب چھپانے سے کیا فائدہ مسز طہورہ علی۔ مجھے تو پہلے بہت  
پہلے ہی معلوم ہو گیا تھا ہمیش کے ذریعہ کہ تم نے تادی رچالی ان دنوں حیدرآباد میں بڑی ٹھاٹ سے  
زندگی گزار رہی ہے۔ سچ عورت بے وفا ہوتی ہے۔ ڈائن ہوتی ہے دودھ پلانے والے کو ہی ڈس لیتی  
ہے۔ شاہ بہت بول چکے اب میری بھی سنو وہ غصہ سے بے قابو ہو رہی تھی۔ عورت۔ اگر حالات سے بھور  
ہو کر شادی بھی کر لیتی ہے تو وہ بے وفا کہلاتی ہے۔ ڈائن کم طرف جیسے ٹائٹل سے اُسے نوازا جاتا ہے  
اور مرد جو بیوی کے ہوتے ہوتے بھی دوسری شادی کر سکتا ہے رنگ ریلیاں مناسکتا ہے کسی سے وعدہ کر کے  
وعدہ خلافی کر سکتا ہے۔ عورتوں کے ساتھ پیار محبت کا جھوٹا ناک رچا سکتا ہے تو ایسے ہمارے بے وفا۔

دونوں فریبی شخص کو تم کیا کہو گے طارق شاہ "با وفا" میں پھیلی باتیں اور وعدے نہیں دہراؤ گی شاہ۔  
صرف آنا کہو گی کہ تمہیں زبردست غلط نہیں ہوتے ہے میں اب بھی مسز طہورہ علی ہوں۔ تمہارا خیال دل میں لئے  
میں کسی دوسرے کا گھر نہیں بسا سکتی تھی۔ لوگوں کی باتوں اور گندی نظروں سے بچنے کے لیے میں نے اپنے اوپر

ایک نول چڑھایا تھا اپنے آپ کو شادی شدہ ظاہر کرنے کیلئے میں نے تمہارا پاتے وقت دیا ہوا تحفہ منگنا سوتر گلے میں ڈالے پھرتی ہوں۔

پورے پندرہ سال۔۔۔ میں نے تمہارا انتظار کیا۔ لیکن آج تم نے مجھے بے وفا کا طعنہ دے کر پندرہ سال کے طویل انتظار کو ختم کر دیا ظالم شخص۔ چلو اچھا ہی ہوا۔ میں نے ہی بیوقوفی کی اور یہ ہی زادان تھی جو تمہاری مرثیت میں پائی جاتے والے بے وفائی کو سمجھ سکی۔ وہ ٹھنڈی آہ جھرتے ہوئے کہنے لگی۔ میں آج تمہارے گھر آ رہی ہوں تمہاری جائداد میں مبارک اؤ۔ کے ڈاکٹر شاہ اور اس نے غصے سے ٹیلی فون پٹک دیا۔

جب وہ تیار ہو کر کاغذات لئے "شبتان" پہنچی تو شاہ کو لان ہی میں پایا۔ قریب ہی ایک نازک سی شلوار شرٹ دوپٹے میں بلہ میں خاتون بھی بیٹھی ہوئی تھیں شاید یہ اسکی امریکن بیوی تھی۔ وہ ایک منٹ کے لئے ٹھنکی۔ ارے آؤ۔ آؤ۔۔۔ تم ظہورہ علی جوتی۔۔۔ وہ خاتون منگرتے تگے بڑھی۔

اؤ۔۔۔ یہ تو میرا نام بھی جانتی ہے اللہ کا مطلب شاہ نے سب کچھ بتا دیا۔ آؤ ظہورہ۔ شاہ نرم لہجے میں کہہ رہا تھا۔ ڈاکٹر طارق شاہ میں بیٹھنے کے لیے نہیں آئی ہوں۔ میں تمہاری امانت تمہیں سوچنے آئی ہوں۔ یہ تو تمہاری جائیداد کے کاغذات۔ میں نے یہ سب تمہارے نام منتقل کر دیا ہے۔ ان سب پر تمہارا صرف تمہارا حق ہے۔ ڈیٹی نے تمہاری بے اعتنائی سے تنگ آ کر یہ سب میسر نام کیلئے لیکن ڈاکٹر طارق شاہ۔ میں اتنی کم طرفت و خود غرض نہیں ہوں کہ تمہارا حق تلف کروں مبارک یہ سب تمہیں تمہاری جائداد تمہارا بنک بلینس تمہارا بنکا۔ یہ سارے کاغذات میں بہت تھک چکی ہوں تمہاری امانتوں کی حفاظت کرنے کرتے شاہ ایک ٹک اسٹیپا دار و وفا پرست۔ نخلص رڑکی کے کچلے میں پڑے منگل سوتر کو تک رہا تھا۔

بیٹھو تو سہی ظہورہ۔ خاتون نے اپنا نرم دھام باغداد کے کندھے پر رکھ دیا۔ نہیں منسٹر شاہ میں یہ ہتیاں صرف اپنے اوپر رکھا ترغی اتارنے آئی ہوں جو مجھ پر ایک بوجھ سے کم نہ تھا۔ تو منسٹر شاہ۔ اؤ ظہورہ تم اتنی تکلف سے کیوں میرا نام لے رہی ہو۔ تمہارے اور میسر درمیان دوستی کا رستہ تو اب بھی باقی ہے وہ نہایت دکھ سے کہہ رہا تھا۔ یہ فون والا شاہ تو نہیں لگ رہا تھا جو شیر کی طرح دھاڑ رہا تھا۔ ڈاکٹر طارق شاہ وہ اپنے بچہ کی منجھی کو برقرار رکھے ہی کہہ رہی تھی میسر اور تمہارے درمیان جو پاک دوستی و محبت کا رشتہ تھا وہ تو اب تک بھی میں نے قائم رکھا تھا جسے قائم رکھنے کیلئے میری ذات ٹوٹ چھوٹ گئی ایک وعدہ۔۔۔ سال پہلے میں نے تم سے کیا تھا کہ۔ "تمہارا انتظار کرونگی" بس اسی انتظار کے مہارے میں آج تک تیری تھی۔ لیکن تم نے مجھ پر بھروسہ نہیں کیا اور فون پر بہت کچھ بول چکے۔ میں

صرف اتنا کہنے پہاں تک آتی تھی کہ آج سے ہمارا تہہ رشتہ ختم۔ اب تم مجھے فون کرنے کی اور ملنے کی زحمت نہ کرنا۔ تمہیں تمہارا گھر اتنی پیاری بیوی اور بچے مبارک اچھا تو میں چلی وہ واپسی کے لیے پٹی۔ شاہ کی آواز آئی کہ کلون سے ٹکرائی۔ تم بہت عظیم ہو طہورہ میں نے ہاسپٹل سے تمہارا گھر کا پتہ لیا گھر گیا۔ وہاں خالد بنی سے ساری حقیقت آشکار ہو گئی۔ تم بہت گریٹ ہو دوست میں ہی تمہاری قدر نہ کر سکا۔ مجھے معاف کر دینا طہورہ۔۔۔ بولو تم نے معاف کیا نا۔ وہ گیت کے پاس رکی اور غصے سے کہنے لگی نہیں۔ کبھی نہیں شاہ۔ میں نے معاف نہیں کیا۔ کیا معاف کر دینے سے میرا قیمتی ماہ و سال واپس آسکتے ہیں۔ یا میرے عزیز مخلص بہتیا مجھے مل سکتی ہیں اور وہ گیت سے باہر نکل گئی۔ مسز شاہ طہورہ علی کو دیکھتی۔ ہی آنکھوں میں آنسو لئے وہ مشرقی شاہکار کو لبائے اپنی آنکھوں میں سوچنے لگی "یہ ہی ہے مشرقی بیٹی جس نے ایک بت کی عبادت کی حد تک پوجا کی۔ لیکن اس وفا کی دیوی کی ساری ریاضت بیکار گئی اسکی پندرہ سالہ تپسیا خاک ہو گئی اگر میں شاہ کے راستے میں نہ آتی تو آج یہ مسز شاہ کے روپ میں ہوتی وہ اس باہت لڑکی کو داد دینے لگی جس نے طویل عرصہ کسی کا انتظار بجا نہایت عمل سے وعدہ وفا کرتے رہی ہیں۔ شہین خواتین کی انفرادیت ہے جو مغرب میں نہیں ملتی۔ تعریف کے قابل ہو تم طہورہ علی۔

صبح ہی صبح خالد بنی نے آکر اسے جگایا۔ بیٹی تمہارا فون ہے کوئی میریس کیس معلوم ہوتا ہے۔ گھر آتی ہوئی آواز سے تو یہی پتہ چلتا ہے۔ اس نے دوڑ کر ریور سٹار سے لگا لیا۔ ہیلڈ ڈاکٹر طہورہ علی ہوں۔ اکون۔ مسز شاہ۔ کیوں یاد کیا مجھے۔ نہیں مسز شاہ میں نہیں آسکتی آپ اسے سمجھائیے پلیز۔ میں کیا کروں اگر اسکی حالت خراب ہے تو شہر میں بہت سے ڈاکٹرز ہیں انکی خدمات حاصل کیجئے۔ میں فرشتہ نہیں ہوں کہ انہیں بچالوں نہیں۔ میں نے کہہ دیا نا میں نہیں آسکتی۔ وہ تلخی سے ہستی فون رکھ دی نہایت کھو رہی گئی تھی۔ کیا ہوا بیٹی شاہ کو طہورہ سے خالد بنی نے پوچھا۔ کیا ہوتا خالد بنی ہارٹ اسپتال ڈاکٹر طارق شاہ کو ہارٹ ایک ہوا وہ موت و زندگی کی کشمکش میں مبتلا ہے۔ وہ بے حسی سے کہتے ہوئے آگے بڑھی اور تم نہیں جاو گئی خالد بنی اسکی بے حسی پر تلملا گئی۔ نہیں خالد بنی اب رکھا ہی کچھ ہے وہ روندھی آواز پر قابو پا کر کہنے لگی تھی کہ اندھی طوفان کی طرح مسز شاہ آتی اور اس سے لپٹ گئی پلیز طہورہ میری بہن صرف پانچ منٹ کے واسطے چلو اس کی زندگی خطبہ میں ہے۔ میں نہیں آسکتی مسز شاہ اب مجھے مجبور مت کیجئے پھر آکر مجھے کیا کرنا ہے ڈاکٹر کفہ کو بلا لیجئے۔ مسز شاہ اسکے آگے ہاتھ جوڑتی کہنے لگی طہورہ مسٹر۔ اتنی سنگدل مت بنو۔ ڈاکٹر ذکی پوری تم وہاں موجود ہے۔ تم ڈاکٹر کی حیثیت سے نہیں ایک دوست کی حیثیت سے

چلو وہ آخری سانسیں گن رہا ہے اور چاہتا ہے کہ جب تک تم سے وہ معافی نہ مانگ لے گا تب تک اسکا دم بھی آسانی سے نہیں نکلے گا۔ اسکا بوجھ بھرا کر دو۔ نہیں شاہ مجھے بھورمت کیجے گا۔ نہیں ظہورہ تمہیں چلنا ہو گا شاہ کی گذشتہ دوستی کا واسطہ میسر سہاگ کو بچا لو اور انہیں صاف کر دو گریٹ میسر وہ زار و قطار رونے لگی رات سے ہی انکی طبیعت بگڑ گئی تھی۔ بار بار وہ تمہیں پکار رہے تھے ہمیشہ کی ہمدرد ظہورہ علی کا دل ریزہ ریزہ ہو گیا۔ یا خدا تو شاہ کو بچا اور وہ منر شاہ کے ساتھ ہو گئی۔ شاہ برسوں کا بیمار لگ رہا تھا اسکی آنکھیں گیت پر لگی تھیں گویا کہہ رہی ہو۔

بہت دیر کی ہر باں آتے آتے

منر شاہ کے ساتھ وہ شاہ تک پہنچ گئی۔ بس چند منٹ کی اسکی زندگی تھی ظہورہ کی آنکھوں میں آنسو آگئے انسان کتنا بے بس ہوتا ہے وہ سوچنے لگی۔

ظہورہ پلینر مجھے معاف کر دو وہ ہڑ ہڑ کر کہہ رہا تھا۔ میں بہت ظالم ہوں۔ دیکھو میسر بعد بھی اپنے پرانے دوستی کے رشتے کو قائم رکھنا۔ جینوا (منر مریم شاہ) کا خیال رکھنا اس نے میسر خاطر اپنا مذہب تبدیل کیا اور ہمراہ چلی آئی۔ اس کا یہاں صرف تمہارے سوا کوئی نہیں ہے۔ بولو مجھے معاف کیا نا پچھے دل سے وہ اتنا لاچار لگ رہا تھا کہ ظہورہ کی آنکھوں سے آنسو گرنے لگے۔ شاہ میں پہلے کب تم سے ناراض تھی وہ تو دکھاواتھا تمہارے اور مریم کے درمیان سے نکل جانے کا میرا تو یہ حال تھا شاہ تمہارے امریکہ جانے کے بعد

زندگانی میں کچھ رہا بھی نہیں

اور مرنے کا حوصلہ بھی نہیں

دل کا اصرار ہے مجھے بھولوں

یہ مگر دل کا فیصلہ بھی نہیں

میں نے تمہیں معاف کیا شاہ جہاں میں نے پندرہ سال تمہارے انتظار میں گزارے تھے اب زندگی کے باقی دن مریم اور بچوں کے ساتھ گزار دوں گی یہ وعدہ رہا شاہ اور وہ حسرت سے اُسے تکنے لگا۔ میں ہارا تم جیتی ظہورہ میری دوست۔ اُس نے باری باری سب پر نظر ڈالی اور وہ بلند آواز میں بڑکھڑاہٹ بھیاں تھی کلمہ پڑھنے لگا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللَّهِ اور شاہ کا سر کلمہ طیب ختم ہوتے ہی ایک طرف ڈھلک گیا۔

ظہورہ علی کے پندرہ سال سے روکے ہوئے آنسوؤں کا بند ٹوٹ گیا۔ وہ منر شاہ کو گلے لگائے



دے جا رہی تھی مسز شاہ کو اس فرستہ صفت عورت پر اب بھی حیرت تھی اسکی وفا پر انکو ناز تھا۔  
 چند محلے کی بزرگ خواتین نے مسز شاہ کی چوڑیاں توڑ دی گلیں میں پڑا کالی پوت بھی اتار دیا گیا۔  
 ظہورہ نے بھی خموشی سے اپنی چوڑیاں توڑ دی منگل سوتر اتار کر اپنے پرس میں ڈال لیا آج اسکی محبت بیڑہ  
 ہو گئی تھی۔ اس نے آخری نظر شاہ کے جد خاکی پر ڈالی شاہ جاتے جاتے بھی تم مجھے جینوا اور بھل سی شکل  
 میں تھے دئے گئے۔ مجھ پر اور ایک بڑی ذمہ داری ڈال گئے۔ اور میری یہ کوشش ہو گی تمہارے دیے ہوئے  
 تحفوں کی حفاظت اپنی آخری سانس تک کروں گی جس طرح اب تک پہلے تحفہ کی کرتے آئی ہوں اور اسکی  
 ہچکیاں بند ہو گئیں۔



نیک متناوے کے ساتھ۔

# اری ہانت آٹوموبائلس

50012 / A - 20 - 1 - 5 اشوک مارکیٹ

فیل خانہ - حمید آباد - 500012

شاہین خاٹمہ

# جادوئی دُنڈا

۱۲ رزیع الاول کی تعطیل ہے اس دن خواتین 'مسیرا' یعنی کے جلسے میں شریک ہونا باعثِ ثواب سمجھی ہیں۔ چاہے وہ تقریروں پر دھیان دیں یا نہ دیں۔ وہاں اپنے پرانے قصے کہانیاں، اگر لڑکیاں پسند آجائیں تو ان کے گھر کا پتہ وغیرہ ساکام ان کی نظر میں ثوابِ جاریہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ جو خواتین دیسا داری سے بے نیاز ہوتی ہیں یا وہ اپنے بازو بیٹھی خواتین سے کہتی ہیں! سنئے بہنو کا موشی سے تعاریز سنئے! کیا گھروں کی باتیں یہی بیٹھی ہو۔ آج کے مقدس دن تو نیکیاں کمالو۔ کیا پتہ آئندہ سال ہم دنیا میں رہیں نہ رہیں۔ نہ ہی کھل ہے درود شریف پڑھو۔ اتنی ساری باتیں سننے کے بعد بھی وہ خواتین جلسہ گاہ کے احاطے میں دور جا کر بیٹھ جاتی ہیں اور وہی باتوں کا سلسلہ جاری رکھتے ہوئے مخاطب ہوتی ہیں۔ "بہن! اب تک۔ اشتہارات کی شادی میں تو گول مال ہو رہی رہا تو ما۔ لیکن اب جگہ جگہ جو شادی کے پیامات کے ادارے کھولے گئے ہیں وہاں تو جادوئی کرشمہ کے ذریعہ زندگیاں تباہ کی جا رہی ہیں۔ وہاں ادارے میں ایک آدھ آن پڑھ کر رسیدہ شخص آہستہ آہستہ اپنا ایک خاص حلقہ بنا لیتا ہے جہاں اکثر برقعے پوش خواتین اپنی جوان لڑکیوں کو ان کی شہرت سن کر لے جاتی ہیں۔

ایسے ہی ایک ادارہ جو "دُنڈے شاہ بابا" کے نام سے مشہور ہے! سرکار! شاہ بابا! مسیری لڑکی لائبریری کے بیسویں زینے پر ہے۔ مگر پھر کوئی پیام جم نہیں رہا ہے۔ آپ خود دیکھ رہے ہیں۔ میری بیٹی چندے آفتاب و نیک سیرت ہے۔ حضور! غریب بیوہ ہوں میرے سرکار بابا! سد کا بوجھ اتار دیں تو آپ جو بھی نذرانہ کہیں گے دوں گی۔ شاہ بابا نقلی جلال سے وہ لوگوں کو ایک کونے میں بیٹھ جانے کا حکم دیتے ہیں۔ بازو رکھی سلیٹ قلم ہاتھ میں لیتے اور کچھ ہند سے

ادھر ادھر بکھتے جمع تفریق کر کے اللہ اکبر کا نعرہ لگاتے ہی دونوں سہم جاتے ہیں۔ اہاں! ڈرو نہیں خدا اس لڑکی کو اپنے فضل و کرم سے بچالے۔ اس پر تو ایک افضل نامی جن سوار ہے۔ جب تک وہ جن اس پر جاوے گا رہے گا۔ اس کی نسبت طے نہ ہوگی۔ وہ غریب ماں بلبلائی ہے۔ آہ وزاری کرتی ہے۔ میری پھول جیسی بچی کو بچائیجے! سہکار! وہ جن کو شیشے میں بند کر دیجئے! حضور! سہکار شاہ بابا! کچھ بھی کیجئے۔ میں زندگی بھر آپ کی غلام بن جاؤنگی۔ اب خود ہی غریب بیوہ ماں شیشے میں بند کر دی گئی۔

اس طرح اس غریب کے سات سو رو پیے بٹور لیے گئے۔ میں بھی اپنی بھتیجی کے ساتھ تھی۔ پھر کیا ہوا۔ بھابی ہوتا کیا! بس شیشے جاؤ اور دل تھام لو۔ خرچ بتا دیا گیا کہ اتارے کا سامان 200 روپیہ 500 سو مختانہ! کوئی سامان بھی باہر سے نہیں منگوایا گیا۔ بلکہ تیری ٹوپی سیرسٹری ٹوپی تیکر سر والا محاورہ صادق آگیا۔ ہنگ لگے نہ پھکری رنگ چکا۔ شیشے، ہناون اور اتارے وغیرہ کی تمام چیزیں بڑے سلیقے سے ایک کشتی میں رکھ دی جاتی ہیں۔ ہناون بناوے۔ اتارا کروا کر لڑکی کو ہال میں سب کے سامنے کھلے بال کورا کپڑا اڑھا کر بٹھا دیا جاتا ہے۔ محفل سوانح سجائی جاتا ہے۔ دھیکر، دھیکر قدم جھاتے ہوئے شاہ بابا! جادوئی دندا ہاتھ میں لیے بگلا بھگت سینے مسند پر بیٹھتے ہیں۔ اہل محفل با ادب کھڑے ہوتے ہیں، لیکن آپ ہاتھ کے اشارے سے بیٹھے کا حکم دیتے ہیں۔ اور ساتھ ہی والوں کو خاموش رہنے کا اشارہ کرتے ہیں۔

شاہ بابا دندا زمین پر دو شینرہ کے سامنے جم کر مارتے ہیں۔ لڑکی سہم کر چادر کے اندر ہی اندر ڈر سے ہاتھ نیچے اوپر کرتی ہے۔ شاہ بابا نے کہا! دیکھو! دیکھو! جن آگیا۔ جلدی جلدی زبان اور ہونٹ ہلاتے جاتے ہیں۔ دیکھنے والے جو چاہیں الفاظ دراف شریف میں لاسکتے ہیں! بھابی کیا بتاؤں! مجھے تو یوں سننے آ رہا تھا کہ دندا پھیروں اور کسکو گھروں وہ جن افضل بابا کا نام لیکر حضرت سلیمان علیہ السلام کی دوہائی دینے لگے وہاں کا دھواں ہال میں بھر گیا۔ تماشہ بین کھانسنے لگے۔ لیکن شاہ بابا اپنا کرشمہ دکھانے میں محو! آپ نیک جن ہیں تو اس غریب نوخیز کلی کے جسم سے تلی بن کر فوراً اس شیشے میں آرام سے رہا جب تک کہ میں آپ کے لیے کسی دوسری معصوم کلی کا انتظام کروں۔ ساتھ ہی بلند آواز سے اللہ اکبر کا نعرہ مارتے ہیں، چلا گیا! پھنس گیا نہ آخر کتنا شریف النفس

فوراً بڑھ کر آپ خود ہی شیشے کا ڈانٹ بند کر دیتے ہیں۔ دیکھا! سنے! یہ تہتلی کے روپ میں کیسا آگیا! واہ! واہ! کیا! اللہ تیری شان مبارک ہے۔ نوکر کو حکم دیتے فلاں شیشم کے صندوق میں رکھ دو اور ہم خود رات کے 2 بجے غنبر پیچھ کے شہستان گھاٹ میں دفن کر آئیں گے۔

لڑکی گرنی سے بے دم ہو کر بے ہوش ہو گئی تھی۔ لیکن لوگ سمجھتے ہیں کہ شاہ بابا کے یہ سب کرشمے ہیں۔ بھابی! مہیے تو "ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے" یقین جانو شاہ بابا! پانی دم کرتے بڑبڑاتے اور اُسکے منہ پر پانی سے مارتے جاتے۔ پانی کا مار پڑنے پر وہ ہڑبڑا کر ہوش میں آ جاتی ہے۔ اونچے آواز سے شاہ بابا کہنے لگتے ہیں۔ سبحان اللہ! سبحان اللہ! دیکھو تو بیٹا پر سے جن نکل گیا۔ کھیل دیکھنے والوں نے نعرے لگائے شاہ بابا! زندہ باو! شاہ بابا زندہ باد۔ اب شاہ بابا خوشی سے ہاتھ میں ڈنڈا لیے نہچ اٹھے اور قواہن کو اشارہ کیا خوب مغل بھی واہ! واہ ہوئی!

دوسرا چکر شادی کا ہے۔ ان لوگوں کے پاس اغوا کئے ہوئے لڑکے لڑکیاں ہیں بچپن بتا کر جوان ہو جاتے ہیں۔ اور گھٹ گھٹ کر گزارتے ہیں۔ ان کے لیے اس قید خانے سے نجات کا کوئی راستہ ہی نہیں ہوتا۔

غریب بیوہ ماں کو چند لڑکوں کی تصویریں رکھائی جاتی ہیں۔ کئی تصویروں میں سے ایک پسند آ جاتی ہے۔ لڑکے کے والدین کی صورت میں ان ہی کے پاس مہر عمر کے مرد و عورت، ساس، سسر بنائے جاتے ہیں۔ بیوہ ماں ان کو اپنے بیتے خاندان کے دوسرے افراد سے ملاقات کرواتی ہے۔ آٹو میکا تک لڑکے کو گسب راج کا مالک بھی بنا دیا جاتا ہے۔ خاندان والے سب ہی خوش کہ خدا کے فضل و کرم سے زندگی کا ہم سفر مل گیا۔ بڑی مشکل سے جوڑے کے بارہ ہزار روپیہ قبول کئے جاتے ہیں۔ لڑکی کا ہر 2 ہزار ملے ہوا۔ اٹا لڑکے والوں نے کہا ہم جلدی میں کچھ تیاری نہیں کر سکتے۔ آپ ہی یہ دو ہزار روپیہ لے لیں اور دلہن کا جوڑا زیور تیار کر لو۔ لڑکی کے خاندان والوں کو اعتراض ہوتا ہے لیکن بیوہ ماں سب کو سمجھاتی ہے کہ ایک تو لڑکی اثرات میں مبتلا تھی۔ وہ تو شاہ بابا کی ہر بانی ہوتی ورنہ یہ پیغام بھی گھٹ نہ ہو پاتا۔ دولہا میکا تک ہے۔ خانے چاہا تو وہ سعودی عرب بھی چلا جائے گا۔

اس طرح سب کی زبانیں بند ہو گئیں۔ یہ تمام کرشمے۔ شاہ بابا صاحب اپنے جاوڑی ڈنڈے کے بل پر کرایہ کے ٹوٹوں کی طرح ہانکتے اور سب کو اُلونباتے رہتے ہیں۔

سفرہ تاریخ پر بعد مغرب سب بستے داروں کے درمیاں عقد مسعود خیر سے انجام پاتا ہے دلہن

کو بابل کے گھر سے نیک تمناؤں و دعائیں دیتے ہوتے۔ جوہ ماں سے جادوئی ساس، سنسر اور دلہا کے ساتھ  
وداع کر دیتے ہیں۔

یا اللہ! بھابی! سنستے تھے کہ چھوٹے بچوں کا غوا کر کے انہیں معذور بنا کر بھیک مانگنے کے لیے بھجور کیا  
جاتا ہے۔ انہیں کئی ویران گھنڈر میں مکان بنا کر رکھا جاتا ہے ہاں! ہاں! سنسو! کسی نہ کسی طرح سے  
یہ چال بڈکانے کے نئے نئے طریقے ایجاد کر لیتے ہیں۔ سنستے سنستے تو جوش اڑ جاتیں۔ بس اب سنو نا! بھابی  
اچھا! اچھا!

بالکل انہی طرح کے ایک بڑے مکان میں دلہن کو ساس چند روایتی رسومات ادا کر کے استقبال کرتی  
ہوتی بہت احتیاط سے ایک سجے بھائے کمرے میں پہنچا دیتی ہے (عارفی دولہا میاں) بہت ہی شاہانہ انداز سے  
شروانی چوڑی دار پا جامہ پہنے، چہرے پر مصنوعی مسکراہٹ لئے قدم رنجا ہوتے ہیں۔ اور ادھر ادھر دیکھ کر دلہن  
کے قریب بیٹھ جاتے ہیں بڑی انسیت و خلوص سے کیا! میں آپ کا اسم گرامی پوچھ سکتا ہوں جی! جی! میرا  
نام نیلو۔ بولیے! بولیے! اپوں سے یہ شرمانا کیسا جی! میرا نام نیلو فرمے۔ کیا! آپ شہزادی نیلو فر  
تو نہیں۔ نہیں۔ نہیں جی! ہم تو ایک غریب جوہ ماں کی بیٹی ہیں۔ سینے جی! نیلو فر ہم آپ کو بلکل پسند  
کر چکے۔ آپ کی آواز کتنی میٹھی سُر ملی ہے۔ ہم چہرہ تو ابھی نہیں دیکھ پائے لوجی! ہم آپ کا گھونٹ اٹھای  
دیتے ہیں! سبحان اللہ کیا! پیارا پری جال معصوم چہرہ ہے فرشتے بھی نہیں دیکھیں تو ان کا ایمان بگمکا  
جائے! اُن خدا نے تمہیں بہت ہی فرصت سے بنایا ہوگا۔ ہم بہت خوش قسمت ہیں۔ لیکن نیلو! جی! کیا  
بتائیں جو آپ ہمیں مل گئیں۔ ساتھ ہی ہم بہت مجبور و لاچار بھی ہیں، ہم چاہتے ہوئے بھی تمہیں سچا پیار نہیں  
دے پائیں گے۔ چلو! یہاں سے اس بناوٹی دنیا اور بھڑکیے ٹائٹنوں کے جنگل سے دور ایک ارمانوں کا محل  
بنالیں، محل نہ سہی جو بڑی سہمی کیا یہ ممکن ہوگا! نیلو فر کہتی ہے۔ جب ہم آپ کو لکر قدم اٹھائیں تو پتھر سے  
بھی پانی پیدا کر سکتے ہیں۔ شہزادی نیلو! ہم نے سنا ہے کہ آپ ٹیچر ہیں! ہاں! نیلو! آپ کو ہماری  
بات سننی ہوگی ورنہ۔ ورنہ کیا! خدا اگر کسی کو سجدہ کا حکم دیتا تو اپنے بعد شوہر کو سجدہ کرنے کا حکم دیتا۔ آپ  
کتنی پیاری مجسم خلوص ہیں وہ آسے اپنے آغوش رحمت میں اپنا ہی جاہتا تھا کہ یہاں بھی ہے وہ فوراً اپنے  
جوش و حواس پر قابو پالیتا ہے اور یہ کہتے ہوئے چلا جاتا ہے کہ: آپ آرام کیجئے ہم ابھی شاہ بابا کے پاس  
سے آتے ہیں۔

مکان کے تہ مخاز میں شاندار مسند پر ڈنڈے شاہ بابا قہقہے بیٹھے۔ آو! آو دولہا پاشاہ!

ایا! داستانِ حیات لے آئے ہو۔ شاہ بابا! خوش ہو کر دلہن تو بہت ہی پیاری معصوم سی بھولی بھالی ہے! بات تم ہمیشہ ہی کہتے آرہے ہو۔ نہیں شاہ بابا میں ربِ جلال کی قسم کھا کر کہہ رہا ہوں۔ اچھا تو دو لہا میاں کے نام میں فوراً آ گیا ہے۔ اماں یار! مجھے یہ عشق و محبت بالکل پسند نہیں۔ دیکھ بیٹے تم جانتے ہو ہم اس خانے میں تمہیں ابھی زندہ دفن کر سکتے ہیں ہاں۔ یہ بات گرہ میں باندھ لو۔ بس!

ابھی فون آیا ہے آج رات ۹ بجے بخارہ ہل روڈ نمبر ۱۲ پر تم کو ایک گرین فیلڈ سارکھڑی نظر آئے گی وہ صاحب اپنی بیوی سے تمہاری ملاقات کروائیں گے۔ شاہ بابا! ہم نے ابھی رات کا کھانا نہیں کھایا! کوئی پروا کی بات نہیں! وہاں تمہیں ہنگلے میں کھانے کے ساتھ عیش کا سارا سامان بھی مل جائے گا۔ ۲ ہزار کا چیک لانا بھولنا! ٹھیک صبح کے چار بجے تک تم یہاں موجود رہو گے۔ اور با عدالت میں صبح ۱۱ بجے بھوٹی گواہی دینے جانا بھی ہے! شاہ بابا ہمیں آرام کا موقع دیجئے! ہماری دلہن! تمہارا دلہن جانے بھاڑ میں سات آٹھ ماہ کے بعد تو کسی بہانے بھی بد نام کر کے چھوڑنا ہے۔ پھر کیوں یہ دلہن کٹ! ورنہ پھر دوسری جگہ سے جوڑے کی رقم کیوں کر حاصل کر سکتے ہیں۔

ہم کئی دلہنوں کو چھوڑ چکے لیکن اب یہ دلہن کو شجاع! پاگل مت بنو! یہ دھند ہے۔ تم تو بیٹے! بڑے دل پھینک بن گئے ہو۔ جی کچھ نہیں چلے گا تم میرے جال میں ہو۔ بار بار تمہیں جیل سے رہا کروایا۔ تمہارے سب لوگوں کی پرورش کرتا ہوں۔ یہ کیا کچھ کم سیرا احسان ہے۔ نہیں شاہ بابا! ہمیں سزا کر دو۔ ہم اب ہنگلے کو جائیں گے اور نہ کوئی بھوٹی گواہی آئندہ دیں گے۔ خوب سوچ لو انجام اچھا نہ ہو گا۔ وہ آخر مجبور ہو کر اس مقرہ مقام پر چل دیا۔ وہ صاحب! اُسے ایک عالی شان عمارت میں لے گئے۔ وہاں ایک حسین و جمیل حسینہ جو شبِ خوابی کے لباس میں کمر ہی اس کا انتظار کر رہی تھی۔ فوراً وہ اس کا ہاتھ تھامے سیڑیاں طے کر کے کمرے میں داخل ہو گئی۔

وہ چار بجے ٹھیک وہاں سے تھکا ماندہ تپہ خانے میں آیا ۲ ہزار کا چیک شاہ بابا کو دیا اور وہیں سو گیا۔ پھر ۶ بجے صبح شاہ بابا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے کہا! فلاں فلاں ہوٹلوں سے روز کا راتب ۱۵۵ روپیہ جا کر لاؤ۔ ہاں یاد رہے۔ دلہن کو کوئی بات معلوم نہ ہونے پائے۔ وہ عدالت سے واپس ۲ بجے آ کر آیا اور شاہ بابا کے ساتھ کھانا کھایا! انہوں نے کہا! دلہن کو نشہ آور چائے بلا دو، تم کو تو ویسے تجربہ ہے ہی۔ وہ تو ان کی تفلروں میں چابی کا کھلونا تھا۔ نہ چاہتے ہوئے بھی ہر کام دل پر جبر کر کے کر گذرتا۔ رات دلہن کے کمرے میں گزار اور چار بجے صبح دوسرے کمرے میں

آکر سو گیا۔ صبح کو شجاع نے رات کی کہانی باسنادی! وہ منکر اتے رہے۔ بس چھ سات ماہ یوں ہی  
 دلہن سے ملتے رہو۔ بنک سے روپیہ لانے کہو! اس درمیان بات صرف روکھی سوکھی اور تیز ہو۔ ایک  
 لفظ بھی محبت کا ادا نہ کرنا۔ اچھا! شاہ بابا چند دن سے نیلوفر کی طبیعت خراب تھی اس نے اپنی نقلی  
 ساس سے کہا۔ وہ اُسے دو خانہ لے گئی۔ معائنہ کے بعد اسے بتایا گیا کہ وہ ماں بننے والی ہے وہ تو خوشی  
 سے جھوم اٹھی۔ وہ بھول بھالی یہ بناوٹی دنیا کی اونچ نیچ کیا جانے! نقلی ساس نے شاہ بابا سے  
 تمام باتیں بتادیں وہ خوش ہو گئے اور منگنا نظر روں سے شجاع کو دیکھنے لگے، اسی لمحہ انہوں نے اُسے  
 تمام باتیں سمجھا دیں۔ وہ سیدھا سیر شام نیلوفر کے کمرے میں گیا۔ نیلوفر! آج میں نے شاہ بابا سے تمہارے  
 متعلق جو بھی باتیں سنی ہیں وہ کوئی شریف بھو بیٹی کے لیے زیب نہیں دیتیں۔ میں نے تم پر بھروسہ  
 کیا تھا کہ وقت کا انتظار کرو۔ لیکن تم نے چور ماہ کے اندر ہی وہ گل کھلائے۔ تم اسکول سے کہاں!  
 کہاں! جاتی ہو۔ کاپٹے ہوئے جی میں تو کہیں بھی نہیں جاتی۔ سیدھا اسکول سے گھر آتی ہوں پھر آج  
 دیر کیوں ہوئی! تم تو روز ہی دیر سے گھر آتی ہو۔ یہ غلط ہے کہ تم تمہارے بچے کے باپ نہیں نہ معلوم تم نے یہ  
 گناہ کس کا ہمارے سر تھوپ دیا! تم نے ہمیں دھوکہ دیا۔ آپ غلط کہہ رہے ہیں۔ ہمیں یاد آ رہا ہے ایک بار  
 آپ ہمارے ساتھ بہت خوشی سے چائے پیے تھے اور۔۔۔۔۔ یہ سب تمہارا بہتان ہے۔ میری  
 نظروں سے دور ہو جاؤ۔ ہم تمہیں طلاق دیدیں گے۔ تب تم آرام سے ڈیوٹی کرنا۔ جس کے گناہ کی نشانی  
 اپنی کوک میں پال رہی ہو وہی تمہارا ساتھ دے گا۔ یہ کہہ کر شجاع نے نیلوفر کو لات سے مارا جسکی  
 وجہ سے وہ سیڑیوں سے لڑکھڑاتے ہوئے نیچے جا گری۔ اور بے ہوش ہو گئی۔ ساس قریب آئی۔ شجاع  
 بہت پریشان ہو گیا۔ اس کا ضمیر ملامت کر رہا تھا۔ لیکن وہ تو شاہ بابا کے ہاتھوں کٹ پتلی بنا ہوا تھا۔  
 انسانی جذبات سے عاری گوشت کا بے جان لوتھر بن گیا تھا۔ وہ نیلوفر کے سامنے اس کے بھائی بہن  
 والدین کے چہرے آجاتے جسکی وجہ سے وہ نیلوفر کے لیے کوئی نیک قدم اٹھانا سکا۔ وہ جانتا تھا کہ وہ  
 بچہ اُس کا اپنا ہے۔ اس الجھن میں تھا کہ بل نہی اور وہ شاہ بابا کے دربار میں حاضر ہوا۔ اور تمام  
 حالات سے واقف کروایا! شاہ بابا نے اُس کو شاباشی دیتے ہوئے کہا! چلو منزل آہی گئی۔ تم! اب  
 اطمینان سے کھاؤ پیو! جب تک وہ بالکل ٹھنڈی ہو جائے گی۔ خدا کا شکر ہے راستے کے سارے کانٹے  
 ہٹ گئے! ہم کو تمہاری ہمت پر بڑا ناز ہے اسلئے ہی ہم ہر کام میں تمہیں کو ہی اہمیت دیتے ہیں۔ دو پہلے  
 نواب! تم ہی حقیقت میں ہمارے جائز جانشین بننے کے حق دار ہو۔ جاؤ ٹیکسی میں تمہاری امی کے ساتھ

نیلو فر کو دو خانہ بھیج دو۔ شاہ بابا! ایسا مت کیجئے! ہمیں جانے دیجئے! ہمیں تم باہر انتظار کرنا! تم اب کے اتنا کیوں پریشان ہو رہے ہو صاحبزادے! ایک ہفتہ میں پچھ دوسرا نقشہ فٹ کرتا ہوں ہمیں تو اب خوب تگڑے آسامی پر ہاتھ مارنا ہے۔ نہ شاہ بابا اب ہم تھک چکے ہیں وہ رونے لگتا ہے نیلو فر کو دو خانہ میں شہریک کیا گیا۔ لیکن ڈاکٹروں کے معائنہ کے بعد سب نے مایوسی کا اظہار کیا کہ لانے میں بہت دیر کر دی گئی۔ زہر پرے جسم میں سزائیت کر گیا۔ اب نیلو فر پر رحم کے آنسو بہانے والا کوئی نہ تھا۔ اسکی عبرت ناک موت کی خبر اس کے خاندان کو دی گئی۔

تب ہی شاہ بابا تہ خانے سے چور دروازہ بند کر کے مکان کے دالان میں ہری ٹوپی اور بگلی کی طرح سفید لباس میں مسند پر تعزیت کے طور پر غم کی صورت بنے، اپنی نظریں کئے بیٹھے لڑکی والوں کی دل جوئی کر رہے تھے۔ بیوہ ماں اپنی پیاری نوجوان معصوم بیٹی کی لاش کو دیکھ بار بار بے ہوش ہو رہی تھی شجاع! ایک گوشہ میں سکتے کے عالم میں بیٹھا تھا۔ ہر ایک کی آنکھ سے اس دل فریب خوب صورت جوان دہن کی موت پر اشک بہ رہے تھے۔

ادھر شاہ بابا پھر! شجاع کے ذریعہ جاوہری دندے کا کرشمہ دکھانے کے لیے تانے بلنے بن رہے تھے کہ بیل بھی! دروازہ کھولتے ہی پولیس یہ کہتے ہوئے داخل ہوئی شجاع نامی شخص کو لڑکی کے قتل کے شبہ میں گرفتار کیا جاتا ہے۔ شجاع! پریشان ہو کر کہہ اٹھا میں کچھ نہیں جانتا۔ یہ سیکرٹو! شاہ بابا ہیں۔ میں! میں ان ہی کی آیا پر ان سے اشاروں پر کام کرنے پر مجبور تھا۔ شاہ بابا! پھٹی! پھٹی آنکھوں سے شجاع اور سب لوگوں کو طاہرانہ نظر ڈالتے ہوئے بے ہوش ہو گئے۔ پولیس نے دونوں کو گرفتار کر لیا۔

رنگین ٹائمن فوٹو آفسیٹ طباعت کے لئے  
ہر قسم کے پوسٹرز، ایبل، کیلنڈر، پمفلٹ  
وکٹایوں کے لئے ماہر پرنٹرز کی  
تجرباتی میں معیار کے کام

# آفسیٹ پرنٹنگ

فون:- ۲۷۱۱۲

منیجر سیاست آفسیٹ پریس، جواہر لال نہرو روڈ، حیدرآباد



بتوں سجاد

## ساقی لا گلاب

اکثر بہنوں اور عام طور پر آجکل کی لڑکیوں کی طرح نفیسہ کو بھی اپنے کم رنگ ہونے کا شدت سے احساس تھا۔ نفیسہ ہمیشہ اپنی کم رنگی کی وجہ کڑھا کرتی وہ سوچتی خدانے اسے رنگ دینے میں کبھی کیوں کی ہوگی وہ ہمیشہ ایسی بات پر کڑھا کرتی اور جب یہ سنتی کہ لوگ کسی لڑکی کی خوبصورتی کا ذکر کرتے ہیں تو پہلے ہی رنگ کا ذکر کیا جاتا ہے جیسے کتنی گوری چٹی اور خوبصورت تھی وہ لڑکی رنگ تو ایسے تھا جیسے گلاب کا پھول۔ کبھی ناک نقشے کو اہمیت دی ہی نہیں جاتی۔ یہ سن سن کر وہ اداس ہو جاتی اور سمجھنے لگتی کہ اب وہ کسی کو بھی اپنی طرف متوجہ نہیں کر سکتی سب کچھ ہوتے ہوئے بھی رنگ کی کمی نے اسے احساس کمتری میں مبتلا کر دیا تھا۔ مگر اس کی سہیلیاں کھانسی باوجود رنگ کے کمی کے وہ خوبصورت دیکھنے لگتی تھیں۔ مگر اسے تو پتہ تھا کہ بغیر سُرخ وہ سپید رنگ کے کوئی خوبصورت نہیں کھلاتا۔ مگر آج انور نے اس سے کیا کہہ دیا؟ یہ سوچ سوچ کر دل پہلی بار خوشی سے اچھل رہا تھا۔ آج پہلی بار کسی نے اس سے پیار بھری باتیں کیں اور پیار بھری نظروں سے دیکھا رہا۔ جب سے وہ ٹینے کے گم سے لڑتی تھی دل میں انجانی سی ہلچل مچی ہوئی تھی اور دل کی ہر دھڑکن انور کی کہی ہوئی باتیں دہرا رہی تھی۔ یہ سب باتیں وہ بھابی سے کہنے کے لئے بے چین تھی وہ بار بار اس کے کمرے کے سامنے سے گزر جاتی ادھر اس کے صبر کا پیاز لبریز ہو جا رہا تھا۔ بھابی بھی ہمیشہ اس کی رازدار ہی بنی رہی وہ ٹینے کے پاس گئی تھی خالد بھائی کے ساتھ وہاں انور بھی موجود تھا۔ اتنے میں بھابی کمرے میں آگئی اسکو بے تاب دیکھ کر بولیں "اوہو بڑی خوش نظر آرہی ہو؟ کیا زعفران کا کھیت دیکھ آئی ہو؟ کیوں؟" "نہیں بھابی وہ اٹھلا کر بولی۔" اچھا چل جلدی سے کچھ دے جو کھنا ہے۔ ورنہ مجھے فرصت نہیں ملتی۔ دیکھ تو میرا پیٹ کیسا پھولا جا رہا ہے۔ بھابی جانتی تھی میری جلد ہی سب کچھ کہہ دوں گی اسے بھابی کی یہی ادالو پسند تھی۔ اٹی سے نہ کھنا بھابی "اچھا بابا نہ کہو گی جلدی کہہ دے بھابی میرے سامنے آکر بیٹھ گئی میں انکے قریب کیک آئی" بھابی آج ٹینے کے پاس انور سے ملاقات ہوئی

خالد بھائی کے دوست جو بڑے دکشن بڑے دلچسپ انسان ہیں اور ٹینس باغ میں ہارسنگھار کے پیرٹلے بیٹھے باتیں کر رہے تھے کہ خالد بھائی اور انور وہاں آگے اور کہنے لگے "اوہو اس دوپہر میں چڑیلین ٹینگ کر رہی ہیں یہ سن کر انور نے زبردست تہقہ لگایا۔ ٹینس نے فوراً جواب دیا "جی ہاں تمہی تو شیطان صدارت کو آگے ہیں ہستے وقت میری نظم انور پر پڑی تو میں اس کے مردانہ حسن کو دیکھ کر دنگ رہ گئی۔ دراز قد۔ دکشن چہرہ اور بڑی بڑی موچھیں ہستے وقت خوبصورت دانت چمک اٹھتے " اچھا تو ہم شیطان لوگ آپ سے ملنے آئے ہیں خالد بھائی بھی ہنسے لگے نفیہ انھوں نے لویہ جے پوری یونیورسٹی کے نچرار ہیں بڑی مدت بعد چھٹی لے کر آئے ہیں بڑے دلچسپ انسان ہیں اور تم بھی تو چھپو چھپو دونوں کا موضوع گفتگو ایک ہی ہے نا۔ میں نے سہمی ہوئی نظروں سے ٹینس کی طرف دیکھا وہ مسکراتی ہوئی تھی۔ "موسم اچھا ہو گیا ہے چائے کے ساتھ کچھ تلن کے لیے کہہ آؤں۔ کیوں نفیہ؟ اس عرصے میں انور برابر مجھے لچھسی سے گھورے جا رہا تھا اور چہرے پر خوشی کے آثار تھے۔ میں بے حد گھبرائی ہوئی تھی۔ پہلی بار کسی غیر مرد کا سامنا ہوا تھا میں اس وقت ضدی رنگ کی ساڑھی ویسا ہی بلاؤد پہنی ہوئی تھی۔ کانوں میں بڑی بڑی بالیاں بھول رہی تھی۔ اب دیکھتے ٹینس تو چلی گئی ہیں، میں تنہا رہ گئی وہ حیرانی سے مجھے دیکھے جا رہا تھا اور میں حیران تھی کہ وہ مجھ میں کیا عجیب چیز دیکھ رہا تھا۔ ماسے گھبراہٹ کے میں کدڑی ہو گئی اور دھیرے دھیرے چلتی ہوئی قریب کے گلاب کے پودوں کے ٹھمٹ میں چھپ گئی اللہ یہ خالد بھائی کدھر چلے گئے دل سے آواز آئی سانس بڑی طرح بھول رہی تھی وہ بھی دھیرے دھیرے چلتا ہوا وہاں آگیا اور ایک ادا سے جھک کر اس نے پیار بھری آواز میں کہا "کہیں اس گلاب کے کانٹے جھبھ چاہیں گے چلے باہر آجائیے اسکا ہاتھ میری طرف بڑھا۔ نہ چاہتے ہوئے بھی میں نے اسکا ہاتھ تھام لیا اور گھڑی ہو گئی میں جان گئی وہ مجھے بنا رہا ہے یہ کیا کہہ دیا انور نے مجھے گلاب کیسے کہہ دیا۔ کیا خوبی نظر آئی مجھ میں؟ ضرور مذاق کر رہا ہے وہ بڑی معصومیت سے مجھے دیکھ رہا تھا۔ ادھر آجائیں وہاں کانٹے بہت ہیں۔ میں آگے بڑھی تو میرا دامن کاٹوں میں الجھ گیا میں گھبراہٹ میں دامن نکالنے لگی مگر وہ وہاں آگیا اور ضدی دامن الجھے کانٹوں کو نکالنے لگا اور سکرا کر زیر لب کہہ رہا تھا "کاش یہ دامن اسکا طرح صدا الجھا رہے اور میں اسکا بہانے آپکو دیکھا کروں" پھر قریب کا ضدی گلاب توڑا اور اس نے میسرے بالوں میں چھپا لیا۔ میں ہشتم سے پسینہ پسینہ ہوتی جا رہی تھی آپ بھی اس گلاب کی طرح حسین ہیں مجھے اپنے کانٹوں پر یقین نہیں آ رہا تھا بھائی اللہ میں یہ جانتی نہ تھی کہ میری جیسی کم رنگ کی لڑکی کو کوئی پسند بھی کرے گا جب پودوں سے باہر آئی تو سہمی ہوتی آواز میں پوچھا "کوئی سن نہ لے ایسا نہ کہنے میں اس قابل کہاں ہوں گلاب کی کسی خوبیاں مجھ میں کہاں

میرا رنگ تو کافی کم ہے۔ اس پر وہ ہنسنے لگا "کونسی خوبی نہیں ہے آپ میں۔ آپ نے تو ہم پر جادو کر دیا ہے ہم کو تو سالو لارنگ ہی بے حد پسند ہے۔ اس لئے ہم آپ کو سالو لارنگ کلاب کہیں گے۔" جی۔۔۔ وہ مسکراتے ہارنگھار کے درخت تک آتا جب میں نے اپنا عکس حوض کے پانی میں دیکھا تو حیران رہ گئی واقعی اس وقت میں کافی حسین لگ رہی تھی اور منڈی کلاب میسرے روکھے بالوں میں کافی چمچ رہا تھا اور وہ میسرے اطراف گومتا ہوا میری تعریف کئے جا رہا تھا۔ میری آنکھوں کی میسرے ہونٹوں کی اور کہتا تھا مجھے ستواں ناک بے حد پسند ہے میسرے پاس رنگ کی اہمیت نہیں اصل چیز ناک نقشہ ہوتا ہے یہ سن سن کر مجھ میں خود اعتمادی پیدا ہوتی گئی اتنے میں ٹینڈ اور خالد بھائی آگئے اور میں ادھر بھاگ آئی۔ بھابی سب کچھ سن کر مسکرا کر بولی دیکھا کتنوں کو سالو لارنگ پسند ہوتا ہے تو ناحق کڑھتی رہتی تھی چلو اچھا ہوا تم کو انور جیسا نوجوان ملی گیا اب تو اپنے رنگ پر اعتراض نہیں ہے نا تجھ کو بھابی "وہ شہر مار بھابی کی گود میں جھک گئی اطراف خوشی کی شہنائیاں گونجنے لگیں اور انور بھوزے کی طرح گنگنا تا ہوا۔ اس لئے اس پاس گھومتا محسوس ہوا وہ تو اب اسکے نس نس میں بس چکا تھا اور اب وہ سداٹھا کر غر سے چلنے کی ہمت رکھتی تھی سالو لارنگ کے خطاب نے اسے خود اعتمادی کی سیڑھی پر چڑھا دیا تھا بس اسکی دنیا بس چکی تھی اس ایک جملے سے۔"

نیک متاؤلے کے ساتھ۔

منجانب

۱۹۲۷ء

# پریسی گروپ

مرکزی آفس۔۔ حیدر گورہ۔ حیدرآباد

عابدہ محبوب

# انگل رشتہ

بہی سے حیدرآباد آئیوالی ٹرین اپنے وقت پر آچکی تھی۔ جاڑوں کے دن تھے اور بلاکی سردی تھی۔ ہر طرف کھراچھپایا ہوا تھا۔ میں ریلوے اسٹیشن سے باہر آیا تو پتہ چلا کہ بہی سے حیدرآباد آنا آسان ہے مگر ریلوے اسٹیشن سے گھر جانا بہت مشکل ہے۔ وقت اور موقع کا فائدہ اٹھاتے ہوئے کسی اور آٹو ڈرائیورز من مانے کرایہ مانگ رہے تھے۔ اور دینے والے انہیں منہ مانگا کرایہ دیکر گھروں کو جا رہے تھے۔

اتفاق سے میسر ساتھ باہر کا چھوٹا سا سوٹ کیس اور بریف کیس تھا جسے دیکھ کر آٹو ڈرائیورز مجھے بھی 'عرب امارت سے اپنے وطن واپس آئیوالا ہندوستانی سمجھ رہے تھے۔ انہیں کیا پتہ تھا کہ میں آفس کے سرکاری کام سے بہی گیا تھا۔ وہ میٹر سے دو روپیئے زائد پر بھی راضی نہ تھے دو گنا اور سہ گنا کرایہ مانگ رہے تھے۔ اس سے پہلے کہ میں کسی آٹو ڈرائیور سے معقول کرایہ پر بات کرتا۔ ادھیڑ عمر کا ایک غریب رکشہ داراں میسر سامنے آکر کھڑا ہو گیا۔ دبلا پتلا کمزور جسم والا آدمی جس کے سر اور گردن پر پھٹا ہوا رومال پٹا ہوا تھا۔ سردی کے سبب اس نے اپنے دونوں بازو سینے کے اطراف پیٹ رکھے تھے۔

”کہاں جانا ہے صاحب؟“

میں نے اسکا سر پادیکھ لیا تھا ٹانہ لٹکایا

”مجھے بہت دور جانا ہے بھی اور ذرا جلدی جانا ہے چار مینار کے قریب!“  
 ”تو چلے نا صاحب!“ اس نے مسکراتے ہوئے کہا  
 ”کیا لوگے؟“ میں نے رسماً پوچھ لیا  
 ”جو آپ دیں گے!“

”پھر بھی تم کہو... تم کیا لوگے؟“

”آپ اپنے گھر پہلی بار تھوڑی جا رہے ہیں صاحب؟ جو ہمیشہ دیتے ہیں اس وہی دیدیں!“  
 ”میں ہمیشہ چار روپیے دیتا ہوں۔ مگر آج تم کو پانچ روپیے دوں گا۔ چلو گے!“ میں نے اُسے  
 یونہی کہہ دیا۔

”آپکی مرضی صاحب“ وہ خلاف اُمید تیار ہو گیا۔ کئی بیشی کی بات تک نہ کی۔ اب میسر نے بھی  
 انکار نامکن تھا۔ یوں بھی میسر دس پندرہ منٹ اسٹیشن پر ہی گزر چکے تھے۔ مزید وقت گنوانا  
 مناسب نہ تھا۔ میں یہ سوچ کر رکشا میں بیٹھ گیا کہ چلو ”ٹھک ٹھک“ گھر پہنچ ہی جاؤں گا۔  
 مگر میں یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ وہ کمزور ادھیڑ عمر کا رکشا رال جوانوں کی سی تیز  
 رفتار سے رکشا چلا رہا تھا۔ سڑک پر ٹرانک بھی برائے نام تھی پر سرد ہوا جان لیوا تھی۔  
 پندرہ منٹ میں رکشا رال نے مجھے گھر پہنچا دیا۔ رکشے سے اتر کر میں نے دیکھا کہ وہ ہانپ رہا تھا۔  
 سردی اور گہرے باوجود اسکے ماتھے پر پسینے کی بوندیں چک رہی تھیں! میرا دل پیسج گیا۔ کوٹ  
 کے اوپری بیج سے دس روپیے کا نوٹ نکال کر میں نے اُسے دیا۔

”آپکی سواری، پہلی سواری تھی صاحب! وہ پھٹے رومال سے ماتھے کا پسینہ پونچھتے ہوئے  
 بولا ”میسر پاس چھٹے پیسے نہیں ہیں!“

”پیسے واپس کرنے کی ضرورت نہیں ہے! یہ نوٹ تم رکھ لو!“  
 ”نوٹ رکھ لو؟“ وہ حیرانی سے پوچھ رہا تھا ”مگر آپ نے تو پانچ روپیے میں بات کی تھی!“  
 ”ہاں کی تھی! مگر میں یہ نوٹ اپنی خوشی سے دے رہا ہوں تمہاری محنت کے لیے... رکھ لو!“

وہ دس کا نوٹ پکڑے یونہی کھڑا رہا

”اب کیا سوچ رہے ہو؟“ میں نے پوچھا ”رکھ لو!“

وہ یکدم چونک پڑا اور مجھ پر دانتوں کا بوپھار کر دی۔

بار بار آسمان کی طرف دیکھتا ہوا وہ نہ جانے کیا کیا دعائیں مجھے دیتا ہوا چلا گیا۔  
ابھی میں گھر میں سب سے سلام دعا اور خیر خیریت ہی پوچھ رہا تھا کہ کال بیل کی آواز آئی۔ میں  
نے دروازہ کھولا تو دیکھا کہ رکشا والا کھڑا ہوا ہے!  
”کیا بات ہے؟ میں نے پوچھا۔“

”کوئی خاص بات نہیں صاحب“ ”کہہ رہا تھا“ میں آپکی امانت ٹوٹانے آیا ہوں!“  
”امانت؟ میں نے حیرانی سے پوچھا“ ”میری امانت؟“

”جی ہاں صاحب“ وہ ایک سفید لفافہ میری نظروں کے سامنے لیے کہہ رہا تھا۔  
”آپ کا یہ لفافہ نہ جانے کب میری رکشا میں گر گیا۔ آپکے دیئے ہوئے دس روپے سیٹا کے نیچے  
رکھنے کے لیے میں نے جیسے ہی سیٹ ہٹانی چاہی آپکا یہ لفافہ سیٹ میں اٹکا ہوا مجھے ملا۔ کھول کر دیکھا  
تو اس میں پانچ سو روپے تھے۔ میں سمجھ گیا یہ لفافہ ضرور آپکا ہو گا۔ اس لئے دینے چلا آیا۔  
آپ روپے دیکھ لیں!“

ایک غیر ارادی طور پر میرا ہاتھ تیلون کی پگھلی جیب کی طرف گیا۔ جس میں میں نے پانچ سو  
روپے ایک سفید لفافے میں رکھے تھے۔ بے خبری میں وہ لفافہ گر گیا تھا۔  
میں نے لفافہ لیکر دیکھا پانچ سو روپے اس میں موجود تھے۔ غریب رکشداران کی ایمانداری  
سے میں متاثر ہوئے بغیر رہ سکا۔ میں نے سفید لفافے سے پچاس روپے کا ایک نوٹ نکال کر  
اسکی طرف بڑھا دیا۔

”یہ کیا ہے صاحب؟ وہ حیرانی سے پوچھنے لگا۔“

”یہ ہے تمہاری ایمانداری کا انعام!“ میں نے اسے بتایا ”لے لو!“

”نہیں صاحب نہیں! وہ دو قدم پیچھے ہٹ گیا۔ ”یہ میں نہیں لے سکتا!“

آپ نے محنت کا انعام دیا میں نے لے لیا۔ یہ میں نہیں لوں گا۔ ایمانداری کا انعام؟ ایمانداری کا  
کوئی انعام نہیں ہوتا صاحب! اسکا کوئی بدلہ نہیں ہے یہ تو انمول ہے! مجھے معاف کرنا صاحب!“

میرے اہل کار کے باوجود وہ برق رفتاری سے رکشائے چلا گیا اور میں نوٹ ہاتھ میں  
پکڑے رکشداران کے فلسفے پر غور کرتا کھڑا رہ گیا۔!

افروز سعیدہ

# خزانِ رسیدہ

زمانے کے ستارے اور ٹھکرائے ہوئے دکھوں کے سائے میں پلے ہوئے ٹوٹے پھوٹے لوگ یا تو محبت اور خلوص کے بھوکے ہوتے ہیں یا بچم نفرتوں اور انتقام کے جذبوں کا لاوا دل میں چھپائے جیتے رہتے ہیں اور کچھ نہ کر سکیں تو اپنے آپ سے بدلا لیتے ہیں۔ منسوخی مسکراہٹ ہونٹوں پر سبائے زندگی کے زہر کو گھونٹ گھونٹ کر پیتے ہیں۔ شاید ایسے ہی لوگوں میں سے، نواز بھی تھا۔ اس کی زندگی کسی لمحے سے کم نہ تھی۔

نواز میسر بچپن کا دوست تھا۔ میٹرک کے زمانے سے بی اے تک ہمارا ساتھ تھا۔ اتنے طویل عرصے میں، میں نے کبھی اسے دل کھول کر ہنستے ہوئے نہیں دیکھا تھا۔ ہمیشہ کھوپا کھوپا اور اس اداس اور خاموش رہتا۔ میں نے بار بار اس کی اداسی کا سبب پوچھا اسکے دکھوں کو بانٹنا چاہا لیکن اس نے ایک دن صرف اتنا کہا کہ میسر بارے میں سن کر تم کیا کرو گی۔ تمہاری ماں کا سایہ تمہارے سر پر ہے تم خوش ہو۔ اپنے حال اور مستقبل سے مطمئن ہو تمہیں دیکھ کر میں بھی خوش ہوتا ہوں بس۔

۱۹۸۱ء کا نتیجہ آنے سے پہلے اسے کویت میں ملازمت مل گئی۔ اور وہ چلا گیا۔ جاتے وقت وہ اپنی ڈائری مجھے دے گیا۔ میں نے ایم اے میں داخلے لے لیا۔ مہر و نیت بڑھ گئی تھی۔ نواز بھی وہاں جا کر بہت معروف ہو گیا تھا دو چار مہینے میں ایک تفصیلی خط لکھ دیا کرتا۔ ایک عرصہ بعد مجھے اس کی ڈائری پڑھنے کا موقع ملا اس کی اداسیوں کا راز مجھ پر آشکارا ہو رہا تھا۔

ایک ورق پر لکھا تھا

ہاں بچپن ہی سے میں تمہاری محبت اور شفقت کے لیے تڑپتا اور ترستا رہا ہوں ابوکھا کرتے

ہیں جب میں تیسری کلاس میں تھا، تم۔ ہم سب کو چھوڑ کر تاروں کے دیس چلی گئیں اللہ میاں نے تمہیں اپنے پاس بلا لیا۔ تب سے میں ہمیشہ تاروں بھرے آسمان کو گھورتا رہتا ہوں۔ سوچتا ہوں کہیں کسی تارے میں بیٹھی تم مجھے دیکھ رہی ہونگی۔ تمہاری تصویر ہمیشہ اپنے سینے سے لگائے رکھتا ہوں۔ کاش تم اپنے بیٹے کی حالت دیکھ سکتیں۔ ابو بہت غصہ کرتے اور مجھے کوستے رہتے ہیں۔ پھوپھی جان تو اور بھی سنجھی کرتی ہیں۔ کوئی بھی میسر کھانے اور کپڑے کا خیال رکھنے والا نہیں ہے۔ بیمار ہوتا ہوں تو کوئی میسر پاس نہیں بیٹھتا۔ کبھی کوئی دوست بیمار ہوتا ہے اور میں اسکی مزاج پر سی کھیلے جاتا ہوں تو دیکھتا ہوں اسکی ماں کس قدر پریشان رہتی ہے۔ تیمار داری میں رات دن ایک کڑبٹی ہے صحت کے لیے دعائیں کرتے اسکے ہونٹ نہیں سوکتے۔ اس ماں کو دیکھ کر مجھے بری طرح اپنی محرومی کا احساس ہونے لگتا ہے اور میسر آگے دکھوں اور اذیتوں کے لامتناہی سلسلے پھیل جاتے ہیں۔ ملاوٹا جان اور خال جان تو بھولے سے بھی ہمارے گھر نہیں آتے۔ میں اپنا دکھ درد کسی سے نہیں کہہ سکتا کوئی مسیحا ہمدرد نہیں ہے۔ زندگی کے ہر قدم پر تمہاری کمی محسوس کرتا ہوں۔ ایک اور ورق پر لکھا تھا۔

دیکھو ناں اب میں بی اے کے امتحان کی تیاری کر رہا ہوں مجھے یقین ہے کہ میں اچھے نمبروں سے پاس ہو جاؤں گا لیکن سوچتا ہوں میری کامیابی پر خوش ہونے والا کون ہے۔ کبھی کبھی تو دل چاہتا ہے پڑھائی چھوڑ دوں کسی سے بات نہ کروں کوئی کام نہ کروں گھر کے کسی کونے میں نہ ڈھانکے پڑا رہوں میں کچھ بھی کروں تو کس کے لیے کروں کون ہے جو خوش ہو کر دعائیں دے مٹھائیاں بانٹے۔ میسر دوست جب بھی امتحان میں پاس ہوتے ہیں انکے والدین جشن مناتے بڑی بڑی تقاریب کا اہتمام کرتے ہیں۔ اور میں دل میں اداسی آنکھوں میں حیرانی لئے انکی خوشیوں میں شامل ہوتا ہوں۔ لیکن میسر اندر عجیب سی ہلچل پیدا ہو جاتی ہے اور میں اپنے آپ میں بٹنے لگتا ہوں۔ دل کرچی کرچی ہو جاتا اور درد کی لہریں میسر وجود کو گھیر لیتی ہیں۔ میں عجیب عجیب سی حرکتیں کرنے لگتا ہوں لوگ مجھے سنکی اور دیوانہ کہتے ہیں میں کیسے سمجھاؤں کہ میسر اندر کا بچہ ماں کے پیار بھرے ایک لمس کے لیے چل اٹھا ہے۔ اس مقدس ہستی کو پکارنے کے لیے تڑپ اٹھا ہے جسکے قدموں تلے جنت کھلی گئی ہے۔

کاشش تم مجھے چھوڑا نہ ہوتا۔ میں بھی ایک مکمل آدمی ہوتا۔ آج میں تمہارے بغیر ادھورا ہوں



بالکل ادھورا۔

نواز کی ڈائری میں آگے نہ بڑھ سکی جانے کتنی دیر سے مسیری آنکھوں سے گرم گرم پانی بہ رہا تھا۔  
مسیری آنکھیں جل رہی تھیں۔

ایک ہفتہ قبل نواز کا آنسو خوری خط ملا تھا۔

وہ دیرھ ماں کی پٹی پر اٹھ آیا آ رہا تھا۔ اس نے یہ بھی لکھا تھا کہ وہاں ایک ایسی خاتون سے ملاقات ہوئی جو ہو ہو اسکی ماں سے ملتی جلتی ہے۔ وہ اسے جی بھر کر دیکھتا اس سے ڈھیر ساری باتیں کرنا چاہتا تھا دوسرے ہی دن وہ اٹھیا جانے والی تھی۔ وہ کچھ خطوط اور کپڑے وغیرہ دینے کے بہانے اس سے دوبارہ ملا اور اب خاص طور پر اس سے ملنے کے لیے چھٹی لیکر آیا تھا۔ وہ بہت خوش تھا۔ میں نے نواز کے گھ کے کئی چکر لگائے اسکے ابو فیاض انکل نے ہر وقت یہی کہا کہ ابھی تک کوئی نہیں آیا۔ دو دن بعد پھر گئی تو معلوم ہوا کل شام کی فلائٹ سے نواز آ گیا ہے۔ وہ لوگ ناستے سے فارغ ہو چکے تھے۔ میری آواز سن کر نواز بھی آ گیا۔ روکھی پھیلکی بسکراٹ ہونٹوں پر سجائے وہ مجھ سے ملا۔ اسی وقت گیٹ پر کسی کار کے ہارن کی آواز آئی۔ ملازم نے آکر اطلاع دی کہ ایک بیگم صاحبہ کویت سے آئی ہیں اور صاحب سے ملنا چاہتی ہیں نواز دیوانہ وار باہر کی طرف لپکا۔ اور اس خاتون کو اپنی ساتھ لے آیا۔ وہ کہہ رہا تھا ”آپ اتنے دن کہاں تھیں یہاں کیوں نہیں آئیں؟ میں آپ کو بہت یاد کرتا رہا ہوں آپ نے اپنا بیٹہ بھی مجھے نہیں دیا ورنہ میں خود آپ کے پاس چلا آتا دیکھتے تھے آپ سے ملنے کے لیے میں کویت سے چلا آیا ہوں۔“

یہاں بیٹھے! بیٹھے نا۔ وہ خاتون فیاض انکل کی طرف حیدرآبی سے دیکھ رہی تھی اسکے منہ صرف اتنا لگا آپ!!! فیاض انکل نے جو کبھی آنے والی خاتون کو اور کبھی نواز کو دیکھ رہے تھے چند لمحوں بعد بے حد سپاٹ اور پتھر پٹے لہجے میں کہا تم! تم یہاں کیوں تھی آئیں کیا باہر کی دنیا سے دل بھر گیا؟ سونے چاندی، ہسیکے جواہرات اور موٹر گلوں سے آگیا گئیں؟ اس گھر پر اب کیا لینے آئی ہو جسکی دہلیز پار کرتے وقت تمہیں لاج نہیں آتی! عورت جیسی مقدس ہستی کے نام پر تم ایک سنگ ہو تمہیں اس گھر کا راستہ کس نے بتایا؟ چلی جاؤ یہاں سے چلی جاؤ۔ نواز بھٹی پٹی آنکھوں سے ان دونوں کو دیکھ رہا تھا۔ خاتون نے آگے بڑھ کر فیاض انکل کے پیروں پکڑ لئے ”مجھے ایک بار معاف کر دیجئے بہت عرصہ پہلے میں نے آپ کو اور نواز کو تلاش کیا تھا۔“

ذہن میں پستہ نہ چل سکا۔ عیش و عشرت کی زندگی کے لالچ میں، میں نے اپنے آپ کو بھلا دیا تھا۔  
 صراطِ مستقیم سے بھٹک گئی تھی ایک اسمگلر کے چکر میں پھنس گئی تھی۔ اس نے مجھے انشلی دواؤں کا  
 عادی بنا کر اسمگلنگ کے دھندے میں پھنسا دیا تھا۔ آج بڑی مشکل سے موقع نکال کر آئی ہوں۔  
 دنیا کے اس طوفانی سمندر کی بے رحم لہروں پر چکولے کھاتی ہوئی میری زندگی کی کشتی  
 اب آپ ہی بچا سکتے ہیں میں تھک گئی ہوں مجھے اپنی پناہوں میں لے لو۔ جب میرا سر زنگا ہوا تب  
 معلوم ہوا کہ ستوہر کا وجود ایک مضبوط سائبان ہوتا ہے۔ مجھ پر رحم کرو۔ نواز کہاں ہے؟  
 بچے اس سے ایک بار ملا دو اسکے منہ سے ماں سننے کے لیے میں ترس گئی ہوں کہاں ہے وہ؟  
 نواز کی آنکھوں سے اشکوں کا سیل رواں تھا۔

اچانک وہ آگے بڑھا۔ ماں؟ یہ میری ماں ہے؟ ماں! ماں! کہتا ہوا وہ  
 زور زور سے ہنسنے لگا۔ چند منٹ تک اس پر یہی کیفیت طاری رہی اور پھر وہ پھوٹ پھوٹ  
 کر رونے لگا۔



نیک تمناؤں کے ساتھ

منجانب

مسٹر بیٹری پروڈکٹس

امیٹنٹ ۵۵ ، فیس ۱

ٹی۔ای۔ای ، بالانگر۔ حیدرآباد

# اے موسمِ بارانے!

اے موسمِ بارانے۔ کتنی حسین یادیں وابستہ ہیں تجھ سے۔ "اُف" عینک چڑھا کر  
 تھرنے آسمان کی طرف دیکھا، جو بادلوں میں گھرا ہلکا سرمئی رنگ لئے دور دور تک پھیلا ہوا تھا۔ وہ... ہاتھا  
 جیسے بادلوں میں سے جھانکتی ہوئی، ننھی ننھی سورج کی کرنیں نہیں، بلکہ چودھویں کا چاند آب و تاب کے ساتھ  
 سیاہ رات میں اپنی دو دنیا روشنی بکھیرتا ہوا نمودار ہوا ہو۔ یہاں فرق ہے، ان سردیوں کی چاندنی باتوں  
 میں، اور اس موسمِ بارانے کے ہم جمع شب و روز میں۔ چاروں طرف سناٹا چھایا ہوا تھا۔ اور بلکی سی  
 ہم جمع برسات ایک سُرلی موسیقی سے خاموش ماحول کو پھیڑتی ہوئی برسے جا رہی تھی۔ برسات کی ان  
 ننھی منی بوندوں نے جیسے سحر کے لئے یادوں کے دیپ روشن کر دیئے تھے، اور وہ اس روشنی میں جیب گم سی  
 ہو گئی تھی۔۔۔۔۔ ان پرانی تین یادوں میں۔ ایک صبح بڑا خوشگوار موسم تھا، وہ دن کے لئے بڑے  
 اچھے موڈ میں نکل پڑی۔۔۔۔۔ اور بس اسٹاپ پر آکر کھڑی ہو گئی۔۔۔ بڑا عجیب بس اسٹاپ تھا، دور  
 دور تک سنسان رہا۔۔۔۔۔ اسٹاپ پر کچھ کالچ کی لڑکیاں اور دوسرے مسافر بھی کھڑے تھے، اچانک  
 سورج کی تیز تیز بکھری ہوئی کرنوں کو جیسے بادل دلو چستے ہوئے سارے آکاش پر چھا گیا۔۔۔۔۔ بس نے ساتھ  
 ہی ہلکی ہلکی سرد ہوائیں چلنی شروع ہو گئیں، اور دیکھتے ہی دیکھتے، تمام مسافر، برسات کی آمد کی اطلاع اس  
 بدلتے ہوئے موسم سے لگا کر، واپس لوٹ پٹے تھے۔۔۔۔۔ ایک سحر ہی تھی جو نہ جانے کیوں وہاں کھڑی تھی کہ  
 بارش ہو بھی تو وہ بھیگ جائے گی، پر وہ واپس نہیں لوٹے گی، ہرگز نہیں۔ ہلکے گلابی رنگ کے خوبصورت سے  
 سوٹ میں بڑی اچھی لگ رہی تھی۔۔۔۔۔ ہلکی سی رم جمع شروع ہو گئی۔ ان پہلی پہلی بوندوں کے گرنے  
 سے وہ کس قدر لطف اندوز ہو رہی تھی کہ خوشی کے مارے اس کے چہرے پر جو ہلکی سی مسکان رقص کر رہی تھی  
 وہ زیادہ دیر تک نہیں ہلک پائی، بارش کا موسم گرنے کے رنگ کی طرح پل بھر میں بدل جایا کرتا ہے۔ کوئی

سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ یہ ہلکے ہلکے سے بادل گرج گرج کر برسیں گے۔ لیکن وہ ہلکے ہوں تو دیا ہوا، گرجنے کے لئے ہی تو آتے تھے۔ جھوم کر برسے شروع ہو گئے۔ سحرپوری طرح بھیگ چکی تھی... کوئی چھت، کوئی سپہارا، اور دور تک نظر نہیں آتا تھا، اور نہ ہی کسی سمت سے بس آتی، کھائی دئی، بالوں کی ٹوٹیک گرج کے ساتھ اس نے چہرے پر زردی کی پتھائی۔ گھبرا کر اس نے... اپنے ہیڈ بیاگ میں منہ چھپا لیا... اور سردی سے کانپتی ہوئی وہ بیاگ میں منہ چھپائے کھڑی تھی... کہ کسی سواری کے اپنے قریب تر رکنے کی آواز پر وہ چونک گئی۔ چہرے سے بیاگ ہٹا کر اس نے آہستہ سے گھورا... اس کے منہ سے چیخ نکل گئی "کون ہو تم؟" ایک گرج دار آواز... اس کے قریب آئی ستائی دی — کالا کوٹ اور کانا پستانوں میں کوئی کالا چشمہ چڑھانے اس کے قریب آتا جا رہا تھا... "کون ہو تم؟" — "پھر اس نے چیخ کر سواں کیا... اس بار وہ دھڑم سے گر پڑی... بادل... سیاہ بادل دور دور تک پھیلے ہوئے تھے... اور برسات، زور سے برس رہی تھی... بہت دیر بعد برسات کچھ تھی... یہاں کوئی شام کے چھ بج رہے تھے... سحر نے دھیرے سے آنکھ کھولی، ایک نرم، گرم بستر پر خود کو پا کر وہ چونک گئی... ایک خاموش کمرہ، ہوا سے صرف پردے لہرا رہے تھے۔ اس نے چاروں طرف دیکھا... "میں کہاں ہوں؟" ... "آے خدا" وہ گھبرا کر اپنے آپ بڑبڑائی... "جی آپ... وہی گرج دار آواز پر اس نے مڑ کر دیکھا... وہی کالا پینٹ، اور... کوٹ... پاس ہی ٹیبل پر کالا چشمہ بھی پڑا تھا... وہ پھر ایک بار زور سے چیخی... مارے گھبراہٹ کے اس کا بُرا حال تھا... لحاف میں منہ چھپا کر وہ رو پڑی — یہ دیو قامت ڈاکو، ضرور اس کا اغوار کر لیا ہے... وہ اس خوف سے کانپ رہی تھی۔ "آپ گھبرائیے نہیں، یہ میرا گھر ہی ہے۔" اس نے آہستہ سے کہا "آپ بس اسٹاپ بے ہوش ہو نہیں سکتیں، اسی لئے میں آپ کو پہلاں لے آیا، کیونکہ میرا گھر یہاں سے قریب تھا... اس نے ہلکے ہوئے اپنا جملہ پورا کیا... اس نرم گفتگو پر وہ حیران سی محاف ہٹا کر تھکنے لگی... واقعی، ایک حسین نوجوان اس کے قریب تر تھا... "سردی بہت ہے، میں چائے بنا کر لے آتا ہوں" — وہ کمرے سے باہر چلا گیا... اس کے جاتے ہی سحر نے اپنے اوپر سے رضائی ہٹا کر اٹھنا چاہا، تو وہ اپنے پیروں کو دیکھ کر گھبرا گئی... آسمانی شلوار، اس نے تو گھابی شلوار پہن رکھی تھی... جیسے وہ خون خون ہو گئی... اس نے ہتھیلیوں میں اپنا چہرہ چھپا لیا — "لیجئے چائے" شاید اس نے مسرتے ہوئے کہا تھا — "نانے" پھر ایک بار، کچھ انتظار کے بعد اس نے کہا — سحر نے چاہا

دل کھول کر سے تانیاں دے۔۔۔ پھر بھی وہ چپ چاپ بیٹھی رہی۔۔۔ آپ بس اسٹاپ پر ہی بیٹھ جیسی ہوئی تھیں۔۔۔ میں اپنے لہرانے کے علاوہ کچھ بھی کیا سکتا تھا۔۔۔ ہارش کچھ تھی ہے، لیکن چائے پی لیتے، پھر آپ کو آپ کے گھر چھوڑ دوں گا۔۔۔ آپ بے فکر رہیں۔۔۔ وہ پتھر کی صورت بنی اسے گھورے جا رہی تھی۔ شام، وہ تاک میں تھی۔ آگے بڑھتے ہی تو دو چار ٹھکانے رسید کر دے۔ یا پھر اس کے قیص کا لڑ پکڑ کر اس سے پوچھے کہ "اسے کیوں لایا یہاں پر؟" لیکن وہ ایسا کچھ کر نہیں پائی۔۔۔ آخر وہ ایک مشرقی لڑکی تھی۔۔۔ کس منہ سے یہ سب پوچھ لیتی۔۔۔ کہ۔۔۔ وہ غصہ سے لرز گئی۔۔۔ "آپ کہاں رہتی ہیں؟" اس نے چائے کا کپ سحر کے ہاتھ میں دیتے ہوئے بڑی سنجیدگی سے سوال کیا۔ "آپ کون ہیں؟" جواب دینے کے بجائے اس نے ایک تلخ و طنز بھری نظروں سے گھور کر اٹھا اس نے ہی سوال کر دیا۔۔۔ جی۔۔۔۔۔ پھر وہ کچھ دیر سوچ کر مسکراتے ہوئے بول۔۔۔ جی میرا نام عظیم ہے۔ یہاں میں اور میری والدہ صاحبہ دونوں رہتے ہیں، اتفاق سے وہ اس وقت گھر پر نہیں ہیں۔ کل ہی بڑی بہن کے گھر تھی میں۔ وہ ایچ ایم ڈور جا کھڑا ہوا۔۔۔ تو پھر یہ کپڑے کہاں سے مانگ کر لائے ہیں آپ۔؟" اس نے میز پر پیالے کو زور سے پھینکے ہوئے گھور کر پوچھا۔۔۔ تو گھبراہٹ کے مارے اس نے چائے کے ہاتھ سے چائے کا کپ چھوٹ کر زمین پر بکھر گیا۔ "اگر آپ یقین کریں تو بتاؤں، اس نے آہستہ سے کہا۔ "بتائیے بھی۔" پھر سحر نے طنز بھری نظروں سے گھورا۔ "دیکھیے! آپ اور آپ کے کپڑے پوری طرح سے بھیگ چکے تھے۔ اور آپ سردی سے پوری طرح کانپ رہیں گیں۔۔۔ اگر آپ کو اس حالت میں چھوڑ دیا جاتا تو، ظاہر ہے آپ نمونیا کا شکار ہو گئی ہوتیں۔"

وہ بہتے بہتے رک گیا۔۔۔ "مجھے مر جانا چاہیے تھا۔" سحر سسک کر رو پڑی۔ "آپ کو اتنا دکھی ہونا ضروری نہیں۔ میں ایک ڈاکٹر ہوں، اور اس طرح آپ کی صحت کی حفاظت میرا اخلاقی فرض بھی تھا۔ میں نے ایک ڈاکٹر ہونے کے ناطے آپ کے۔۔۔" وہ بہتے بہتے لمحہ بھر کے لئے رُک کر بولا۔ "یہ کپڑے جو آپ نے پہن رکھے ہیں۔ وہ میری دلہن کے ہیں۔" سحر کو یہ بات عجیب سی لگی۔ "کیا آپ کی شادی ہو گئی ہے؟" نہ جانے کیوں اس نے ایکدم سے سوال کیا۔ "جی نہیں۔" اس نے دریچے سے باہر جھانکتے ہوئے کہا۔ "تو پھر دلہن۔" وہ بہتے بہتے رک گئی تھی۔ "جی! دراصل بات یہ ہے کہ اس برسات کے بعد میری شادی طے پائی ہے۔ اب جو عید آرہی ہے نا۔ امی جان نے کہا تھا کہ 'دلہن کو عید ہی بھینے کے لئے کپڑے خریدنا ضروری ہوتا ہے۔ ابھی عید تو ویسے بہت دن ہے۔ لیکن مجھے یہ

یہ سوٹ بہت اچھا لگا تھا، اس لئے میں نے خرید لیا تھا۔ وہ ابھی بھی نہ جانے، دریکچ سے باہر کی دنیا میں دیا تلاش کر رہا تھا۔۔۔۔۔

”بہت چاہتے ہوں گے نہ آپ، اپنی ہونے والی دلہن کو۔“ چپکے سے اُس نے سوال کر دیا جس پر وہ ہلکا کر صرف ”ہاں“ کہہ پایا تھا۔

”پھر ایک بار بتائیے، آپ نے اپنا کیا نام بتایا تھا۔“ اُس نے سوچتے ہوئے پوچھا۔

”جی۔۔۔! میرا نام عیم ہے۔“

”کیا درستے ہیں۔“

”M.B.B.S۔۔۔ مہل ہو چکا ہے۔“ اُس نے تلخ لہجے میں کہا۔

”غ۔۔۔یس، ہانیاں بھی لکھ لینے کا شوق ہے۔“

”جی صرف شوق نہیں، یہ زندگی کا ایک حقہ ہے میری۔“ لگتا ہے آپ افسانے، غزلیں بھی پڑھ لیتی ہیں“ اُس نے سوالیہ انداز میں گھورا۔ اور شاید اس پہچان پر وہ کچھ حیران بھی تھا۔ ”جی ہاں!“ وہ کہہ کر ہنس پڑی، اس کا چہرہ بہت دیر بعد، جو غصہ سے تھما ہوا تھا، ایدم اتر گیا۔ اور اس کے چہرے پر دلغریب مسکراہٹ رقص کرنے لگی۔ اُس کی اس ادا پر وہ حیران ہو گیا۔ کمرے سے باہر ٹھٹھنے لگا۔

بارش تھم چکی تھی، آسمان آئینہ کی طرح صاف و شفاف۔ اور اس پر سورج اپنی پیلی پیلی کرنیں سمیٹتا ہوا دن کو الوداع کہہ رہا تھا۔ وہ بیگ اٹھا کر تیزی سے آگے بڑھ گئی۔ ”کیا آپ ابھی جا رہی ہیں“ اُس نے جلدی سے پوچھ لیا۔ ”ہاں!“ اُس نے آہستہ سے رُک کر اپنے سر کو جنبش دی۔ ”اپنے کپڑے تو لیتے جائیے گا۔“ اُس نے قریب آکر پوچھا۔ ”ان کپڑوں کو دھوئیے، پھر استری کیجئے، پھر الماری میں رکھ دیجئے۔ برسات کے بعد آکر پہن تولوں گی نا۔“ یا پھر مرزا انصر علی بیگ کے گھر پہنچا دیجئے؟“ وہ اتنا کہہ کر تیزی سے چلتی جی۔ اسے... کیا، سحرتم... ارے کچھ پل کے لئے رُک جاؤ... پلیز رُکو بھی... وہ چیخا جا رہا تھا... ”نہیں! برسات کے بعد ہی“... وہ ٹاٹا کرتی ہوئی نظروں سے اوجھل ہو گئی تھی... ”... اُف! نتنی حسین یادیں ہیں یہ... سو مسکرا رہی تھی...“ اچانک گھڑی کی ٹبک ٹبک نے زور زور سے چیخ کر چار بجنے کا اعلان کیا، تو وہ یادوں کی حسین دنیا سے لوٹ آئی... دیکھا کہ وہ کھڑے کالے کوٹ اور چشمہ کو گھما گھما کر دیکھ رہے ہیں۔... شاید انہیں بھی یادوں کے... وہ اٹھی اور ساکویٹر کی چابی بڑھاتے ہوئے بولیں۔ ”ڈاکٹر صاحب جائیے، چارج چلے ہیں، برسات کی ہم تھم چکی ہے، اسکول سے بچوں کو لے آئیے گا۔“

# احساس کی صلیب پر

کل چمن تھا آج کیوں صبح ابرو

نیٹھے ہی دیتے یہ کیا ہوا

دو ٹھی کلرنگ پر جہاں تھوڑی دیر پہلے شادی کی شہنائیاں گونج رہی تھیں اب وہی کوٹھی ملاتم لدو بن چکی تھی۔ بڑے سے ہال میں بیسائ جہانوں کے رہنے کے لئے خاص انتظام کیا گیا تھا وہیں پردر میان میں نرجس خاتون کے جوان بیٹے کی نعش رکھی ہوئی تھی۔ جوان بیٹے کی موت کا غم ایک سانحہ ہوتا ہے، نرجس خاتون مسلسل روئے جا رہی تھیں، ان کا دل کہہ رہا تھا کہ ابھی زمین پھٹ جائے اور وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے اس میں سما جائے، عرف انسان کی بے بسی، وہ چاہتے ہوئے بھی کچھ نہیں کر سکتا، تبھی ان کی نظر سامنے کھڑی اپنی نوبیا ہوتا بہو رعنا پر پڑی، سرخ جوڑا، مانگ میں افشاں اور ہاتھوں میں مہندی کی تازہ خوشبو بسی ہوئی تھی، جو سکتے کے عالم میں اپنے شوہر کی نعش کو تک رہی تھی۔ رعنا کی بڑی بڑی آنکھوں میں آنسو تھم سے گئے تھے۔

نرجس خاتون نے حسرت سے رعنا کو دیکھا، بیچاری رعنا اس کوٹھی میں آتے ہی اس کے سارے ارمان سر پٹ گئے۔ پسح یہ کوٹھی بڑی ہی منحوس ہے۔ وہ سوچنے لگی... جب وہ یہاں پہن کر آئیں تھیں، سات بہنوں میں صرف ایک بھائی، اس طرح وہ بھی سب کی چہیتی بن گئیں۔ اس کا دامن خوشیوں سے بھر گیا اور ۵ سال کا عرصہ جیسے پلک تھپکتے ہی گزرا گیا۔ پھر انہوں نے محسوس کیا کہ سب کے رویوں میں غیر معمولی تبدیلی آگئی ہے، خود ان کے شوہر بھی بات کرتے کرتے اچانک خاموش ہو جاتے اور رحم طلب نکلا ہوں سے ان کو دیکھتے۔ نرجس خاتون کچھ سمجھ نہیں پا رہی تھیں، آخر ان سے رہا نہ گیا، ایک دن انہوں نے اپنے شوہر سے پوچھ ہی لیا۔ سنیے! آخر ایسی کون سی بات ہے جس کی وجہ سے آپ سب مجھ سے ناراض ہیں، اگر انجانے میں ہم سے کوئی بھونا ہو گئی ہو تو ہم آپ تمام سے معذرت چاہتے ہیں مگر خدا کے لئے ہم پر اس طرح کا ظلم نہ کریں، ہم سب سہہ سکتے ہیں۔

مٹر آپ کی بے زخمی ہماری جان لے لے گی۔ اتنا کہتے کہتے نرجس خاتون کی آنکھیں بھٹک گئیں۔ نہیں بیگم نہیں ایسا کچھ نہیں ہے، دراصل ہمیں کوئی اولاد نہیں ہے، اسی وجہ سے امی جان اور سب پریشان ہیں، ہمارے بعد بسا خانہ ان ہی ختم ہو جائے گا۔ اتنا کہہ کر وہ باہر چلے گئے اور نرجس خاتون پھوٹ پھوٹ کر روتی ہوئی ہمارے ہوئے جواری کی طرح خالی خالی سو نہ پر گر گئیں۔ یہ اتنی سی بات ہے۔ سب کی خواہش کا انھیں شدت سے احساس تھا، خود انہیں کتنی خواہش تھی کہ کوئی ان سے کھیلے اور پیاری پیاری سی باتیں کرے مگر یہ سب تو اسان کے بس میں نہیں، خدا کی مرضی کے آگے سب مجبور ہیں۔ ایک انجانا سا خوف ان کے دل میں گھر کر گیا، ہمیں ان لوگوں نے دوسری شادی کر دی تو... نہیں نہیں... اس خوفناک تصور سے ہی وہ کانپ جاتیں۔ اب ان کا زیادہ تر وقت عبادت میں گزرنے لگا۔ انہوں نے کئی منتیں مانگیں اور خدا کے حضور میں صدقہ دل سے گڑ گڑا کر دعائیں مانگیں۔ کس جگہ ہے خدا کے یہاں دیر ہے اندھیر نہیں۔... ننھے ننھے پیارے سے سرفراز کی آمد نے ساری کوٹھی میں خوشی و مسرت کی لہر دوڑادی۔ ساس بلائیں لیتی نہ تھکتی تھیں، پھر سے وہ سب کی توجہ کا مرکز بن گئیں... سب کی یہی خواہش تھی کہ سرفراز پڑھ لکھ کر خاندان کا نام روشن کرے... سب کی محنت اور دعاؤں سے ایک دن سرفراز انجینئر کے روپ میں کھڑا تھا۔ نرجس خاتون کی خوشی بام عروج پر تھی مگر یہ خوشی عارضی ثابت ہوئی۔ سرفراز اداس اور تھکا تھکا سا رہنے لگا اور پھر ایک دن بستر کا ہی ہو کر رہ گیا، نہ ہنستا اور نہ زیادہ بات کرتا، کبھی کبھی پیٹ میں درد کی شکایت سے کراہ اٹھتا۔ اس کے علاج میں کوئی کسر باقی نہیں رکھی تھی۔ شہر کے ہر بڑے ڈاکٹر سے اس کا علاج کروایا گیا مگر بے سود، اس کا مرض اسے دن بدن دیمک کی طرح ختم کر رہا تھا۔ ڈاکٹروں نے جواب دیا تھا اب علاج نہیں صرف دعاؤں کی ضرورت ہے۔

رہین بوانے جو اس کوٹھی کی پرانی ملازمہ تھی، اسی کے بتانے پر نرجس خاتون سرفراز کو ایک پہنچنے ہوئے عامل کے پاس لے گئیں۔ انہوں نے سرفراز کو بغور دیکھا اور کچھ پڑھا اور بولے ایک ہالے بکیرے کی قربان، دو فوراً ہی نرجس خاتون نے ان کے کہنے پر کالا جوا لاکھڑا کیا اور روتے ہوئے کہنے لگیں۔ "بابا میرے بیٹے کو پکا لیجئے میری خوشیوں کا حاصل یہی تو ہے۔" تم فکر نہ کرو، تمہارا لڑکا اچھا ہو جائے گا، ہاں اس کی شادی کر دو، میں اس کے لئے دعائیں پڑھوں گا، ان کی منہ مانگی نفیس کے بدلے چار سونے کی چوڑیاں اور ایک بڑی رقم ان کو دے کر واپس ہو گئیں۔ پھر انہوں نے محسوس کیا کہ سرفراز اب پہلے کی بہ نسبت اچھا ہو رہا تھا، اب اس کے پہرے پر لٹی سی جمالی آئی تھی... جب نرجس خاتون نے اپنے بیٹے کی شادی کی۔



بات کی تو ان کے شوہر نے صاف انکار کر دیا۔ "نہیں، یہ نہیں ہو سکتا، ہم آپ جانتی ہیں کہ ڈاکٹروں نے جواب دے دیا ہے، کیوں کسی مہلک مہلک کا جیون خراب نہ چاہتی ہو اور ہاں کچھ دیتا ہوں ان مرشدوں کے چکر میں مت پڑو، یہ سب دھوکہ ہے زندگی اور موت کا دینے والا تو خدا ہے، سوچو ہماری طرح ایک انسان ہمارے لئے کیا کر سکتا ہے؟"

"آپ کو اگر اپنے بیٹے سے پیار نہیں ہے تو نہ سہی، تو اسٹیبلوں ہی مرنے نہیں دوں گی، دعائیں کروں گی، خدا اس کے بدلے میری زندگی لے لے اور ہاں! یاد رکھنا، اگر سرفراز کو خدا ناخواستہ کچھ ہوا تو میں زندگی بھر آپ کو معاف نہیں کروں گی ہاں!"

آخر کار نرجس خاتون کے آگے انہیں جھکتا ہی پڑا۔ پھر تیزی سے لڑکی کی تلاش شروع ہو گئی۔ خاندان کے تمام لوگوں نے جواب دے دیا تھا کہ، بھلے ہی وہ اپنی لڑکی کو زندگی بھر کنواری رکھنا پسند کریں گے مگر جوانی میں بیوگی کا آپہل اس کے سر پر آنے نہیں دیں گے۔۔۔۔۔ آخر کار رحیم بوانے ایک جگہ رشتہ طے کرایا۔ وہ لوگ بے حد غریب تھے۔ مشعل سے ہی گذر بسر ہو رہی تھی، وہ لڑکی سب سے چھوٹی تھی، انڈیا میں زیر تعلیم، اس سے بڑی دو بہنیں، ۲۶، اور ۲۷ سال کی تھیں۔ ان لوگوں نے یہ رشتہ قبول کر لیا، کچھ تو ان کا بوجھ ہلکا ہو گا، دوسری بہنوں کے ہاتھ بھی وہ پیٹے کر سکیں گے۔۔۔۔۔ شادی بڑی دھوم دھام سے ہوئی۔ نرجس خاتون نے ان کی دوسری لڑکیوں کی شادی میں مدد کرنے کا وعدہ کیا۔۔۔۔۔ بارات جب کوٹھی پر پہنچی تو ساری رسومات انجام دی گئیں۔ اچانک سرفراز پیٹ پکڑ کر نیچے بیٹھ گیا، درد کی شدت سے اس کا چہرہ نیلا پیلا ہو رہا تھا، اور پھر اس کی سانسوں کی ڈور ٹوٹ گئی اور وہ سارے بندھنوں سے آزاد ہو گیا۔ موت کے بے رحم پنجوں کے آگے سب بے بس اور مجبور ہو گئے۔۔۔۔۔ "اپنے بیٹے کا آخری دیدار کر لو۔۔۔۔۔ ان کے خیالات کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔۔۔۔۔"

"یہ سب کیا ہو گیا رعنا؟ رعنا کی باجی نے اسے اپنے سے لپٹاتے ہوئے کہا۔ "خدا را میری تجھ سے التجا ہے تو کسی کو غریبی نہ دے اور اگر غریبی دے تو وہاں لڑکی کو نہ پیدا کر۔ باجی ان لوگوں نے جو کچھ میرے ساتھ کیا وہ اچھا نہیں کیا، دیکھنا ان سے ایسا انتقام لوں گی کہ یاد رکھیں گے۔" رعنا کا یہ جملہ سن کر نرجس خاتون کو ایسا لگا جیسے کہ کسی نے ان کے کان میں پگھلتا ہوا سیسہ ڈال دیا ہو۔ رعنا کیسے انتقام لے گی مجھ سے۔۔۔۔۔ وہ من ہی من سوچنے لگیں۔ پھر سرفراز کا چہرہ ہو گیا۔ رعنا کی زندگی ٹھہر سی گئی۔ سرفراز کی موت سے لے کر آج تک اس نے ایک ہنس نہیں بہایا تھا، اسے دیکھ کر ایسا معلوم ہوتا جیسے کہ وہ کوئی بے حس پتھر کی مورت ہو، دل پر بوجھ ہی بوجھ

انے گھنٹوں سوچتی رہتی ۔

وقت نے مجھ سے تصور بھی تیرا چھین لیا

کیسے اجڑا تھا چمن یہ بھی تو اب یہ دہلیس

نرجس خاتون خود کو گنہگار تصور کرتی تھیں ، انہوں نے سوچا رعنا کی کسی اچھے لڑکے کو دیکھ کر شادی کر دیں

• مجھے نہیں ملتا کہ رعنا مان جائے گی ، اگر مان جائے تو ہم سب کے لئے اچھا ہوگا ۔ شوہر کی یہ بات سن کر انھیں کچھ تسلی ہوئی ۔ ہمت کر کے انہوں نے رعنا سے اپنے دل کی بات کہہ دی ۔ اپنی شادی کی بات سن کر وہ چیخ پڑی ۔

• یہ کبھی نہیں ہو سکتا ، آپ نے اپنے آپ کو کیا سمجھ رکھا ہے ، صرف دولت ہے آپ کے پاس اور کچھ نہیں ۔

آپ کی مطلبی میں نے آج تک نہیں دیکھی ۔ میرے جذبات و احساسات سے کھیل کر آپ کو کیا لالچ بتائے ، جواب دیجئے ۔ نرجس خاتون لاجواب ہو کر وہاں سے چلی گئیں ۔ رعنا سے نظریں ملانے کی ان میں ہمت نہیں تھی ،

جب وہ دیکھتی رات رات تک رعنا کے کمرے کی تکی چلی جاتی اور وہ چھت پر نظریں جمائے سوچتی رہتی ۔ نرجس خاتون سے رعنا کی یہ حالت دیکھی نہ جاتی ، انہوں نے فیصلہ کیا کہ رو رو کر اس سے اپنی نبول کے لئے معافی مانگیں ، اس کی تمہی ان کے بیقرار من کو قرار آئے گا ۔

دوسرے دن وہ جلد ہی بیدار ہو گئیں اور رعنا کے کمرے کے پاس گئیں ، دروازہ دھکا لگتے ہی

اندر کی جانب کھلتا گیا ، وہ آہستہ سے اندر داخل ہو گئیں اور رعنا کو آواز دینے لگیں ، رعنا انھیں کرتا پر

نظر آئی ۔ رعنا بیٹی ۔ انہوں نے آہستہ سے اس کے کانڈھے پر ہاتھ رکھا ، تمہی اس کا بے جان جسم

ایک طرف ہو گیا ۔ نہیں ۔ نہیں ۔ نرجس خاتون کی دل دہلا دینے والی چیخ سے ساری

کوٹلی کے دروہیوار بل گئے اور نرجس خاتون بے ہوش ہو گئیں اور ۔۔۔ جب انھیں ہوش آیا تب

سب کچھ ختم ہو چکا تھا ۔ اس کے بعد انہوں نے خود کو اس کمرے میں قید کر لیا ۔ وہ اپنے آپ سے باتیں کرتیں

کاش رعنا تم نے مجھے معاف کیا ہوتا ، جو انہوں نے کیا ، کیا وہ درست تھا ۔ ان کے ذہن پر ایک بوجھ سا

تھا ، کئی سوالات ان کے سامنے تھے مگر جواب ان کے پاس نہیں تھا ۔ وہ غلاؤں میں گھورتی ہوئی اپنے سوالات

کے جواب تلاش کرنے کی کوشش کرتیں ، کاش انہیں جواب مل جاتا ، ساری عمر احساس کے شعلوں میں جلتے ہوئے

کیسے گذریں گی ۔

تمام عمر گذر جاتی ہے کبھی بیل میں

کبھی تو ایک ہی لمحہ بسر نہیں ہوتا



”لمحہ“

آہ ! وہ لمحہ رنگیں  
وہ میرا حاصلِ زیست !  
بن کے اک قوسِ قزح  
ہو گیا غائب کیسے۔۔؟  
مدتوں سے متلاشی ہوں  
اسی لمحے کی

جس میں شامل تھا کسی کا لہجہ  
جس میں مضمحل تھے کسی کے آنسو  
جس کی خاموشی اک افسانہ ناگفتہ تھی !!

ڈاکٹر طاہرہ سعید

غَرَکے

جوفہ تھے کل، انہوں نے آج پہچانا نہیں  
آے صبا تو ہی بت کچھ اُن کی منزل کا پتہ  
اُن کے دل میں اب نہیں کوئی جگہ میرے لئے،  
جو بھی ہونا ہے وہی ہو کر رہے گا، دوستو  
رشتے ناٹے ہو گئے حرفِ غلط، وہم و خیال  
دے گئے دھوکا عجب انداز سے اہلِ فسیب  
”رُت بدلتی ہے، زمانہ ایک سا رہتا نہیں“  
یاد آتی ہے ہمیشہ، خط کوئی آتا نہیں!  
کس فرح یہ مان لوں، ایسا تو ہو سکتا نہیں!  
کاتبِ تقدیر کا لکھتا کبھی بٹتا نہیں!  
آپ سے مل کر کوئی نظروں میں اب چمکتا نہیں!  
اپنی محوشی فہمی پہ تادم ہوں مگر شکوا نہیں!  
مجھ میں درویشی کی خو ہے طاہرہ، مجبور ہوں  
طاقت و دولت کے آگے سز میرا جھکتا نہیں!

# خزلیسے

زبیرہ تحسین

نئی جھولے فسانے یا آتے ہیں کہاں ہو تم  
 جنوا اپرورد ہونوں نہ وہی چھیرا ہے پھر نغمہ  
 مرنو اب بھی ہنستا ہے فلک پر واہ پادشاہ میں  
 تمہیں زنبوں کی تاریکی میں جب ہم پا نہیں سکتے  
 وہی اٹھا کھیلیاں کرتے ہوئے ظالم نظام میں  
 جو لمحے پاساں تھے دودلوں کے ایک مدت تک  
 یہ انگوڑوں کے خوشے اور یہ تازک میں بلیں  
 زمیں کو چوم لیتی ہیں سنہری چاند کی کرنیں  
 صنوبر۔ سناک سائے جلاتے ہیں کہاں ہو تم  
 شبِ غم کے نظارے دنا دکھاتے ہیں کہاں ہو تم  
 نہیں آتے مگر تم یاد آتے ہو کہاں ہو تم  
 سر ہر خانہ نئی دیکھ جلاتے ہیں کہاں ہو تم  
 اسی انداز سے پھر مسکراتے ہیں کہاں ہو تم  
 وہ لمحے پھر تمہیں واپس جلاتے ہیں کہاں ہو تم  
 لچکتے، لہلہاتے، گنگناتے ہیں کہاں ہو تم  
 فلک پر چاند تارے مسکراتے ہیں کہاں ہو تم

شوق پر شام کا منظر نوید شوق دیتا ہے  
 کنارے مل کے تحسین مسکراتے ہیں کہاں ہو تم

جو بیک نہ تھے فریب تحسین سے ہم ابھی  
 سنتے تھے ہم کہ زیست غموں ہی کا نام ہے  
 احساسِ قربِ دل میں ہوا جلوہ آفسریں  
 ہم نے قدم قدم پر کیا خونِ آرزو  
 آتی ہے ہر نفس سے مجھے بوئے خونِ دل  
 اللہ رے کاروبارِ محبت کا احساس  
 بہ قسمتی تھی اپنی کہ دامن نہ بھر سکے  
 خود آ کے حسرتوں کا وہ طوفان اٹھائے  
 رازِ حیات، غم میں ترے، ہم بھی پلگئے  
 وہ دور ہی سے رازِ محبت بتا گئے  
 رازِ وفا میں ہر طرح ہم کام آ گئے  
 باتے ہوئے وہ شمعِ نمنا بجھا گئے  
 وہ ایک ہی نگاہ میں اپنا بنا گئے  
 خوشیوں کا وہ تو یوں بھی خزانہ لٹا گئے

تحسین چارہ گر کی میجانی کے نثار  
 بیمارِ غم کو ایک نظر میں جلا گئے

سلطانہ شہزادہ فیروز الدین

# یہہ اچانک

یہہ اچانک میری آنکھوں میں نمی کیوں اُبھری  
 نیلگوں سطلج سمندر سے تو یہ آئی نہیں  
 اور نہ بارش کی ہوائیں اُسے لے آئی ہیں  
 سردی چاندنی اس کی کوئی وجہ تو نہیں  
 اور نہ برسات کی گیلی سی ہوائے جھونکے  
 نرم بانہوں میں سمیٹے اسے لے آئے ہیں  
 بھگی راتوں کی امانت بھی نہیں یہہ آنسو  
 یہہ وجہ تم ہو، میری دوست وجہ تم ہی ہو  
 تم نے کیوں آج میتے ساتھ آنا جانے میں  
 سال نو میں انہیں کیوں یاد کیا تھا تم نے  
 اس قدر کیوں تمہیں یاد آتی رہی تھی ان کی  
 تم نہ سمجھو گی ایسے اور نہ جو پاؤ گی  
 اس قدر ذکر نے کتنے ہی یہہ سے پھلے  
 بند آنکھوں کے کناروں سے یہہ بس رستے رہے  
 رات کی پھیلی ہوئی سرخی چادر میں کہیں  
 گرم قطرہوں کی تو جذب کہیں ہوتی رہا



# اداسی

افظہم

فازحیدار

نہ غموں کی کوئی سحر ہوئی  
 نہ خوشی کا چاند طلوع ہوا  
 کہیں گل کا سینہ ہی چاک تھا  
 کہیں رو رہی تھی کلی کلی  
 صف آسمان پھٹی ہوئی  
 ہے قمر کی شکل بجھی ہوئی  
 نہ بہار میں نہ خار تھا  
 نہ ہی پیار تھا نہ قرار تھا  
 نہ بہار آئی شجر لیے  
 نہ ہی رات آئی سحر لے  
 نہ تپن پہ کوئی شباب تھا  
 نہ فضا کے ہاتھوں ربا بجا  
 نہ شباب آیا چین چین  
 نہ ہی بلبلوں میں کوئی لہن  
 شبِ غم کی بات پھٹی رہی  
 دل ریاس میں وہی بے بسی  
 مجھے درد سے بڑا پیار تھا  
 یہ ہی زندگی کا شعار تھا  
 ہے وفا وفا میری زندگی  
 مجھے ہر جفا ہی بھلی لگی  
 نہ گلہ ہے اور نہ شکایتیں  
 ہوئیں ختم ساری حکایتیں  
 وہی رات ہے وہی بے بسی  
 وہی ناز ہے وہی زندگی

## غزل

آپ کی آرزو ہم کو منگلی پڑی زندگی کے اجالے بھی جا رہے  
 دھوپ تھی غم کی سا نہ تھے دور تک، نا امیدی کا پرچم سر پہ لپ رہا  
 ایک لمحے میں تم نے مٹا ہی دیا کہدیا وہ میری رہ گزری ہی نہیں  
 روز سورج افق پر ابھرتا رہا میری دنیا اندھیرے میں ڈوبی رہی  
 بے وفائی کا شکرہ زمانے سے کیا اپنے ہی جیکے انجان بنتے رہے  
 شمع جلتی رہی شمع بجتی رہی، دل سلگتا رہا شام ڈھلتی رہی  
 ہم امیدوں میں جیتے رہے رات دن فاصلے آپ ہم بڑھا رہے  
 کوئی منزل نہ تھی کوئی رہسرنہ تھا ان صلیبوں کو خود ہی اٹھاتے رہے  
 ہم چراغوں میں اپنا ہوبانت کر رہا میں دل کی سمیں جلا رہے  
 ہم اجالوں کی امید میں رات دن اپنے خوابوں کی دنیا سجا رہے  
 آکے محفل میں پروانہ جل بھی گیا اہل محفل مگر مسکراتے رہے  
 سلسلہ میرے غم کا نہ ٹوٹا کہیں درد کو اپنے دل میں بساتے رہے  
 ناز کو کوئی شکوہ نہیں آپ سے میری قسمت میں راتیں اندھیری رہیں  
 دل میں شعلے سلگتے رہے رات دن ہم وفاؤں کو پھر بھی نبھاتے رہے

## خواب!

نایاب سلطانہ

غزل

دل سے ہوگی نہ زیست کی تفسیر  
مصلحت ہوگئی ہے دامن گیر

وقت سے آگے سوچنا ہوگا  
وقت بنتا ہے پاؤں کی زنجیر

روح بے چین خواب میں بھی ملی  
ہے یہی انقلاب کی تعبیر

وہ بھی کیا لطفِ غم اٹھائے گا  
جس نے دیکھی نہ ظلم کی شمشیر

اُن کے الطاف سے عبارت ہے  
میری نایاب شوکتِ تلہمیر



رات میں نے خواب دیکھا

ہاتھ میں کا سے کے بدلے لہلہاتے کھیت کا دامن  
اندھیروں کی جگہ روشن دینے تدبیر کے

زرد چہروں پر گلابی بانچین

چشمِ نابینا کو تابندہ اجالوں کا پیام

ہر بدن کے سیکڑوں تاریک زخموں پر اُجالا زینت کا

اور دست چارہ گر میں زندگی کا تھا لباس

رات میں نے خواب دیکھا

اُجلا اُجلا پیرہن تھا زیست کا

اور زباں آزاد تھی ہر قید سے

ہر بدن سنگِ ملامت کی سلگتی چوٹ سے محفوظ تھا

اور نہیں تھا سر پہ سنگِ اقتدار

ہر اندھیرا نور کی چادر میں تھا لپٹا ہوا

پیرہن اُبلے تھے چمکیلے بدن

حوصلے تھے برقِ پاؤں اک اک قدم منزل لیے

زندگی، خوشیاں، ترنم، ہم سفر

رات میں نے خواب دیکھا

صبح کی پہلی بکرن پلکوں کے دروازے سے داخل یوں ہوئی

سارے پیکر ریٹکے سائے نظر آنے لگے

اک ذرا سی دیر میں ماحول سارا سرد تھا

دور مٹی کا دیا تھا آخری سانسوں کی اُلجھن میں

طنز بن کے میرے گرد و پیش کا ماحول تھا بکھرا ہوا

# غزلیں

انجم قمر سوز

۱

سجا رہے ہیں تبسم سے دل کے ویرانے  
 پھلکنے کو ہیں ہماری نظر کے پیمانے  
 دلوں کا ربط بھی بے ساختہ ہی ہوتا ہے  
 نظر نظر میں لئے پیار دیکھئے نہ ہمیں  
 نہ راستے کا پتہ ہے نہ منزلوں کے نشاں  
 وجودِ حق کی طرح ہے یہاں حرم قائم  
 یہ کس مقام پر پہنچے ہوئے ہیں دیوانے  
 عیاں نہ ہوں کہیں اب دردِ دل کے افسانے  
 کہاں سے آئے ہیں ناصح ہم کو سمجھانے  
 تڑپ کے دل نہ نکل آئے تم کو سمجھانے  
 یہ کیسے موڑ پر آکر ملے ہیں انجانے  
 بنا بنا کے مٹائے گئے ہیں بت خانے

جدائی کا ہے تصور بھی اب گراں مسم پر  
 یہی ہے سوزِ نہاں جو چلے ہیں بتلانے

۲

کھینچ کے ملو نہ اتنا سا جن  
 صرف جلا تھا ایک نشیمن  
 درد نے لی ایسی انگریزانی  
 ہے یہ صبح اور وہ شبنم  
 آنکھ پھولی کھیل رہے ہیں  
 ٹوٹ نہ جائے مانس کا بندھن  
 آگ لگی کیوں گلشن گلشن  
 ٹوٹ گئے سب ضبط کے بندھن  
 اُن کے آنسو میرا دامن  
 اب گلشن میں برق و نشیمن

سوزِ دروں کچھ آج ہے برہم  
 سہمی ہوئی ہے زخم کی دھڑکن



عزیز النساء و صبا



کسے آواز دی جائے تمہارے نام سے پہلے  
 سلیقہ سے بھانا ہو جو تجھ کو میکہ ساقی  
 جنون شوق کی رسوائیوں نے شہر میں بخشیں  
 یہاں تک بڑھ گیا ہے اب تو شوق انتظا اپنا  
 جب دھوکے دیئے ہیں خوبصورت آرزوؤں نے  
 ذرا میں پوچھ تو لوں گرد شام ایام سے پہلے  
 شکستِ دل فروری ہے شکستِ جام سے پہلے  
 محبت نہ خرو اتنی نہ تھی الزام سے پہلے  
 چراغ اشکوں کے جل اٹھتے ہیں اکثر شام سے پہلے  
 وفار سوا نہیں تھی نامہ و پیغام سے پہلے

لسبگل پہ تبسم تھا نہ رقص موسم گل تھا  
 نہیں تھا کچھ بھی کاشن میں صبا کے نام سے پہلے



پھر کوئی تازہ غزل اپنی سناؤں کیسے  
 لفظ مجبور ہیں اظہار حقیقت کے لئے  
 عمر گزری ہے محبت کے حسیں دھوکوں میں  
 دل کے ہر زخم سے آتی ہے وفا کی خوشبو  
 آپ کو آپ کی تصویر دکھاؤں کیسے  
 مجھ پہ جو کچھ بھی گذرتی ہے سناؤں کیسے  
 اتنی یادوں کو بھلا دل سے بھلاؤں کیسے  
 زخم چھپ جائیں گے خوشبو کو چھپاؤں کیسے  
 اٹھ کے اب انجمن ناز سے جساؤں کیسے  
 میں شام چراغوں کو بچھاؤں کیسے

میری آنکھوں میں وہ رہتے ہیں شبِ روز صبا  
 ان پہ الزام تغافل کا لگاؤں کیسے



عزیزوں



حَفِیظَةُ السَّاحِرِیْنَ !!

اٹھے مغل سے تیری اس قدر رسوائیاں لے کر  
 عدو بھی دیکھتے ہیں آنکھ میں حیرانیاں لے کر  
 رکھا جب شمع نے شعلے کو سر پر بہہ گئے۔ آنسو  
 بجھانے آگ پر رونے بڑھے بیاباں لے کر  
 نہ منہ سے آہ نکلی اور نہ جان، ناتواں نکلی  
 چلے جیب تیرا دل پر رہ گئے ہم سسکیاں لے کر  
 بھادی زندگی کی شمع آہوں کے تھپڑوں سے  
 کیوں آتے ہو دم آخر کرم فرمائیاں لے کر  
 نشانہ کس سگاتا کا ہے وہی سمجھیں وہی جانیں  
 وہ آئے اپنی نظروں میں ستم کی بجلیاں لے کر  
 فلک نے موندیں آنکھیں کسی کی رنج ادائی پر  
 حزیں مسرور ہے انکی ستم آرائیاں لے کر



چمن والے کیا کرتے ہیں کیوں اٹھکیلیاں مجھ سے  
 خدا ہی جانتا ہے کیوں خفا ہے باعناں مجھ سے  
 لیٹ جائے نہ پھر کوئی بلائے ناگہاں مجھ سے  
 مگر یہ ڈر ہے ہو جائے نہ کوئی بدگماں مجھ سے  
 مسلسل لے رہا تھا آسماں جب امتحاں مجھ سے  
 نہ جانے کونسی منزل پر چھوٹا کاواں مجھ سے

جلا کر آشیانے پوچھتی ہیں بجلیاں مجھ سے  
 نہ سازش بلبلوں سے کی نہ گلہائے چمن مانگے  
 فریب آرزو میں پھنس نہ جائے دل ہے ڈر جھکو  
 یہ دل میں ہے کہ رودادِ الم کہدوں زمانے سے  
 ارادوں میں کوئی جنبش نہ قدموں سے ہوئی لغزش  
 بُرا ہو بیخودی کا، ہوں دیار غیر میں تنہا

یہ بکسر بیکراں غم کا یہ طوفاں اشکِ پیہم کا  
 حزیں کیونکر اٹھے گا اسقدر بارگراں مجھ سے

# عزیز لیں

نسیم نیازی

تمہارے جور و ستم کا کوئی حساب نہیں  
 خراب ہو کے مری زندگی خراب نہیں  
 ابھی تک ان کی طبیعت کو دل سمجھ نہ سکا  
 کبھی عتاب ہے مجھ پر کبھی عتاب نہیں  
 تمہارے جاتے ہی رونق گئی گلستاں کی  
 کلی میں حسن نہیں پھول میں شباب نہیں  
 ہر ایک دل میں ہے پنہاں ہر ایک دل میں پنہاں  
 وہ کون ہے جو ترے عشق میں خراب نہیں  
 سنانے سامنے ان کے فسانہ اُلفت  
 کبھی حجاب ہے بھلکو کبھی حجاب نہیں  
 نسیم روشنیِ ماہ بھی نثار ان پر  
 کہ آج دوسے حسیں پہ کوئی نقاب نہیں۔

ہم شمعِ عشقِ دل میں فروزاں کئے ہوئے  
 بیٹھے ہیں ان سے ملنے کے ارماں کئے ہوئے  
 تیرا بھلا ہو فضل بہاراں جو آگئی  
 اب مطمئن ہوں چاک گریباں کئے ہوئے  
 ہر شے سے بے خبر جو دل بے نیاز ہے  
 اُس حسنِ دلفراز کو پنہاں کئے ہوئے  
 ہر گام ٹھک رہا ہے تبیں وفا مری  
 ہر دم تصورِ درِ جاناں کئے ہوئے  
 تعبیر مل گئی مجھے اس خواب کو نسیم  
 وہ آگے ہیں زلفِ پریشاں کئے ہوئے

# غزلیں

اس فصلِ بہاراں سے کیوں اتنی پریشاں ہے  
 اسے بادِ صبا کب سے دامنِ ترا ویراں ہے  
 کیا نام بتاؤں میں کہتے ہوئے ڈرتی ہوں !!  
 اک شخص کا اب تک بھی مجھ پر بڑا احساں ہے  
 اتنا نہ ہو شرمندہ میں کچھ بھی نہ پوچھوں گی؟  
 غظریں یہ بتاتی ہیں تو خود ہی پشماں ہے  
 اب وقت بہت کم ہے دامن تو بڑھا دیجئے  
 یہ لمحہ شائستہ کچھ دیر کا ہماں ہے  
 تنظیم گلستاں ہیں، کس شے کی کمی ہو گی!  
 اس دور کا ہر انسان کیوں اتنا پریشاں  
 کیا بانگوں منظر میں ہنستے ہوئے لوگوں سے  
 احساسِ تبسم ہی خود بے سرو ساماں ہے



رشتوں کے تعارف کا ماحول بنا دیجئے  
 گرجش منانا ہے ان تازہ اجالوں کا  
 ان اجنبی راہوں میں کب تک میں پھروں تنہا  
 اقرارِ محبت کا انجام ہے آنکھوں میں  
 جذبوں کی زباں کیا ہے میں خود بھی سمجھتی ہوں  
 میں پاس ہی رہتی ہوں احساسِ دل دیجئے  
 تاریک مکاؤں میں پھر شمعِ جلا دیجئے  
 ہر راہ کے پتھر کو آئینہ بنا دیجئے  
 میں خود کو بجلاؤ اللہ کچھ ایسی سنو دیجئے  
 جودل میں آتر جائیں وہ شعور سنا دیجئے

گرم کو منظر سے اتنی ہی محبت ہے  
 پھرتے ہوئے لوگوں میں ابھرتے کراد دیجئے



بشری عبدالواحد



حوصلے سے تیکر ہم دم حوصلہ پاتے تھے ہم  
راہ ہو پر خار کتسی ہی گزر جاتے تھے ہم

روشنی راہوں میں تھی یا تھا وجود ہم نشیں  
لاکھ ہوں طوفان مقابل کچھ نہ گھبراتے تھے ہم

دولتِ دل تھی میسر اور کچھ تھا یا نہ تھا  
پھین کر تجھ سے یہ دولت کتنا اتراتے تھے ہم

اے وہ زندہ دلی وہ رت جگے وہ تپتے !  
ہائے وہ لمحے کہ جن میں زندگی پاتے تھے ہم

اے شبِ غم چھپ گیا وہ آفتابِ زندگی  
بس کا پر چھائیں میں بشریٰ روشنی پاتے تھے ہم



اب نہ اے دردِ جگر بڑھ کے تمنا کو پکار  
ان سے امید کرم مجھ کو نہیں ہے زہنار

دوستو! نغمہ پر درد نہ پھیرو ہے ہے  
ساز دل ٹوٹ گیا اب نہ بجا و یستار

اک، ہجومِ غم و آلام نے گھیرا ہے مجھے  
ہائے کس موڑ پہ لاتی ہے یہ راہِ دشوار

ہائے کس نے یہ امیدوں کا چمن لوٹ لیا  
کیا وہ ایک خواب تھا دیکھا تھا اے جان بہا

پھوڑو اب تو غمِ دوست کا چرچہ بشریٰ  
کھویا جاتا ہے اسی میں تو محبت کا وقار



## غزلیں

فاطمہ نسرین ایم اے (عثمانیہ)



کوئی بھی دور ہو اے دوست پریشان نہ ہو  
جس میں شورش نہ ہو طوفان نہ ہو ہیمان نہ ہو  
آرزوں کا یہ گلشن کہیں ویران نہ ہو!  
نہدم ہائے مرے آس کا ایوان نہ ہو  
یہی احساس کہیں زیست کا عنوان نہ ہو  
بے خودی حد سے بڑھے چاک گریبان نہ ہو  
زندگی تظرس چرائے بھی تو ما نجان نہ ہو  
اک غلام ہو مگر موبوں میں ہیمان نہ ہو

بھکور ہنسنے مرے حال پہ حیران نہ ہو  
رہ بطل نام ہے اُس جذبہ شائستہ کا  
فصل گل آتو گئی پھر بھی اسی سوچ میں ہوں  
اک دل تنہا کی خاطر یہ حوادث کا نجوم  
کیسی محرومی ہے وہ چشم مروت بھی نہیں  
موسم گل میں بھی باقی رکھیں آداب جنوں  
ہے وہی مخلص و مونس وہی ہمدرد و رفیق  
کون جانے کسی خاموش سمندر کے تلے

زندگی سیلِ حوادث ہے مگر اے نسرین

لاکھ لہجہ سہی تو پھر بھی پریشان نہ ہو



جراغ جلتے ہیں اوروں کی روشنی کے لئے  
ہم آج تک بھی تڑپتے ہیں زندگی کے لئے  
تمہاری یاد ہی کافی ہے بے خودی کے لئے  
ہزاروں لوگ ترستے ہیں روشنی کے لئے  
نظر سے ہٹ نہیں سکتی وہ دو گمراہی کے لئے  
سکونِ قلب ضروری ہے دکھ کی لئے  
تمہاری چشمِ کرم چلہیے خوشی کے لئے  
کہ سمجھ نہ جائیں پریشاں ہوں میں کسی کے لئے

دھنکے چھاگئے تجدیدِ تیرگی کے لئے  
بھری بہار تھی چھوڑا تھا جب چمن ہم نے  
مسرتوں کی ہوس ہے نہ غم کی جاہت نے  
بکھا دو دیپ جہاں بھی شبِ چراغاں ہے  
وہ رہ گذر کے جہاں تم نے ساتھ چھوڑ دیا  
ہر ایک شے سے ٹپکتی ہے آج ویرانی  
زمانہ خوش ہے مگر دل بکھا بکھا سا ہے  
ہٹا کے پھول ہر اک خار چنتی رہتی ہوں

بہت سے لوگ ملیں گے تمہیں مگر نسرین

کہاں ہے وہ جو ضروری ہے زندگی کے لئے

# عقل

ڈاکٹر صفیر انمولوی

خیالِ عیش و طرب مثلِ داستانِ ہوئے  
جو بے شعور تھے وہ تازشِ زمانِ ہوئے  
سوادِ شب میں ہی نقشِ ستارگانِ ہوئے  
مسمومِ برقِ گلستاں کے پاسبانِ ہوئے  
ہماری تاک میں ہر سمت باغبانِ ہوئے  
تمامِ عمرِ وفاؤں کے امتحانِ ہوئے  
میکے نصیب میں کیوں جوہرِ آسمانِ ہوئے  
جو ہم پر کوکبِ تقدیر ہمدانِ ہوئے  
طرحِ طرح کے رفیقوں کو بھی گمانِ ہوئے

مرے ہنرمیریِ خاطرِ وبالِ جانِ ہوئے  
مرے شعور نے مثلِ گہر ڈبویا مجھے  
ملا جو نور، تو مسکن بنا سیا ہی میں  
پہاں آئی تو کیا کیا قیامتیں لائی !!  
ہمارے واسطے میاں بیکرا رہے  
تمام عمر جفاؤں کا سا منا ہی رہا !!  
مرا تصور نہ تھا کچھ مگر خدا جانے  
سمجھ جئے کہ شگوفہ کوئی کھلیگا مندور  
یہ شکر کیوں کہے نصیب نے بات کجا ہوگی

۔ انیس فاطمہ انیس

یہاں لٹ گئے آستیاں کیسے کیسے  
بڑا انکو ہے دعویٰ من لیکن!  
ضیافت میں رکھتے ہیں وہ زہرِ قاتل  
یہ ہیں مشتبہ اپنے ہمدردِ جبال سے  
ان آنکھوں نے دیکھے سماں کیسے کیسے  
طے خاک میں غاناں کیسے کیسے  
ہیں اپنے یہاں میزباں کیسے کیسے  
یہاں رہتے ہیں بدگماں کیسے کیسے

انیس اپنے لئے کاجھ غم نہیں ہے  
یہاں لٹ گئے کارواں کیسے کیسے



بشیر عفری

ایم۔ اے، بی ایل ایس سی

# خزلیٹ

دیکھ کر بھی نہیں پہچا نہیں تو کیا ہوتا ہے  
 ظلم پر ظلم کئے جائیں یہ انصاف نہیں  
 عسکر بھرخون جگر پی کے گزارا ہم نے  
 درد دل، درد جگر کے جو حالت کی ہے  
 تھوٹے وعدوں سے کہاں تک یونہی بھلاو گے  
 اس طرح ہم کو جھٹکا بیٹھیں تو کیا ہوتا ہے  
 اک نظر بھر کے اگر دیکھیں تو کیا ہوتا ہے  
 شکوے اس عمر میں بھی کر لیں تو کیا ہوتا ہے  
 اس کے بدلے میں سزا دیدیں تو کیا ہوتا ہے  
 کاش اک بار ہی سچ کہہ لیں تو کیا ہوتا ہے  
 یہی بہتر ہے کہ خاموشی کو اپنا لے بشیر  
 ظلم لوگوں کا جو اب سہ لیں تو کیا ہوتا ہے

حتا شہیدی

جب تسلی مجھے دینے کوئی آجاتا ہے  
 ہو گیا موسم گل حسنِ جن سے واقف  
 جب بھی جی چاہتا ہے نام کسی کا لینا  
 تیرے بیمار کا کیا حال سنائیں تجھ کو  
 جب بھی سنتے ہیں گلستاں میں بہارا آئی ہے  
 کوئی کرتا ہے اگر اپنے مقدر کا گلہ  
 اور بیتابی دل میری بڑھا جاتا ہے  
 اب رہائی کا میری حکم دیا جاتا ہے  
 آپ کا نام زباں پر میری آجاتا ہے  
 جو بھی آتا ہے اُسے دے کے دعا جاتا ہے  
 خود بخود ہاتھ گریباں تک آجاتا ہے  
 آپ ناراض ہیں کیوں آپ کا کیا جاتا ہے

اور بڑھ جاتی ہے بیتابی دل میری حنا  
 جب غزل میری کوئی مجھ کو سنا جاتا ہے



# غزلیں

ڈاکٹر شمع پروین

سب دیئے مجھ گئے کب گھر میں اجالا ہوگا  
آپ کہتے ہیں بہت جلد سویرا ہوگا

میری ہر سانس کو ہنکاتی ہے تیری خوشبو  
تیرے پھر کی ملامت سے پتہ چلتا ہے  
لوگ ہاتھوں میں لے پھرتے ہیں بیدیز تر  
پہلے جھکو تو اندھیروں سے گذر جائے دو  
کتابے معنی ہے اس دور میں انسان کا وجود  
زندگی تجھ سے مرا کونسا رشتہ ہوگا  
جس نے چاہا ہے تجھے ٹوٹ کے چاہا ہوگا  
آپ کے شہر میں کل دیکھے کیا کیا ہوگا  
بعد اسکے یہاں ہر گھر میں اجالا ہوگا  
کل کا انسان یہاں کتنا اکیلا ہوگا

اس لیے جیتی ہوں تکمیلِ محبت کے لئے  
شمع مجھ جائے تو پروانہ اکیلا ہوگا



اتنا بجان نہ بن روٹھ کے جانے والے  
تو اگر عطر حنا ہے تو مجھے ہکا دے  
اپنی صورت کو ترس جائے گا تو بھی اک دن  
ٹوٹ جائے گا کسی روز تو شیشے کی طرح  
خواب تو خواب ہیں خوابوں سے الجھنا کیسا  
اب تو کچھ بھی نہ بچا شمعِ فرورزاں کے لئے  
جھکو احساس کی سولی پہ چڑھانے والے



کویتا کرن

خزلیٹ

اس کا غم نہیں مجھ کو اب کہاں ٹھکانا ہے  
 ہم تو یہ نہیں کہتے کون منتظر ہوگا  
 آرزو یہہ دل کی ہے اور پاس آؤں میں  
 اتنے اچھے موسم میں۔ دیکھ کر تو مت جاؤ  
 زندگی اسیلی ہے آؤں کے کچھ سوچیں  
 زندگی کا مقصد تو صرف ان کو پانا ہے  
 ایک نہ ایک دن تم کو شہر لوٹ آنا ہے  
 ان کے پاؤں چھونا تو صرف اک بہانا ہے  
 نفس نکل کے آنے کا بس یہی زمانا ہے  
 ان آؤں آنکھوں میں خواب پھر سجانا ہے

زندگی ہے دامن میں صرف اک کرن باقی  
 اپنے ڈھنگ سے مجھ کو اپنا ٹھکانا ہے



کس حال میں ہوں کبھی آکر نہیں دیکھا  
 ہنسیوں میں چھپا لے گیا بیٹے ہوئے آنسو  
 فلشن کو جو ہکاتے رہے ایسے گلوں کو  
 چنتے ہوئے چہرے پر نظر اس کی تھی لیکن  
 اس کو بھی شکایت ہے نسیم سحری سے  
 مارتا تھا سب راہ مرا ٹھہر نہیں دیکھا  
 خود دار تھا اتنا کبھی مرنا نہیں دیکھا  
 حیرت ہے لسمائے انھیں چھو کر نہیں دیکھا  
 بگڑا ہوا کتب سے ہے مقدر نہیں دیکھا  
 آنکھوں نے کبھی جس کی گل تر نہیں دیکھا  
 خواہش نہ کر آئے دوست کبھی ایسی کرن کی  
 دنیا نے جسے آنکھ ملا کر نہیں دیکھا

افسر رومال ایم۔ کام، پی۔ جی۔ ڈی۔ جے

## تنہائی

میری تنہائی میرے ویرانے  
میری راتوں کے وحشت خیز سناٹے  
رنجوں کے سلگتے گلستاں  
درد و کرب کی محفلیں  
ساتھ رہتے ہیں میرے  
میرے غم خانے میں  
شبِ حجر میں یادوں کے پیمانے  
شبِ غم میں اشکوں کے مینخانے  
شبِ فراق کے ادھورے فسانے  
سنگِ مرمر کے بت بیگانے  
ساتھ رہتے ہیں میرے  
میرے غریب خانے میں  
تم چاہو تو آ سکتے ہو  
دبے پاؤں، ہلکے ہلکے  
تم ہی تنہا بولے بولے  
کہ سکوتِ انجم و آب نہ ٹوٹے  
میرے سنہرے خواب نہ ٹوٹے  
سانس نہ بکھرے آس نہ ٹوٹے  
محفل کے آداب نہ ٹوٹے  
تم چاہو تو آ سکتے ہو  
دبے پاؤں، ہلکے ہلکے

## غزل

خدا کرے کہ ترا دل بھی پیار کو تر سے  
تمام عمر مرے انتظار کو تر سے  
ترا بھی حال مرے دل کے حال جیسا ہو  
قرار آئے مگر تو قرار کو تر سے  
کبھی کھلے نہ ترے دل کی آرزو کی کلی  
بہار آئے مگر تو بہار کو تر سے  
غمِ حیات تری جس کی راہ میں گزری  
وہ یار آئے مگر ایسے یار کو تر سے  
جہاں بھی جائے تو محشر وہیں پہ ہو برپا  
قرار آئے مگر تو قرار کو تر سے  
کہیں ملے نہ تجھے سایہ آشیانے کا  
ٹھکانہ آئے مگر تو وقار کو تر سے  
تو جس ادا سے بھی رومال کو کر دیا بے بس  
دل شکستہ ترا اس کے پیار کو تر سے





ڈاکٹر زینت ساجدہ



سلطانہ شرف الدین



شریعتی روڈ امسٹری



شاداں ڈاکٹر وزارت رسول خان



فاطمہ عالم علی خان



ڈاکٹر بانو طاہرہ سعید



نایاب سلطانہ



ناز حیدر



منیرہ النساء ناز



بشیر جعفری



تمہد جمالی



شفیقہ قادری



بشیرتی عبید الواحدا



انجم قمر سوز



زبیدہ تحسین



عابدہ رخسانہ



کوثر گل



ڈاکٹر حبیب ضیاء



ڈاکٹر شمع پروین



عزیز النساء صبا



حفیظہ النساء حمزہ



نسیم نیازی



فاطمہ نسربین



انیس قیوم فیاض



کویتا کرن



شایین فاطمہ



عفروز سعیدہ



ڈاکٹر اندو کوشسٹ



ڈاکٹر اشرف رفیع



بتول سجاد



سعیدہ بانو سعید



شریامہسر



انور حمید الدین



جمیلہ نشاط



افسر رومان



حنا شہیدی

جام ہو یا ذائقہ

# گولڈن گلیٹ

ایرکنڈیشنڈ

رستورنٹ اینڈ بار

وہ ذائقہ جو لگاتار محسوس ہوتا رہتا ہے

تھری ایسیس کمپاؤنڈ - عابد روڈ - حیدرآباد - ۵۰۰۰۰۱

فون :- رستورنٹ :- 232485